

సంపుటము 19
సంచిక 11

శ్రీ పాత్రపు

చిత్రభాను కార్తికము
1942 నవంబరు

వ ర త్ర భ

= శ్రీ పాత్రపు వేంకటరత్నము =

దేవీసమర్పనాధీనమనస్కాయో పుణ్యాంగనాపరిపూతశక్తి
పుస్తకశారదాపూజావిధానలోలుపుఁ డైన విద్యార్థిరూఢబుద్ధి
విల్లములు ధరించి వేడుకఁ బప్పుబెల్లాలకై యరుగు బాలకుని చీక్ష
తలుపుచాటున నక్కి ధవునియాస్యము త్రపాభరమునఁ గను నూత్నవధువుసాగను
కాంచి తలయూచి విమలాన్యకంజ మొప్ప-కంకణక్రేంకృతులతోడఁ గరము నెత్తి
ప్రేమ దీవించు శారదవేళలందు-పరమకల్యాణి మాతల్లి గిరికుమారి.

వెల్లదామరపూవు లుల్లసిల్లిన రమాశ్యామానివాసంబు లగు సరసులు
తెల్లగాఁ బూసిన రెల్లుపూవులచాలు పిలసిల్ల నొప్పెడి పొలముగట్లు
కలఁకదొలంగి నిర్మలమనోగతి నొప్ప న్వచ్చంబులగు ధునీ సంచయములు
పుచ్చపూవులరీతిఁ బూర్ణసుధాకరకాంతియుక్తములైన కమనిశలు
భక్తసంచయములకు సద్వ్యవస్థలకును - కవీశోరంబులకుఁ బ్రాథకాంతలకును
నిర్మలానందనవకళానిధులఁ గూర్చె - బావనములైన యీ శరత్పర్వములను.

పూర్వాంధ్రరాజన్యభుజశక్తి శ్మతుసంహారకేళీరతిఁ గేరియాడె
కావ్యకన్యక ధరాకాంతుల దరహాసకౌముదీరుచులఁ బుట్టులు వహించె
సంగీతపీయూషసారంబు తెల్లురాజుల కొల్వుకూటాలఁ దొలఁకి పాతె
భరతోక్తగతి నాట్యభామ ధినిమి యంచు నూపురారావమనోజ్ఞ యయ్యె

పసిడిటంకాలు పెల్లాలు పల్లకీలు - అగ్రహారాలు నిరుపమానాదరమున
నందుకొన్నాడు నృపనభామందిరముల - మన తెలుగుకవి యీశ్వరస్వహములందు.

ఘసి మీఱక బరరాజదుర్గములపై ఘోరాజులం జల్పి నాఁ
డసమానాద్యుతశౌర్యసాహసము లాహా! వుట్టఁగాఁ జేయ నే
'యసరా' పొందక స్వీయబాహుబలమర్యాదం బ్రదర్శించి యీ
'దసరా రోజుల' నాంధ్రభూపతి ప్రమోదం బొప్పఁ గొల్పిందెడిక.

దుమికించినారు మార్తరగుండె ప్రీలఁగా గుఱ్ఱాల డెక్కలఁ గుతల మద్రువ
జళిపించినారు శత్రులు దద్దరిల్లఁగా ఖడ్గాలు వైద్యుతకాంతు లొప్ప
కురిపించినారు దిక్కులు పిక్కటిల్లఁగా శరపంక్తి వైరి వక్షములు పగుల
చవిచూపినారు పిశాచసంఘమునకు శత్రుమాంసాస్రముల్ శక్తికొలది
తెలుగుజోదులు తమ బాహుబలముఁ జూపి - యెదిరి సైన్యాలు వెన్నిచ్చి యేపువీడి
పఱచినను గాని పోసక తఱిమి తఱిమి - చూఱఁగొన్నారు జయలక్ష్మి పోరితముల.

శత్రురక్తస్రవంతిలో స్నానమాడి - యాంధ్రఖడ్గము తళతళలాడునాఁడు
మండివెలిగిన భండనోద్దండపటిమ - గండశిలలలో నొదిగి పన్నుండె నేమొ ?

పెన్నానదీతీరప్రథివి గంటము కత్తి జోడుగా నడచిన జాడ గాంచి
కాతమీతీరానఁ గడనంబు కైతయుఁ గూడిమాడి చరించు పోడిమి గని
తుంగభద్రాసముత్తంగభంగములందు ప్రతిఫలించెడు శిల్పభంగిఁ జూచి
కృష్ణానవంతికోర్కెలందు నినదించు నాంధ్రపారుషగీతు లాలకించి
ప్రస్తుతాంధ్రుల యుడిగంపుఁ గస్తీఁ చెలిసి - మనసు విస్మయవార్షిధి మగ్నమైనఁ
బండువెన్నెల నవ్వుతోఁ బరిహసించు - చక్కఁదనములనీమ యీ చందమామ.

నాటి నరపాలదాతృతాపాటవంబు - తెలుగుకవుల స్వతంత్రతా దివ్యదీప్తి
చిత్రశిల్పకళాసమంచితయశస్సు - వీటిఁ బోయెనుగద తెల్లునాట నేడు.

కృష్ణరాయలు రాజనరేంద్రవిభుఁడు - శాదదోత్సవముల సభాశాలలందు
సంతరించిన సత్కళాసౌష్ఠ్యవంబు - తిరిగి విలసిల్లునా మన తెలుగునేల ?

దక్షిణదేశభాషలు -

అందలి ప్రాచీన సారస్వతము

౨

= శ్రీ కోరాడ రామకృష్ణయ్య =

ఆంధ్రవాఙ్మయచరిత్రలో ప్రాచీనపాఠ్య యుగమునందలి యాంధ్రభాషావాఙ్మయ స్వరూపపరిణామక్రమము నశ్వేషించి తెలిసికొనదలచిన సందర్భమున నితరదక్షిణదేశభాషావాఙ్మయ స్వరూపజ్ఞానము మన కెంతయు తోడ్పడగల దను విషయము వెనుకటి వ్యాసమునుబట్టి మనకు గొంత దెలియవచ్చియున్నదిగాదా. ఈ యజ్ఞాతయుగమును రెండు భాగములుగా జేయవచ్చును. ఒకటి శ్రీస్తుతకము ఏడవ శతాబ్దికి బూర్వపుది; రెండవది ఏడవ శతాబ్దినుండి నన్నయకాలమువరకు, అనగా ౧౧-వ శతాబ్దివరకు గలది. ఈ రెండవభాగము నాంధ్రశాసనకాల మని చెప్పవచ్చును. ఈ కాలమున నాంధ్రమందు గద్యములలోను, పద్యములలోనుగూడ రచింపబడిన శాసనములు మనకు లభించియున్నవి. ఇవి చాలవఱకు చాళుక్యచోళరాజులకు సంబంధించినవి. అంతకు బూర్వమున గల శాసనము లన్నియు సంస్కృతమునను, ఇంకను పూర్వపుశాసనములు ప్రాకృతమునను రచింపబడియున్నవి. ఇట్లు మున్ను మార్గకవిత లోకంబున వెలయుగా దేశికవిత బుట్టించి యాంధ్రవిషయమున తెనుంగును నిలువజెట్టినవారు చాళుక్యచోళరాజులుగా గనబడుచున్నారు. ౭-వ శతాబ్దికి మున్ను గల సంస్కృతప్రాకృతశాసనములలో నేవో కొన్ని తెలుగుపదములును, తెలుగుదేశమునందలి యాళ్ల పేర్లను, వాని సరిహద్దులను దెలుపు మరెకొన్ని తెలుగుపదములనుమాత్రమే లభించుచున్నవి. వీనిని బట్టి యాంధ్రభాషాస్వరూపపరిణామములను గూర్చి

యిందుక తెలిసికొనవచ్చునేకాని, ఆంధ్ర భాషలోని కవిత్వాస్వరూపమునుగూర్చి తెలిసికొనుట కా శాసనము లేమియు సహాయకారులు కాలేవు. లభించినంతవరకు ఏదెనిమిది శతాబ్దులలోని తెలుగు శాసనములు గద్యరచనలతో గూడినవే. ౯-వ శతాబ్ది నుండి పద్యరచనలతో గూడినవి కానవచ్చుచున్నవి. ఈ శతాబ్దిలోనే కన్నడమున నిప్పటికి లభించిన వానిలో తొలిగ్రంథ మనదగిన 'కవిరాజమార్గము' గూడ రచింపబడియుండుట తటస్థించినది. ఈ గ్రంథమునుబట్టియే యీ భాషలో నింతకుబూర్వ మనేక శతాబ్దులనుండి కవితారచన సాగుచునేయుండె నని చెప్పటకు దగిన యాధారము లగపడుచున్నవి. తెనుగునమాత్ర మాకాలమున గవితారచన లేకయుండునా? తెలుగునగూడ నన్నయకుతరువాతి వై నకవుల గ్రంథములనుబట్టి నన్నయకుపూర్వము-అందు ముఖ్యముగా తెలుగుశాసనముల కాలములో నీ దేశమునగూడ దేశీయకవితారచన సాగుచునేయుండె ననుటకు దగిన నిదర్శనములు లేకపోలేదని వెనుకటి వ్యాసములో సూచింపబడియే యున్నది. కన్నడమునకంటెను తెనుగున నీ దేశికవిత దేశీయమార్గమునే యనుసరించి సాగుచుండె ననుట కీ తెలుగుశాసనములలోని పద్యము లన్నియు నిప్పటికి లభించినంతవరకు దేశీయచ్ఛందోమధ్యము ననుసరించిన వగుటయే యొక నిదర్శన మగుచున్నది. శ్రీ. శ. ౮ - వ శతాబ్ది నాటికే కన్నడశాసనములు సంస్కృతచ్ఛందోమార్గము ననుసరించిన వృత్తములతో గూడియున్నవి.

కాని యప్పటికిని కన్నడకవులు దేశమార్గములను దేశీయములుగానే చేసి రచించుటలో బాగదుఃఖ్యతయండి రనుటకు సందేహము లేదు. గమకసమాసాదులను గొన్నిటిని గ్రహించినను, సంస్కృతావ్యయములు, విభక్తిరూపములు మొదలగువానిని కన్నడములో జేర్చుకొనుటకు వారంగీకరింపలేదు. సంస్కృతశబ్దములను గ్రహించినను అందలి యతివిలంఘనమును దోషముగా బాటింపకుండుటయేకాక, యందు దేశీయమగు ద్వితీయాక్షరప్రాసనియమును బ్రవేశ పెట్టుటచే, వా సంస్కృతశబ్దములను దేశీయములుగానే చేసినవారైనారు. దేశీయములగు మాత్రాగణాధంబులను బోలిన దగుటచే గాబోలు వార్యాబాతిభేదమును కందమునకు వీరి ప్రాచీనకవితలో ప్రాధాన్యము కలిగినట్లగుపడుచున్నది. దీనితోపాటు సంస్కృతశబ్దములకును, దేశీయములగు అక్కర, గీతిక, త్రిపది మొదలగు ఛందోరచనలకును గూడ ప్రాచీనకావ్యభేదమును బెడంఁడె అనుదానిలో ప్రాచుర్యము లేకపోలేదు. ఈ రీతిగా ప్రాచీనకన్నడకవులు దేశమార్గములను దేశీయములుగా జేసి పదకొంఁదవ శతాబ్దముందలి నన్నయ్యాదితెలుగుకవులకు మార్గదర్శకులైనారని తెలియవచ్చినది.

కాని కన్నడకవులకంటెను దెనుగుకవులు దక్షిణ దేశీయకవితాసంప్రదాయముల సభకముగా నిలువబెట్టికొనినారని చెప్పకతప్పదు. ఇందుకు బెక్కు కారణములు కలవు. నన్నయకాలమునకు బూర్వము తెలుగు కవిత దేశీయపద్యములలోను, పదములలోను రచింపబడుచునచ్చెనేకాని సంస్కృతశబ్దములలో రచింపబడకుండుట యొకటి. సంస్కృతశబ్దము లిం దవలంబింపబడినపుడు కన్నడకవులవలె వీనిలో యతివిలంఘనమును బాటింపక, తెలుగుకవులు దాని స్థానమున దేశీయసంప్రదాయసిద్ధమును నక్షరసామ్యరూపమును వడివిగూడ బ్రవేశ పెట్టినారు. ఇక కన్నడమందు కంటెను తెలుగుకవిత విశేషముగా నిలుపుకొనిన దేశీయత అందలి దేశీయచ్ఛందోరచనలలో గానవచ్చుచున్నది. అందు సీస, గీత, ద్విపద, రగడ, కలికోత్కలికాదులు ప్రధానములు. కన్నడమున - ప్రధానముగా ప్రాచీనకన్నడకవితయందు సీసపద్యరచన లేనీలేదు.

ఇట్టివల తెనుగునండియే కన్నడమున బ్రవేశించియుండును. కన్నడలక్షణానుసారము నిటీవలివారు (కవిజిహ్వ బంధకారాదులు) దీనికి లక్షణము కల్పించినను ఆ భాషలో దానికి విశేషప్రచారము లేకనేపోయినది. కన్నడద్విపద, త్రిపదలకును తెలుగులోని వానికివిగూడ లక్షణమున భేదము కలదు. ఈద్విపద, సీస, గీత రచనల లక్షణమును తమిళచ్ఛందోరచనల లక్షణముతో బోల్చినగాని వీరి తత్వము మనకు బోధపడదు. ఈ దక్షిణదేశీయచ్ఛందమునందలి మాత్రాగణములను సంస్కృతప్రాకృతములందలి మాత్రాచ్ఛందములతో సమన్వయించి లక్షణ మేర్పటచుటకు సంస్కృతచ్ఛందోలక్షణకర్తలు విశేషప్రయత్నము చేసి, యక్షరగణములనేకాక మూర్త్యేంద్రచంద్రగణము లని, బ్రహ్మవిష్ణురుద్రగణము లని భిన్నరూపముల మాత్రాగణ విభాగమునుగూడ జేసిచూపిరికాని, యివి శిష్టకవితలోని రచనలకు సరిపోయినను ప్రాచీనకవితలోని దేశీయరచనలకును, తమిళమునందలి ప్రాచీనకవితలో నిలిచియున్న రచనలకును సరిపోకుండుటచే వాస్తవమును దక్షిణదేశీయచ్ఛందస్సంప్రదాయ మంతకంటె విపులము, భిన్నము నైయుండెనని చెప్పవలసియున్నది. కావున తెలుగుకవితయందలి సీస, గీత, ద్విపద, రగడాదులయొక్కయు, శిష్టకవులచే నిరసంపబడి యడుగంటిన పామరజనకవితారచనలయొక్కయు లక్షణ సమన్వయమునకుగాను తమిళకవితాసంప్రదాయజ్ఞాన మావశ్యక మగుచున్నది. మార్గకవితారచనాభేదములను దేశీయములుగా జేయుట కందలి వృత్తరచనలందును, బాతుల రచనయందును తెలుగుకవులు ప్రవేశ పెట్టిన వడిప్రాసలు దక్షిణదేశీయం దంతకు చిరపూర్వమే దేశీయకవితాసంప్రదాయసిద్ధము నైయుండెనని తమిళకవితయందలి తుడైభేదములను మోస్తే, యిందుల నెట్లు వ్యక్తముచేయుచున్నవో అట్లే ప్రాచీనకాలమునుండియు దేశమున వ్యాప్తి జెందియుండియు శిష్టకవుల గద్యపద్యాదిసంస్కృతస్థూయిక రచనాధాటి కాగలేక వెనుకబడిపోయిన దేశీయరచనలలోని పెక్కురీతులు తమిళచ్ఛందోరీతులతో బోల్చి చూచిన నవియు లక్షణసమన్వితములే యగునని తోచక పోదు. ముందు కన్నడాంధ్రముల గల యిట్టి దేశీయ

రచనలను గుర్తించి, పిదప వానికి తమిళరచనలతో గల సామ్యము నారయదము.

నన్నయకు బూర్వమునందలి తెలుగుభాషనము లిప్పటికి లభించినంతవరకు దేశీయములగు అక్కర, నీసము, తరువోజ మొదలగు ఛందోరచనలతోడనే కూడినవైనను, ఆకాలముననే సంస్కృతవృత్తముల యొక్కయు, దేశీయరచనల యొక్కయు కలయికతో గూడిన కన్నడ 'బెచండె' కావ్యమును బోలిన కావ్యములు తెలుగుకవిలోగూడ వెలసియేయుండునని తలచుటకు దగిన కారణము లేకపోలేదు. సోమనాథుడు దన కాలమున బ్రచారములో నున్నట్లు చెప్పిన రచనలలో 'సుదాహరణగ్రంథము' నొకదానిని జేర్చినాడు గదా.¹ అతడే రెండుదాహరణగ్రంథములను రచించి నట్లుగూడ పిదపర్తి సోమనారాధ్యుడు చెప్పియున్నాడు. సంబోధనముతో గూడిన యెనిమిది విభక్తులలోను వృత్తములను జెప్పి, ఒక్కొక్క విభక్తిలోని వృత్తముతరువాత నెనిమిది దశములు గల రగడభేదములగు కళికను, దానిపై నాలుగు దశములు గల యుత్కలికను జేర్చి, తుదకు సారస్వవిభక్తికముగ నొక వృత్తమును రచియించి, మొత్త మిరువదియారు పద్యములను జెప్పిన సుదాహరణగ్రంథ మగునట. ఇట్టిది వృత్తముల నడుమనడుమను వచ్చు దేశీయరగడభేదములతో గూడిన దగుటచే కన్నడ 'బెచండె' కావ్యమును బోలిన దనవచ్చును. కన్నడసాహిత్యమున పంపాడు లవలంబించిన చంపూమార్గమునే చేపట్టిన తెలుగుకవులు నన్నయగారు లిట్టి దేశీయరచనల పాఠ బోధకుడుటచేగాబోలు తరువాతి సన్నిహితలాక్షణికులుగూడ వీనినిగూర్చి తెలుపలేదు. ఉదాహరణమును గూర్చి విపులముగా చెలిపినవాడు అప్పకవి. అతడు దీనిని చాటుప్రబంధములలో జేర్చినాడు.

“నాల్గు దెగల యుదాహరణములు ముక్త
కాదిపంచాదశయును సంఖ్యాన్విత్త్యములు

1. “శతకంబు శివతత్త్వసారంబు, దీపకళిక, మనోనాటకము, సుదాహరణములు, రుద్రమహిమయు, ముక్తకావళులు”

గద్యరగడన్విపదపండకములు మంజరులును సంఖ్యారహితచాటువులు నృసింహ.”

(అప్పకవి. I. ౨౯)

మఱియు నీయుదాహరణ మనునది సద్దలి, బద్దలి, విద్దలి, ఉత్కుల్లకము నని నాలుగు తెరగులుగా నుండుననియు, నందు

“సంబుద్ధి యొకలించి సప్తవిభక్తులు

పలికిన భక్తి సద్దలి యనంగ

సంబుద్ధితోగూడ సప్తవిభక్తులు

పలుక నొప్పారు బద్దలి యనంగ

సంబుద్ధితోడ విషమవిభక్తులతోడఁ

బలికిన కృతియు విద్దలి యనంగఁ

గళిక లుత్కలికలు గమకింపఁ బలికిన

కావ్యంబు నుత్కుల్లకంబు ననఁగ

నవనిఁ జాటుప్రబంధంబులందు మిగుల

నాటుకొని యొప్పుమండు నీనాల్గు దెగలుఁ

గానఁబడు సుదాహరణములో గానలోల.”

అని చెప్పబడే, నితరపద్యకావ్యమై కలిశోత్కలికలతోమాత్రమే గూడినది యుత్కుల్లకరూపమును సుదాహరణ మైయుండు ననియు తోచుచున్నది. ఈతనికి బూర్వము ౧౫-వ శతాబ్దివాడగు ననంతామాత్యు డీయుదాహరణలక్షణమును చెలిపియున్నాడు గాని తరువాతి యప్పకవి చెప్పిన నాలుగు భేదములను గూర్చి తెలుపలేదు. వీరికి బూర్వులగు విన్నకోల పెద్దనగాని, కవిసంశయనిచ్చేదకారవడుగాని వీనిని గూర్చి తెలుపనేలేదు. ఇట్లే దేశీయరచనావిశేషములలో బ్రధానము లనదగిన రగడభేదములనుగూర్చి పెద్దన చెప్పియున్నను, అతనికి బూర్వుడగు కవి సంశయనిచ్చేదకారుడు తెలిపియుండలేదు. అప్పకవి వీరిని వైతాళియములతో ముకివెట్టి, వానిలో ననేక భేదములు గల వనియు, నందు నవవిధరగడలను- మాత్రమే తెలిపెదననియు జెప్పగా, పెద్దన తొమ్మిదింటినిమాత్రమే చెప్పియుండునన్నాడు. ఇట్లు వెనుకకు బోయికళాలదిని దేశీయరచనలనుగూర్చిన ప్రస్తావము సన్నగిలుచువచ్చిన దనిమాత్రము గ్రహింపవలసి

యాన్నది. నన్నయాదిభిక్షకపులు వీనిని గ్రహింపకుండుటయే కారణము కావచ్చును. కవిశ్రయమువారును, ఆ తరువాతి ప్రసిద్ధభిక్షకపులునుగూడ రగడ, ద్విపద, కలిక మొదలగువానిని గ్రహింపలేదు గదా. కావుననే సామాన్యజనులలో మతప్రచారమున కనువైయుండు నని సోమనాథు డీదేశీయరచనలను గ్రహించియుండును.

సోమనాథుడు రచించినది రెండుదాహరణ గ్రంథములు గనబడుచున్నవి. అం దొకటి తెలుగున రచింపబడిన 'బసవోదాహరణము', ఇది వెనుక శ్రీ వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రిలుగారిచే ప్రకటింపబడినది.² మరొకటి సంస్కృతభాషలో రచింపబడియున్నట్లు తెలియుచున్నది.³ అది అయ్యదితము. శ్రీవేంకటరావుగారి త్రిపురాంతకోదాహరణపీఠికలో గ్రహింపబడిన భాగమునుబట్టి వా రన్నట్టిది యాంధ్రోదాహరణలక్షణమునే యనుసరించుచున్న దనుట వ్యక్తమే. ఇంతకు ప్రాచీనము లనదగినది సంస్కృతోదాహరణ గ్రంథము లేదీయ గానరావు. దీని లక్షణమునుగూర్చి ప్రాచీనాలంకారికగ్రంథములలోను దెలుపబడినట్లగ పడదు. విద్యానాథుడుమాత్రము ప్రతాపరుద్రీయమున నుదాహరణలక్షణమును దెలిసియున్నాడు. కాని యిది యతనికి గొంత పూర్వదో, సమకాలికుడో యనదగిన సోమనాథుడు రచించిన సంస్కృతోదాహరణమునుబట్టియే కల్పించియుండు ననవచ్చును. లేదా యాతని లక్షణమునకు సరియగు మఱిొన్ని కాలగతి సంతరించినవేమి. ఆతని లక్షణ మిది:

“యేనకేనాని తానేన గద్యపద్యసమన్వితం
జయేత్పుష్కలముం మాలిన్యాప్రాసవిచిత్రం
త మదాహరణం నాను పథక్త్యస్తోమగసంయుతం”

ఈలక్షణమునకును, త్రిపురాంతకోదాహరణపీఠికలో గ్రహింపబడిన సోమనాథుని రచనాభాగమునకును యుక్తిచిచ్చేద మగపడినను అందలి విభక్తి యంతములను పద్యములనుబట్టియు, కలికొత్కలికాది

రచనలనుబట్టియు జూడగా, నిది దేశభాషలలోని జాతీయకవితారచనలకు వీనితో పన్నిహితసంబంధము లేని సంస్కృతాలంకారికులు లక్షణ మేర్పరచు సందర్భమున గలిగిడి భేద మేకాని విశేషము కాదని తోచుచున్నది. ఏలయనగా నేనోయొక తాళమునకు సరిపోవు గద్యములతోడను, పద్యములతోడను గూడి నదై, ప్రాసవిచిత్రతమై, అష్టవిభక్తియుతమై యుండవలయు ననుట సమానమేకదా. శిశియరచనలగు కలికొత్కలికలు గద్యములుగా గ్రహింపబడుటలో నాశ్చర్యము లేదు. సోమనాథుని పంచప్రకారగద్య వాస్తవముగా నుత్కృతికా రూపమే యైనను, వచనమునలే వ్రాయబడుచుండుటనుబట్టి గద్యముగానే గ్రహింపబడుచుండినట్లు శ్రీ వేంకటరావుగారు తెలిపినదానినిబట్టి వ్యక్తమగుచున్నది. ఇంతేకాక 'గద్యమనుచు' మత్కలికాప్రాయముగా గ్రహింపవలయు నని విద్యానాథునికి బూర్వదగు వామనుడు తన కావ్యాంశకారమూత్ర వృత్తిలో దెలిసియున్నాడు.

“గద్యో వృత్తగంధి చూర్ణ ముత్కలికాప్రాయంచ”

“పద్యభాగవ ద్వృత్తగంధి”

“అనావిధ్యలీతపదం చూర్ణం”

“ఐపరీత ముత్కలికాప్రాయం” (కా. సూ. వృ. 1-3-౨3)

గద్యము పద్యభాగమునలే వృత్తగంధియై యుండుట యనగా నేమో సంస్కృతకవితారచనలనుబట్టి తెలిసికొనుట సాధ్యమగునో కాదో! కాని దోయములకు స్త్రీలపాటలు మొదలగువానిలోని 'కందార్థము' లనబడునని వీనిక్రింద జేరవచ్చును. ఇవి ముందు కందాదిపద్యముల ధోరణి కలిగి తరువాత పాటగా మారుచుండుట కలదు. ఇదిదలి పద్య ముత్పలమాలగా నున్నది.

“శ్రీమధురాధరీ వినచ శేషగిరీకుడ నీదుకేలికా
ధామమునందు నింతవడి దర్శకలీలల నుండి యంతటన్
వేమరు వేటూడ జని వేగమె వచ్చితి తల్పవీరువే
భామా సద్గుణా గుణాధామా లావణ్యాచతూరానీమ !
అలమేయ మంగానామ”

2. ప్రథమసం. మాధుమాసపు భారతి.

3. త్రిపురాంతకోదాహరణ పీఠిక. శ్రీ నివదవోలు వెంకటరావుగారు, యం. ఏ.

ఇట్టి దేశీయరచనలనుబట్టి యీ విభాగము చేయబడినదా యను సందేహము కలుగకమానదు. ఇంతే కాక కన్నడమున గద్యపద్యసమ్మిశ్రిత మగుదానిని గద్య యని యందు రను ప్రతీతిని కవిరాజమార్గకర్త తెలిపియున్నాడు.⁴ కాని వానికి లక్ష్యము లాభావలో దొరుకలేదు. మైని వృత్తగంధులని చెప్పబడిన గద్య లట్టి దేశీయరచనలేమో, వామనుని లక్షణమునుబట్టి గద్య ముత్కలికాప్రాయముమాడ నగుచున్నది. దేశీయ రచనలలోని యీ యుత్కలికలు గద్యములుగా వ్రాయబడియుండుటనుబట్టి దేశీయచ్ఛందోరీతుల సంతగా బాటింపని సంస్కృతలాక్షణికులు వీనిని గద్యలనియే తలంచియుంచుదురు. సోమనాథుడు రచించిన గద్య లను నవి యీ యుత్కలికాకూపములే యనియు, సోమ దేవుని యక్షితికచంపువులో వచనముగా గ్రహింపబడిన యొకరచన స్వరదగతిరగడయే యనియు శ్రీ వెంకటరావుగారు తెలిపియున్నారు.

కన్నడమునందలి పెదెండెకావ్యమువలెనే తెనుగున వృత్తములతోపాటు దేశీయరచనలు కలుపబడిన ప్రాచీనకావ్యము, లేదా చాటుప్రబంధము 'ఉదాహరణ' మను విషయమేకాక, ఇందు జేర్చబడిన యుత్కలిక లనునవి 'రగడ' భేదములే యను విషయముగూడ మనము ముఖ్యముగా గుర్తింపవలసి యున్నది.

4. "మిగకన్నడ కబ్బంగలొ"

శగణితగుణ గద్యపద్య సమ్మిశ్రితమం

నిగదినువర్గద్యకథా

ప్రగీతియుం తబ్బిరంత నాచార్యక్కణ్ణో."

5. "రగడభేదములు మార్గములుగాగనుజేసి" యని చివర మూడక్షరముల జేర్చినచో నీ సీసపద్యముకూడ రగడభేదమే యగుచున్నది.

6. "గణనియమ వివర్యాసదొ"

శ్శెవడె దొల్పెనెయె మాత్రె సమనాగి నుణా

గ్రణియ మతదిందె తాళద

గణనెగొడం బట్టెడినె రిఘటాబంధం "

(ఛందోం. 3-222)

"పతిపేరు దొరలంగ బద్య మొక్కటి చెప్పి

రగడభేదములు మార్గములుగాగ

కలికలు నెనిమిదిదళములు గావించి

దానిలో సగము మత్కలికజేసి "

ఆరి అప్పకవియే చెప్పియున్నాడుగదా. ఈ కలికొత్కలికలు రగడభేదము లగుటచేతను, ఇవి కన్నడాంధ్ర దేశీయరచనలలో ప్రాచీనములు, ప్రధానములు నగుటచేతను ఈ రగడల స్వరూపలక్షణములను చెల్లించి కొనుట యావశ్యకమే. ఆంధ్రలాక్షణికులకంటె కన్నడలాక్షణికుడగు నాగవర్మ ప్రాచీనుడును, నన్నయకు బూర్వుడు నగుటచే నాతని మతమును ముందు గ్రహింతము. గణనియమవివర్యాస ముండినను, సమమైన మాత్రలు గలిగి తాళబద్ధ మైయుండునది రఘటాబంధ మగు రీతిని రగడలక్షణముగా జెప్పినాడు నాగవర్మ. అనగా నొక్కొక పాదములో మాడో, నాలుగో, ఐదో మాత్రలుగల గణములే యుండుననుట. ఇవి తాళప్రధానము లగుటచే పాటల కమకుల మైయుండును. కన్నడమున నాగవర్మ మాడువిధములగు రగడలనే-మందానిల, లలిత, ఉత్సవ అనువానినే చెప్పియున్నాడు. కాని తెనుగులాక్షణికులు నవవిధరగడలను జెప్పినారు. కవిజనాశ్రయకారుడు వీనిని గూర్చి యెట్లుకొననేలేదు. అనంతమాత్యుడు, అప్పకవి నవవిధములను జెప్పినారు. ఈ లోమిద్విధరగడలు అందు జేరు మాత్రాగణముల భేదమును బట్టి యనేకరీతులు గలవైనను అవి యన్నియు జాలవరకు 3, ౪, ౫, ౭ మాత్రలు గల నాలుగేసిగణములతో గూడిన పాదములు గలవని మాత్రము చెప్పవచ్చును. దక్షిణదేశీయసంప్రదాయ సిద్ధములగు గణములలో నాయామాత్రలు గల వనేక విధములు గలవిగా నుండునుగావున నీ రగడభేదములు ననేకవిధము లై యుండుననుటకు సందేహములేదు. కావుననే యప్పకవి వీనిని వై తాళీయములతో ముడిచెట్టి "వై తాళీయంబులగు రగడ లనేకవిధములుగ నుండు నందు నవవిధరగడలనుమాత్రము వివరించెద"నన్నాడు. మరియు నివి ద్విపద, దండకము లతోపాటు సంఖ్యానియమరహితములగు చాటువులు కావున నాలుగు

పాదములే యుండవలయు నను నియమముకూడ లేదు. కాని తక్కిన పద్యములందువలెనే ప్రాసనియమము కలదు. ఆద్యంతప్రాసనియమముకూడను.

“ఆద్యంతప్రాసంబులు
హృద్యంబుగ రెంటు రెంటు నిడి పాదములు
ద్యద్యతుల గూర్చదగు నన
వద్యంబగు రగడలందు వారిజనాభా”.

(అనం. ౪౦)

కన్నడమందలి ‘మందానిలము’ నాలుగుమాత్రల గణములతో గూడిన దగుటచే దెనుగున మధురగతి రగడకు సరిపోవుచున్నది.

మందానిలము:—

“అనే శైయ్యశతి సంగ్రహ మెసెదిరె
పూవలి పురవీ ధిగిలో నెత్తిదిరె...”

“శ్రీకరు శేషా శ్రుతితతి దేశా
శోకనీ ఘర్నా శోభిత వార్నా.”

మధురగతి:—

“నాలుగు మాత్రలు నాటిన గణములు,
నాలుగు రెంటికి నలి విరమణములు.”

(అప్పకతి)

7. ప్రాచీనాంగ్రకపులు పీసములను గ్రహించి రగడలరూపములగు నీ దేశీయరచనల నొప్పరికించినచు ఆధునికాంగ్రకపులు విదియం దభిమానము చూపుచుండుట కాలము తిరుగబడుచుండు ననుట కొక నిదర్శనము.

“కాలక్రమేణ లోకమున సర్వమును
కాలపాశనిబద్ధగతి పోవు నాగును”.

“అగు మేను కాశ్యతమ్మలై సుఖమ్మే రుఖ
మగు రుఖమే సుఖమ్మగు నేది యెట్లైనా
తెలుగుమానిసి కేమి తెలియనే యద్దాని
సాగ పెల్ల కాలమ్మే చూపగల్గును రునీ”.

(విశ్వనాథ సత్యనారాయణ)

మొదటిదానిలో “గతినిపోవు” అని మార్చినను, తుదిపాదమున “నురునీ” అను నక్షరములు తీసివేసినను అవి సీసపద్యపాదములే యగును.

కన్నడలలిత:—

౫ మాత్రలు గల గణములు నాలుగేసి గల పాదములతో గూడిన దగుటచే తెలుగుద్విరదగతికి సరి యగును.

ద్విరద:—

“కర మొప్పు పంచలఘు గణచతు ఘ్నముచే
విరమంబు రెంటిపై ద్వీరదగతి చేరిరే.”

లలిత:—

“అల్లిను మరదల్లి మల్లికాలతేయల్లి

యె శైయసుగె మరదల్లి జశరహాకరదల్లి...”

కన్నడఉత్పత్తి:—

౬ మాత్రలు గల గణములు నాలుగేసి యొక పాదము గలది.

“ప్రేమనాస సద్గుణైక ధామసూర్య శోటిభాస
శోమలాంగ సంతతాభి రామనిర్మ లాంతరంగ”

ఇది తురగవల్లనను నకు సరియగును. ఇందు తుది గణమున నొక్కమాత్ర లొగించి యొక్క గురువునే నిల్పినచో నిది యుత్సాహ యగును.

“ఈహమిర సూర్యగణము లేడు గాంతమైనను
త్సాహవృత్త మనగ జెల్లు”

అని అప్పకవిలక్షణము. కొద్దిమార్పుతో గూడిన యిట్టి రచన లప్పటికే గల ననుటకు నిదర్శనముగా నాగవర్మయే యిట్టి మరియొక ‘యుత్సాహ’కు లక్షణమును దేశీయజాతులక్రింద జెప్పియున్నాడు.⁷

సోమనాధుని యుదాహరణమందలి కలికాదు తీరగడభేదములే యనుట కీక్రింది యుదాహరణములు చాలును.

కతిక:—

“వెండియు ద్రిభువనవినుతీస మేతుడు
మండిత సద్గుణ మహిమోపేతుడు”

(నాలుగుమాత్రలు నాటిన గణములతో గూడినది.)

“వెండియును భక్తాభివృద్ధి చెందినవాని
బంధమా యాచారపథము దృఢించినవాని”
(బిడేసి మాత్రల నాలుగుగణములతో గూడినది)

ఉత్కృతిక:—

“భువనోపకారా భవమోదవీరా
భక్తిసంయోగా ముక్తిసంభోగా.”

ఛందోబుధికారుడు వృత్తబాతివిభాగమును
గూర్చి చెప్పచు, సంస్కృతప్రాకృతపైతృచిక
మను మాడున్నరభావలనండి పుట్టిన ద్రావిడాంధ్ర
కర్ణాటాదిపట్నంచాళిత సర్వవిభయభాషాభాతులలో
సమ మధ్యమం వివక్షకును మాడుతెరగుల వృత్తము
లన్నవనియు, ౨౬ ఛందములలో బుట్టినవిగాక బాతు
లనబడునని కొన్ని కలవనియు జెప్పినాడు. ఈబాతు
లలో దేశీయబాతు లని మఱికొన్ని కలవు. “ఆవఱి
పాఱగెఱుట్టువ మాలావృత్త, దండక, రఘటనూత్రార్య,
త్రిపది, చతుష్పది, పట్నది, అష్టపది, శంఖా
(సంఖ్యా?) వృత్త, తాళవృత్త అధిబాతిగళో ఉంటు.
అనావు వెందోడె —

మదనవతి, అక్కరం, చౌ
పది, గీతిక, యేళె, తివది, యుత్సాహం, ప
ట్నది, యక్కరిక, కరం చె
ల్వాదనిద ఛందోవతంస మబ్బదళాక్షి”

ఇట్లు అక్కర, చౌపది, గీతిక, ఏళె, ఉత్సాహం,
పట్నది మొదలగునవి దేశీయములగు—అనగా దేశీయము
లగు బ్రహ్మ విష్ణు రుద్ర రూపమాత్రాగణబద్ధము లని
కావ్యోలు నాశని భావము— బాతులలో తేర్చబడినవి.
వీనిలో పెక్కు తెలుగునను గలవు. కావున నివి నన్నయ
కు బూర్వమే ద్రవిడాంధ్రకర్ణాటభావలలోని దేశీయ
రచనలలో విశేషప్రచారమున నుండె వనుటకు సందే
హము లేదుగదా. నన్నయకు బూర్వ విట్టిరచనలతో
గూడిన తెలుగుకవిత విశేషముగా సంక్లియించును.
మొదట తెలుపబడిన బాతులకును, వీనికిని భేదమేమి?
రగడలను మాత్రాగణబద్ధములే యని చెప్పచు,
సామాన్యబాతులలో జేర్చి అక్కర, చౌపది, గీతిక,
పట్నది మొదలగువానిని దేశీయబాతులలో తేర్చ గోరని

మేమి యను ప్రశ్న బయలుదేరకమానదు. ఇదియే
ఆర్యావార్యచ్ఛందోరీతులకు గలిగిన సంఘర్షణము
లోని ముఖ్యఘట్టమని చెప్పవలసియున్నది. బాతుల
విషయములో కన్నడదేశీయములకును, తెనుగుదేశీయము
లకును గల భేదమునుగూడ నిచ్చుటనే మనము
గుర్తింపవలసియున్నది. ఏలయనగా బాతులు మాత్రా
సంఖ్యాబద్ధగణములతో గూడినవి. అవి సంస్కృతము
నను గలవు. ప్రాకృతమునను గలవు. ప్రాకృతమునందలి
వానిలో దత్తద్వైతములుగూడ జేరియుండవచ్చును.
కన్నడాంధ్రభావలలోని ఛందోరచనలకు సంస్కృత
భాషాపండితులే లక్షణ మేర్పరుపవలసివచ్చినది. ఆ
సంవర్ధమున వారి దృష్టిలో బ్రధానములు సంస్కృత
ప్రాకృతములేగనుకను, తదీతులే వారికెక్కువగా బరిచి
తములుగావునను వృత్తదులను గురించి ముందుచెప్పి,
మాత్రారచనలనుగూర్చి తరువాత చెప్పినారు. ఈ
మాత్రారచనలలో సంస్కృతప్రాకృతములలోనిని
కొన్నియు, దేశీయములు కొన్నియే గలవు. దేశీయ
ములలో మాత్రాగణబద్ధములగు కొన్నిటిని మాత్రా
సంఖ్యాబద్ధములుగాగూడ గ్రహించుట కవకాశము
కలదుగదా. సర్వలఘుసీసమునందలి యొక పాదమును
ర మాత్రల ౭ గణములు, తుదిని ౨ లఘువులు, లేదా
౧ గురువు కలదానినిగా జెప్పవచ్చును. “ఈహ
మీర నూర్యగణము లేడు గాంతమైన నుత్సాహ
వృత్తమనగ జెల్లు.” దానిని మాడుమాత్రల గణము
లేడు, నొక గురువు కలదని చెప్పవచ్చునుగదా.
ఇట్లు మాత్రాగణబద్ధములగు దేశీయపద్యములకు
మాత్రాసంఖ్యానియమము గల యార్యపద్యముల
వలెనే లాక్షణికులు లక్షణము కల్పించుట కవకాశ
మున్నదికాని, అట్లు వీనికి లక్షణము కల్పింపబడినచో
వీని దేశీయతమాత్రము నాశనమగుచున్న దనకతప్పుదు.
నాగి లక్షణము సంకచితత్వమును జెందకమానకు. దేశీ
యత నాశనమగుట యనగా నేమో చెప్పవలసి
యున్నది. ఒక దేశీయరచనకు దేశీమాత్రాగణబద్ధతని
లక్షణ మేర్పరచినచో వారింధ్రగణములు, రెండు
నూర్యగణములు నొక పాదమగునని చెప్పినపు డొక
సీసపాదములో నల, భలను నాలుగుమాత్రలు గల గణ
ములైనను రావచ్చును; లేదా నగ, సల, ర, తలను

నై జేసి మాత్రము గల గణములైనను రావచ్చును. మరియు నీ రెండును గలిసియైనను రావచ్చును. కాని నాలుగుమాత్రల గణములే యని చెప్పినచో సీసభేదము లనేకంటిలో నొకదానినిమాత్రము గ్రహించి లక్షణము చెప్పినట్లుగును. ఇట్లే రగడలవిషయమున గూడను. ఆంధ్రకన్నడ భాషాలక్షణికులు గ్రహించిన రగడలన్నియు పాదమునకు నాలుగేసి గణములతో గూడినవి. లేదా పీని రెట్టించి యొక్కపాదముగా జేసినవి. నాలుగుమాత్రలు నాటిన గణములు 'నాలుగు' అని అప్పకవి చెప్పగా, దానినే "అనిగగనల, భ, స, లను నాల్గిటిగృతి" అని గణపద్ధతిని అనంతు డన్నాడు. మధురగతిరగడను రెట్టించి రెండుపాదములను జతచేసిన విజయమంగళ మగును. దా. ద్విరదగతిని రెట్టించిన విజయభద్రము. ఇట్లు ౫ మాత్రల గణములు నాలుగిటిని రెట్టించగా వచ్చినవానిలోని భేదములే లయనిభాతి, లయగ్రాహిత్యాది మాలావృత్తములు. పీనిలో పాటలోని సౌకర్యముకొర కొకమాత్రయో, గణయో తగ్గింపబడి యుండును. మొత్తముమీద నిది యన్నియు తొలుత నాలుగుగణములతో గూడిన పాదములు గలవియే. మాత్రాసంఖ్యా నియమమునకో, అక్షరగణనియమమున కో లొంగినంతవరకు లొంగదీసికొని లక్షణికులు పీనికి లక్షణ మేర్పరచినారు. ఇంకను అందనివానిని వదలివేసి నారు. కొన్నిటిని తాలబద్ధములని గ్రహించియున్నారు. అట్టి వనేకములు సామాన్యజనుల పాటలలో నుండును. దేశీయ గణలక్షణమునుబట్టి చూచినచో నాపాటలకును లక్షణ మేర్పడకపోదు. మచ్చున కొకటి —

"లాలిబం గరుబొమ్మ, లాలి మా యమ్మ
లాలిము ధ్రులగుమ్మ లాలిసీ తమ్మ — లా(అ)లీ.
జోజోచి దానంద జోజోము కుండా
జోజోకృ పాపాంగ జోకుంద రాంగా జో(ఓ) జో"

ఇవి కించి భేదముతో ౫ మాత్రల నాలుగు గణములతో గూడినవే. ౭ మాత్రలుగల నాలుగేసి గణముల పాదములు గల వృషభగతిరగడభేదమే గుమ్మడిపాట యగునని యిదివరకే చూచింపబడినది. "గుమ్మడేడే గోపిచేపి గుమ్మడేడే కన్నతల్లీ..."

మన సీసపద్ధ్యముకూడ వాస్తవముగా నాలుగేసిగణములుగల పాదములను రెట్టించుటచే నేర్పడినదే. ద్విపదవ మూడింద్రగణములు, నొక నూర్య గణము కలిసి నాలుగు గణములేకదా పాదమునకు? కావున ద్విపద రెండుపాదములును గలిసి సీసమున కొక పాద మగుటలో చిక్కెమి? ఆరింద్రగణముల నొక చోటను, రెండు నూర్యగణములను తుదిని జేర్చినచో సీసపద్ధ్యపాద మైనది. అట్లుచుగాక ద్విపదనే యించుక మార్పుతో జదివినచో సీసపద్ధ్యపాదమే యగును.

"ఆరూఢగద్యపద్యాద్విప్రబంధ
పూరితసంస్కృతభూయిష్ఠరచన."

దీనిలో రెండవపాదమునందలి రెండుమూడు గణములను వలములుగా జేసినచో సీసమగును.

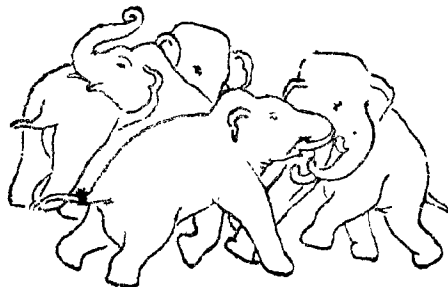
"ఆరూఢగద్యపద్యాద్విప్రబంధపూ
రితసమకృతవచనశేష్ఠరచన."

'వల'ముకూడ నింద్రగణమే కావున నామాన్య వలని బాధ లేదు. అయితే దీనిని 'రగడాలతో' బోల్పుట కొక చిక్కమాత్రము కలిగినది. మొదటి నాలుగుగణములును విదేసిమాత్రల గణములైనవి. తరువాతిరెండును నాలుగేసిమాత్రల గణములు, తుదిరెండు మూడుమాత్రల గణములైనవి. రగడలలో పాదము లన్నియు నొకవిధమైన మాత్రాసంఖ్యానియముతో గూడియుండ నక్కరలేదన్నచో, నిదియు నొక రగడ భేదము కావచ్చును. సంస్కృతలక్షణికులు గ్రహించిన మాత్రాసంఖ్యానియము తెచ్చిపెట్టుకొనుట వలన నీచిక్క గలుగుచున్నట్లుగ పడుచున్నదిగాని, దేశీయగణములు పాదమునకు నాలుగేసియుండవలయు నన్నచో నాచిక్క తొలగగలదుగదా. ౪ మాత్రల గణములైనను, ౫ మాత్రల గణములైనను దేశీయగణ సంకేతమునుబట్టి ఒక కొటిలోనే చేరవచ్చును. అవి యింద్రగణములే. మరిరెండిటినికూడ-మగణమును, సగమును జేర్చికొనిన కన్నడవిష్ణీగణము లగును. కావున సీసములలోగాని, రగడలలోగాని, ద్విపదలలోగాని, గీతములలోగాని, మాళికావృత్తములలోగాని వచ్చు నాలుగుమాత్రల గణము లేవిధముగా వచ్చినను అవి

ఇంద్రగణములలో జేరునుగదా. కన్నడవిష్ణుగణములలో
ఓమాత్రల గణముగూడ చేరును. ఈకారణముచే నీపద్య
ములన్నియు నొక్కకూటమునకే చేరినవని చెప్పవచ్చు
గదా. అనగా ర, గ, ఓ మాత్రలు గల నాలుగేసి గణ
ములు పాదమునకు గల పద్యములని కాని, ఆపాదమును
రెట్టించి ఒక పాదముగా కల్పించిన పద్యములని కాని
చెప్పవచ్చును. అప్పు డివన్నియు నొకవిధమగు రగడ
భేదములే యని చెప్పదగియుండునేమో ! !

అయితే ఇందు మఱియొక చిక్కున్నది.
ద్విపద, సీసము, గీతము మొదలగు కొన్నిటిలో నడుమ
నూర్యగణములు, అనగా మూడుమాత్రల గణములు
గూడ వచ్చుచున్నకే-ఇవి ర, గ, ఓ మాత్రలు గల
ఇంద్ర, విష్ణు గణములలో జేరవలెయ్యెను - లక్షణసమన్వ
య మెట్లగునని అడుగవచ్చును. వాస్తవమే. ఆవిష
యము తెలిసికొనుట కవకాశము లేకయే ప్రాచీన
లాక్షణికులు ఇట్టి చిక్కులు వడి ఇన్ని విభాగములను
చేసినారు. దేశీయగణములని పేరుపెట్టి వానిలో ఇంద్ర-
విష్ణుగణము లనుకూటములో ర, గ, ఓ మాత్రలు గల
గణముల నెట్లు సమకూర్చుటకు ఒప్పుకొనియున్నామో
అట్లే మూడు మాత్రలు గల గణములనుగూడ మఱి
యొక పేరు పెట్టిగాని, పెట్టకగాని ర, గ, ఓ మాత్రల
ఇంద్ర-విష్ణుగణములతోపాటు ఒక పద్యపాదములో
జేరవచ్చునని, అట్లు చేరుట దేశీయరచనల లక్షణమని
మన మేర్పాటుచేసికొనినచో నీచిక్కు వదలిపోవును


గదా. అయితే ఇట్లు చేయుచుబోయినచో నియమా
భావము కలుగునే యను నాక్షేపణ కలుగవచ్చును.
కాని మనము కొత్తగా జేయదలచిన నాక్షేపణీయ
మగునేమోకాని, అట్టిదానికే ఒక నియమముగా బాటిం
చిన లాక్షణికపద్ధతి యొకటి సిద్ధమైయున్నచో నీ
యాక్షేపణ పాటింపదగినది కాకపోవును. ఇట్టి పద్ధతి
దక్షిణదేశీయచ్ఛందస్సంప్రదాయసిద్ధము. అది తమిళచ్ఛం
దోలక్షణపద్ధతిలో నిలిచియున్నది. అచ్చట అగవల్పా
అను రచనలో ర, గ, ఓ మాత్రల గణములతోపాటు
3 మాత్రల గణముగూడ నీనాలుగుగణములపాదములో
నిలువవచ్చును. ఇట్లు దక్షిణదేశభాషాచ్ఛందస్సంప్రదా
యములకు సన్నిహితసంబంధ మున్నదను దృష్టితో
మాఱక, ఆర్యభాషాచ్ఛందస్సంప్రదాయదృష్టితో నీ
దేశభాషారచనలను జూచి, వానికి లక్షణ మేర్పడుటచే
నీదక్షిణదేశీయభాషారచన లొకదానితో మఱియొక
దానికి సంబంధము లేని పద్ధతులతో గూడినవిగా గన
బడుట తటస్థించినది. ఇంతేకాక కాలగతి నాయా
సంప్రదాయములలో గొంత మార్పును గలిగినది. కావున
దక్షిణదేశీయచ్ఛందోరచనలను, తల్లక్షణములను పర
స్పరసామ్యపరీక్షింపవచ్చు (Comparative Stu..
dy) సమన్వయించి పరిశీలించినచో నీ దేశీయరచనల
లక్షణము సుబోధముకాగలదని తోచుచున్నది. అప్పుడే
యా దేశభాషలలోని పాటలకును, పద్యములకును గల
పరస్పరసంబంధముగూడ తేటపడగలదు.



ప్రకటన

ఈక్రిందకనబరచిన నెంబర్ల వారికి ఈనెల భారతి (1942 సం. నవంబరునెల) తో ఇది వరకు చెల్లించిన చందా వూర్తి యగుచున్నది. తిరిగి ఇంకొక సంవత్సరమున కగు చందా మాకు చేరునట్లు ఈనెలాఖరులోగా మనియార్డరు చేసినచో తెంపులేకుండ ప్రతికను వంపుచుందుము. అట్లు తమ యొద్దనుండి 28-వ తేది లోపుగ సొమ్మురానిచో సహజ భాషాభిమానులగు కాము తిరిగి ఇంకొక సంవత్సరమువఱకు భారతి చందాదారులుగ నుండురను నమ్మకముతో 1942 సం. దిసంబరు 10-వ తేదిని రూప 6—4—0 లకు వి. పి. వంపుచున్నాము. కావున కామెప్పటివలెనే ప్రతికయం దభిమాన ముంచి సొమ్ము చెల్లించి వి. పి. ని గైకొన బ్రార్థితులు. ఒకవేళ తమ కి ప్రతిక ప్రస్తుత మనవసరముగ దోచినచో మా కావిషయము వెంటనే తెలియజేసిన యెడల వి. పి. వంపుట నావుదుము

C 3, G 7, H 41, 51, 53, 54, K 6, L 5, 6, N 9, 10, P 21, 23,
S 67, 69, 71, 73, 74, 76.



ఆర్ధరసాయనశాల

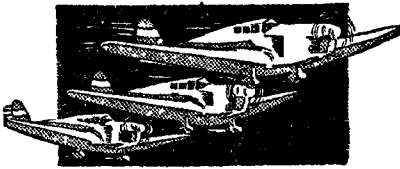
మ్యూలక్ష్మి


నవంబరు 1925

ప్రశస్తియార్జ్యధిపతి
ప్రశస్తియార్జ్యధిపతి
ప్రశస్తియార్జ్యధిపతి
ప్రశస్తియార్జ్యధిపతి
ప్రశస్తియార్జ్యధిపతి
ప్రశస్తియార్జ్యధిపతి
ప్రశస్తియార్జ్యధిపతి
ప్రశస్తియార్జ్యధిపతి
ప్రశస్తియార్జ్యధిపతి
ప్రశస్తియార్జ్యధిపతి

ఆయుర్వేదభూషణ
వెదూరి శంకరశాస్త్రి

CONSULTING PHYSICIAN





వారు ప్రత్యేకించి
మిమ్ములనే
గురిచూచుట లేదు..

●●● కాని అనుభవించవలసిన దురద్రుష్టవంతులలో మీరొకరు కావచ్చును. విధి మీకు విరుద్ధముగా నుండిన—ఆ దుస్థితిని మీరు తప్పించుకొనజాలరు. కాని ఇస్సా రెస్సు ద్వారా మీ కుటుంబమును కాపాడగలరు.

సంప్రతింపు:—నేషనల్ ఇన్సూరెన్స్ కంపెనీ లిమిటెడ్.

7, కాన్సిల్ చాన్ ట్రీట్, కలకత్తా.

పురాను బ్రాండ్:—

362 చైనాబజారు రోడ్డు,
మదరాసు.

క స్తూ రి ర ం గ య్య

= శ్రీ డా॥ వి. రాఘవక =

ప్రస్తుతము లభ్యమవుచున్న ఆంధ్రచ్ఛందోగ్రంథములలో ఆనందరంగరాట్టం దము అనునది యొకటి. దానిని రచించిన కవి కస్తూరి రంగయ్య. అతడు లక్షణకవిగా ఆశ్వాసాంత గద్యలలో వర్ణింపబడినాడు. అతడు ధర్మవెచ్చకులములో శ్రీవత్సగోత్ర మున ఆరువేల కమ్మనియోగి వంశమునందు జనించిన కులీనుడు. అతని తండ్రి వెంకట కృష్ణార్యుడు.

అనలు “ఈకవి తెలుగుదేశస్థుడు కాడు. తిరుచినాపల్లిలో నేనానాయకులలో చిన్న యధికారిగా నుండెను. అటులుండియు తెలు గున లక్షణగ్రంథము వ్రాయునంతటి పాండి త్యము, భాషాభిమానము కలిగియుండెను. ఇతడు ఆరువేల కమ్మనియోగి తెగవాడయి నందున ఆంధ్రుడే యగును.” *

ఈఛందోగ్రంథము వెనుక పుదుచ్చే రిలో సుప్రసిద్ధ ఫ్రెంచి గవర్నరుగా నుండిన డూప్లేదొరకు దుబాసిగానుండిన ఆనందరంగ పిల్లై అనునతనికి (క్రీ. శ. ౧౮౦౯-౧౮౬౦) అంకితమైనదని దీని నామధేయమువల్లనే తెలి యుచున్నది. ఆకృతిపతినిగురించియు, అతని వంశక్రమమునుగురించియు కొన్ని వివర

ములు ఈ గ్రంథపు పీఠికలో తెలుపబడి యున్నవి. ఆనందరంగపిల్లై సాంతసంగతు లను గురించి తెలిసికొనుటకు ఈ పీఠిక బాగుగా పనికివచ్చుచున్నది. ఈ సంగతులు అతని డైరీలోకూడ - ఎక్కడనో అతి విరళ ముగా తప్ప-మనకు సమగ్రముగా దొరకవు. కావున ఈ పీఠిక చాల అమూల్యమైన దని చెప్పవచ్చును. ఆనందరంగపిల్లై డైరీ తమిళమూల మింకను అచ్చు కెక్కలేదు గాని దాని ఆంగ్లానువాదమును మా త్రము మద్రాసుప్రభుత్వమువారు పండ్లెండు సంపుటములలో ప్రచురించి యున్నారు. ౧౮౩౬-౧౮౬౦ మధ్యకాలములో దక్షిణ హిందూదేశమునందు జరిగిన రాజకీయ వ్యవ హారములేకాక ఇతర లౌకిక వృత్తాంతములు గూడ అనేకము ఆదినచర్యలో పూనగుచ్చి నట్లు వ్రాయబడియున్నవి. నాటిచరిత్ర తెలిసి కొన గోరువారికి ఆడైరీ ఒక అమూల్య మయిన గనిపంటిది.

చరిత్రాంశ వివరణలో ఆనందరంగ పిల్లై డైరీకి గల ప్రాముఖ్యము త్రికాలాబాధిత మనుట నిశ్చయమే. కాని ఆనాటి మత, విజ్ఞాన రంగములందలి జీవిత విశేషములను తెలు పుటలో ఈ డైరీకిగల విలువగూడ ఉపేక్షింప దగినది గాదు. ఈ డైరీలోగల కొన్ని వివర

* చూ: భారతి, మార్చి ౧౯౩౩, పం. ౧౦౦ బెంకటరంగయ్యగారి వ్యాసము.

ములనుబట్టి మనకు చాల ప్రామాణిక విశేషములు విశదముగా తెలియవచ్చుచున్నవి. కస్తూరి రంగయ్యను గురించి తెలిసికొనగోరు ఆంధ్రసాహితీ ప్రియులకు ఈ డైరీ ఒక విజ్ఞాన భాండారమగుటవల్ల ఇది వారికి చాలా ఆదర పాత్రమైయున్నది.

ఆ డైరీలో ౧౭౪౩ ఆగస్టు ౨౪-వ తేదీ బుధవారము నాటి పద్ధులచివర ఆనందరంగ పిల్లై ఇట్లు చెప్పకొనియున్నాడు: "తిరుచినాపల్లి నుండి కస్తూరి రంగయ్య అనునొక గొప్ప పండితుడు వచ్చి ఆనందరంగపిల్లై గొప్ప దనమును గురించి తెలుగులో ఛందోబద్ధముగా ఒక కవిత కట్టెను. తిరుచినాపల్లి నుండియే వచ్చిన మంగపతయ్య అను సంగీత విద్వాంసుడు ఆ స్తుతిపాఠమునకు మట్టులను ఏర్పరచెను. అదే రాత్రి సెవైపిథిలో ముత్రయ్య పిల్లైగారి తోటయింటిలో ఆనందరంగపిల్లై స్నేహిత బృందపు సమక్షమున ఆ గాథను నాట్య కత్తెలు అభినయము పట్టుచు పాడి ప్రదర్శించిరి."

ఆ మరుసటి నెలలో ఆనందరంగపిల్లై ఇట్లువంటిదే ఇంకొక సంగీతప్రదర్శనమును ఏర్పాటుచేసి, డూప్లేదొరను దానికి ఆహ్వానించెను. ఈ లోపుగా అతడు కస్తూరి రంగయ్యకు కావలసిన చరిత్రవివరముల నన్నిటిని చెప్పి డూప్లేదొరను గురించియు, ఆయన

గావించిన గొప్పగొప్ప పనులను గురించియు ఒక తెలుగుపాట తయారుచేసి తెమ్మని యాజ్ఞాపించెను. పాట తయారై రాగానే ఆనందరంగపిల్లై డూప్లేదొరకు ఆ పాటపైన కొద్దికొద్దిగా అభిరుచి కలిగించెను. ౧౭౪౩ సెప్టెంబరు ౧౯-వ తేదీ సోమవారమునాడు అతడు డూప్లేతో ఇట్లు చెప్పెను: "తాము గావించిన గొప్పపనులన్నియు పదము కట్టబడినవి. పాటలుగా పాడబడుచున్నవి." డూప్లే యిట్లు జవాబు చెప్పెను: "ఇదంతయు నీపనియే అయియుండును. నీకు తప్ప ఇన్ని వివరములు ఇంకెవరికిని తెలియవు." అనుచు ఆపాటను స్వయముగా వినుటకు తన సమ్మతిని వెల్లడించెను. మరుసటిరోజున ప్రదర్శన మేర్పాటు చేయబడెను. ఈసారి ఈ పాటకు వెంకట నారాయణ అను మరియొక సంగీతవిద్వాంసుడు మట్లు ఏర్పరచెను. ప్రదర్శనము సక్రమముగా జరిగెను. తన చరిత్ర తన సమక్షములో అంతగొప్పగా పాడబడినందులకు డూప్లే చాల సంతోషించెను. మరికొన్ని కల్పితవిజయములనుగూడ ఆపాటకు జతగూర్చుమని ఆయన కస్తూరి రంగయ్యను కోరెను. * ఆరీతిగా సవరింపబడి, వెంచబడిన ఆపాటను మరల ఒకసారి సాభినయముగా పాడి ప్రదర్శింపవలెననికూడ కోరెను. బహుశా డూప్లే దొరయొక్క ఈ కోరికను ఆనందరంగపిల్లైయు, కస్తూరి రంగయ్యయు తీర్చియేయుందురు. 'బహుశా తీర్చియేయుందు' రసనేల? ఆ ద్వితీయ ప్రదర్శనము జరిగిన, నిదర్శనములు

* తనకు తానే బహుమానము లిచ్చుకొనుచు, సన్మానము లేర్పాటుచేయుచు 'నాటకములాడు'చుండిన డూప్లే స్వభావమునకు ఇది అనురూపమైనదే.

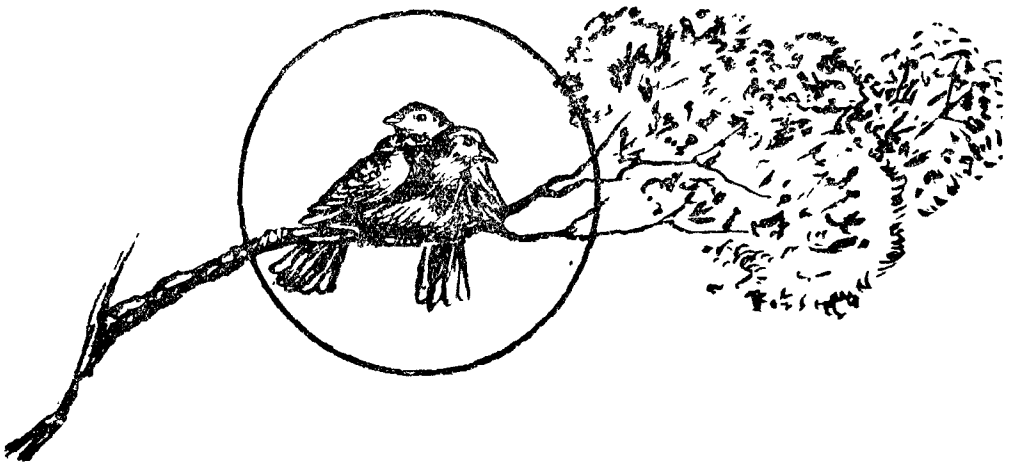
కూడ కనిపించుచున్నది. ౧౭౪౮ అక్టోబరు నెల మధ్యలో పుదుచ్చేరి ముట్టడినుండి ఇంగ్లీషువారు ఉపసంహరించుకొనగానే డూప్లే పెద్దబరువు పడలినట్లు సంతోషించి, ఆ యుద్ధ విరామసమయమున సంతోష చిహ్నముగా, ఫ్రెంచి విజయములను వర్ణించుచు ఒక నాటకమును ప్రదర్శింప వలెనని అభిప్రాయపడెను. వెంటనే ఆనందరంగపిళ్లెను రావించి అతనితో ఇట్లనెను: “ఇంగ్లీషు వారికి ఈ యుద్ధములో తల మునకలైనది. వారికి చాలు చాలు సరిపించినది. వెనుకడుగు వేయుచున్నారు. కొన్నాళ్లక్రిందట ఫ్రెంచి విజయములను వర్ణించుచు ఒక నాటకమును ఆడుటకు ఏర్పాట్లు చేసియుంటిమికదా—నటీ నటులనుకూడ సిద్ధముచేసితిమికదా—కాని అప్పుడేదో ఆ ప్రయత్నమును మానుకొంటిమాయె. కాని, దాని నిష్పాడు మనము ప్రదర్శింపవచ్చును. వెనుక తయారైయున్న అనటీ నటులే ఈయుద్ధ మారంభమైనది మొదలు ఇప్పటివరకు జరిగినదంతయు పాడి చూప వలెను. అందుకు వలసిన సాధన వారి కివ్వ వలెను. నాట్యకత్తెలనుగూడ తీసికొని రావలెను. ఈ ప్రదర్శనమునకు కావలసిన సహాయము నేను చేసెదను. నీవు వెంటనే అన్ని ఏర్పాట్లుచేసి త్వరలోనే ఆనాటకప్రదర్శనము జరుగునట్లు చూడుము. ఆలసింపవద్దు.” దీనికి ఆనందరంగపిళ్లెజవా బిది: “మీరు చెప్పట, నేను ఆలసించుటయునా? మీరు చెప్పినట్లు వెంటనే చేయుదును.”

ఈ రీతిగా కస్తూరిరంగయ్య క్రమేణ

ఆనందరంగపిళ్లె అభిమానమునకు ఒకరోజు కన్న ఒకరోజు ఎక్కువగా పాత్రుడు కాజొచ్చెను. పిళ్లెగారి ప్రాపకముతో, ఆయన పలుకుబడితో మన కవి ఒకముఖ్యమైనఉద్యోగమునుకూడ సంపాదించగలిగెను. ౧౭౫౦ పూర్వార్థమున తిరుచినాపల్లి నమిపములోని తురైయూరు పోలిగారయిన పాపురెడ్డి యనునతడు తనకు మంత్రిగానుండిన తన తమ్మునికొడుకునుండి తురైయూరునుపూర్తిగా తిరిగి లాగుకొనెను. అతనికిని ఇతనికిని సరిపడు చుండలేదు. అతడు ఉదయర్పాలెమునకు పారిపోయెను. పాపురెడ్డి ఆనందరంగపిళ్లె యొక్కయు, ఫ్రెంచివారియొక్కయు హృదయములలో స్థానము సంపాదించియుండెను. పిళ్లెగారి సలహాచొప్పున మన కవి ఆ తురైయూరు పోలిగారుకు వకీలుగా నియమింపబడియుండనోపును. ఏలయనగా, అటుపిమ్మట పిళ్లెగారి డైరీలో అతని ప్రస్తావము వచ్చినప్పుడు ౧౭౫౧ డిసెంబరు ౨౧-వ తేదీ వద్దలో అతడు ‘కపిశ్వర కస్తూరిరంగయ్య - తురైయూరు వకీలు’ అని పేర్కొనబడియున్నాడు. మరి కొన్నిచోట్ల గూడ అట్లే యున్నది. ఆపదవిని నిర్వహించుచు అతడు పుదుచ్చేరిలోనే కాపురముండినట్లును, అతనికి రోజువారీ బత్తాకూడ ఇచ్చుచుండినట్లును, అతని సంగీతమిత్రుడు కులశేఖరం వెంకట నారణప్పకూడ అతనితో పాటే పుదుచ్చేరిలో చేరినట్లును కూడ ఆ డైరీలోని మరికొన్ని వద్దలవల్ల తెలియుచున్నది.

కస్తూరి రంగయ్య మొట్టమొదట, దాని
చిన ఆనందరంగప్పిల్లై స్తుతియు, ఆనందరంగ
రాట్నందముయొక్క పీఠికయు ఒక
పేనో, లేక అది ఒక ప్రత్యేకగచనయో
మాత్రము తెలియుటలేదు. పుదుచ్చేరిలో
ఆనందరంగప్పిల్లై యింటిలోని వ్రాతప్రతులను

జాగ్రత్తగా పరిశీలించినచో ఈ విషయము
కొంతమట్టుకు తేలవచ్చును. దూప్లే స్తుతి
గాథకూడ బయటపడవచ్చును. అభిమాను
లెవరయినను ఈపనికి పూనుకొన్నచో కవీ
శ్వర కస్తూరి రంగయ్యనుగురించి సమగ్ర
ముగా తెలిసికొనుటకు అవకాశ మేర్పడును.



‘మా తా కు’

[శబ్దార్థవిచారము]

= శ్రీ గర్భం అస్పారావు =

ప్రస్తుతము శబ్దరత్నాకరము, శబ్దార్థచంద్రిక, ఆంధ్రవాచస్పత్యము ప్రచారమందున్న ఆంధ్రనిఘంటువులు. సూర్యరాయాంధ్రనిఘంటు వింక బ్రచరింపబడునేమో! ఇప్పటికి బ్రచారమందున్న నిఘంటువులలో దేనియందును గొన్ని దేశ్యపదములు కాన్పింపవు.

సాధారణముగా దేశ్యపదము లేయే అర్థములందు వాడబడునో తెలుపుటకు జనసామాన్యము మాటాడు భాషయు, పూర్వకవుల ప్రయోగములును ఆధారములు. ఒక పదమున కర్థమువాసి ప్రమాణముగా పూర్వకవి ప్రయోగములు చూపుట శబ్దరత్నాకరమున బ్రారంభింపబడినట్లున్నది. నిఘంటుకర్త ఒక పదమునకు తానిచ్చు సర్థము సరియైనదని నిరూపించుటకు తిక్కనాదిమహాకవి ప్రయోగములు చూపును. నిఘంటువున దీయబడిన యర్థము ప్రమాణపద్యమందలి సందర్భము ననుసరించి సరిపోవచ్చును. కాని కొన్నిచోటులందు నిఘంటుకర్త ఊహించిన అర్థము తొకపోవచ్చును. కొన్ని పదముల అర్థము ఊహించుటకుగూడ పలుకడము. ఉదాహరణము—‘లప్ప’ అను శబ్దము. దీనికి ‘రాశి’ అను సర్థము నిఘంటువునందీయబడినది. చేయకూర వేంకటకవిసారంగధరచరిత్రమున “ఉప్పవైసట్టి చక్కెరలప్ప లీడె” అను ప్రయోగము కలదు. ‘లప్ప’ అనుదానికి ‘రాశి’ అను సర్థమా, లేక అది ఒక భక్ష్య

విశేషమా అను సందేహము ప్రైప్రయోగమువలన తీరదు.

ఒకప్పుడు భారతిలో ఒకరు ఈ శబ్దము ‘దోసిలి’ మున్నగు శబ్దములపలె పరిమాణార్థమును దెలుపుచున్నదని విమర్శించిరి. అందుకు ప్రమాణ మేదియు లేదు. తారచంద్రునికొఱకు సిద్ధముచేసిన భక్ష్యవిశేషములలో శేషము వేంకటపతి ఈ శబ్దమును ప్రవేశపెట్టెను. తంజావూరుకవు లీశబ్దమును వాడుట చూడ నా ప్రాంతమున ఈ దేశ్యపదము ప్రచారమందుండవచ్చును. అట్లే కొన్ని దేశ్యపదముల అర్థమును ఆయా ప్రదేశములలో దాని వాడుకనుబట్టి తెలిసికొనుట సరియైన పద్ధతి.

ఇక బ్రస్తుతాంశము—‘మాతాకు’. శబ్దరత్నాకరమున దీనికి ‘ప్రాకుడుకొయ్య’ అను సర్థమీయబడినది. సంస్కృతనామము ‘ఉపఘ్నము’ అని ఇచ్చిరి. అందుకు ప్రయోగము పోతన భాగవతాంతర్గత గజేంద్ర మోక్షకథలోని—

“పాదద్వంద్వము నేల మోపి పవనన్
బంధించి పంచేంద్రియో
న్మాదంబుం బరిహర్చి బుద్ధితత్వన్
మాతాకు హత్తింది ని
షేదబ్రహ్మ పదావలంబనరతికొ
గ్రీడించు యోగీంద్రు మ
ర్యాదన్ నక్రము విక్రమించె గజపా
దాక్రాంతినిర్వక్రమై”

అను షడ్య మీయబడినది. దీని ననుసరించియే కాబోలు శబ్దార్థచంద్రిక, ఆంధ్రవాచస్పత్యములలో 'ప్రాకుడుకొయ్య' అను నర్థమే ఇచ్చి, ఆంధ్రవాచస్పత్యములో వై షడ్యమే ఉదాహరణముగా నీయబడెను.

ఆంధ్రవాచస్పత్యమున ఈ 'మాతాకు' అను శబ్దము కాక 'మారాకు' అను నింకొక శబ్దముకూడ నీయబడి, దీనికి 'మొలకకు మొదట పుట్టిన ఆకుతరువాత పుట్టిన ఆకు' అను నర్థము వ్రాయబడినది. ఆనందముద్రాక్షరశాలయందు ముద్రింపబడిన భాగవతమున 'మారాకు' అని యున్నది. 'మాతాకు' అని శకటరేఫము ఉపయోగించలేదు.

ఇప్పు డీశబ్దము 'మాతాకు' అనియూ, లేక 'మారాకు' అనియూ? అర్థము 'ప్రాకుడుకొయ్య' అనియూ, లేక 'మొలకకు పుట్టిన ఆకునకు తరువాత పుట్టిన ఆకు' అనియూ? విచారించుము.

ఆంధ్రవాచస్పత్యమున 'మారు' అను శబ్ద మిచ్చి దీనికి రూపాంతరము 'మాటు' అనియు, 'మాటు' శబ్దమునకు 'మారు' రూపాంతర మనియు నున్నది. ఏ కార్థపదము లగు 'మాటు', 'మారు'లకు భేదము లేనపుడును, మాటు + ఆకు - మాతాకు, మారు + ఆకు - మారాకు అగునపుడును 'మాతాకు'నకు, 'మారాకు'నకు అర్థభేదము ఉండరాదు. అట్లయ్యి 'మాతాకు'నకు, 'మారాకు' నకు వేరువేరు అర్థములు వ్రాయుటకు నాధారమేమో తెలియదు. 'మాతాకు' షడ్యమగు దూహింపబడిన అర్థము ననుసరించి 'మాతాకు' వ్యస్తపదముగా గ్రహించి అర్థము 'ప్రాకుడుకొయ్య' అని

వ్రాయుట తటస్థించినది. 'మారాకు' నమస్తపదమైనపుడు 'మాతాకు' నమస్తపదమే అగును. కావున 'మారాకు'న కిచ్చిన అర్థము 'మాతాకు'నకు నీయవలెను. అనగా 'మాతాకు'నకుగూడ 'మొలకకు మొదట పుట్టిన ఆకునకు తరువాత పుట్టిన ఆకు' అని అర్థము వ్రాయవలెను. లత కొన సాగుచున్నపుడు క్రొత్తఆకులు తొడుగుచునేయుండును. మొదట నొక ఆకు తొడుగును. కొనసాగుచున్నచో నింకొక ఆకు తొడుగును. ఇదియే మారాకు. 'మఱియొక ఆకు' అనుట. కావున ఇది నమస్తపదమే కాని వ్యస్తపదము కాదనుట. ఇది వ్యస్తపదమే మైనచో ఆంధ్ర వాఙ్మయమందలి గ్రంథజాలములో వేతొక గ్రంథమున 'ప్రాకుడుకొయ్య' అర్థమున వాడబడి యుండదా? రెండు నిఘంటువులకు ప్రమాణముగా నొకటే షడ్యము కాన్పించెనా? నమస్తపదము లనేక విధములుగా కల్పింపవచ్చును. కావున నొక విధమగు నమస్తపదము నొక కవి కల్పించి వాడవచ్చును; ఇంకొక కవి వాడకపోవచ్చును. ఆ పదము వ్యస్తపద మని బావించి యితరగ్రంథములలో వెతకిన కాసరాక పోవచ్చును. అందుచేతనే ఈ 'మాతాకు' అను పదమునకు నింకొక గ్రంథముదు ప్రయోగము కాసరాకపోవుట.

ఇక షడ్యార్థము ననుసరించి 'మాతాకు' అర్థ మూహింపవచ్చును. మకరము గజము తో బోరునపుడు—

“ఉటుకుం సంభయగంబుపై హరిక్రియన్
హుమ్మించు బాదంబులన్
దిరుగున్ గంతము వెన్నుదన్ను నెగరున్
హేలాగతిన్ వాలమున్

జలచున్ నుగ్గగ దాకు ముంచు మునుగున్
శల్యంబులున్ దంతముల్
విలుగన్ ప్రేయసు బొంచి పొంచి కదియన్
శదండయాధో త్తమన్.”

మొదట బుద్ధివికాసము చాలక గజ
మును లోగొనుట కనేకఃకఠోపాయములు
చేయుచు జివరకు బుద్ధిలతకు మాతాకు
హస్తించి ఏకాగ్రచిత్తమున తా నవలంబింప
వలసిన మార్గ మవలంబించి గజమును
‘త్రాహి, త్రాహి’ యనిపించెను. లతకు
ప్రాకుడుకొయ్య హస్తించినంత మాత్ర
మున లతకు నభివృద్ధి కలిగి వికాసము
కలుగునని తలంప వీలులేదు. ప్రాకుడుకొయ్య
ఆధారముగల లతలు కొన్ని అభివృద్ధిచెందక
కారణాంతరములచే కృశించుటయు కలదు.
గుమ్మడి మొదలగు తీగెలు భూమిమీదనే
ఎక్కువ వృద్ధికలిగి కొనసాగుచుండును.
కావున (బుద్ధి) లత అభివృద్ధిపొందుటకు ప్రా
కుడుకొయ్య చాలదు. లత మాతాకువేసి
నపుడే దానికి అభివృద్ధివికాసము కలిగియు
న్నట్లు లగును. లత ‘కోటాకు’ వేసినదో

దాని అభివృద్ధి అడుగంటినట్లే యగును. ఈ
‘మాతాకు’పదము ‘కోటాకు’ అను పదము
వలె సమస్తపదమే కాని వ్యస్తపదము కాదు.
అందుచే దాని యర్థము ‘మఱియొక క్రొత్త
ఆకు’ అనియే కాని ‘ప్రాకుడుకొయ్య’
కాదు. ఎవరైన గజేంద్రమోక్షములో నీ
పద్యము చదువుచు ‘మాతాకు’పదము
యొక్క అర్థముకొఱకై నిఘంటువు చూచు
నపుడు అందలి అర్థము గ్రహింపకుండుటకై
యీవ్యాస ముద్దేశింపబడినది. పాఠకులు
విమర్శింతురుగాత!

నిఘంటువులలో గొన్ని దేశ్యపదములు
లేవు.

‘జోగు’-క్రియ. ఒఱగు ‘అను నర్థము.
‘చెట్టు జోగిపోయెను’, ‘వాడు జోగుచు
పడచుచున్నాడు’ మొదలగు ప్రయోగములు
మాప్రాంతమునగలవు. ‘కన్నె’-పశువుల గట్టు
త్రాడు. ఇట్లే కొన్ని దేశ్యపదములు నిఘంటు
వున గాన్పింపవు.





కా స బి క

వెద్దలకు పిల్లలకు

దగ్గును నిర్మూలించు దివ్యావధము!

దగ్గు, తైత్వము, దీర్ఘకాలమునుండి
యున్న శ్వాసనాళీ ప్రదాహము, న్యూమో
నియా, కోరింతదగ్గు, శ్వాసనాళములకు
చెందిన వివిధ రకముల దోషములకు
వెంటనే గుణ మొసంగును.

జెంగాల్ కెమికల్ & ఫార్మక్యూటికల్ వర్క్స్, లిమిటెడ్, కలకత్తా మరియు బొంబాయి.
మదరాసు ఏజంట్లు: — యస్. జేశాయీగౌండర్ అండ్ కంపెనీ, 17, ఫైలర్స్ రోడ్డు, కల్కత్తా

అస్పృశ తుల్యముగు

ఎ. వి. యా కు టి



నవ యౌవనము,
చేదీప్యమాన పటు
త్వము చేకూర్చు
గివ్వెవధము. రక్త
మును పరిశుభ్రపర
చును. దాతువున్మి
కలిగించును. ట్రిటిం

నిక నరములకు పటుత్వము చేకూర్చును వివా
హిణులకు సంస్కృతి, ఆనందము కలుగజేయు
శక్తివర్ధకము. సీసా వెల రు 10/-

ఎ. వి. ఆ యి ట్

వినిగరకముల లోపములను తొలగించుటకు
పైలూలగా నివారించుటకు అద్వితీయ పరమావ
ధము. సీసా వెల రు 15/-

మదనమంజరి ఫార్మసీ,

184, చైనాబజారు రోడ్డు, మదరాసు.

బెజవాడ: సీనియర్ మెడికల్ స్టోర్స్, పార్కు రోడ్డు
రాజమండ్రి: ఈశ్వర దాస్ & కో., మెయిన్ రోడ్డు



FLOWER HAND SOAP WORKS, MADRAS



పాలెస్ సోప్ వర్క్స్ వారి సబ్బులను వాడమందు.

కవులు

పాణినీయ పరిచయము*

= శ్రీ పోతుకుచ్చి సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రి =

“పాణినీయము కావ్యభాషాసకము కాదు. అనగా లక్షణ కర్తలగు మునిశ్రయమువారు తమ కాలమునకుఁ గల కవుల వాఙ్మయమును బ్రమాణముగాఁ జేసికొని తాము లక్షణ మేర్పఱుపలేదు. పాణినీయమునకుఁ దరువాతి మహాకవులు తమ కావ్య వాఙ్మయమునకుఁ బాణినీయమును బ్రమాణముగాఁ గొనలేదు” అని శ్రీ వజ్రుల చిన పీఠారామస్వామి శాస్త్రిగారి వాదము. ఇతర వాఙ్మయముతో పాటు కావ్య వాఙ్మయమును గూడఁ బ్రమాణముగాఁ గొని మహాకవి ప్రయోగము లనేకములు మహాభావ్యములలో సాధింపఁ బడినవి కనుకను, మఱికొన్ని నిదర్శనములు సయితమీ వాదమునకు విరద్ధములుగా నున్నవి కనుకను మునిశ్రయమువారి యాశయ మట్టిది కాదని మఱియొకచో నిరూపించితిని. ఇంకఁ బాణినీయమునకుఁ దరువాతి మహాకవులు తమ వాఙ్మయమునకుఁ పాణినీయమును బ్రమాణముగాఁ గొనినవారు కా రను వాదము యుక్తియుక్తము కాదని కావ్యములలోఁ గవు లుదాహరించిన వచనములఁ బట్టియే నిరూపించుచుఁ గవులకుఁ గల పాణినీయపరిచయమునుగూడఁ గొంత విశదపఱచెదను. నుప్రసిద్ధమహాకవుల కావ్యములే కొన్ని ప్రత్యక్షముగాఁ పాణినీయము కావ్యభాషాసకము మని సాక్ష్యమిచ్చుచున్నవి. వానిని గొన్నిటి నిట సుదాహరించెదను.

రామకౌర్వనీయము

పాణినీయసూత్రములను వైన శుదాహరించి వానికిఁ గ్రింద లక్ష్యముగా నీ మహాకావ్యమును భీమ

నేనమహాకవి రచించినాఁడు. పాణినీయలక్ష్యముగా నిట్లు వ్రాయఁబడిన యీ మహాకావ్యము కవులు తమ భావకుఁ బ్రమాణముగాఁ గొనినది పాణినీయ మని నిర్వివాదముగాఁ జూచుచున్నది గదా! ఈ కావ్యము లోని శ్లోకపాదములు లేండు మహాభావ్యకర్త ‘అను వాదే చరణానామ్’ అను సూత్రమునకు లక్ష్యములుగాఁ బదర్పించి సాధించినాఁడు.

భట్టి కావ్యము

భట్టి వైకావ్యమును జూచియే యీ కావ్యమును వ్రాసినాఁడు. పాణినీయసూత్రములు మాత్ర మిందుదాహరింపఁబడలేదు. వ్యాకరణమునకు లక్ష్యముగా నీ కావ్యమును వ్రాసినా నని యీగ్రంథకర్తయే యంతమునఁ జెప్పికొనినాఁడు. ఆ వ్యాకరణము పాణినీయమని యీ కావ్యమే చూచుచున్నది. ప్రతిపదమును నిందుఁ పాణినీయముశిష్టమే. రామభద్రదయశ్చ పతం జలిచరితమునఁగూడ నీతఁడు చదివినది పాణినీయమనియే వ్రాసినాఁడు.

వాసు దేవ విజయము

పాణినీరచితమును నష్టాధ్యాయిక లక్ష్యముగా శ్రీ కృష్ణచరిత్ర ప్రతిపాదకమును నీ మహాకావ్యము వాసుదేవకవిచే వ్రాయఁబడినది. పాణినీయలక్ష్య మీమహాకావ్య మని యొక మహాకవి తన కావ్యారంభమున నిట్లు జేర్కొనినాఁడు : “ఉదాహృతం పాణిని సూత్రమండలం ప్రా గ్వాసుదేవేన” (భాతుకావ్యము, ౧-౧) వ్యాఖ్య— “పాణినీః సూత్రాణి పాణినీసూత్రాణి, తేషాం మండలం సమూహః, ఉదాహృతం ఉదాహరణైః ప్రకాశకృతమ్.” స్థాపితముగాఁ

* ‘పాణినీయము - కావ్యభాష’ అను శీర్షికలో నిది మూడవ వ్యాసము.

వాణిజ్యలోక మెఱుంగుటకు రెండు స్లోకములు వాసు
దేవనిజనుకావ్యమునుండి యిటు నుదాహరించెదను.

“పైతృవ్యస్త్రీయాశ్చ మాతృవ్యసేయాః
కుల్యా స్వస్త్రీయాశ్చ కాల్యాణిసేయాః,
యే భ్రాతృవ్యా యే శ్వశుర్యాః కులీనాః
కారవ్యా యే చాపి మాహాకులీనాః”

“దేవా గర్తా యేవ దానేరక్షేత్యా
స్తాశ్చాద్యాద్యా యే పున ద్దాహులేయాః,
సర్వాన్ శౌరి ర్వృత్త సర్వాగమస్తా
నాచ్ఛి దువై రైష్టికోఽ నప్రధానమ్”

(౧-౬౭, ౬౮)

ఇతః పాణినీయమాత్రము తెన్ని యా స్లోక
గర్భమున నణగియున్నవియో గమనింపుడు.

పైతృవ్యస్త్రీయాః — (పితృవ్యము శ్శబ్దో)
అపతృగర్భమున ‘ధౌక్’ ప్రత్యయము.

మాతృవ్యసేయాః — (మాతృవ్యముశ్చ) ‘భౌక్’
ప్రత్యయము, (భౌకి లోపః) లోపము.

కుల్యాః — (అపూర్వపదా దన్యతరస్యాం యథై
కభౌ) ‘యత్’ ప్రత్యయము.

స్వస్త్రీయాః — (స్వసు శ్శబ్దో) భప్రత్యయము.

కాల్యాణిసేయాః — (కల్యాణ్యాదీనా మినశ్)
‘భౌక్’ ప్రత్యయము, ‘ఇనశ్’ ఆదేశము.

భ్రాతృవ్యాః — (భ్రాతు ర్వృత్త) ‘వృత్’
ప్రత్యయము.

శ్వశుర్యాః — (రాజశ్వశురా ద్యత్) ‘యత్’
ప్రత్యయము.

కులీనాః — (కులా శ్శబ్దో) ఖప్రత్యయము.

కారవ్యాః — (కుర్వాదిభ్యో ణ్యో) ణ్యప్రత్య
యము.

మాహాకులీనాః — (మాహాకులా దభౌఖభౌ) ‘ఖభౌ’
ప్రత్యయము.

గర్తాః — (గోత్రప్రాయాంకుత్సనే నచ) ‘ణ’
ప్రత్యయము.

దానేర — (తుద్రాభ్యోనా) ‘హౌక్’ ప్రత్య
యము.

తాశ్చాద్యాద్యాః — (నేనాంతలక్షణకారిభ్యశ్చ)
‘ణ్య’ ప్రత్యయము.

దాహులేయాః — (దాహులా ధౌక్) ‘ధౌక్’
ప్రత్యయము.

రైష్టికః — (అస్తి నాస్తివిప్లవమతిః) ‘తభౌ’
ప్రత్యయము.

కావ్యమంతయు నిశ్లే యున్నది. పాణినీయము
కావ్యభాషానుశాసక మనుట కీ కావ్యపద్య యొక్కటి
చాలదా?

సభ్యాభరిణము

ఇది పాణినీయమును స్లేషభంగితోఁ బ్రతిష్ఠోక్
మునను సభివర్ణించుచు వ్రాసిన ద్వ్యర్థి కావ్యము.
ఈ క్రింది స్లోకములను దిలకింపుడు:

“పాణినీయార్థకనక్తైః కలితశ్లేషమాక్తికైః,
తస్యతే రామచంద్రేణ సభ్యాభరణ ముత్తమమ్.”

“విభాషాసాకాంతే లృటభవ న యస్య క్వచిదపి
క్వచి చ్చావజ్ఞానం పరిభవ ఇ వోదతి చ న యః,
నిషేవే న్నిందాదీ న్న చవ్యభవయస్తం ప్రణమతా
వదాతం సచ్చర్జప్రథిత ముదితం శానచమన.”

(సభ్యాభరణము, సవ్యాఖ్యానము. మా:
ఓరియంటల్ ప్రెస్, వం. R ౬౭౯)

ఇట్టి పుస్తకము లింకను వ్రాచ్యలిఖిత పుస్తక
భాండాగారమునఁ గాణియాకుల ప్రస్తుతభో నణగి
యున్నవి.

ఈ కావ్యములనుబట్టి యూహింపుడు — పాణి
నీయమునఁ గవు లెంతగాఁ బరిశ్రమించినో! కావ్య
భాషానుశాసకము కాని పాణినీయమున నింతటి పరి
శ్రమము వారేల సలుపవలయును? పరిశ్రమించినను
నావ్యాకరణమున కీ మహాకావ్యములలోఁ దా వొసఁగ
నేర? పాణినీయమునకంటె విలక్షణముగాఁ గావ్య
భాషానుశాసకమును మఱియొక వ్యాకరణమే కవుల
నాఁ డుండినచో దానినే స్లేషభంగులతోఁ గవు

లభివర్ణింపరా? ఉపమాదులతో నుపమింపరా? ఉత్ప్రేక్షాదులతో నుత్ప్రేక్షింపరా? తుదకుఁ దన్నామస్మరణమున కైనను గడఁగిన మహాకవి లేడే! మహాకావ్యము లేడే! మఱియును వ్యాకరణావశ్యకత కవులకుఁ గలదని మహాకవులీక్రిందివిధమున వ్రాసియున్నాఁడు:

“సంస్కారవశ్యేన గిరా మనీషీ”

(కు.సం.౧-౨౮)

“కవయః ప్రదక్షేతుః తయా

స్వ్యభయామాసు రహాభిః పదైః,

పదశాస్త్రైః వానధీతినః

కవయః కర్ణపథా న్యిపశ్యిత్వామ్”

(మతంజలిచరితము, 3.3౬)

హేమచంద్రుడుమాడఁ గావ్యానుశాసనమున ‘వ్యుత్పత్తిభ్యాసాభ్యాం సంస్కార్యా’ అనుమాత్రము నందుఁ గవికి వ్యాకరణపరిచయ మావశ్యక మనినాఁడు. ఆ వ్యాకరణము పాణినీయమే యని మన మనుచున్నాము. కాదని శ్రీశాస్త్రిగారు వాదులాడుచున్నారు. ఐనఁ గవులు పాఠించిన కావ్యభాషానుశాసకమగు మఱియొక వ్యాకరణ మేది యని మనము శ్రీ శాస్త్రిగారి నడుగుదము. వారు కవులనాఁటి కది నుప్రసిద్ధముగా మండి యీనాఁడు నశించిన దందురా? ఆనాఁ డట్టి వ్యాకరణమే లేక యీనాఁ డది క్రొత్తగా వ్రాయఁ బడవలయు నందురా? వ్యాకరణమును జరువని కవులను గవులతో నుపమించుచున్న మహాకవులు నాఁడు కావ్యరచనోపయోగివ్యాకరణమే లే దనువాదము నంగీకరింపరు. ఇకఁ గావ్యరచనోపయోగి వ్యాకరణము కవులనాఁటికే ప్రసిద్ధ మైయున్న వారు దాని నామ మైనను స్మరింపకుండుటయు, శాస్త్రిగారి సిద్ధాంత ప్రకార మే శిష్ట వ్యవహార భాషకొఱకొరచింపఁబడి కావ్య వాఙ్మయమున కుపకరింపక యజాగళ స్తనము వలె నున్న పాణినీయము నప్రస్తుతముగాఁ దమ కావ్యములలోఁ బూర్వము నాయుదాహరించిన శ్లేషభంగులతోడను, ముందుదాహరింపనున్న యుపమాదులతోడను ననేక విధములుగా నభివర్ణించుటయు నసంగతము. కావున వ్యాకరణావశ్యకత గల మహాకవులు సర్వభాషానుశాసకమగు వ్యాకరణమునే కావ్య వాఙ్మ

యమునకును బ్రమాణముగాఁ బాఠించి రనుట నిర్వివాదాంశము. ఇకఁ గవులు ‘పాణినీయము కావ్యభాషానుశాసక’ మనుటకుఁ గావ్యములలోఁ జూపిన మఱి కొన్ని నిదర్శనములు సయితము మహాకావ్యములకుండి యీక్రింద నుదాహరించి వారి పాణినీయపాండిత్యమునుగూడఁ బాఠకలోకమునకు చెల్లఁజేసెదను.

శిశుసాలవధము-మాఘమహాకవి

“నిపాతితసుహృత్సాన్వయి

పితృవ్యభ్రాతృమాతులమ్,

పాణినీయమి వాలోచి

ధీరైః ప్రత్యమంజరమ్”

(౧౯-౭౫)

ఈ శ్లోకమున మాఘమహాకవి యుద్ధభూమిని పాణినీయముతో నుపమించినాఁడు. మిత్రులు, ప్రభువులు, పితృవులు, భ్రాతృలు, మాతులులు సంహరింపఁబడినారు — అని యుద్ధపరమగు నర్థము. పాణినీయమునఁ బ్రక్రియాప్రదర్శనము లేకయే స్వస్వరూపములతోఁ గొన్ని శబ్దములు నూత్రాదులతో నుచ్చరింపఁబడి సాధువు లగుచున్నది. అట్టి శబ్దములు వై యాకరణ సంప్రదాయప్రకారము నిహితము లనఁబడును. ఈ క్రిందిశబ్దములను పాణిని స్వసూత్రములలో నిట్లు నిపదించినాఁడు:

“సుహృద్భ్రాతృదౌ మిత్రా మిత్రయోః”,

“స్వామి వై శిష్యశ్యే”, “పితృవ్యభ్రాతృ మాతృమహాపితృమహాః”, “నప్తృ శేప్తృ త్వప్తృ హోత్వ పోత్వ భ్రాతృ జామాతృ మాతృ పితృ దుహితృ”

(ఉదాది, ౨ పా)

కావుననే నిపాతిత సుహృత్సాన్వయి పితృవ్యభ్రాతృమాతులము పాణినీయ మనినాఁడు మహాకవి. మఱియొకచో —

“అనతూత్రషదన్యాసా

నద్యృత్తి స్సన్నిబంధనా,

రాజవిద్యేవ నోభాతి

రాజనితి రపస్వతా”

(౨-౧౧౨)

పాణినీయమునకుఁ గాశికావృత్తి వ్యాసము మొదలగు వ్యాఖ్యానము లెన్నియో కలవు. ఐనను ‘పస్వతము’ లేని పాణినీయమువలెఁ జారులు లేని రాజవిద్య

రాణింపదని యీ మహాకవి యనినాడు. వ్యాకరణ ప్రయోజనాద్యనేకవిషయములఁ జర్చించుచుఁ బాణినీయును కుపోద్ధాతరూపముగా మహాభాష్యమునఁ బ్రథమామ్నికమును బరంజలి రచించినాడు. దీనికిఁ బప్పుక మని పేరు.

ఇట్లు పాణినీయును, దద్వాన్యభాష్యములను నామ నిర్దేశముతో గ్రహించి శ్లేషభంగితో నుపమించి యున్న మహాకవి పాణినీయును కావ్యభాషానుశాసకము కాదనినాఁడా?

వైవధము - శ్రీహర్షుఁడు

“ఇహ కిమపసి పృచ్ఛాశంసి కిం శబ్దరూప
ప్రతినియ మితవాచా వాయసే వైవ పృష్టః,
భేద ఫణిభవశాస్త్రే తతఃః స్థానినా కా
వితి విహితకుహీవాన త్తరః కోకిలాఽభూత్”

(౧౯-౬౦)

“ఓ నలమహారాజా! కాకు లఱచుచున్నవి. కోయిలలు కూయుచున్నవి. శైలతెలవాటవచ్చినది. నిద్రమేల్కొను” మని దీని భావము.

ఈ భావమునే కవి యీ క్రిందిరీతిని జమత్కరించెను. ప్రాతఃకాలమున ‘కా,కా’ యని కాకు లఱచుటయు, ‘కుహీ, కుహీ’యని కోయిలలు కూయుచుండుటయు సుప్రసిద్ధము. ‘కా’ అననది ప్రశ్నార్థకమగు కింశబ్దమునకుఁ బ్రథమాద్వివచనరూపము. అట్లుగటచేదనుబాతివైరమును బురస్కరించుకొని వాయసము పికమును బాణినీయునునఁ బరిశీలించుచున్నది. ‘కా,కా’—‘తతః’ ఆదేశము వచ్చు స్థాన లేవియని. కోయిల ప్రశ్నానుగుణ మగు సమాధానము నిచ్చుచున్నది. ‘కుహీ, కుహీ’ అని. పాణినీయును భూధాతుపుయ్యెక్కు భవతాత్ - భవతాత్ అను ప్రథమ మధ్యమపురుషైకవచనములను సాధించుటకు ‘కు’ (ప్రథమపురుషైకవచనము), ‘హి’ (మధ్యమపురుషైకవచనము) అను స్థానాలకు ‘కుహ్యో స్తాతజ్జాతి వ్యవృత్తరస్యామ్’ అను నూత్రముచే ‘తతః’ ఆదేశమును బాణిని విధించినాడు.

దీని వైఖ్యోకమునుగూడఁ దిలకింపుఁడు.

“దాక్షిణ్య త్రిస్య తంత్రే ధ్రువ మయ మభవ
వ్యోఽప్యధీతి కపోతః

కంతే శబ్దాఘనీధిక్షతబహుకంతి

శేషభూషానుయాతః,

సర్వం విస్మృత్య దైవాత్సృతి ముపసిగతాం

ఘోషయ న్యో ఘుసంజ్ఞాం

ప్రాక్సంసార్కరణ సంప్రత్యపి ధువతి శిరః

వట్టికాపాతజేన”

మెడమీఁది తెల్లని తిమిరుహపంక్తి కంతమునఁ దాల్చిన బలపపుభూషణమువలె నుండి నొకపావురముమఃకాలమున నొకచోఁ గూర్చుండి తలయూఁపుచు ‘ఘు, ఘు’అని కూయుచుండెను. దానిని జూచి కవి యిట్లు ప్రశ్నించుచున్నాఁడు : “ఈకపోతము పూర్వజన్మమున దాక్షిణ్య క్రుతఁడగు పాణినిమునికి శిష్యుఁడైన కపోతుడై యుండువచ్చును. కావుననే పాణినియొద్దఁ దాఁ జదివిన వ్యాకరణముంతయును మఱచిపోయి దైవికముగా నుమఃకాలమున స్మృతికివచ్చిన ‘దాధాఘ్నిదాత’అను పాణినినూత్రవిహిత ‘ఘు’సంజ్ఞను—చనుకటి జన్మమునఁ బలకపై వ్రాసికొని తలయూఁపుచు వల్లించియుండుటచే నిష్పక్షుగూడనట్లే—తలయూఁచుచు వల్లించుచున్నది” అని.

ఇట్లు తన కావ్యముగూడఁ బాణినీయునునందలి స్థానాద్దేశములను, సంజ్ఞలనుగూడ నుత్పేక్షలతోఁ జిత్రించిన యీ మహాకవి పాణినీయును తన కావ్యభావ కనుశాసకము కాదనియే చెప్పినాఁడా?

వానవదత్త - సుబంధువు

“వ్యాకరణేనేన సరక్తపాదేన” (౭౧ పా)

వ్యాఖ్య—“లేనరక్తం రాగాత్ ఇత్యాదిపాదః రక్తపాదః.”

మఱియొకచో—“వ్యాకరణమిద స్త్రీనదీకృత్య బహులమ్.” (౮౩ పా.)

వ్యాఖ్య—“స్త్రీనదీకృత్యబహుళమితి—వ్యాకరణే స్త్రీప్రత్యయః, నదీసంజ్ఞా, కృత్యప్రత్యయః, బహులగ్రహణంచ”

స్త్రీప్రత్యయములు 'స్త్రీయామ్' అను అధికారమున విధింపఁబడిన జీహదులు.

కృత్యప్రత్యయములు 'కృత్యాః ప్రాజ్ఞబ్జులః'

బహులము — 'కృత్యల్యబ్జబహులమ్' ఇత్యాదులు.

ఇవి యన్నియుఁ బాణినీయముననే కానఁబడుచున్నవి.

విశ్వగుణాదర్శము - వేంకటాధ్వరి

ఈతఁడు పాణినీయమునుగూర్చి యిట్లు ప్రసంగించినాఁడు:

"అస్మీకృతవ్యాకరణోపధానా
మపాటవం వాచి సుగాఢ మాస్తే,
కస్మింశ్చి దుక్తేషు పదే కథంచిత్
వైవరం వపుః భిద్యతి వేపతేన"

పాణినీయమును జరువనివాఁడు సంస్కృతమున నొక మాట మాటాడుటకై నను దైర్ఘ్యము చాలక యపభ్రంశమునఁ బైతృకోగివలె శరీరమంతయు వడఁకాడ నేర్పదమున మునిగి తేలునట్లు. కావ్యభాషకే కాదు, నాఁటి వ్యవహారమునకు సయితము పాణినీయము మూలాధారమని యీకవి యొప్పికొనినాఁ డనటకొక నభ్యంతర మున్నదా?

"కృతానుః — కథం సఖే, శతకోటి! పాణినిగది తాదసి పాణినిగదితమేన వ్యాకరణ మాదియతే?

విశ్వావసుః — పాణినీయమేన వ్యాకరణంహి ప్రాయే జానాపాధికప్రవిశదప్రతీతికారణ మితి తత్రైవాదరః పండితానామ్."

వాల్మీకి — "పాణినీ రిదం పాణినీయమ్. అతాపాధికం వ్యాకరణాంతరానపేక్షం యథా తథా ప్రవిశదాయాం నిర్దోషాయాం ప్రతీతా శబ్దతత్త్వవిజ్ఞానే కారణం పాణినివ్యాకరణమేన."

వింద్రాదివ్యాకరణము లనేకము లుండఁగాఁ బాణినీయమునే యెల్ల రావరించుటకుఁ గల కారణ

మేముని కృతానుఁ డడిగినాఁడు. ఇతర వ్యాకరణముల వలె వ్యాకరణాంతరాపేక్ష లేక సాధుశబ్దముల నశేషముగా సాధింపఁగలుగుటయే పాణినీయమును బుధులొదరించుటకుఁ గల కారణమని విశ్వావసుఁ డనుచున్నాఁడు.

మన శతగ్రంథకర్త మతియు నేమనుచున్నాఁడో పరిశీలింతము.

"నూత్రం పాణినిబద్ధం

కంఠే కలయక్ సముద్వహతి కుద్భృశమ్,

వర్ణాదీనాం ధర్మాక్

బుద్ధ్యా విధివ ద్భుధః ప్రయుంక్తేఽసౌ"

(విశ్వ. వైయాకరణప్రశంస)

బుధుల శబ్దప్రయోగము పాణినీయమాలకమని స్పష్టముగా నుడువుచున్నాఁడు. వేంకటాధ్వరి 'అసౌ బుధః ప్రయుంక్తే' అని తాను వ్రాసిన కావ్యము లన్నియుఁ బాణినీయమాలకములే యని వ్యంగ్యమర్పాదాభిజ్ఞుల కెఱుకపఱచినాఁడు. పాణినీయము కావ్యభాషామహాశక్తమని కవు లొప్పికొనినా రనుటకొక సందేహ మేమైనఁ గలదా?

మతియొక మహాకవి

"నపుంసక మితి జ్ఞాత్వా

ప్రియాన్యై ప్రేషితం మనః,

తత్తు తత్రైవ రమతే

సాతాః పాణినినా వయమ్," (చాటుపు)

మన శబ్దము నపుంసకమని పాణిని చెప్పఁగా నీ కావ్యకర్త తెలిసికొనినాఁడట.

నామలింగానుశాసనము - అమరసింహుఁడు

ఈకోశ మనేక మహాకవి ప్రయోగములఁ బరిశీలించి కావ్యభాషకొఱ కేర్పఱుపఁబడిన దని యందఱు విదితమేకదా! ఇందలి పదము లన్నియుఁ బాణినీయమునశబ్దములే. కనుకనే యొక మహాకవి "అమరసింహాహి పాషీయాన్ సర్వం భాష్య మాచారత్" అని

నాడు. పాణినీయముహాభావ్యమును నిశ్చేషముగా నమరసింహుడు దొంగిలించినాడట. అమరకోశము లోని పదము లన్నియుఁ గావ్యభావలోనివి.

ఇంక నేమైనదో కొంచె మాలోచింపుడు. పాణినీయము కావ్యభాషానుశాసక మైనది. ఇది కాక భోజాడు, హేమచంద్రుడు మొదలుగాఁగల లక్షణ కర్తలగు మహాకవు లెల్లరును దను లక్షణగ్రంథములలోఁ

పాణినీయమును బట్టియే మహాకావ్యప్రయోగముల సాధుత్వాసాధుత్వములఁ జర్చించిరి.

ఇట్లు కవు లందఱు సేకముఖముగాఁ గావ్య భావకు మే మాదరించిన వ్యాకరణము పాణినీయమే యని స్వపచనములతో మన కెఱుకపఱచుచున్నారు. కవు లాధారముగాఁ గొనినది పాణినీయము కాదని శ్రీ శాస్త్రిగా రనుచున్నారు. పాతకులారా ! మన కెవరి వాద మంగీకరణీయమో మీరే నిర్ణయింపుడు.



ప్రమాదం

[కథానిక]

= శ్రీ బూర్గుల రంగనాథరావు =

౧

రెండో సంబంధమయినా, మా ఆయనా నేనూ యెంత అన్యోన్యంగా వుంటామో నీకు తెలుసు. పాపం! ఆయన నన్ను యెంతో ప్రేమతో చూస్తారు. నేనూ చాలా యిదిగావుండి ఆ నునే నాసర్వస్వమునువని ఆదాంపత్యంతో తృప్తిపడుతూ ఈ నాలుగేళ్లు యెట్లాగో నెట్టుకరచ్చాను. నాకు పిల్లలు కాలేదీ అనే చింతతప్ప యీ కేకాంతా జీవితంలో లేచనిపించేది. సవతిపిల్లలనే—ఇంచుమించు నాయాడు వాళ్లొద్దరుకొడుకులు—నాపిల్లలుగా చూసుకుంటూ నాకు లేదనే కొంతనూ తొలగించుకొని, నిరాశతోనే ఆశను చంపేసుకుని హాయిగా వున్నాను యింతవరకూ. ఆనందంగా వుండి, అదుగా కనపడి, ప్రేమతో సుఖంగా వున్నామని ఒకరినొకరిని మోసించుకొని మేము తృప్తిపడ్డాము. అంచేతే మాప్రేమ నేర్పించక ఆనందవాయకంగా వుంది!

ఒకరినిదే ఎగ్గుం అయి ఆణి అంతరిస్తూవుండిన ఆరెండోకరాల ప్రేమకత్తి బానిసారాను చూసిన తర్వాత మళ్ళీ నాలుగొకటికొరవం నాకే ఆత్మరక్షా కలిగింది. ఎప్పటినుండో దాగివుండిన కొక్కెలు ఒక్కమారే నైరెక్కవలె రంకెవేశాయి. ఎంజీహీయిన నాహృదయం చిగిర్చి, చలిచిపోయింది. ఇంతవరకూ 'ప్రేమ' అంటే నాకు ఒక భౌతిక అవసరమనీ, అంత కన్నా యెక్కువ నేను నోచుకోలేదనీ, అది నాప్రకృతికే విరుద్ధమేమో అనీ యేమేమో నచ్చజెప్పకునేదాన్ని. కాని బానకి నాజీవితాన్ని తలక్రిందులుచేశాడు. దేన్ని

నేను తృటికరించి వుంటినో దాన్ని నాకు సర్వస్వంగా చేశాడు. దేని విషయం నేను మరచివుంటినో దాన్ని ఒక విషయసమస్యగా నానుందర తీసుకవచ్చాడు. ఇన్ని రోజులనుంచీ అతడు నా జీవితంతోపాటు యెదిగి పోయి నాలుగో యెక్కడో దాగివున్నట్టు అనిపించింది. నాహృదయం అతనికి పోనొట్టుకున్నాను. ఇదివరకు గడచిన నాజీవితం నాకు తెలియకుండానే గడచిపోయి నట్టూ, అది మళ్ళీ ఓచూరు ముడటినుండి ప్రారంభమౌతే బావుండుమో కనుపించింది. ప్రణయం (Romance) నాలో చితికిపోలేదనీ, అప్పుడే నేను దాన్నుంచి పూర్తిగా దూరంకా లేదనీ తలుచుకునేవనికి నావళ్లు యుల్లుమంది. మనసు విచ్చలరిడిగా, నిద్ర తక్కుగా, 'టాంకు'లకన్నా ఘోరంగా పరుగెత్తడం మొదలెట్టింది. ఒక కొత్త నవయ్యవశికోసమై—అందులో బానకిలాంటి విద్యాధికుమార్, ఉత్తమకూ, రూపవంతుడై—అతని ఓ వాలుమాపు, ఓ చిరునవ్వు, ఓ నిట్టూర్పుకోసమై నే నలా బాధపడగలిగినందుకు సంతోషం పట్టలేకుండా ఆ యూను. ప్రణయం అనుభవించని కొంటానుకొట్టుకుండి తప్పకుంటూ ననే ఆకలిగింది. అతని సుముఖత్వం (Response) నాఆశకు అంకు లేకుండా చేసింది. ఆ ఆశాపగంబోనే ఒక మధుర స్వప్నం, ఆనందరేఖ, దివ్యలేజస్సు పొడగట్టింది!!

అతడిని చూడగానే యెన్నో ఆలోచనలు మిషిగ్గొమరులలోవలె నాతలలో తిరిగిపోయాయి!

౨

అసలు మొదట యెట్లా ప్రారంభమయింది. కొన్ని రోజులపాటుకని నేను మా పుట్టింటికి వెళ్లాను.

అప్పుడే మామేనత్త (రుక్మిణి), ఆమెభర్త జానకి వచ్చారు. ఆమె నాకంటే చిన్నది. ఇదివర కెప్పుడూ నేను ఆతడిని చూడలేదు. వాళ్ల పెళ్లికి మేము వెళ్ల లేకపోయాం. జానకికి యిరవై నాలుగేళ్లుంటాయి. అతనికి తన భార్యమీద ప్రేమ వుందో లేదో కాని ఆతడికి, ఆమెకు విచిత్రంగా ముడిపడ్డది.

నేను వెళ్లిన మొదట్లో అతనికి నన్ను చూడాలనీ, నాతో మాట్లాడాలనీ సహజమైన కుతూహలం కలిగి వుంటుంది. కాని నేను కొంత సిగ్గుతో, కొంత కావాలనీ అతనికి వీలుపడనివ్వకపోవడం అతని కుతూహలాన్ని తీవ్రమైన కోర్కెగా మార్చింది. “ఎంత చదువుకున్నా ఈ ఆడవాళ్లకు మగవాళ్లంటే అంత భయం యెందుకో” అని ఒకసారి నేను విన్నట్లు తన భార్యతో అన్నాడు. ఆ మాటలు అంటున్నప్పుడు అతని పెదవుల్లో ఒలికిన చిరునవ్వును నేను యిప్పటికీ మరచలేను. నేను కొంచెం ‘ఫీల్’ అయ్యాను. బాలి నేసింది, నాపట్టుదల మానుకున్నాను. పోనీ, తనై తాను ధైర్యంగా నాకళ్లలోకి చూడడే! అతని అమాయకత్వంలో యేదో ఆకర్షణ వున్నట్టు, అతని కళ్లు దేనినో తీవ్రంగా నాంభిస్తున్నట్టు కనపడ్డవి. నేనుమాడా యేదో సాకుతో అతన్ని ఓరమాపులతో చూసేదాన్ని. అతడు యేదో తెలివిగా మాట్లాడడం, నవ్వింపడం... ఇవ్ డైరెక్టుగా నాతో మాటలు జరిగించే వాడు. అతడు మాట్లాడుతూంటే చెవులూ కళ్లూ అప్ప గించి విసేదాన్ని. నేనూ అందరితోబాటు మామూలుగా అతనితో మాట్లాడేటందుకు ప్రయత్నించేదాన్ని. ఇదంతా అందరిలోనే జరిగేది ... ఆలోచించగా కథ చాలామూరం పోతుందేమోనని మళ్లీ జాగ్రత్తపడే ప్రయత్నం చేశాను ... కాని హృదయం ఊరట చెందదు.

ఆ రోజు నేనూ, రుక్మిణీ తాంబూలాలు వేసు కుంటున్నాము. ఇంకెవ్వరూ లేరు అక్కడ. రుక్మిణి ఉన్నట్టుండి “నీకళ్లు నసంకల్గవలె వున్నవట. పాట ఖుర్రీగువలె పాడుతావట” అంది.

“ఎవరన్నారు?”

“మీ మామ.”

ఎలెక్ట్రిక్ మెకలా తగిలింది ఆ మాట. ఆశ్చర్య సంతోషాలను దాచుకునే తెలివి పోయింది. “ఇంకా యేమన్నాడు?” అని అడిగేసి, యెందుకు అడిగానా అని మళ్లీ విచారిస్తూ, ఆమె చెప్పే మాటలను విచరించుకోలేదు. కాని ఆమె “ఆర్టిస్ట్, కల్చర్డ్ యింకా యేమేమో యింగ్లీషుమాటల్లో నిన్ను మెచ్చు కోవడం, అవన్నీ నాలో లేవని నన్ను తిట్టడంతో సరిపోయింది నిన్నరాత్రి” అనేసరికి నాకు మతిపోయినట్టయింది. ఎంత ఉబ్బిపోయానో నాకే తెలియదు. ఇదివర కెప్పుడూ నాలో అంత అందం కాని, విశేషంకాని వుందని యెవ్వరూ అనలేదు. నేనూ అనుకోలేదు. బహుశః జానకికూడా నమ్మి వుండదు. తన భార్య మళ్లీ నాతో అసాలని అలా అన్నాడేమో అని యిప్పు డనుకుంటాను. కొంత సమయస్ఫూర్తి తెచ్చుకొని, “ఆ! అదంతా పూరికే నిన్ను పుడికించాలని ఆనివుంటాడు ... అయితే మొత్తానికి నన్ను తురకదాన్ని చేశాడు” అని కొంత వినయంతో, కొంత హాస్యంతో ఆ ప్రశంసను ఆపేశాను.

ఓరోజు తల దువ్వుకుంటూ జానకి ‘పహిలేహి మోహబ్బతు నీ’ అనే పాట యొత్తో చూయగా పాడాడు. ఆపాటవరస నేర్చుకోవాలని నాకు యిష్టం కలిగింది. నాకు పాటలమీద యెంత యిష్టమో నీకు తెలుసు గదూ? “మీ ఆడునతోటి ఆపాట పాడించు... చాలా బాగా పాడతారు” అన్నాను ఆమధ్యాన్నం రుక్మిణి. తప్పకుండా పాడతాననీ, నేను మెచ్చుకున్నందుకు ఉబ్బిపోతాడనీ నాకు తెలుసు. అతడు మెచ్చుకుంటే నేను ఉబ్బిపోతేమా! దివ్యవిమానంలో యెక్కినంత గర్వం కలుగుతుంది అతనికి!

సాయంత్రం యేమీ తోచకపోతే వసారాలో వున్న పుస్తకాల వీరువాలో యేదైనా కథలపుస్తకం కోసం చూస్తున్నాను. ఇప్పుడదిలోనే జానకి వున్నాడని నా కెళ్లా తెలుమా? నేను అక్కడ వున్న సంగతి యెళ్లా కనిపెట్టాడో కాని గదిలోనుంచి ‘పహిలేహి’ అనే పాట పాడుతూ, పాట వివరభాగం వచ్చేసరికి వెలుపరికి వచ్చేవాడు హఠాత్తుగా. అప్పుడు

అక్కడ ఇంకెవరూ లేరు. నేను వెళ్లిపోలే అతడు పాట మానేయడమేకాక నొచ్చుకుంటాడు. కాని వెళ్లిపోజామని నాపాదాలు తొట్టుపాటు పడుతుండడం అతడు గమనించే వుంటాడు. పాట అయిపోయాక నా దగ్గరకి వచ్చి, “నేను మంచి పుస్తకం తీసి యివ్వనా మీకు?” అన్నాడు. ఆ బహువచనప్రయోగానికి నాకు సిగ్గు, ఆశ్చర్యం కలిగింది. “నన్నుకూడా ఓచుకొని సభాస్థానం లనుకున్నావా” అనిపించింది. ‘తీసివ్వ’ మన్నట్లుగా ఒక అడుగు పక్కకు జరిగాను. అతడు పుస్తకం పెతుకుతూనే “మీరుకూడా అందరిలాగే అంతగా బెదరడం నాకు విచిత్రంగా కనపడుతోంది” అని నన్ను చూస్తూ యింగ్లీషులో అన్నాడు. ఈమాట నామీద మరిఒక అస్త్రంలా ప:చేసింది. నాశరీరంలోని రక్తమంతా గడ్డకట్టినట్లు అయింది. అతనిముందర యేదో శక్తి నన్ను నగ్నంగా నిలబెట్టినట్లు అయింది. అతని ముంజేతులు దంతపుకత్తుల్లా మిలమిలలాడుతూ రక్తపు పొగలతో నాకు గిలిగింతలు పెడుతోన్నట్లు అయింది. “ఓమాస్సు కావాలా, లేక స్త్రీల వ్రతకథలా” అన్నాడు. కళ్లలోని కొంటెతనం ముఖమీద పడ్డ ఆ నల్లజాట్టుకూడా దాచబాలలేదు. నేను గట్టిగా నవ్వాను...నన్ను అంత గట్టిగా నవ్వించగలిగినందుకు యెంత తృప్తిపడ్డాడో మనసులో..... ఇంతలో యెవరో వస్తున్న చప్పుడు అయింది. ఇవా నేను వెళ్లి పోతానేమో అనుకుని, తన చేతిలోని ‘శశిరేఖ’ను యిచ్చి నాకన్న ముందుగా తానే గదిలోకి వెళ్లి పోయాడు. పుస్తకం యిస్తున్నప్పుడు నావ్రేళ్లను తాకాలని అతను చేసిన ప్రయత్నం నాకు నవ్వు తెప్పించింది. కాని అతనిందరలో అతను ‘ఫీర్’ కాలే దనుకుంటాను. నాకుమాత్రం అతని చిటికనవ్రేలులోనుంచి అతని రక్తపు ప్రతిబింబం నాలోకి ప్రాకివచ్చినట్లు అయింది. అతని యీ చర్య నాహృదయాన్ని ఒక నిమిషంవరకూ కొట్టుకోకుండా చేసింది. వెళ్తున్నా అతడు చిరునవ్వు నవ్వాడేమోకాని నవ్విన్నట్లు కనిపించు కోలేదు. ఇవా అక్షణంనుంచి నేను నాలుగేళ్లు చిన్నదాన్ని అయినట్లు అనిపించేది నాకు. అచ్చంగా ఓపది పేనేళ్ల అమ్మాయిలా హుషారుగా వుండింది నా శరీరం. నా చేతులూ కాళ్లూ నావి కానట్టే యీటూ

అటూ యెగురడం ప్రారంభించాయి. ఆగడియన మాత్రం యేదైనా కేకవేయటమో, పిచ్చిపనో చేయాలనిపించింది.

అప్పటినుంచి బానకితో ఒంటిగా మాట్లాడాలనీ, అతడిని యెప్పుడూ చూస్తూవుండాలనే కోరిక నాలో విజృంభించింది. అతని ప్రతిచేష్టా, ప్రతికదలికా, ప్రతి మాటా యేదో కొత్తసందేశము తెస్తూవుండేది. అతని తెలివీ, గుణగణాలూ వేయిరెట్లు యెక్కువగా కనపడ్డవి. నాకు తెలియకుండానే, నాఅజ్ఞ తీసుకోకుండానే నా సర్వశక్తులూ నన్ను అతని వైపు లాక్కువెళ్లేవి. నేను యేమేమి వెకిలిచేట్లు చేశానో అతడు చెప్పాలి కాని నాకు తెలియవు. కాని నేనుకూడా మామూలుకన్నా యెక్కువ శ్రద్ధ, జాగ్రత తీసుకునేదాన్ని నా మేకప్ లోనూ, నడవడిలోనూ. నా శ్రేష్ట (అభిరుచు) లన్నీ అతడు తెలుసుకోవాలని రుక్మిణిని నేనే బాగా అలంకరించి, అతనికి, మనుషటికన్నా యెంతో అందంగా ఆమెను కనుపడజేసేదాన్ని. ఇరవైనాలుగుంటలూ అతని గుఠించిన ఆలోచనలతోనే నా మెదడు నిండివుండేది. ఆ భావాల భారం నాతల భరించేట్లు లేదు. భోజనం చేస్తున్నా, స్నానం చేస్తున్నా, చదివి నా, పాడినా - యేపని చేస్తున్నా అతడు నన్ను చూస్తున్నాడనే తెలివి (consciousness) దేన్ని గురించి నేను అంత సంతోషంగా వున్నానో నాకే తెలియకుండా చేసింది. అది ఒక ఆమోఘభావం. అనుభవైకవేద్యం కాని యెట్లా చెప్పగలను నీకు? కథలు చదువుతూంటే—మన కథలన్నీ యెట్లా వుంటాయో నీకు తెలుసుగా—వాటిలోని ముఖ్యపాత్రల స్థలాల్లో నేనూ, బానకి వుంటే యెట్లా ప్రవర్తించేవాళ్లమో భావన చేస్తుంటే యెంతో వుత్సాహంగా, ఉద్రేకపూరితం (Thrilling) గా వుండేది.... ‘శశిరేఖ’ యిదివర కెప్పుడో జీడివాను. కాని ఆ పరిస్థితుల్లో మళ్లీ చదవా లనిపించింది. అయినా సీరియస్ గా చదువజాలకపోయేదాన్ని. ఓ వేజీచదవడం, పుస్తకం గిరవాటేసి తలగడలో మొహం దూర్చి పగటికలు కనడం!... ఇవా రాత్రిళ్లు మరి అధ్యాన్నంగా వుండేది. రుక్మిణి, బానకి గదిలో చేరుకునేసరికి నా ప్రాణాలన్నీ వారిమధ్యే వుండేవి. కాని

రుక్మిణిమీద అనుయమాత్రం యేమీ కలుగలేదు. పాపం ! ఆమె చాలా అమానుషురాలు. అయినా అంత 'వలొ' గా, అంత 'మెకానికల్' గా, అంత నిరుత్సాహంతో, అంత 'ఆన్ రొనుంటిక్' గా రుక్మిణి తోటి అతని జీవితం యొక్క దుస్సహం గా వున్నదో చూస్తే నామనసు నీరైపోయేది. రుక్మిణిని చూస్తే కూడా నాకు జాలి వేసేది. ఏ ఏడరా తెలుసుకునే ప్రయత్నం చేయరు. తనవల్ల తన భర్తకు తృప్తి వున్నదీ లేనదీ కూడా తెలియదు. జీవితమే అసలు ఆమెలేతకళ్లకు యెంతో దాగివున్న ట్టున్నది. చూయిద్దరిలో, పైకి యేమీ కనబడకుండా, లోలోపలనే జరుగుతున్న కోలాహలం—బహుశః ఈ రోజువరకూ—ఆమె తెలుసుకోనేలేదు, పాపం. నేనా యిద్దరినీ చూసి వలవలపోయి చెరి ఒకకంట రడి పెట్టేవాన్ని. ఒకరోజు మూడు నాచిగింటిదాకా కూడా రాత్రిళ్లు నాకు నిద్రపట్టకపోయేది. నన్ను నేను యెంత అణచుకో ప్రయత్నించాననుకున్నావో? ఒకసారి యెక్కడా లేని పట్టుదలతో అగ్ని ఆలోచనలనూ పారదోలి దేవుడిని ధ్యానించుకునేదాన్ని. మనసు తిప్పుకోడానికి పతి ప్రతామతెట్లు చుిత్రలనూ, జాతి జ్ఞాపకం చేసిన స్త్రీల గ్రతకథలూ చదువుకునేదాన్ని. కాని అట్టే రాత్రి దీపం వెలిగించి చదువుకూపుంటే యింట్లో వాళ్లు యేమనుకుంటారో అనే భయంతో పన్నెండు కాగానే దీపం ఆగి నిండా ముసుగుతన్ని పడుకోవడం చాలా కష్టంగా వుండేది. నాబుద్ధి నాలెలకు అనుక్కుపోయిరట్లు అనిపించేది. "నిండుకొచ్చావ్రా దేవుడా యీపూరికి యిప్పుడు? వచ్చినా ఆయనైనా నాతో వచ్చి వుంటే యింత మనోబాధ వుండేదికాదేమో" అనిపించేది. ఈ జానకి—అసలు ప్రపంచంలో యే వ్యక్తైనా యిట్లా నాజీవితంలో అడ్డంవస్తూ రనుకోలేదు. ఆయనను తలచుకుంటే యేమిటాచేస్తే. మళ్లీ వెంటనే "ఇంత అసందర్భపు దాంపత్యాలను యెందుకు కూరుస్తాడో దైవం" అనిపించేది. ఘోరమైన ఆలోచనలు తోచేవి. ఏ అవాంతరమైనా జరిగి జానక్కి, నాకూ వివాహం—పునర్వివాహం—జరుగుతుందా అనిపించేది. నిర్దాక్షిణ్యంగా ఓడను కొట్టుకపోయే తుపానులా నాగురదృష్టం నన్ను పీడిస్తూవున్నట్లు

తోచేది. అమాంతంగా జానకిగదిలోకి వెళ్లి ఆతడిని రుక్మిణిప్రక్కనుండి లేపి నాబాధంతా వెళ్లబోను కోవాలనుకునేదాన్ని. ఓగంటకోసం మగవాడినైపోయి అప్పుడతడి భావాలు యెలా వుండేవో తెలుసుకోవాలనుకునేదాన్ని. అతడూ లోలోపల బాధపడతాడు కాని ధైర్యంగా యే 'ప్రేమ్' (చర్య) తీసుకోడు. నావలెనే అతడూ బాధపడుతూంటాడని అనుకున్నప్పుడు నా వల్లనేకదా అనిగర్వం కలిగేది.... "యేమో యింతకూ అతని ప్రేమ వాంఛారహితమైందేమో! యేమో ఆధునిక ప్రేమ జిజ్ఞాసి మాత్రమేనేమో... .. నేనై నేను నాకోరికలను కనపరచుకుంటే తరువాత అతనికి నా మీద వున్న ఆ కాస్తగౌరవమూ, సదభిప్రాయమూ పోతుందేమో" అని భయం కలిగేది. అప్పుడనుకునే దాన్ని : కరీరవాంఛల్ని అణచుకొని మోహాపిశాచంతో పోరాడి యెంతో కష్టంతో 'కీలం' నిలబెట్టుకుంటే లోకం దాని సేమాత్రమూ గొప్పతనం (Achievement) అనుకోదు. ఒక Negative Virtue (అసహజ మైనగుణం) అనుకుంటుంది. ఆ బాధకూ, ఆ త్యాగానికీ, ఆ విజయానికీ యేమీ క్రెడిట్ (విలువ) యివ్వరు. "కూనీచేయకపోవడం కూడా ఒక పెద్ద ఘనకార్యమూ" అనేస్తుంది..... బాగా ఆలోచిస్తే నాకు సౌఖ్యం యెక్కడా లేదేమో అనీ, నేను పంజరంలోని చిలక లాగ ఈ చెరలో బంధింపబడి, యితరుల సౌఖ్యాలను చూస్తూ కాలం వెళ్లబుచ్చాలని దేవుడు నానుకుట వ్రాశాడేమోననీ అనుకునేదాన్ని. కాని మళ్లీ వెంటనే యేదోకత్తి "నీభర్త నీమెడ కొక బండవలె వున్నాడు. దానితో నీజీవితం దిగదినమూ క్రంగిపోతోంది" అని ఆరచినట్టనిపించేది.

3

ఆరోజు వచ్చింది. ఆనానాస్యతరువాత మూడో రోజో నాలుగోరోజో అనుకుంటాను ! రాత్రి సుమారు ఒంటిగంట అయివుంటుంది. దెబ్బలాట తర్వాత నవ్వుమొహంతో వచ్చే ప్రియుడిలా చంద్రుడు పైకివస్తున్నాడు. కిటికీలోనుంచి పెరట్లోని ఆరటిఆకులు చల్లగాలిని పంపిస్తున్నాయి. నాలుగునక్షత్రాల-

అందులో రెండు చాలా ప్రకాశవంతంగా వున్నాయి-
 కూడా కిటికీలోనుంచే కనపడ్డాయి మేడమీద పడు
 కున్న రుక్మిణీభావకీల కళ్లవలె. వెన్నెల సరిగా వచ్చి
 నాకాళ్లమీద పడుతున్నది పైకి వెళ్లమని బ్రతిమాలు
 తున్నట్టు! యెవరన్నా లేస్తే నేను మొరీగి తెలియ
 తేస్తానన్నట్టు మానాళ్ల తుక్కు తన రెండుకాళ్లమీదా
 తల ఆనించి దీనంగా చూస్తోంది... ఇంతలో పైనుంచి
 జానకిపాటి—రేడియోలో వినవచ్చినట్లు! ఆకంఠంలో
 మాధుర్యంమాత్రమే వినవచ్చింది కాని శబ్దాలు జ్ఞాప
 కంలేవు. ఇదివరకెప్పుడూ అతని నలా పాడివుండడు.
 జలజలమంటూ వచ్చి కాళ్లకింది మట్టిని తోసి, లాక్కు
 పోయే మృదుతరంగాలనలె వినవస్తున్నవి ఆపాట
 నుడులు. నాకోసం కాకపోతే యింకెవరికోసం
 ఆపాట? రుక్మిణి విని ఆనందించినా తన్మయురాలు
 కాబాలదు. అంత ఉద్రేకపూరితం (Emotional) గా
 ఆ మెముందర పాడగలడా?

ఇంక నాలోని సర్వశక్తులూ ఒక్కమారు వచ్చి
 పోయాయి. ఒక నిశ్చయం కలిగింది. ఎలాగైనా
 ఆరాత్రి చాటితే మరునాడు ఆపూరినుండీ - జానకి
 నుండీ వెళ్లిపోవాలని నిశ్చయించుకున్నాను. అన్ని
 కోర్కెలూ, అంత ఉద్రేకమూ (Sensation) హఠా
 త్తుగా తిరుగబడిపోయాయి. “ఈ ఒక్కరాత్రి నిగ్ర
 హంతో నన్ను నేను అణచుకొని బయటపడితే నేను
 యెంతో ధన్యురాలిని. మరి యింకొక్కదినంకూడా-
 మళ్ళీగా రాత్రి - వుండడం దుస్సహం” అనిపిం
 చింది. మానాళ్లు అంత త్వరగా వెళ్లనివ్వరుకాని యెలా
 గైనా పట్టుపట్టి వెళ్లాలి! “ఈరాత్రి తప్పించుకున్నా
 నంటే నానిగ్రహానికి, దీలానికి నేనే యెంత సంతోషి
 స్తానో! జీవితమంతా ఆగర్వంతో గడపనూ?” అను
 కున్నాను.

అంతా గాఢనిద్రలో వున్నారు. పాట సన్నగా
 పైనుంచి వినవస్తూనేవున్నది. కాని దాని ఆకర్షణ
 మాధుర్యం అంతా నాకు ఆర్థరహితంగా అయింది.
 ఆగ్నేయ వికారధ్వనివలె కనపడసాగింది. బూతుకూతల్లా
 కనపడ్డాయి. పాట పూర్తిగా అనిపోయింది. ఇహ మాడు
 గంట రౌతే తెల్లవారుతుంది. కళ్లు గట్టిగా మూసుకుని,

రేపు యేమిమీద అంత ‘సడేశ్’ (అకస్మాత్తు)గా వెళ్తానని
 మానాళ్లకు చెప్పాలూ, అట్లా వెళ్తే జానకిమనసు యెట్లా
 వుంటుందో ఊహించ ప్రయత్నిస్తూ పడుకున్నాను. ఉ
 న్నట్టుండి “రాధా” అనేపిలుపు వినరావడం, యెల్లెక్రిక్
 మూడుల్లా భానకివ్రేళ్లు నామేడమీద పాకడం ఒకేమారు
 జరిగింది. లాంతరు సన్నగా ఒకమూలను వెలుగుతున్నది.
 ఆమసకవెలుగులో అతని మెడ దీనంగా కంగి ప్రార్థిస్తు
 న్నట్టుంది. ఆతని శ్వాసమాత్రం ఉద్రేకంతో పేలి
 పోతున్నది. అతడూ వస్తాడనుకోనేలేదు నేను. గడియ
 క్రిందటి నాఅలోచనలన్నీ యేమయ్యాయో? ఏదో
 మాట్లాడాలని పెనుగులాడుతున్న ఆతని
 పెదవులను మాత్రం నిరీక్షిస్తూ నిశ్చేష్టురాల
 నైపోయాను. “ఈరాత్రి, కావెన్నెల్లా నీవు లేవండా-
 దగ్గర వుండికూడా నాకాళ్లముందర నాతో మాట్లాడు
 తూవుండకుండా యెట్లా గడపను? ఈ సౌందర్యం,
 జీవితములోని అపూర్వపుగడియలు వృథా అవుతు
 న్నాయి... పైకి వెళ్లి మాట్లాడుతూ కూర్చోవచ్చు”
 అని, ప్రశ్నార్థకంగా నాకాళ్లలోకి చూస్తూ నామేడ
 మీదినుండి చేయి తీశాడు. ఈమటలు అతడు
 అన్నాడో, అన్నట్టు నాకనిపించిందో సరిగా చెప్ప
 లేను. విరుద్ధభావాలు నాలో నిండి ఒకటి నొకటి
 హతమార్చుకొన్నవి. నాతల యుద్ధంతరాత్రిక కనపడే
 యుద్ధభూమిగా మారిపోయింది. ఏమీ అనజాలలేదు.
 కాని ఒక నిట్టూర్పుమాత్రం నన్ను తప్పించుకొని
 బయటపడ్డది.

“ఇంచాకా నీవు మేల్కొని వుంటానని నాకు
 తెలుసు. ఈరాత్రి హృదయం, యవ్వనం వున్న
 యేవ్యక్తనా యిట్లా ఒంటిగా పడకోబాలదు. నీవు
 నావలె బాధపడుతుంటావని తెలుసు. అందులో
 ఈరోజు వెన్నెల మాత్రే యింకెప్పుడూ యిలాంటి
 మాధుర్యం దానికి వుండదనిపిస్తున్నది... నీవే నీవు
 రాలేవని నేనే వచ్చాను”

నేను అప్పుడే ఆతనితో మేడమీద ఒంటరిగా
 వున్నట్టు అనిపించింది. “ఇంకా దగ్గరికి తీసుకోడేం,
 అతని చేతులు నన్ను పైకి యెత్తుకువెళ్లేసేం” అని
 హృదయంలో సంవలనం బయటపడింది. వైన రుక్మిణి

పున్న సంగతి ఓవైపు పెద్ద సమస్య అయి దయ్యంలా రెయారయింది.

“రుక్మిణిహూడా లేపుతాను. మనం ముగ్ధరం మాట్లాడుకోవచ్చు... పాడుకోవచ్చు హాయిగా” అన్నాడు.

“నీరసంగా వుంది”

“ఏం వంట్లో బావుండలేదు” అని నా చెంప మీద చెయివేసి చూశాడు ఆగుద్దాగా.

“ఊ” అంటే ఆరోజు తప్పిపోయేది. అతడు వెళ్లిపోయేవాడు. కాని అబద్ధం చెప్పి ఆరాత్రిని పోగొట్టుకోవద్దని నానరాని యేకంగా అరుస్తున్నాయి. “ఏమీ లేదు” అంటూ కొంచెం తూల్పా లేచాను. నే నడుపున్నంతా అయింది. అతడు నాచేయి పట్టుకొని పైకి తీసికెళ్లాడు.

మెట్లెక్కి వెన్నెట్లోకి వచ్చినాక నామొహం చూశాడు. సంతోషమూ, యిట్టమూ తప్ప వేరే యే భావమూ లేనట్టు నవ్వాను. అతనితో బాగా మాట్లాడాలని నాలుక తొందరపడుతున్నది. ఏమి మాట్లాడాలో మాత్రం తోచక “రుక్మిణి రేడి” అన్నాను. ఆరే ప్రభువం యిద్దరూ యేకాంతంలో స్వేచ్ఛగా కలుసుకోవడం. అతడుమాత్రం నన్ను సరిగా అర్థం చేసుకోలేదని అతని మొహంలోని ద్వైధీభావమే చెప్పతున్నది.

“అక్కడ పడుకుని నిద్రపోతోంది...లేవనా?” చాలా జాగ్రత్తగా అడిగినట్లు అతని కళ్లు సాక్ష్యం చెప్పే తున్నవి. కాని యీ ప్రశ్నకు యేం ప్రత్యుత్తరం చెప్పాలి? తెలియదు. ఆలస్యం చేస్తే బాగుండదు. “వద్దు” అని త్వరగా అనలేను. “ఊ” అనడానికి గొంతు తిరుగుబడ్డది...ప్రశ్న వినుపించుకోనట్టు, దాబా మీదికి ప్రాకించుచున్న మల్లెతీగదగ్గరకు వెళ్లి ఓపూపు కోస్తూ, యేం చెప్పాలి? ఆలోచిస్తున్నాను. జవాబుకు మారుగా నేనూ ప్రశ్న చెయ్యడమే మంచి దనిపించింది. అతడూ నావెంటనే వచ్చి మరి ఒక పువ్వును కోశాడు.

“మీరు మాత్రం యింకా నిద్రపోలేదే?” అంటూ మార్చున్నాను ఆమల్లెతీగదగ్గర.

“నిద్రపోలే స్వప్నంలో నీవు కనబడతావు. కలలో చూడడంకన్నా ప్రత్యక్షంగా నిన్ను చూడడంలో నాకు యెక్కువ ఆనందం కలుగుతుంది. అంచేత నిద్రపోలేదు. మరి నీవో?” అని అతడూ నా ప్రక్కనే కొంచెం దూరంగా కూర్చున్నాడు.

ఇంత గడుసుగా యిచ్చిన ప్రత్యుత్తరం అర్థమయ్యేసరికి నిమగ్నమయింది.

“ఇంతవరకూ మీరు పాడుతుంటే వింటున్నాను” అన్నాను.

“అయితే నా పాట నీకు నిద్రాభంగం కలిగించింది...అంతేనా?”

రుక్మిణి నిద్రలోనే తక్కువ తిరిగి పడుకుంది. “మీపాటలు రుక్మిణి నిద్రపుచ్చ గలిగాయి. నాకు నిద్రాభంగం కావడమేకాక — అసలు నిద్ర పడిలేనా భంగ మయేందుకు? — యెప్పుడో దీర్ఘ నిద్ర చెందిన నాకోర్కెలనుగూడా మేల్కొలిపాయి...నిజంగా మీరు చాలా అమోఘంగా పాడారు యిందాకా”

“నీకంటే బాగా పాడతానా?”
“నాపాటను మీరే మెచ్చుకోవాలి!”
“యేం...ఎవరు మెచ్చుకోరు?”

“ఇప్పుడెందు కదంతా...అసలు నాశీవితం ఆగిపోయి యెన్నో యుగాలైనట్టుంది. గమ్యస్థానం కానకుండా పోకిపోతున్న గుడ్నైట్లయినకలె యీ జీవితాన్ని లాక్కుపోతున్నాను.”

ఈమాటలకు అతడు చక్కితుడైనాడు.
“కాలం అంతగా నీయవ్వనాన్ని వాడుకున్నట్లు లేదు. అందుచేతే నీ వింకా ఆర్డర్ చేయంగా, అందంగా వుండగలిగావు” అనిమాత్రం ఓదార్చాడు.

నలునైపులనుంచి మేఘపురైక్కలు చంద్రుణ్ణి కప్పాలని చూస్తున్నాయి. రుయ్యన ఓగారిపిల్ల నా పదిటను తోసివేయ ప్రయత్నించింది. కొంచెం చలిగూడా వేస్తోంది. పదిట తలమీదినుంచి కప్పకున్నాను.

“పూర్వం రాజపుత్రస్త్రీలు ఈమోస్తరే కప్పుకునేవారట... ఇలాంటివా?” అన్నాడు. అప్పటికి కూడా అతనిలో యేకద్రేకమూ దాగలేదు.

“ఊహా” అన్నాను. కాని అతడు దగ్గర కూర్చుని వుండడంవల్ల అతని మాటల తియ్యదనం నన్ను పాతాళానికో, అకాశానికో తీసుకువెళ్తున్నట్లున్నది. ఎక్కడో బావిలోపడి ఉన్నట్లు వాడి దీనాలాపంలా మనస్సు మారుమూలల్లోనుంచి “నీ నిశ్చయం, నీనిగ్రహం, నీభర్త, అతడు నీలో వుంచిన నమ్మకం యేమయ్యాయి?” అని ఒకచప్పుడు నీరసంగా వివరమన్నది. కాని శరీరంలో ప్రతిగ్రంథి, ప్రతిఅణువు జానకిపెదవులను ఆక్రమించుకోవాలని ముసుగు తోసుకొవస్తున్నాయి. ఈబాధ అతనికి యెట్లా తెలియజేయాలో నాకు తోచింది కాదు. మామూలువాళ్లకు ఏమీ లేనిచోట యెంతో ఆర్థం కనపడుతుంది. ఇతడు నాబాధను తెలుసుకొనేపుంట్లాడు కాని యేమీ ప్రోత్సహించకుండా, పైగా నిరుత్సాహకరమైన చూపుతో యేదో చెప్పాలని ప్రయత్నిస్తున్నట్లు వున్నాడు.

“నిద్రవస్తున్నదా?... వెళ్లి పడుకో” అన్నాడు. ఈమాటలు అంటూ అతడు లేవ ప్రయత్నించి వుండకపోలే, అతడు అన్నాడని నమ్మివుండేదాన్ని కాను. “నేను రేపు వెళ్లిపోతున్నాను మా వూరికి” అన్నాను. నాకళ్లలోని విచారాన్నీ, పెదవుల్లోని తొట్రుపాటునూ, ధ్వనిలోని నిశ్చయాన్నీ అతడు నమ్మకుండా వుండలేకపోయాడు.

“ఏం? ఎందుకు తప్పుగా...”

“లాభం లేదు. తప్పుకుండా వెళ్లాలి” అన్నాను. నాకు తెలియకుండానే కళ్లలోనుంచి నీటి చుక్కలు దుమికాయి. కాని మనస్సుమూత్రం నిర్మల మైపోతూన్నట్లు తోచింది. ఎందుకైనా జానకిపట్టుదల, నిగ్రహం నా వాంఛల్ని ఓడించడం మంచి భవిషించింది. తప్పిన తోవనుండి సరియైన తోవ కనపడేముందు కలికే

శ్రీత్ (గగ్గురూటు) అప్పుడే కలుగుతున్నది... వెళ్లి పోవాలని లేచాను... ఇంతలో అతడు నాకళ్ల నీళ్లను తప్పు అర్థం చేసుకున్నాడు... అమాంతంగా వచ్చి, “నిన్ను సరిగా అర్థం చేసుకోలేదు.” అంటూ ముద్దు పెట్టుకున్నాడు. మళ్లీ నా శరీరం అస్వాధీనం అయింది. ‘స్విమ్మింగ్ ఫూల్స్’ లో జారుడుతిప్పలమీదనుండి జారుతూ యిహ ఒక ఆడుగులో నీరు తాకుతుండగా, పడబోయేముందు, ఆలోచించడానికి టైమువుంటుందా? అప్పుడానీరులో విషమున్నదని తెలిసినా అందులో పడకమానము. అలాగే యేమీ తోచక, పరవశురాలివై జానకిచేతుల్లో ఒదిగిపోయాను. రుక్మిణి దస్థచప్పుడు వినరాగానే నాకు హఠాత్తుగా ఆమె అక్కడే పడుకున్న సంగతి జ్ఞాపకం వచ్చింది. ఏ పాపమూ యెరుగని ఆమె మానసకళ్లు వెన్నెల్లో కలువలేకులరలే సౌమ్యంగా వున్నాయి. మాకళ్లు ఆకలితో ఒకల్లోకటిని కరుచుకుంటున్నాయి! “రుక్మిణి లేస్తుంది” అంటూ జానకిని తప్పించుకుని మెట్లపైవు వచ్చాను. అక్కడికి, ఆమె పడుకున్న చోటికి పట్టిగోడే అడ్డం. కాని మెట్లను మాడగానే తప్పించుకుని పోయే చివరి అవకాశం ఆహ్వానిస్తూ కనపడ్డది. ఇంతలో జానకి నా వెనకకి వచ్చాడు. కాని నేను అప్పుడే సగం మెట్లు దిగిపోయాను. దిగానో చూకానో మాదా తెలియలేదు. కాని చివరకు జానకితో యేమీ చెప్పకుండా వెళ్లడం మంచిదికాదనుకుని, “ఇన్నిరోజులా యేలాగో గడచిపోయాయి. ఇంక ఒక్క గంటకోసం జీవితంలో శాశ్వతంగా బాధపెట్టే గాయం యెందుకు చేసుకోవాలి? మీ మొదటి నిశ్చయం, నిగ్రహం జ్ఞాపకం తెచ్చుకోండి. నాకు తెలివి వచ్చింది. ఇలా వుంటే చాలు మనప్రేమ” అని క్రిందికి వచ్చేసి మెట్లతలుపులు పెట్టాను...

మరునాడు యేలాగో ప్రయాణం సాగించాను. బండిలో కూచున్నాక తలుపుదాకా వచ్చిన జానకి అశ్రుపూరితవయనాలు చూసి దుఃఖం పట్టలేకపోయాను. సుమ్మం చాటగానే దోవంటా గంటసేపుదాకా నాకన్నీరు ఆగలేదు.

ఫ్రైడ్ ఎనాలిసిస్

[Psycho-analysis]

= శ్రీ ఎ. యల్. యక. శాస్త్రి =

ఫ్రైడ్ వాఙ్మయకారులకు ఫ్రైడ్ ఎనాలిసిస్ ఒక నివాదంగా వుంది. ఆధునికవాఙ్మయాడంబరాలు చేసే చాలామందియువ కాంధ్రరచయితలు ఫ్రైడ్ ఎనాలిసిస్ తో కథలనూ, పద్యాలనూ, గేయాలనూ, వ్యాసాలనూ ప్రమాదించేస్తున్నారు. పాశ్చాత్యదేశాలలో వ్రాతకారులంతా వాఙ్మయంలో ఫ్రైడ్ ఎనాలిసిస్ ను ఒక ఉపకరణంగా, ఒక సాధనంగా తీసుకొన్నవాటి నుండి మన తెనుగుకవికుమారులూ, కథకులూ కూడా దీన్ని గురించి తెలుసుకోవాలని ఉబలాటపడుతున్నారు. ఉబలాటానికి సరిపోయిన పరిశ్రమ కనపడకున్నా, ఫ్రైడ్ ఎనాలిసిస్ ను గురించి చాలా తప్పు అభిప్రాయాలు వ్యాపిస్తున్నాయి. బూతులు రాస్తే ఫ్రైడ్ ఎనాలిసిస్ అని అనుకొనేవాళ్లు కొందరు. నైకాలజీకి ఆధునిక నామం అని అనుకొనేవాళ్లు మరికొందరు.

చరిత్రాత్మకంగా దీని పుట్టుపూర్వోత్తరాలను పరిశీలిస్తే గతమహాసంగ్రామానంతరమే ఈ మానసిక శాస్త్రపద్ధతి ప్రారంభించబడింది. సంగ్రామానంతరం ఫిరంగిగుండ్లవలన కొండరికి గలిగిన ఆకస్మిక నిస్వయవ్యాధిని నిర్మూలించేయడానికి వారిని ఒకవిధమయిన యోగనిద్రయందు వుంచేవారు. అంతకుముందే చాలా మానసికవ్యాధులనూ, నాడీసంబంధమైన అస్వస్థతలనూ బాగుచేయడానికి యోగనిద్రను వుపయోగించేవారు. యోగనిద్రను కల్పించి నివారణ అయినట్లు అనుభూతంచేసే పద్ధతి చాలాకాలం వుండేది. యూరపులో ఇది శాస్త్రీయంగా వుంటే ఇండియాలో భూతాలూ, పిశాచాలూ, మంత్రనివారణలూ కూడా ఈ పద్ధతి ననుసరించి వున్నట్లే కనపడుతుంది. యోగనిద్రవలన లాభం లేని పక్షంలో ద్వీపాంతరవాసమో, దీర్ఘవిశ్రాంతిలో ఒక సాధనంగా వుంచేవారు. ఈ పద్ధతులవల్ల పైపై

చిహ్న లేని నివారణచేయడం ముందుదికాని, చాలామంది విషయంలో అసలు రోగములకారణం తెలిగించబడకుండా వుండిపోయేది. యోగనిద్ర తాత్కాలిక నివారణకాని శాశ్వత నివారణను చేయలేకపోయినది. కాని ఈ యోగనిద్ర నివారణపద్ధతులవల్ల మానసిక రోగం పూర్తిగా నివారణకాకపోయినా, ఆవ్యాధుల కారణాన్ని సూచించగలిగింది. అణచివేయబడ్డ సంకీర్ణమనోరథాలలో (complex), వాటి కామరూపాలలో ఈ మానసిక వ్యాధులకు కారణమని తేలింది. అందుచేత మానసికావస్థలనూ, మనస్సునూ కొత్తరకంగా విభజించి, మానసిక వ్యాధుల మూలకారణాలను పరిశోధించవచ్చునని శాస్త్రజ్ఞులు గ్రహించేరు.

మన బహిర్గతచైతన్యానికి అతీతమైన మానసిక విషయాలకారణాలను శోధించడానికే ఫ్రైడ్ ఎనాలిసిస్ అంటున్నాము. యూరపులో నైకాలజీ చాలాకాలం ఆత్మమనస్సుల తాకిక ఆధ్యాత్మికసంబంధ నిర్ణయాలను చేస్తూవుండేది. అమెరికానుండి వాస్తానియనుస్వభావవాదులు (Behaviourists) మనస్సు అనే ప్రకృతిని లాగివేసి ప్రతీమానసిక గుణాన్ని శారీరిక శాస్త్రోత్పత్తి సమర్థించబోయేరు. నైకాలజీ కేవలం ఫీజియాలజీకి ఒక అనుబంధంగా పరిణమిస్తున్న కాలంలో ఫ్రాయిడ్ నైకాలజీని ఆధ్యాత్మిక శాస్త్రజ్ఞుల నిరర్థక సిద్ధాంతాలనుండి, స్వభావవాదుల శారీరిక శాస్త్రీయ పద్ధతులనుండి విముక్తరాలుగా చేసి మనస్సుకు ప్రత్యేక అస్తిత్వాన్ని ఇస్తూ, మనస్సు దాని చైతన్య కేంద్రాలకు సంబంధించిన విషయంలో మిక్కిలి నూత్నమయిన సత్యాలను వ్యక్తపరచగలిగింది.

ఫ్రాయిడ్ మనస్సును మూడుభాగాలుగా చేశాడు. అలాగే మానసికగమనాలను (Mental

processes) మూడుభాగాలుగా చేశాడు. మొదటిది చైతన్యవస్థ, రేక చలనచైతన్యం అందాం. ఈ చైతన్య గతిలో చలనము గలిగి ఏక్షణంలోనైనా ప్రార్థిగా తన కోర్కెలనూ, అవసరాలనూ తెలుసుకొనగలడు. అచలన చైతన్యం రెండోది. చైతన్యానికి వుండే చలనశక్తి లేకుండా తాత్కాలికంగా మరుగుపడి చలనచైతన్య వస్థకు సమీపంగానే వుంటుంది అచలనచైతన్యం. ఇది నిశ్చయగమ్యన నిష్ఫలాగా వుండి బలమయిన ప్రేరేపణ వున్నప్పుడు చలనచైతన్యగతిలోకి మారగలదు. మూడోది అంతర్గతచైతన్యం. పురాతనంనుండి శారీరకంగా జీవంలోవున్న మూలప్రకృతులు చిత్తకబడి విధ్వంసిత మవుతాయి. ఆ మూలప్రకృతుల కామశిఖిలా పుట్ట ఇది. శాశ్వతంగా - అఖండలంగా నరకబడిన మూలప్రకృతులు గల యీ అంతర్గత చైతన్యవస్థలోని ప్రకృతులు చైతన్యవస్థలోకి చేరుట చాలా కష్టము.

Conscious - చలనచైతన్యం

Pre-conscious - అచలనచైతన్యం

Un-conscious - అంతర్గతచైతన్యం

పొరల్లాగ నిరూపింపబడిన యీ చైతన్యవస్థలన్నీ దృష్టాంతరీత్యా వర్ణింపబడినవేకాని, వీటికి బుద్ధిలోగాని, మరెచ్చటా కాని స్థలప్రమాణభావ మేమీ లేదు.

మనస్సు బాహ్యకర్త ప్రేరేపణవల్లా వుండేకించవచ్చును; సహజంగా వుండే మూలప్రకృతుల ప్రేరేపణ వల్లా వుండేకించవచ్చును. కాని బాహ్య ఆంతరంగిక ప్రేరేపణలు రెండుకూడా త్రివిధచైతన్యవస్థలలో మూలమయిన అంతర్గతచైతన్యమందేమొట్టమొదట వుండేకింపబడితాయి. అయితే, అంతర్గతచైతన్యంలో మొట్టమొదట వుండేకింపబడిన ప్రేరేపణలు చైతన్యపుసరిహద్దులలో, అనగా అచలనచైతన్యవస్థకు సరిచిపడితాయి. కొన్ని మాత్రం చైతన్యవస్థలోకి పోతాయి. కొన్ని ప్రేరేపణలు అచలనచైతన్యంలోకికూడా పోకుండా, అంతర్గతచైతన్యంలోనే దహనమయి, అస్థికలతో పాశుకు పోతాయి. భౌతిక ఆంతరంగిక ప్రేరేపణలను ఇంద్రియార్థకమయిన చైతన్యంలోకి ప్రవేశించకుండా చేయ

దము చేనితరమూ గాదు. కాని చలనచైతన్యంలోకి మాత్రం రాకుండా మనస్సు చేసుకోగలదు. ఇట్లా రాకుండాచేసే మానసిక అడ్డుదిడతనే సెన్సార్ (Censor) అంటారు. అంటే సంఘమూ, మతమూ, న్యాయమూ ఏర్పరచిన విధినిషేధాలు. దానివల్లనే కూడనివీ, అక్కరలేనివీ అయిన కోర్కెలు చైతన్యంలోకి ప్రవేశించకుండా వుండడం ఆవుతుంది.

ఈ త్రివిధచైతన్యవస్థలనూ ఒప్పుకోడు ఏడ్లరు. ఫ్రాయిడ్ సరికొత్తగా కనిపెట్టిన 'అంతర్గతచైతన్యము'ను కుద్రాబద్ధం అన్నాడు. యీ మానసికవిభజన అంతా నిరర్థకమయినవి అంటాడాయన.

జంగ (Jung) అనే మరో మానసికశాస్త్రజ్ఞుడు అంతర్గతచైతన్యం వుందని ఒప్పుకొన్నాడు కాని అది ఫ్రాయిడ్ వర్ణించిన మరెక్కిగుంటుంటిది కాదంటాడు. స్వపాఠీయస్మృతులు (Racial memories), పౌరమార్గకపురోహిలూ, ఇంకా వ్యక్తిగత సంస్కారవాసనలతో నిండిన గంగానదిలాంటిది అంటాడు అంతర్గతచైతన్యాన్ని జంగ.

మనస్సును మూడుభాగాలుగా చేశాడు ఫ్రాయిడ్. మొదటిభాగాన్ని libido అంటారు. దీన్ని మనం సాధారణంగా 'మనస్సు' అంటాము. అవ్యక్తచైతన్యరహితమయిన మనశ్శక్తిచే ఇది నిండివుంటుంది. పురాతనమూలప్రకృతుల ప్రేరేపణ దీనివల్లనే కలుగుతుంది. మనస్సునుండి అహంకారం వుద్భవిస్తుంది. త్రివిధచైతన్యవస్థలనుండేకూడా ఇది ఉద్భవిస్తుంది. వ్యక్తి భౌతికప్రపంచంతో సంబంధించినపుడు వానికి అహంకారం కలుగుతుంది. ఆ అహంకారమే తనకు కావలసినది దొరికినదనీ, దొరకలేదనీ భావిస్తుంది. సంఘం కొన్ని నిబంధనలను విధిస్తుంది. వాటిని ఒప్పుకోనేదీ, ఒప్పుకోకుండా వుండేది అహంకారమే. మూలప్రకృతులకు శత్రుప్రాయంగా వుండే నాగరికనీతులకు అలవాటుపడ్డ అహంకారం మనస్సునూ, దాని మూలప్రకృతులనూ చీదరించడం ప్రారంభిస్తుంది. ఆత్మ అనీ, soul అనీ, conscious అనీ, అంతఃకరణ అనీ వర్ణించబడిన అహంకారం యొక్క మహాశక్తి రూపమే కాని మరొకటి కాదంటాడు ఫ్రాయిడ్.

మానసిక పరిణామంలో క్రమంగా అహంకారం సంఘనిబంధనలకు లొంగక తప్పదని భావిస్తుంది. అందుచేత మనస్సును లొంగదీయడానికి చూడాలి. పూర్తిగా తన ఆధికారంలో వుంచుకోవాలి. మనస్సు యొక్క కొన్ని కామాలూ, కోర్కెలూ, వికారాలూ సంఘనిబంధనలకు వ్యతిరేకం. అందుచేత అహంకారం—దానిలో ఒక భాగాన్ని ప్రత్యేకంగా ఒక 'పహరాను' వుంచవలసివస్తుంది. కూడని కోర్కెలూ, ప్రమాదకరమయిన కోర్కెలూ మనస్సునుండి వచ్చినపుడు ఈ 'పహరా' అహంకారం వాటిని చైతన్యవస్థలోకి వెళ్లకుండా అణివేస్తుంది. అహంకారంలోనికి ప్రవేశించకుండానే ఈపహరా అహంకారం చాలాకామాలను అణిచివేస్తుంది. అహంకారదుర్గానికి కావలికాచే యీ మహాఅహంకారానికే (Super-ego) ఆత్మ అంటాం మనము. నేదాంతులు మనస్సు చెడ్డదనీ, ఆత్మ నిర్వికారమయినదనీ చెప్పడం ఇందువల్లనే, ఇంతకన్న వేరేమీ లేదు. అహంకారం నుండి ఉద్భవించిన యీ మహాఅహంకారం క్రమంగా ఒక విశిష్టమానసికప్రకృతి అయి తిప్పుపనులకు పశ్చాత్తాపపడుట మొదలగువాటికి బాధ్యురాలవుతుంది.

ఫ్రాయిడ్ ఇచ్చిన పేరు	ఫ్రాయిడ్ పేరుకు తేనుగు	మన నేదాంతంలోని సరియైన పదం
Libdo	మనశ్శక్తి	మనస్సు
Ego	అహంకారం	అహంకారం
Super-ego	మహాఅహంకారం	ఆత్మ

మూలప్రకృతుల పట్టిక యివ్వడానికి ఫ్రాయిడ్ ఏమీ శ్రద్ధనహించలేదు. ఆతను మూలప్రకృతులను రెండుభాగాలుగా చేశాడు: (i) ఆత్మరక్షణకు సంబంధించినవి, (ii) కామానికి—ముఖ్యంగా స్త్రీపురుష కామానికి సంబంధించినవి. రెండోదానికి ప్రాధాన్యమిచ్చి మనవ్యతిరేక ప్రభావంయొక్క క్రమం అంతా దానిమీదే ఆధారపడివుండటాడు. ఆత్మరక్షణకూ, స్వాభిమానప్రదర్శనానికీ, ఇచ్చను శక్తిలోకి రూపించడానికీ అందరికీ—నూటికి ౯౯ మందికి—గోచరమయ్యే మార్గం కామమార్గమే అంటాడు. ఏడ్డలమహాశయ్యుడు వ్యక్తిత్వాన్ని ప్రదర్శించడంలోనూ, ఇచ్చను శక్తిలోకి

వ్యక్తంచేయడంలోనూ జీవితసమస్య వుండటాడు. వ్యక్తిని రక్షించుకొనే మూలప్రకృతి సహజంగా వుండడంవల్లనే ఋషీశ్వరులు ఆత్మసిద్ధికోసం అంత తపశుపాపకుట, నిర్వాణం, కైవల్యం, విశ్వాం—ఇవన్నీకూడా ఆత్మరక్షణప్రకృతియొక్క అతిరక్షణాలే అనిపిస్తవి. మానసికశాస్త్రజ్ఞుల సిద్ధాంతాలరీత్యా స్వర్గలోకవర్గనలను పరిశోధిస్తే వైదికుల యజ్ఞయాగాలు కొన్ని కేవలం కామప్రకృతుల ప్రేరేపణలకు సంబంధించినట్లే కనపడుతుంది.

ఈడియన్ కాంప్లెక్సుపై ఫ్రాయిడ్ సిద్ధాంతం అంతా ఆధారపడివుందని అతనూ, అతని శిష్యులూ కూడా అంటున్నారు. ఫ్రాయిడ్ వర్ణించిన త్రివిధ చైతన్యవస్థలూ, త్రివిధమనస్సు ఎవరికీ కొప్పికలుగ చేయలేదు. కొత్తగా ఇంతకుముందే దేహరూపిణి అని ఒక కొత్తరకపు సంకీర్ణమానసికమనోరథాన్ని కనిపెట్టేడు. అది మానవుని బాల్యంనుండి ప్రారంభించి వుంటుందనీ, భావివ్యక్తికీలం అంతటికీ పునాదుకేస్తుందనీ చెప్పేడు. జీవశక్తి అంతా కామశక్తి అనే నిర్వచించిన యీయన మానవుడు జన్మతః కామధారి అనీ, పుట్టిన నాటినుండికూడా కామచిహ్నాలను చూపెట్టవచ్చుననీ ఈయనవాదం. అంతవరకూ ఎంతటి ఆతివాదిశాస్త్రజ్ఞుడూకూడా పసిపాపల అమాయకత్వమునూ, పవిత్రతనూ విశ్వసించేవారు. ఫ్రాయిడ్ సిద్ధాంతంతో పిల్లల 'పవిత్రత' ఎగిరిపోయింది. పసిపాపలకుకూడా కామచిహ్నాలను ఆరోపించే ఫ్రాయిడును ఎవరూ సహించలేకపోయేరు. విశ్వసించలేకపోయేరు.

జీవశక్తి అంతా కామశక్తిలోనే కేంద్రీకరించి యుండుటచేత కామచిహ్నాలు చిన్నప్పటినుండికూడా మనలో వున్నాయి. చమ్మగుడవడమూ, నోట్లో వేలు పెట్టుకోవడమూకూడా కామచిహ్నములే అంటాడీయన. ఈడియన్ తెలియకుండానే తల్లిని చంపి తెలియక తల్లిని పెట్టాడేమి. ఈడియన్ లాగే ప్రతీపిల్లవాడికీకూడా బాల్యవస్థలో ఒక దశయందు తల్లిపై కామకర్షణ ఉంటుందనీ, దానివల్లనే తనకు అడ్డంగా వున్నతండ్రిపై మాత్సర్యంకూడా కలుగుతుందనీ, అలాగే పిల్లదానికి తండ్రిపై కామకర్షణ కలుగుతుందనీ

ప్రాయద్దవాదం. 'కామం' అంటే ప్రేమా, అభిమానమా, భక్తి అని తీసుకొన్నప్పుడు మగపిల్లలు తల్లిని, ఆడపిల్లలు తండ్రిని ఎక్కువగా ప్రేమిస్తారనేది అనుభవానికి దగ్గరగానే వున్నది. ఇలాంటి దశ మానవుని బాల్యవస్థలో ఒక దశ, ఒక సహజావస్థ అని ప్రాయద్దవాదం. ఈ అవస్థలోని యీ లక్షణాలు సంకీర్ణములయిన అనేకమార్పులతో ఉండవచ్చును. లక్షణాలు పైకి వ్యక్తం అవడంలో అనేకవిధాలుగా రూపింపవచ్చును. అయినా ముఖ్యమయిన బాలకామ చిహ్నాలుమాత్రం తప్పకుండా గోచరమవుతున్నాయి. 'బాలారిష్ట'మనబడే రోగపుదిన్నములు కామచిహ్నములే అనిపిస్తుంది. పసివయస్సులోనే యీ సంఘర్షణ ప్రారంభం అవుతుందనీ, నిగ్రహంకూడా అప్పుడే వుద్భవిస్తుందనీ, బాల్యవస్థలోని ఈ సంఘర్షణఫలితమే తర్వాతి వ్యక్తి మంచి చెడ్డలనూ, శీలమనూ నిర్ణయిస్తుందనీ, ప్రాథమికమయిన యీ సంఘర్షణయే భావివ్యక్తిశీలానికి, ఆత్మవికాసానికి కారణం అనీ అంటాడు ప్రాయద్ద. పైకి కనపడినంత చురుకైనగానూ, నీచంగానూ దీన్ని తీసుకోవడాదు. ఆగమం వ్యక్తిశీలం అంతా చిన్నప్పుడు దగ్గరగా వుండే మాతాపితరులతో వుండే సంబంధాన్ని పట్టే ఏర్పడుతుందని గ్రహించవలసియుంటుంది.

ప్రాయద్ద మానవజీవితానికి అతిముఖ్యమైన చలనశక్తి స్త్రీపురుషసంబంధపు కామమే అని నిర్ణయించాడు. వ్యాసుడు స్త్రీ మూలప్రకృతి అని నిర్వచించడంకూడా యీ విషయాన్నే అనుసరిస్తోంది. 'స్త్రీపురుషసంబంధం' అని స్థూలంగా అనడానికి బదులు 'జీవితంలో స్త్రీ మూలప్రకృతి' అన్నాడు. అంతర్గతంగా మనిషి వ్యక్తిత్వాన్ని రూపుమాపే వివిధమానసికసంఘర్షణలన్నిటికీ సెక్సు చాలామట్టుకు బాధ్యత వహిస్తుందని ప్రాయద్ద చెబుతున్నాడు. నాగరికతచెందిన మనుష్యుడు మతాభినివేశంవల్లా, సాంఘికమర్యాదల అనుసరణవల్లా, తన మూలజీవప్రకృతులను కొంతవరకూ అణచుకోవాల్సి వస్తుంది. సాధారణంగా సంఘంలో ప్రతీ వ్యక్తికీ కామకజీవితరంగంలో సంఘంతో సంఘర్షణ వస్తోంది. నీతిమర్యాదలను అనుసరించడానికి పవిత్ర

మయిన మానవుడు చాలా ప్రియమయిన ఖరీదును చెల్లిస్తున్నాడు. స్త్రీపురుషసంబంధంలోని నియమాలూ, విధినిషేధాలూ, ఆచారాలూ చాలామట్టుకు మానసికపరిణామానికి కృత్రిమఅడ్డంకులు అవడంచేతనే మానసికవ్యాధులూ, హిస్టీరియాలు, ఉన్మాదాలు సంభవిస్తున్నాయని వీరి వాదం. వివిధప్రపంచజాతుల సాంఘికనైతికచరిత్రను పరిశీలించి ప్రాయద్ద తన వాదానికి ఆధారాలు కలుగచేసికొన్నాడు.

ఈ ప్రాయద్ద సిద్ధాంతాన్ని తిరస్కరిస్తూ ఏడ్లరు మానసిక ఆంతరంగిక సంఘర్షణలన్నిటికీ కారణం ఆత్మజయపజయవైరుధ్యమే అంటాడు. ఇచ్చన శక్తిలోకి ప్రదర్శించుటలోని జయపజయములే మానసికపరిణామాలకూ, సంఘర్షణలకూ కారణం అంటాడు. ఆత్మీయమయినదానిని శక్తిలోకి ప్రదర్శించి వ్యక్తిత్వానికి సంపూర్ణవికాసం కలిగించినాడే మానసికశాంతి వుంటుందని వీరి ఊహ. ఆత్మీయమయిన ఇచ్చన బాహ్యంగా శక్తివంతంగా ప్రదర్శించుటయే వీరికి ప్రధానం. అందుకే ఇతనిది వ్యక్తిగతనిరూపణ నైకాలజీ అయింది. సంప్రదాయాలూ, ఆచారాలూ, నియమాలూ, సాంఘికనిబంధనలూ అని మొత్తంమీద గ్రహించి మానవస్వభావాన్ని సమన్వయిస్తాడు ప్రాయద్ద.

రెండు విషయాలు గమనించాలి. మానవజాతి యావవాన్నీ, మూలప్రకృతులనూ నాగరికకృత్రిమ నియమాలలో దగ్గంచేసుకోడం ఒకటి, రెండోది మానవ జంతువు తన ప్రాథమిక ఇచ్చాస్వాతంత్ర్యాన్ని పోగొట్టుకోవడం. ప్రాయద్ద మూలప్రకృతులమీద సంఘం నిబంధించిన ఆంక్షలే మానవుణ్ణి నీరసుడుగా, అలసుడుగా, మానసికరోగిగా, వ్యధితుడుగా చేశాయంటాడు. ఏడ్లరు మూలప్రకృతులకు ప్రాధాన్యమియ్యక ఆత్మీయరక్షణమే, ఇచ్చాశక్తిసాధనమే ముఖ్యమంటాడు. స్వార్థమునకు సంబంధించిన వ్యక్తిస్వాతంత్ర్యరక్షణమే మనస్సుయొక్క సమస్య అంటాడు. కాని పరిశీలించిచూస్తే స్త్రీపురుషసంబంధపు వాంఛకూడా వ్యక్తినిరూపణకూ, ఇచ్చాశక్తి

ప్రదర్శనానికి ఒక మార్గమే కాని వేరే కాదనిపిస్తుంది. పారిభాషికపదాల్లోనే ఇద్దరికీ చాలా అభిప్రాయభేదం వుంది.

జంగు వీరిద్దరిపాతాకాకండా మహాపంథాలో నడిచాడు. అంతర్గత చైతన్యమును గురించి మరింత స్పష్టీకరించాడు. ప్రాయుడును అంతర్గత చైతన్యంలో సంఘర్షణశిఖరాలూ, మాకటికేళ్లతో సరకబడిపోయిన కామాలాతప్య మరేమీ కనపడవు. జంగును అంతర్గత చైతన్యంలోనే మన ఆదర్శాలు, పరమార్థాలు, ఉన్నత ప్రేరేపణలూ గోచరమయ్యాయి. ఈ అంతర్గత చైతన్యం ఉటుచెలమగుని మరికిగుంట కాదంటాడు (Not a cess-pool but a well-spring). శిఖిల కామాలతోనూ, విదగ్ధ వాంఛలతోనూ గుమిగూడిన మరికి కాల్వ కాదు. చైతన్యంనుండి అంతర్గత చైతన్యం ఉద్భవించి దంటాడు ప్రాయుడ్డ. అలా కాకుండా చైతన్యంలోగే మొదటినుండి అంతర్గత చైతన్యం వుందనీ, వాటి కోర్కెలే అప్యడప్యడు చైతన్యావస్థలోకి వస్తాయనీ జంగుయొక్క వాదం.

మానసికవిభజనశాస్త్రంలోని యీ పరస్పర విరుద్ధాభిప్రాయాలన్నిటికీ ఆతీతమైన కొన్ని ముఖ్య సత్యములు వీరందరూ కలిసి తేల్చగలిగినారు. ఏమయినప్పటికీ మానవబుద్ధికాసంచిత్రయందును, ముఖ్యముగా సైకో ఎనాలిసిస్ యందును ప్రాయుడ్డసిద్ధాంతాలు చాలా ప్రాథమికసమస్యలకు జవాబు ఇచ్చినవని ఒప్పుకోకతప్పదు. వైకాలికి ప్రత్యేకశాస్త్రీయ అర్హతను కలిగించి దానిని ఒక శాస్త్రీయదర్శనంగా చేసింది ప్రాయుడ్డ. అంతమముంగు సైకాలజీ అర్థమూ పథమూ లేకుండా మానవాతీత ప్రగల్భాలతోనూ, నిర్ణీతమానసికస్థితుల వర్ణనలతోనూ వుండేది. అటువంటి యూరోపియన్ వైకాలిజీలో బ్రహ్మాండమయిన విస్మయ మార్గం చూపించి, ఉత్సాహము, ప్రేరేపణలు, సంఘర్షణలు, మూలప్రకృతులు, త్రివిధచైతన్యములు, త్రివిధ చైతన్యావస్థలు మొదలగు పారిభాషికపదాలను సృష్టించేరు. నీతిశాస్త్రజ్ఞులు విధించిన 'మంచి'లొని చెడ్డలు, 'చెడ్డ'లొని మంచిని బయట పెట్టగలిగేరు.

మానసికశాస్త్రజ్ఞులు చాలా ఇండియనిగ్రహాలూ, బ్రహ్మచర్యాలూ కోర్కెలను అణచుకోడము వల్లనే సాగ్యమవుతున్నాయంటున్నారు. కామశక్తులను నిగ్రహించి వాటిని అంతకన్నఉన్నతమయిన, అధికమయిన దివ్యశక్తులలోకి మార్చవచ్చును. కామాగ్నిశక్తులను భస్మీకరణంచేసి, పుటంచేసి, వాటినుండి నవ్యకళాశాస్త్ర విభూతులను సృష్టించవచ్చును. బ్రహ్మచర్యంవల్ల, ఇండియనిగ్రహంవల్ల మానవాతీతశక్తులను పొందవచ్చునని చెప్పే ఆర్యశత్రుజ్ఞుల అభిప్రాయం కూడా దీన్నే అనుసరిస్తోంది. అయితే కామశక్తులను కళాశాస్త్రజ్ఞుల శ్వేషణలోకి మార్చుకోగలిగే ప్రతిభా, మానసిక శారీరకబలమూ అందరికీ లభ్యం అనడం చాలా కష్టతరం. ఈదృష్ట్యా కవిత్వాలూ, కథలూ, శాస్త్రీయవిమర్శనలూ, లలితకళలూ, జ్ఞానాశ్వేషణలూ, అన్నీకూడా నిగ్రహింపబడిన కామరూపంయొక్క మారురూపములేకాని మరేమీ కావని అనవచ్చును. రక్షిమాగ్ధాలను అనశ్చించుకొనే భస్మీకరణ మార్గం ఇదే అంటారు. కాని యీవిధంగా ప్రతిభా, రసికత్వమూ నిగ్రహిత కామరూపమేకాని మరొకటి కాదనడం అసంవర్ధం. ఏమంటే శ్రీనాథుడు, తిప్పకవి, ధూర్జటి, భద్రప్రసాది, జమదేవుడు, నేమన, పెల్లీ, కీట్టు మొదలగు ప్రాచ్య పాశ్చాత్యకవులెవరూకూడా ఇండియనిగ్రహంవల్ల, కోర్కెలను అణచుకోడం వల్ల కవిత్వం చేసినట్లు కనపడదు. కోర్కెలను, కామాలను మరింత విజృంభింపజేసుకొని కేవలం కామాద్ధులై కవిత్వం చెప్పేరు. కామశక్తులను భస్మీకరణం చేసి మోగులూ, వైరాగులూ ఏవేవో మానవాతీతశక్తులను సంపాదించినట్లు మనవారు పురాణాల్లో చ్రాశారు. కాని కామశక్తులను కళాశాస్త్రీయజ్ఞాన శక్తులలోకి మార్చడం అనేది సాగ్యంగా తోచదు. ఉత్కృష్టమయిన ప్రపంచకవిత్వం అంతా నిగ్రహం లేని స్వేచ్ఛామూర్తులయిన కళోపాసకుల నుండే ఉద్భవించినది. అందుచేత తాత్కాలికకవులైన గాతగాళ్లకూ, వైరాగులకూ ఈ సిద్ధాంతం వర్తిస్తుందేమోకాని ప్రముఖకళాకారిని దెవరికీ చెల్లదు.

కామం ఒక్కటే ప్రధానమయిన చలనశక్తి జీవితానికి. క్రోధలోభమాత్సర్యాదులన్నీ కామం అనక తనకగా నిగ్రహింపబడినప్పుడూ, దగ్ధం అయినప్పుడూ ఉద్భవిస్తాయి. మనస్సుకు ప్రధానమయిన కామశక్తి ఎప్పుడు సరిగా వినియోగం చేయబడకుండా తన శారీరక మానసిక నైజములకు వ్యతిరేకంగా వినియోగించబడుతుందో అప్పుడే మానసికసంఘర్షణ ప్రారంభం అవుతుంది. సంఘర్షణకు కారణమయ్యే ప్రేరేపణలు భిన్నభిన్నంగా వుంటాయి. ఇటీవల, అనగా గత మహా సంగ్రామానంతరంమాత్రం సంఘర్షణ చాలామట్టుకు స్త్రీపురుష కామానికి సంబంధించినది అవుతున్నది. ఇటీవలి పాశ్చాత్య గద్యపద్య వాఙ్మయం అంతా సెక్సుకు సంబంధించినదే అవుట గమనించదగ్గ విషయం. లారెన్సు, జాయస్, హెల్స్, ఎఫ్.లే మెన్కో, ఫుల్ఫీ-వీరందరి నవలలలోనూ కనపడే ఆరాజక ఆవేశరాజ్యం అంతా వలపుసంఘర్షణలకు సంబంధించినదే. వ్యక్తి నీతికీ, సంఘనీతికీ ఉన్న ఘోరసంఘర్షణ ఈ వాఙ్మయంలో ప్రతిఫలిస్తోంది.

అంతర్గతచైతన్యం విధ్వంసిత కామజాలం అవడంచేత చిహ్నాలతోనూ, సాంకేతికాలతోనూ తప్ప మరేవిధంగా వ్యక్తంకాదు. అంతర్గతచైతన్యం వ్యక్తం అవడానికి అవే సాధనాలు. సెక్సుజీవితానికి సంబంధించిన సాంకేతికాలన్నీటిని ప్రాయమా, ఆతని అశచర్యలా వందలకొలది చెప్పేరు. ఇంచుమించుగా ప్రతీవస్తునూ ఈ సెక్సు సాంకేతిక పట్టిలో వుండి దేవాలయపుగంట, దోసకాయ, ఏటిప్రవాహం, కలం, సిరాబుడ్డి-అన్నీనూడా సెక్సు సాంకేతికాలే అంటారు ప్రాడియనులు.

ఇరవయ్యో శతాబ్దంవరకూ నైకాలజీ కేవలం సిద్ధాంతాలూ, తాత్వికచర్చలతో నిండివుండేది. అంత వరకూ సాంఘికజీవనస్ఫూత్రాన్ని అన్నీటిని ఒక మోస్తరుగా మంచినీ, పురాతన జీవమూలప్రకృతులనూ, నేటి నాగరికలోకపు నీతిసంప్రదాయాలనూ వైపాదువేసి, ఇప్పటి నాగరిక సంప్రదాయాలే మానసిక శాస్త్ర రీత్యా సాధ్యమయినవీ, శ్రేయోదాయక మైనవీ అని వర్ణించేరు. నిజమే కాని, మనషి ఆ మూలప్రకృతు

లను వదలి సంప్రదాయాలను అనుసరించడానికి ఎంత సంఘర్షణతో ఎంత నరాలబిడవుతు ధ్వంసం చేయ వలసినచ్చిందో నైకోఎనాలిసిస్ ఋజువుచేసింది. ఈ మానసికవిభజనశాస్త్రం ముఖ్యంగా మూడు విషయాలలో మానవవికాసానికి, నాగరికతాభివృద్ధికి తోడ్పడు తున్నది.

౧. చాలా కష్టసాధ్యమయినా మానసికలోసులకు ఇది ఒక నివారణపద్ధతిగా వుపయోగము కాగలదు. నైకో ఎనాలిసిస్వల్ల సంకీర్ణమయిన మానసిక లోకాలను కుదర్చడం కష్టమయినా బిడ్డల శిక్షణలోనూ, విద్యాశిక్షలోనూ, సాంఘికజీవనంలోనూ ఈ శాస్త్ర రీత్యా మానవమానసికవికాసానికి మొదటిసంజ్ఞ వాతావరణం కల్పించవచ్చును.

౨. మనస్సుయొక్క ప్రకృతిని శాస్త్రీయంగా విభాగించి, నగ్నంగా మూలప్రకృతులను ప్రదర్శించింది. అంతర్గతచైతన్యంయొక్క ఉనికిని కనిపెట్టి, కలల స్వభావాలనూ, మానసికనణాల కార్యకారణాలనూ చెప్పగలిగింది.

౩. సాంఘికజీవనంలోనూ, నైతికజీవనంలోనూ చాలాసంప్రదాయాలనూ, ఆచారాలనూ, వ్యక్తిగతస్వభావాలనూ విశదపరచగలిగింది. ఈవిషయవిమర్శవల్ల సారస్వతంలో పాత్రవర్ణనలోనూ, నిషయవర్ణనలోనూ సంప్రదాయపరాయణత్వం పోయి, ఒక కొత్తరకపు వాస్తవికతత్వం ఏర్పడింది.

మార్క్సుగారి ఆధిభౌతికవాదమూ, ఈస్టీయ నుల పదార్థవాస్తవికతత్వమూ ప్రాయజ్ఞవాదంతో సరిపోతోంది. ప్రాయజ్ఞసిద్ధాంతాలు నీతి అవివేకాల పరస్పరసంబంధవిషయమై నవీనసిద్ధాంతాలకు ఆధారం కలుగచేసినవి. వైసిటీ అనుయాయుల నష్టపరించి ఏడ్వరు *Will to power*కు ప్రాధాన్యమిచ్చాడు. జంతు జాతిప్రకృతులకూ, వ్యక్తిగత సంస్కారప్రకృతులకూ ప్రాధాన్యమిచ్చాడు. రాజకీయంగా ప్రాయజ్ఞ సామ్యవాదానికి, ఏడ్వరు బూర్జువా ప్రజాప్రభుత్వానికి, జంతు దేశీయఫాసిస్టు ఆదర్శాలకూ దోహదం ఇచ్చారు. పరిణామసిద్ధాంతంతర్వాత మానవమానసికవికాసానికి

గొప్పప్రభావం కలుగచేసింది ఫ్రాయిదా, అతని అనుచరుల సిద్ధాంతాలే. జీవపరిణామసిద్ధాంతంలా డార్విను ఎంతటివాడో మానసికపరిణామశాస్త్రంలో ఫ్రాయిడ్ అంతటివాడు. మనస్సుయొక్క మూల ప్రకృతులను విభజించి మానవమనస్సుయొక్క ప్రత్యేక పవిత్రతలుగలను బద్దలుకొట్టేడు.

నైకోఎనాలిసిస్ తు ఫ్రాయిడ్ - జంగు-విప్లవ త్రిమూర్తులవంటివారు. సృష్టి అంతా ఫ్రాయిడ్ బ్రహ్మగో. అతనిసృష్టికి కొత్తసిద్ధిని కల్పించేడు విప్లవ

రు. ఫ్రాయిడ్ ప్రాథమిక సిద్ధాంతాలనే ఖండించి సంసారించేడు జంగు.

ప్రకృతివిశ్వరూపం పరిశోధించడానికి దూర దర్శనియంత్రాన్ని ఉపయోగించాము. శరీరయంత్రాన్ని అణువుస్థితిలో చూడానికి ఎక్స్రే ఉపయోగిస్తున్నాము. మన స్వభావం కనిపెట్టడానికి నైకిక్ - టెలి స్కోపులు కావాలి. ప్రకృతిపురుషులను విభజనచేసి అవగాహనచేసుకొన్నాం. ఆధ్యాత్మిక మనబడే మనో ఆత్మల భౌతికస్వభావాలను విభజనచేసి గ్రహించాలి. ఆపని నైకోఎనాలిసిస్ చేస్తున్నది. ఇంకా చేయగలను.



సాహితీ సమితి కవులు

= శ్రీ నోరి నరసింహశాస్త్రి =

సాహితీసమితికవులు తెలుగుదేశములో నవ్య కవిత్వము వ్యాప్తిలోకి తెచ్చినవా రని ఇప్పటికవిలోకములో వారియందు కొంత అభిమాన మున్నది. అయితే,—అదొకవిధమైన రోషిలాల క్రాపింగులు పెట్టుకొని కవిత్వపుచూపులు చూస్తూ రెండుకాళ్లతో తిరిగే విచిత్రమైన మృగాలనే భావం కూడా కొందరికి లేకపోలేదు. సాహితీసమితియందు విశేషాభిమాన మున్నవారికిగాని, అసహ్యము ఉన్న వారికిగాని సమితిసంగతి ఎక్కువ తెలియదు. సమితిని, సమితిసభ్యులనూగూర్చి కల్పితకథలు—మంచివి, చెడ్డవి కూడా—ఎన్నో వినడం తటస్థించినది. చివరకు ఆ కల్పనాకథలు కొన్ని విశేషప్రచారమున్న పత్రికల లోకి ఎక్కడనుకూడా తటస్థించినది. అందువల్ల సాహితీసమితిస్వరూపము ప్రస్తావించవలసిన అవస రము కలిగినది.

అంతేకాక ఈ సమితికవులు అనేకమార్గములు తొక్కినారు. ఇప్పటికి వారి నవ్యత సజీవమై ఉన్నది. సమితికవుల స్మరణవల్ల తెలుగుకవులలో నవ్యకవితా మార్గాలు సమగ్రముగా స్థూరించినట్లుకూడా అవుతుంది. ఇది ప్రగల్భాశ్రితి కాదని సహృదయులు గ్రహించగల రని మా విశ్వాసము.

సాహితీసమితిస్వరూపం తెలుసుకోవలసినంతే ముందు కొంచెము శ్రమచేసి మన ఊహను ౧౯౧౫, ౧౯౧౬ సంవత్సరములలోకి ప్రసరింపజేయ వలసి ఉంటుంది. అప్పటికి రేడియోలు లేవు, టాకీలు లేవు. భారతరాజకీయరంగంలో సత్యాగ్రహం లేదు,

మహాత్మునికి కాంగ్రెసులో సర్వాధిపత్యం లేదు. తెలుగుదేశంలో వాఙ్మయపత్రిక అంటే ఏమిటో తెలి యదు. 'ప్రతిభ' లేదు. 'భారతి' పుట్టలేదు. 'సాహితి' ఇంకా తెలుగుతల్లిగర్భంలోనే ఉన్నది. ఆ రోజులు ఊహించుకోవలె! కవులు తమ ఖండ కావ్యాలు ఆంధ్రపత్రికలోగాని, కృష్ణాపత్రికలోగాని ప్రచురించవలసి వచ్చేది. 'గ్రంథాలయసర్వస్వము' అనే మాసపత్రికలోకూడా కొన్ని ఖండకావ్యాలు ప్రచు రించేవారు. అన్నిటికంటే ముఖ్యతరణ్యము ఆంధ్ర పత్రికవారి సంవత్సరాదిసంచిక.

ఆ రోజులు మన చూహించుకోవలె! 'చిన్న కథలు' ఒక్క డబ్బుకంటే వచ్చి ఉండవు అవి కూడా చిన్నకథలే కాని 'చిన్నకథ' స్వరూపం ఎరిగి వ్రాసినవి కావు. 'ఏకాంకనాటిక' లే — సంస్కృతమర్యాదలో వచ్చినవికాక — ఎరగము. శ్రీ రాయప్రోలు సుబ్బారావు తృణకంకజాది ఐదు కావ్యాలూ, శ్రీ అబ్బూరి రామకృష్ణారావు 'మల్లికాంబ' — ఇవి తప్ప పుస్తకరూపంగా వచ్చిన ఆధునికకవుల కావ్యాలు లేవు. శ్రీయుతులు గురజాడ బసవరాజు ఆప్పారావులు మాత్రము కేయాలు వ్రాసేవారు. అప్పటి ఆధునికకవిప్రపంచము అంతే! చదువుకున్న వారిలో సామాన్యముగా కవిత్వముపరమావధి అవధా నాలూ, అనుకవిత్వమూ. అభినవకవు లని ప్రతీతి కల కొందరు సంఘసంస్కరణోపన్యాసాలు ఛందోబద్ధము చేస్తూ ఉండేవారు. తెలుగుదేశములో శిష్టుల శ్లాఘనో రికభావ 'గ్రామ్యభావ' అనే పేరు సంపాదించుకొని పండిత పామరులచేత పనికిమాలిన దనిపించుకున్నది. ఆరోజు లవి! శ్రీ గిడుగు పిడుగు ఉపన్యాసాలు అరణ్యరొదన మైన రోజు లవి! అటుంటి రోజులలో ఈ 'సాహితీసమితి' పుట్టింది.

ఈ సాహితీసమితి ఒక రిజిస్టర్డ్ సంఘము కాదు, ఏవో కొన్ని నిబంధన లున్న సామాన్యసంఘము కాదు. పోనీ, అందులో సభ్యులు కావడానికి నియమాలే నా లేవు. సభ్యత్వానికి చాలా 'అర్హుల' మనుకునేవారికి చాలామందికి అందులో సభ్యులయ్యే అవకాశమే ఉండేది కాదు. చాలా 'అనర్హులకు' చిత్రముగా అందులో సభ్యత్వము వచ్చేది. సభ్యులకు కూడా వారు అందులో ఎప్పుడు సభ్యులై నారో తెలిసేది కాదు. సభ్యుల పెద్దకు పాతికేళ్ళూ, చిన్నవానికి పది పాడేళ్ళూ.

3

ఈ సమితి పుట్టడానికి ముఖ్యమైన కారణము ఆ రోజులలో తెనాలిలో జరిగిన ఒక విచిత్రసంఘటన. ఆ చిన్న పట్టణములో ఒక్కసారిగా కవిత్వమూ, లలితకళలూ అంటే విశేషము అభిమాన మున్న అనేక మంది కూడడము తలపడడమిది. వారందరూ మిత్రులై వారు. అందరూ యువకులు, కార్యదీక్ష కలవారు. ఓర్పులేనితనమూ, ఉడుకుబోతుతనమూ ఎరగనివారు.

అందులో ముఖ్యురూ, అన్నివిధాలా జ్యేష్ఠుడూ, శ్రీ శివశంకరశాస్త్రి. శ్రీయుతులు వీరరాఘవస్వామి, వెంకటసుబ్బయ్య, శివకామేశ్వరరావు, పూర్ణేశ్వర్, హనుమంతరావు, బాబురావు — ఓరు ముఖ్యులు. వీరెవరూ పెద్ద పరీక్షలు పాఠ్యపఠ్యంవారు కారు. అయితే ఇంగ్లీషువాద్యయము, అందుమీద ఉన్న ఆదరమురల్ల, చదివినవారు. పరీక్షలకోసము చదివిన చదువు కానందున వారికి వాద్యయస్వరూపము అవగాహనవనది. శుష్కమైన మాటలతో వారు కావ్యవిమర్శ చేసేవారు కారు. ఇంగ్లీషులోకి చేసిన తర్జుమలవ్వారా వారు ప్రేంచి, జర్మను, రష్యను, స్పానిషు, స్కాండినేవియను, బాపనీసు, పర్షియను ఇత్యాదిభాషలలోని ప్రసిద్ధకావ్యాలు కూడా పఠించారు. ఈవిధంగా ప్రపంచవాద్యయమూ, దానితోపాటు లలితకళల సంగతి తెలుసుకోవలె నని తీవ్రముగా ప్రయత్నము చేసేవారు.

కాని అట్లా, ఇతర దేశభాషలలో ఊరుకోక మన దేశములో బంగాలీ హిందీ మరాఠీ ఇత్యాది భాషలకూడా అభ్యసించి కావ్యాలు చదవసాగినారు. వారిలో కథానికకవుల తీరులు తెలుసుకుంటూఉండే వారు.

మొదటిసారి ఏరికి చింత దీక్షితులు మిత్రుడే. ఆమిత్రులలో ఏఒకరికి కవిమిత్రు డున్నా కీఘ్రముగా అందరికీ మిత్రు డయ్యేవాడు. వారిలో కొందరు గుంటూరులో కాపురముండడము తలపించినది. అప్పుడు ఈవ్యాసకర్త, ఇతనిద్వారా శ్రీమాన్ కొనూంహారి కృష్ణమాచార్యులు, శ్రీ చామర్తి రాజశేఖరరావు ఆ మిత్రకోటిలో కలిసిపోయినారు. ఆమిత్రులు కూడి నప్పుడు నిరంతర సాహిత్యగోష్ఠిలోను, మనస్సు నొప్పించని చమత్కార భావణములతోనూ రోజులు నిముపాలుగా గడిచిపోయేవి.

అందులో ఏఒకరు కొత్తకావ్యము వ్రాసినా అందరూ విచేసారు. విని తమతమకు తోచిన మార్పులు సూచించేవారు. శ్రీ శాస్త్రిసూచనలు ముక్కుకు నూటిగా ఉండేవి. శ్రీ శివకామేశ్వరరావుని పొండిత్య ప్రకర్షకముగా ఉండేవి. — ఈవిధంగా ఆనూచనలలో వారివారి అభిమానాలు ద్యోతమయ్యేవి. ఆనూచించిన మార్పులమీద ఒకరి నొకరు హాస్యమాడుకునేవారు. అందరి మనస్సున ఆకావ్యమమీద ప్రసరించి పని చేసినందువల్ల ఆకావ్యము కొంత మార్పు చెందేది. ఆ నూచనలు చేసినవారికి గర్వముగాని, మార్పులు సూచించినందుకు కవికి కోపముగాని ఉండేవి కావు. అంతా మహానందం గా వెల్లిపోయేది.

అటువంటి రోజులలో ఈమిత్రులకు ప్రత్యేకముగా — సారస్వతానికి చిత్రకళకూ శిల్పానికి — ఒక పత్రిక పెట్టవలె ననే సంకల్పము కలిగింది. ఇందులో ధనవంతుడు ఒక్క శ్రీహనుమంతరావు గనుక ఆయన పెట్టుబడి పెట్టేట్లా, అందరిలో సమర్థుడైన శ్రీ శివశంకరశాస్త్రి సంపాదకుడుగా ఉండేట్లా నిశ్చయమయింది. అది ఒకసంఘము ప్రచురిస్తున్నట్లు చేయడము ఆ కాలములో ఆచారమైపోయినందున ఈమిత్రబృందానికి ఒక

పేరు పెట్టుకోవలసిన అవసరము కలిగింది. చాలా రోజుల్లో, నెలల్లో మధనపడ్డతర్వాత 'సాహితీసమితి' అనే పేరు నిర్ధారణవచింది. కాని ఆపేరు 'సాహితీ' పత్రిక వచ్చేదాకా గట్టిపడలేదు.

ఎప్పటికప్పుడు పత్రిక ప్రచురిస్తూ మనుకుంటున్నా, ధనము రానందువల్ల పత్రిక చాలాకాలము రాకుండానే ఉండిపోయింది. ఇంతలో సభ్యులలో ఒక పెద్ద మార్పు కలిగింది.

౪

అప్పటికి ఆ మిత్రబృందమువారంతా గ్రాంథిక భాషావాదులే. వారికి వ్యావహారికభాష పనికిరాదు. దానికితోడు ఆరోజుల్లో వ్యావహారికభాషలో సరియైన సాహిత్యరచనలులేవు. అట్టిసమయంలో శ్రీశివ శంకరశాస్త్రివ్యావహారికభాషలో రచనచేయడము రసవంతముగా ఉంటుందనేనిశ్చయానికిముందువచ్చినాడు. తర్వాత కొన్ని నెలలపాటు ఆయనతో 'గ్రామ్యవాదము' పనికిరాదని వాదించి ఈ వ్యాసకర్తగాడా అంగీకరించినాడు. మిగిలినవారు ఒప్పుకోలేదు. శ్రీ వీరరాఘవస్వామి ఒక్కడుమాత్రము 'కొంత మార్పు' పనికివస్తుందని అంగీకరించినాడు. శ్రీ శివకామేశ్వరరావు అసలే పనికిరాడు, అపమార్గాన పోతున్నారని పట్టుపట్టినాడు. శ్రీ వెంకటసుబ్బయ్య ఇప్టము లేక పోవడము కనపరచే మానము అవలంబించినాడు. శ్రీ చింతా దీక్షితులు ఎప్పుడు మారినదీ తెలియదు కాని 'సాహితీ' మొదటి సంచికలోనే ఆయన వ్యావహారిక భాషారచనలు పడ్డవి.

సాహితీ ౧౯౨౦ జనవరిలో వచ్చింది. ఆ రోజుల్లోనే శ్రీ మునిమాచిక్యం నరసింహారావు 'సమితి'బృందములో చేరసాగినాడు. ఆయనకు పూర్వ భాషాజ్ఞానము తక్కువ అనే భయముతో రచన చేసేవాడు. కాని మొదటినుంచీ ఆయనకు సుఖమైన రచన అలవడ్డది. ఆయన 'ఉఫ్' 'సాహితీ' మొదటి సంచికలోనే ఉన్నది. ఆ ప్రాంతాలలోనే శ్రీ 'పెద్దిభట్ల రామచంద్రరావు'కూడా ఈ బృందములో కలిసినాడు.

'సాహితీ' పత్రిక ప్రచురణలో 'సాహితీసమితి'కి దేశములో కొంత ఖ్యాతి వచ్చింది. ఈసమితి సభ్యులు తమ రచనలు ఎందులో ప్రచురించినా తమ పేరుప్రక్కన 'సాహితీసమితి' అనికూడా వేసుకోవడము అలవాటుచేసినారు. దానితో దేశములో ఇప్పుడు మనము ఊహించుకోలేనన్ని సారస్వతసమాజాలు బయలుదేరినవి. సాహితీసమితిలో సభ్యత్వము కోసము దరఖాస్తులు ౧౦ వడం మొదలుపెట్టినవి.

'సాహితీ' పుట్టిసతర్వాతనే శ్రీయుతులు వేదుల సత్యనారాయణశాస్త్రి, దేవులపల్లి కృష్ణశాస్త్రి, మొక్కపాటి నరసింహశాస్త్రి సభ్యులైనారు. శ్రీ శ్రీనివాసశిరోమణికూడా ఆ ప్రాంతాలలోనే సభ్యుడైనాడు. శ్రీ కె. ఎచ్. వి. యస్. నారాయణ శ్రీ దీక్షితులుద్వారా సభ్యుడైనాడు. శ్రీ స్వామిద్వారా శ్రీ కొత్తపల్లి సుబ్బణ్ణాచార్యులు సమితిలో చేరినాడు. శ్రీ వింజమూరి పార్థసారథి కొన్ని చక్కని కథలు వ్రాసి సభ్యత్వము సంపాదించినాడు.

శ్రీయుతులు విశ్వనాథ సత్యనారాయణ, కొడాలి అంజనేయులు, నందూరి సుబ్బారావు, నాయని సుబ్బారావు సమితిసభ్యులైనారు. ఇప్పుడు వారిమన్న ప్రసిద్ధి వారి కప్పుడులేదు. వారు నలుగురూ సమితిలో ఒక ప్రత్యేకబృందముగా ఉండేవారు.

సాహితీసమితి లోకములో స్థిరప్రతిష్ఠ సంపాదించినతర్వాత అందులో శ్రీ గిడుగు రామమూర్తిపంతులును అందులో గౌరవసభ్యునిగా చేర్చినాము. ఆ గౌరవము అసమానమేధాశాలియైన వారి కొక్కరికే సాహితీసమితివారు చేసినారు.

౫

సాహితీలో మొదటినుంచీ వ్యావహారికభాషలో రచనలు ప్రచురణమైనవి. శ్రీ శివకామేశ్వరరావుకు అది ఇప్టములేకపోయింది. కొంతకాలము ఆయనకావ్యాలు 'సాహితీ' లో ప్రచురణకు ఇచ్చినాడు. కాని మొత్తముమీద ఆయనకు ఈ 'అపండిత' సమాహములో కలిసి రచనలు చేయడము ఇప్టము లేక

ఆంధ్రగ్రంథమాల, పోస్టుబాక్సు 212, మదరాసు.

పండితారాధ్య చరిత్ర : శైవమత ప్రతిపాదకముగు ద్విపదకావ్యము. పాల్కురికి సోమనాథ కవి రచితము. డా. చిలుకూరి నారాయణరావు గారు సంస్కరించిరి. దీక్షా, పురాతన, వాద, మహిమ, పర్వతములను పంచ ప్రకరణములును ఒకే సంపుటమున గలవు. ఇంత నిర్దుష్టముగ ఈగ్రంథము నిదివర కెవ్వరును ప్రకటించలేదు. నారాయణరావుగారు రచించిన అమూల్య మైన పెద్ద పీఠికకూడ కలదు.

బసవపురాణము : పాలకురికి సోమనాథ కవి రచించిన ద్విపదకావ్యము. వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రిగారు రచించిన చక్కని, విపులమయిన పీఠికతో సహితము. రెండూకలిపి రూ. 6-0-0 మాత్రమే.

తంజాపురాంధ్రనాయకరాజచరిత్ర : కురుగంటి సీతారామయ్యగారు రచించినది. తంజావూరును పరిపాలించిన ఆంధ్రనాయకరాజుల చరిత్రోదంతములు యుక్తియుక్తములైన ఆధారములతో నవిస్తరముగా వివరింపబడి యున్నవి. అనేక చిత్రపటములు గలవు. వెల 1-0-0.

అళియరామభూపాలుడు : టి. శివశంకరముగారు రచించినది. విజయనగరపు రాజగు అళియరామరాయల సమగ్రజీవితచరిత్ర. త్రివర్ణ, ద్వివర్ణ, ఏకవర్ణ చిత్రములతో నర్వాంగసుందరముగా ప్రకటితమైన చరిత్రగ్రంథము. వెల 1-0-0.

క్రిత్యకథ : నేటికాలమునకు యుగపురుషుడుగా పరిగణింపబడుచున్న గాంధీ మహాత్మునియొక్క సమగ్రజీవిత చరిత్ర ఇది. ఈ చరిత్రను మహాత్ముడే స్వయముగా వ్రాసియున్నాడు. శతావధాని వేటూరి శివరామశాస్త్రిగారు దానిని సరళమైన శైలిలో ఆంధ్రీకరించి యున్నారు. 2-వ భాగము వెల 1-0-0.

జ్యోర్జవిజయనగర చరిత్ర : కుందూరు ఈశ్వరదత్తుగారు రచించినది. కృష్ణదేవరాయల రాజధానియైన హంపీవిజయనగరముయొక్క ప్రాచీన వైభవమును కన్నులకు కట్టినట్లు వివరించుచున్న చారిత్రక గ్రంథము. అనేకచిత్రములతో సంకలితమైనది. వెల 1-0-0.

ఏకలవ్యునికి

= శ్రీ సుందరాచారి =

నిలుము నిషాదపీఠ ! ఇది నీసరివానికి నేవగింపు ; కా
వలయునటన్న నీ చురకుబాణముల స్మరలించి జాలి చూ
పుల హరిణాలకూసలకు పోయుము ప్రాణము ; నీదు నైపుణి
నిలువగజాలు వ్రేలి నిటు నెత్తుట ముంచుట నీతి కాదురా !

ఎవడో శ్రీయుతు డస్త్రవిద్య లరయన్ ఏదేశికాచార్యునో
అవలంబించెనటంట ; ఆతడును సాధ్యాసాధ్యము ల్గొంచ కీ
భవిలో ని న్న సమాను జేతు ననియె పొంకంబుతో ; దానిపై
తవ శౌర్యగుళి ధారవోతువటరా ! త్యాగంబు చాలించరా !

అమ్ముల నేయు తీరులను నారయ నా డట కేగి నీవు పా
దమ్ముల వ్రాలి వేడితిని దాత యతంశని—ఏమియిచ్చె ? పో
పొమ్ము నిషాదు డీవనియె ; పూజ్యు డతంశని పూజనీతువా
రమ్మిక చాలు—వాని గతి వ్రాసిన తీరగుగాని తమ్ముడా !

మానము వాపి పంపినను మానకయే గురుభావ మొప్పుగా
పూని రచించినా వతని బోలిన రూపును బంకమట్టితో
ప్రాణములేని బామ్మ యను భావమెఱుంగక కొల్పినావు కా
వా ! నయమూర్తి ! నీ కదియు పాతకమయ్యె ! నిదేమికర్మరా !

నడుముల్ గట్టి, తదేకనిష్ఠుడయి, తా నా దేశికాచార్యునిన్
విడకే గొల్పియు రిక్తహస్తుడయి నీ పేర్నిన్న దేహటిగా
పడియెడ్యంగను సిగ్గుచేటుగదరా ! వాడేటి విద్యార్థి ; నీ
అడుగుల్ గొల్పుటకేని చాలునటరా ! అన్యాయమా దీనినై !!



‘ తెల్ల జాతి ’

యిక కథలోకి వద్దాం. ఈ స్వల్పజీతం ఎలా పంచడమనేది ఒక గొప్ప సమస్య. ఔనంటారా కాదంటారా చెప్పండి తగు మనుషులు! దేశనాయకులకు వుండే సమస్యలకంటే ఇదే గొప్ప సమస్యగా నాకు తోచదూ మరి!

నే నిలా ఆలోచిస్తూ వుండగానే “అనుగో నాన్నగారూ!” అంటూ పాపాయిని ఎత్తుకుని, నవ్వుముఖంతో వస్తూ, మా ఆవిడ రెండు చేతుల్నీ నా కందిస్తున్న పాపాయిని నావొళ్లో కూలవేసింది.

“ఏమిటలా ఆలోచిస్తున్నారు కోట న్నా తీయకుండా?”

“.....”

“ఓహో! ఈవార జీతాలు వచ్చే రోజు కదూ; కోట బరువుగా వుంది కాబోలు తియ్యడానికన్నా వీలుకానంత!”

“అవును! జీతమంతా కానులుగానే యిస్తే రీక్షా చేయించుకునే రావలసి వుండును”

“అయితే ఆ బరువుమూటని జేబు లోంచి యిలా పడవెయ్యండి: నాకూ వుపయోగపడుతుంది ఎల్లుండి దీపావళిఖర్చుకి; మీ కోటూ చులకనపడుతుంది”

నాకు వొళ్లు మండింది.

“ఇవ్వడానికి యేమీ అభ్యంతరం లేదు. నువ్వు దీపావళికి నీ యిష్టం వచ్చినట్లు ఖర్చు పెట్టుకోవచ్చు-తీర్చవలసిన బాకీ లన్నీ తీర్చి...”

“అలాగైతే బాకీలకే చాలదు! ఈమహా గొప్ప జీతమూ పుచ్చుకుని నేను నొర్లుకునే దేమిటి?”

“అయితే ఏ బాకీ తీర్చకుండా నీకే యిచ్చివెయ్యమంటావా?”

“బాకీలు వచ్చేనలైనా తీర్చుకోవచ్చు; పండుగు వచ్చేనెల రమ్మంటే వస్తుందా? చెప్పండి మీారే.”

“.....”

“నా సలహా వినండి! అద్దె వచ్చేనెల సర్దుబాటు చేస్తూ మని యింటావిడతో చెప్తాను. బట్టలవాడికీ ఆరీతిసే కబురు చెయ్యండి. మాహుకారుకీ చాకలికీ సగంసగం యిచ్చి నోరు కట్టివెయ్యవచ్చు. నేటిసెట్టికి అందరూ యాభైటూ, అరవైటూ బాకీ వుండగా మనం పదిహేనేగదా బాకీవున్నది! వాడిని దబాయించి పంపెయ్యొచ్చు; అంతగా నిర్బంధిస్తే ‘మరి నీ వాడిక అక్కడేదు’ అని చెబితే వాడే నోరు మూసుకుని మారుమాట చెప్పక గమ్మని వెళతాడు. పాలదానికి నాలుగు రూపాయిలు చేతిలో పెట్టి పంపేసే పూచీ నాది. ఎలాచ్చి పనిమనిషికి యివ్వక తప్పదు. దాని కిచ్చే రెండురూపాయిలూ వక లెక్కలోవి కావు. మిగతా ముప్పయి రూపాయిలూ పండుక్కి ఉపయోగించు కుందాం.”

నా కీ సలహా యేమీ సచ్చలేదు. ముప్పయి రూపాయిలు వొక్క పండుగుకోసం ఖర్చుపెడితే జీవితం గడిపేది యెట్లా? ఇన్ని బాకీల బరువూ తలమీద పెట్టుకుని పండుగు చేసుకుంటేమాత్రం యేం సంతోషం? ఈబాకీలు వచ్చే నెలన్నా

సిల్కు చీర

[కథానిక]

= 'రావు' =

౧

క్రిశీసునుంచి అప్పడే రావటం. కొళాయి దగ్గర కాళ్ళూ, చేతులూ, ముఖమూ కడుక్కుని, తాడుమీద వేసివున్న తువ్వలు తీసి ముఖం అపే తుడుచుకుంటూ గదిలోకి వెళ్లి యీజీఫైరులో కూలబడ్డాను. పగలల్లా పని చెయ్యడంచేత సాయంకాలం అయ్యే సరికి నాలాంటి గుమాస్తాలకి నడుంపడిపోయి కాళ్ళలాటలాటలాడిపోవడం ఆశ్చర్యంకాదు. అందులోనూ ఈరోజు జీతాలరోజు! జీతం అందుకోవడం అంటే అందరికీ సంతోషమే. కాని అది పెద్ద జీతగాళ్ళకి! నాలాంటి స్వల్ప జీతగాళ్ళకి అది విచారకరమైన రోజే.

కుర్చీలోనైతే కూలబడ్డాను. కాని మనస్సుకి శాంతి యేదీ! ఈ చేతిలోపడ్డ నలభై అయిదు రూపాయలూ ఎవరెవరికి ఎలా సద్దుబాటు చెయ్యడ మనేదే పెద్ద సమస్య! దాన్ని 'సాల్వు' చెయ్యలేక కొట్టుకుపోతున్నాను.

“ఇది నీ దృష్టిలో స్వల్పజీతమా?” అని ప్రశ్నించేవారు ఉండవచ్చును. ఏపల్లెటూరు లోనో అయితే ఈ డబ్బుతో జమిందారీ దర్జా వెలిగింపవచ్చు; ఏ చిన్న బస్తీలోనో

అయితే పెద్దమనుష్యుల జీవనం జరపవచ్చు, కాని చెన్నపట్నంలాంటి గొప్పగొప్ప పట్నాల్లో యిది ఒక జీతంలో లెక్కా కాదు. దీన్ని ఆధారం చేసుకుని సుఖంగా జీవనాన్ని గడపాలేము. గుమ్మం దిగాలంటే పర్సు జేబులో లేకుంటే యిక్కడ మనిషి దమ్మిడికి మారడు.

ఇంటి అద్దె పన్నెండు రూపాయలూ పుట్టమీద పెట్టినట్టు వేరే పుంచవలసిందే! కిరాయికొట్టులో పద్దు పదిహేనుదాకా పెరిగి వుంది. బట్టలకొట్టుకి చెల్లించవలసిన పదింటికీ నాల్గురోజులక్రితమే బిల్లు చేరింది. పని మనిషికి రెండురూపాయలూ దవ్వబిల్లలాగ పడవెయ్యక తప్పదుగదా! నేతిపెట్టికి ఇవ్వవలసిన రూపాయల లెక్క ఎదురుగా వున్న గోడమీద పదిహేను చుక్కలూ భూతం లాగ కనబడుతూ వున్నాయి. కేలండరులో దినదినమూ ఎక్కించే పాలవాడిక పదహారు పళ్లకి మించి వుంది. చాకలికి నాలుగు రేవులకి వైగా పొడకూలి యివ్వవలసి వుంది. నాకు గజేక్ కో కాఫీపాడీ, మా ఆవిడికి నర్సూస్ టీ డబ్బు చెల్లిస్తేనే గాని రావు గదా! ఇంతకీ ఖర్చు లేనిది మంగలిని గురించి. ఎంచేతా? నేను “స్వయంమంగలి” కాబట్టి.

తీర్చాలా వద్దా? అప్పుడుమాత్రం మైకం ఎక్కువగా ఎక్కడనించి వస్తుంది తీర్చడానికి? ఇంతకీ ముప్పయి రూపాయిలు - అంత పెద్ద మొత్తం ఒక్కరోజు కెందుకేమిటి?

నేనిలా ఆలోచించుకుంటూ వుంటే మా ఆవిడ తొందరపాటూ, ఆలోచన లేక పోవడం ... శరీరాన్ని మండింపజేశాయి. నేను కోపాన్ని దిగమింగి -

“ఆగేళ్లనుంచి కావరం చేస్తున్నా నీకు ప్రపంచజ్ఞానం కొంచెమన్నా లేక పోవడం ఆశ్చర్యంగా వుంది. తగని పరుగులకి ఎప్పుడూ సిద్ధపడకూడదు. ఏమన్నా అంటే ‘నీలకంఠాయ స్వాహా!’ చేస్తావు. నువ్వు యీ పండుక్కి ముప్పయి రూపాయిలు ఖర్చుపెట్టదలచడం మన తాహత్తుని ఆలోచించేనా?” అని కొంత చూడ స్వరంతోనే అడిగాను.

ఆమె ముఖం మూరెడు చేసుకుంది.

“ఏమో ముప్పయిరూపాయిలు, ముప్పయిరూపాయిలు అంటూ ముక్కుమీద వేలేసుకుంటూ మరి ఏకరువు పెడుతున్నారు. చలివేంద్రలుపెట్టిస్తారా, సత్రాకిస్తున్నారా? లేకపోతే మనిద్దరిలిండికీ ఒకనాటికి ఈసొమ్ము కాజేస్తాననుకున్నారా? ...ఎప్పుడైనా ఒక విలువైన చీర తెచ్చుని ఈ నోటితో అడిగేనా? ...పోసిగదా అని సంతోషంతో మీరన్నా తెచ్చారా? నోరు విడిచి యిప్పుడే నే అడుగుతూవుంట! ఓ యిరవైరూపాయిలకి మంచి బెంగుఖారు సిల్కుచీర తప్పక ఈపండుక్కి కొనిపెడితే మరి మిమ్మల్ని ఎప్పుడూ నిర్బంధించను. మీరో అయిదు రూపాయిలకి మంచి పంచెలచాపు కొనుక్కోండి. పాపాయికి ఒక

టోరకం రెండు స్రాకులు కొని తెండి. ఇదే నాకోరిక. ఒక విలువైన చీర లేకపోవడంచేత నాకు నలుగురిలోనూ నామోషీగా వుంది. మీరు ఈసారి ఎన్ని తిట్టినా వొప్పకుంటాను. కాని ఈసారిమాత్రం నాకోరిక నెరవేర్చక తప్పదు.”

“లేకపోతే—”

“లేకపోతేనా? పండుక్కి పుట్టింటికే వెళ్లిపోతాను. మా అమ్మగారింటికి వెళ్లడానికి నాకు పిలుపులు అవసరం లేదు. అడబాటై యింటికి వస్తే వాళ్లు ఆమాత్రపు చీర కొని యివ్వలేకపోరు; అంత లేనివాళ్లూ కారు! మీకూ ఈ బాధ తప్పిపోతుంది.”

“.....”

“అలా అని సంతోషించబోయేరు. నేను మళ్లీ యిక్కడికి రావాలంటే మీ చేత్తో నేనుచెప్పిన చీర కొని పట్టుకొచ్చిపిలుచుకు వస్తేనే కుదురుతుంది. లేకపోతే...”

“అబ్బో! గొప్ప పట్టుదలే!”

“అలాంటి పట్టుదల వుంటేనేగాని మీలాంటి మహానుభావులు దారికి వస్తారా?”

ఇంక ఈవిషయంలో ఎక్కువగా ప్రసంగించడం అనవసరమని తోచింది. ఏది ఎలాగ కాసిండి, నేను చేయదలచుకున్నట్లు నేనున్నా చేసే తీరుతాను. అందుకోసం ముందస్త్రీగా నాలభిప్రాయాల్ని వెలిబుచ్చడమూ, ఇప్పట్నుంచి మనస్తాపాలు పెట్టుకోవడమూ ఎందుకూ? మరో సంగతి. నేను సిల్కుచీర లేకపోతే ఆమె పుట్టింటికి వెళ్లిపోతుందట. అదీ ఒకందుకే మంచిదే. ఆవిడ గారు రెన్నెల్లపాటు అక్కడ వుంటే

యిక్కడ అప్పులన్నా తీరుతాయి. యిరవై రూపాయలతో నా కాలక్షేపమూ జరిగి పోతుంది. ఆమీద ఎలాగూ సిల్కుచీర కొనడానికి అవకాశం ఏర్పడనూ ఏర్పడుతుంది. తర్వాత ఆమె రానూవస్తుంది.

నేను అందుకున్నాను —

“ఇప్పుడు సిల్కుచీరా, అవీ తెస్తాననుకో. ఆమీదనన్నా అప్పులు ఎలా తీరుతాయి! ఈ నెల ఎలా జరుగుతుంది?”

“సంసారం వున్నంతవరకూ ఇవన్నీ మనని వెంటాడుతూనే వుంటాయి. నముద్రంలో అలలు లేకపోవడం యెప్పుడు? స్నానం చేసే దెప్పుడు? ఒకనాడన్నా దబ్బాగా, సంతోషంగా గడపకపోతే ఈ జీవితం మరెందుకూ?”

“.....”

“నా వొక్కరైకోనమే చెప్పలేదు. నేను చక్కని సిల్కుచీర కట్టుకుని ముస్తాబైతే మీకుమాత్రం చూసి ఆనందించాలని వుండదేమిటి? మిమ్మల్ని సంతోషపెట్టడానికేగడా యీ వేషం అంతాను!”

“.....”

“ఏ రంగన్నా సరే—కలరు లైటుగా వుండాలి. బోర్డరు వెడల్పుగా వుండాలి. నల్ల బోర్డరైతే మరీ మంచిది.”

“.....”

“ప్రాకులు మరిచిపోవద్దు... ఇదిగో! మీరు పంచెలు కొనుక్కోకపోతే ఒప్పుకోను. మీరూ కొనుక్కోడానికి సిద్ధపడితే నేనాకూ చీర కొనండి. లేకపోతే యేమీ వద్దు.”

“.....”

“పొద్దున్నే యిడ్లీ, కాఫీ రెడీచేస్తాను. అవి తీసుకుని మరీ వెళ్లండి మాపుకి. నేను రానక్కర్లేదు. మీకు నచ్చితే నాకూ నచ్చి నట్లే సెలెక్టుచెయ్యడంలో మీరు గట్టి వారు!”

౨

రోజూ చూపించే మర్యాదకన్న ఎక్కువ మర్యాదతోనూ, ఎక్కువ ప్రేమతోనూ ఆమె రూపుడు ఉదయం మా ఆవిడ కాఫీ ఫలహారాలు తయారుచేసి పెట్టి, షాపులు తిరగడానికి కొంత కక్షిసీ, ప్రోత్సాహాన్నీ కలగజేసింది. పాపం! ఆమె ఆప్యాయం చూసి నాకే నవ్వు వచ్చింది. ఈ ఉబలాట మంతా వృథాగదా అనుకున్నాను. ఏమంటే, నేను ననేమిరామనుషుల్లో లెక్క. ఆమె పట్టుదలని మించిన మూర్ఖపుపట్టు నాది. అటు సూర్యుడు ఇటు పుడయించినా నేనీ దీపావళికి పది రూపాయలకంటే ఒక్కదమ్మిడీ ఎక్కువ ఖర్చుపెట్టను. అదీ ఆమె ఏడుస్తుందనే కారణంచేతే గాని, వుత్సాహం చేతమాత్రం కాదు. నేను కొనదలచుకున్న వేమిటంటే—నాలుగో నాలుగున్నరో యిచ్చి వక చీరా, మూడున్నరకి ఓపంచెల చాపూ, ఒకటిన్నర రూపాయికి పాపాయి కో రెండు ప్రాకులున్నా. నేనూ ఆలోచించాను. ఉదయాన్నే యివన్నీ తెస్తే అప్పట్నుంచే ప్రారంభమాతుంది యుద్ధం! సాయంకాలమే టెనుకి వెళ్లి తెస్తే రాత్రి భోజనాలయాక వాటిని ప్రదర్శింపవచ్చు. అంతవరకూ ఏ పేచీలూ లేకుండా సుఖంగా గడపనూ వచ్చు. ఇలా అనుకుని సాయంకాలమే టెనుకి వెళ్లడానికి వీలు అవుతుందనీ, ఇప్పుడు తొందర

పనిమీద వెళ్లాలని చెప్పి మా ఆవిడను ఎలాగో ఒకలాగు బప్పించాను.

* * *

సాయంత్రం ఏడుదగ్గరైతే చంకలో పార్సెలు పెట్టుకుని బ్రాడ్వే టర్నింగు దగ్గర నేను ట్రిప్లికేను ట్రాముకోసం ఎదురుచూస్తున్నాను.

ఇంతలో వెనకనుంచి వచ్చి నాభుజాన్ని తట్టుతూ, మా ఆఫీసులోనే పని చేస్తూ వున్న భూషణం “హలో రావ్! దీపావళి వర్చేసెన్లాగున్నాయే!” అన్నాడు.

నేను వెనక్కి తిరిగి చూశాను. అతని చంకలోనూ వుంది వొక పార్సెలు. అతని భార్య కూడా నా భార్యవంటిదే అయి వుండాలి అని అనుకున్నాను.

“ఏమి వర్చేసెస్ లెద్దూ! అనలే న్నల్పజీతగాళ్లం! అందులోనూ ఈ ‘వారు’ నుంచి ప్రతి వస్తువుకీ డబుల్ డి కాస్టు!...”

“ఎంత ఖర్చుపెట్టే జేమిటి?”

“ఏం ఖర్చుపెట్టగలం భాయ్! ఏవో అమాంబాపతులు పదిరూపాయలకి ఇటో అటో...నువ్వు చాలా ఖర్చు పెట్టా వనుకుంటాను.”

“ఏవో నిన్ననే గదా జీతం అందుతా! యీదీపావళికి అది అంతా ఖర్చుకావా అని నా వుద్దేశం. ముప్పుయి రూపాయిలూ ఖర్చు చేస్తే యీ చిన్న పార్సెలు వచ్చింది.”

నేను నవ్వుతూ అందుకున్నాను—

“అవును! కొత్తకాపరంకూడాను నీది. విలువైనవి పట్టుకువెళ్లకపోతే ఇంట్లో మూతిముడుపులూ అవన్నీ!”

“ఎందుకూ? అనుకుంటే పాపంకూ డాను. మా ఆవిడకు ఎక్కువ ఖర్చు పెట్టడంలే యిష్టం లేదు. ఈ పండుగ ఖర్చుతా పది రూపాయిలకి ఎంతమాత్రమూ మించ కూడదని ఆమెఅభిప్రాయం.”

“మరి యింతెందుకు ఖర్చుపెట్టేవూ?”

“నాసంతోషంకొద్దీనీ. వాళ్లంటే అక్కరలేదంటారు గాని, మనం ఆలోచించొద్దూ? రాకరాక ఏడాది కొక్కసారి యిలాంటి పండుగ వస్తుంది. ఏం ఖర్చుపెట్టిస్తా యిదే నమయం. ముందుకీ అంటే — ఏమో! అప్పు డెలా వుంటాయో పరిస్థితులు! ఎవరి కవరో? అయితే కీకోసం దేహం ఉండొచ్చునెల ఎలా గడపడమనీ, అప్పు తెలా తీరుతాయనిన్నీ. ఈ విచారం మనకి రూపజీవమూ వున్నదే. మనిషిజన్మ ఎత్తినందుకు ఒకనాడన్నా ఆనందంగా వుండొద్దూ?”

ట్రాము వచ్చింది. ఇద్దరం ఎక్కి కూచున్నాం.

నామనస్సు ఆలోచనలలో పడ్డది. క్లుప్తంగా ఖర్చుచేయించి, పొక్కుగా సంపారం నడుపుకునే ఉత్తమురాలు భార్యగా లభించినందుకు భూషణం గొప్ప అగృహ్తవంతు డని చెప్పాలి. నాకు అలాంటి భార్య దొరికివుంటే ఎంత బాగుండునో అని పించింది. నాభార్యచెడ్డతనాన్ని కొంత విమర్శించుకున్నాను. సిల్కుచీర చెమ్మనడింతప్పు మరేమో ఆమెతప్పు కనబడలేదా. ఔను! అదీ తప్పు కాదు. ఏడాది కొక్కంటే ఒక్కదీపావళి! మా ఆవిడా ఎప్పుడూ కోరనూ లేదు. నోరు విడిచి అడిగింది. కొనకపోవడం తప్పే సనిపించింది. భార్య కోరకపోయినా

కొన్నాడు భూషణుడు. కోరినా కొనలేక పోయాను నేను. ఆలోచిస్తే అతనికి నాకూ భేదం వుంది. వాళ్లది కొత్తకావరం. మాది కొంత పాతబడింది ; సంసారం మరో ప్రాణితో పెరిగిందికూడాను. అంచేత నేను చేసిందీ తప్పకాదని సమాధానపడ్డాను.

ట్రాము ట్రిప్లికేకు చేరింది. ఆలూయి మినియం ఫాక్టరీదగ్గర అతను దిగిపోయాడు; వైక్రాఫ్టునోడ్డుదగ్గర నేను దిగాను.

ఇంటికి వెళ్తున్నానే గాని, బలవం తాన్ని ఎవరో వెనకనుంచి నెట్టుతున్నట్లే నడుస్తున్నాను. ఇల్లు దగ్గర అయినకొద్దీ దిగులు ఎక్కువ కాజొచ్చినది. ఇక ఎలాగూ కలతలూ, మనస్పర్థలూ తప్పవనుకున్నాను. ఇంతకీ ధైర్యంమాత్రం విడవలేదు.

3

గుమ్మంలో అడుగు పెట్టాను. నవ్వు ముఖంతో మా ఆవిడ పాపాయిని ఎత్తుకుని ఎదురుగా చచ్చింది.

“మీకోసమే ఎదురుచూస్తున్నాను. ఎంతసేపటికీ రాలేదు మరి. చీకటి! దానికి సాయం బ్లాక్ టూ చినుకులున్నా! మనస్సు పరిపరివిధాల పోయి బెంగ పెట్టుకున్నాను కూడాను.”

“ట్రాము దొరిక్క. ఆలస్యం అయిందే” - నేను కొళ్ళాయిదగ్గర కాళ్లు కడుక్కుంటూ పార్సెలు ఆమెకు అందించాను.

“ఇప్పుడే విప్పకు. భోజనం లయాక చూసుకోవచ్చు.”

“అలాగే తెండి. పాపాయి ప్రాక లకి ఎంత ఏడ్చిందనుకున్నారూ, చక్కవారిపిల్లకి

కొన్న కొత్త గానులు చూచి. పెట్టెలోంచి చాకింటిమడతలు తీసి యిచ్చినా పాతవంటూ వాటిని విసిరికొట్టింది.”

“ఇదంతా పెద్దపాపాయి ఉబలాటం కాదూ సిల్కు చీరకి?”

“చాలు లెద్దురూ - మీ మాటలూ, మీరున్నూ” అంటూ ఆమె లోపలికి వెళ్లి పోయింది.

* * * *

నాభోజనం అయింది. మా ఆవిడ అన్నానికి కూర్చుంది. పాపాయి కూటంలోని ఉయ్యాల్లో నిద్రపోతున్నది.

బట్టల పార్సెలు గదిలో తేబిచుమీద భద్రంగా వుంది.

నేను గదిలోకి వచ్చి మంచమీద వెల్లకిలా పడుక్కొని ముందు జరగజోయే సన్నివేశాన్ని ఎదుర్కోడానికి సిద్ధంగా వున్నాను.

నాకు ఆలోచనలమీద ఆలోచనలు పోతున్నాయి.

“మా ఆవిడ ఇల్లంతా చక్కబాటు చేసు కునివచ్చి ఆస్వాదంతో పార్సెలు విప్పతుంది; నేను తెచ్చిన వస్తువులు చూసి మండిపడి, కొంచెం కూనిరాగం తీసి మూతిముడుచుకు పడుక్కుంటుంది. తెల్లవారినతర్వాత ప్రయాణం కట్టి పుట్టింటికి వెళ్లిపోతుంది, పండుగ రోజుని అయినా ఆలోచించకుండా, నలుగురూ ముక్కుమీద, వేలేసుకుంటారు. నాకు నలుగురిలోనూ సామర్థ్యం.....ఒంటరిగాడ్చి గనక యింత యిల్లు ఆవసరం ఉండదు. ఏలాడ్చిలోనో తక్కువ అద్దెకి వక గది తీసుకుంటాను. హోటల్లో భోజనం.

ఏ లాడ్జి అనుకూలంగా వుంటుంది? ఏ హాటల్లో టిక్కెట్లు కొనడం?”

ఇవే నా ఆలోచనలు!!

ఇలా అరగంట జరిగిపోయింది. మా ఆవిడ వైట్ డ్రస్సు పూర్తిచేసుకుని ఉయ్యిల్లో పడుక్కున్న సాపాయిని తీసుకు వచ్చి గదిలో చిన్నమంచమీద పడుక్కొప్పెట్టి, వెచ్చగా బట్టకప్పింది. ఇదంతా క్రీగంటి తో చూస్తూవున్న నేను నిద్ర నటించి కళ్లు మూసుకున్నాను, దడదడ కొట్టుకుంటున్న గుండెతో.

పార్సెలు కట్టు విప్పిన చప్పు డయింది. తర్వాత పొట్లం విప్పి బట్టలుతీసిన చప్పుడూ అయింది.

“చీర ఎంత బాగుందో! ఒకటో రకం! బోర్డరుకే యివ్వొచ్చు ఎంత డబ్బయినా. ప్రాకులు కళ్లు మణిగిపోతున్నాయి! పంచెలు కూడా మంచి సెలెక్షనే” అనే మాటలు నాచెవిని పడ్డాయి.

ఆమె వేళాకోళానికి ప్రారంభించింది అనుకున్నాను. ఇక వాగ్యుద్ధానికి ప్రారంభ మేమో?

ఆమె మంచదగ్గరికి వచ్చి నన్ను మెల్లగా తట్టింది.

“చూడండి! అప్పుడే నిద్రా? మీ రెంత మంచివారండీ! నే ననుకున్నవాటి కంటే మంచిరకాలు తెచ్చారు, మొదట విసుక్కున్నా! మీకుమాత్రం అభిమానం లేదేమిటి నామీద? ఎంతో బాగున్నాయి!”

నిద్రనుంచి లేచినట్లు నటిస్తూ నేను చటుక్కున లేచి బట్టలవేపు చూశాను. చూసి ఆశ్చర్యపోయాను. అవి మా ఆవిడ

చెప్పినట్లే చాలా ఆకర్షణీయంగా వున్నాయి. ఎంతపని జరిగింది!!

అవి భూషణం కొన్నవికాబోలు పార్సెల్లు తారుమారైనాయి!

మా ఆవిడముఖం చాలా వికసించి వుంది! అందులో ఒక కొత్తతలుకు ప్రకాశిస్తున్నది!

“ఏమిటలా దిగాలుకడి చూస్తున్నాను?” అంది ఆమె.

ఒక్కసారిగా నా మనస్సు కుంగిపోయింది. మా ఆవిడే గెలిచింది. నేనే వోడిపోయాను. వున్న సంగతి చెప్పి ఆమెమనస్సు ఎప్పటికీ పాడుచెయ్యడం సరసమైన పనిగా తోచలేదు. ఆమెచేతిలో పడ్డ వస్తువులని ‘మనవికా’ వంటూ తీసుకోవడం ఎశు త్వాన్ని తెలుపుతుంది. తానొకటి తల్లిస్తే దైవ మొకటి తలచినట్లయింది. భూషణానికి మర్యాద జరిగినదంతా చెప్పి వచ్చేసేల సర్దుబాటు చేస్తానని సమాధానపరచవచ్చు.

ఇలా అనుకుని మాంగ్యహలక్ష్మిమాటకి సమాధానంగా వెంటనే జబాబిచ్చాను.

“మగేమీ లేదు. నా సెలెక్షను నీకు పూర్తిగా సచ్చిందో, లేకో అని ఆలోచిస్తున్నాను.”

“ ఏమి చమత్కారమండీ! వీట్లోనే కాదు, అన్నిట్లోనూ ఎంచడంలో మీరు చాలా గట్టివారని మిమ్మల్ని పెళ్లాళ్లానికి ముందునంచి బాగా తెలుసుకున్నానుగా ”

“

“చీరా, పంచెలూ, ప్రాకులూ—అన్నీ ఒకదానికొకటి ఈడుతీయకుండావున్నాయి.”

“

“చూడండి! రేపు ఈ చీర కట్టుకుంటే నేనుఎంతో బాగా వుంటానుకదండీ!”

ఇలా అంటూ ఆమె నావైపు వాలింది. “ఇప్పుడుమాత్రం బాగా లేవా యేమిటి?” అంటూ ఆమెని దగ్గరకు లాక్కున్నాను.

౪

మర్నాడు — అంటే దీపావళినాడు చీకటితోనే లేచి భూషణంగారింటికివెళ్లాను.

“తమాషా జరిగిపోయిందోయి భూషణం! రాత్రి!”

“ఇంటికి వచ్చి చూసుకున్నాక తెలిసింది నాకున్నూ. పోనీ! దానికేం లే? మా ఆవిడ కోరినవే ఆమెకి వచ్చాయి. నాకేమీ విచారం లేదు. మీరే డిజపాయింటయి ఉండాలి.”

“లే” అంటూ నవ్వుతూ నా సంగతంతా అతనికిచెప్పాను. అతను నాకు చాలా ఆప్తుడు. మరెవరినోతా ఈ సంగతి వెయ్యడని నాకు గట్టి సమ్మతం కూడాను.

“సరే! మంచిపనే జరిగింది. ఇకనైనా ఓద్ధి తెచ్చుకో! వాళ్ల మనస్సుని ఎప్పుడూ మనం కలతపెట్టకూడదు. ఒకవేళ మనం ఒకలాగ తలచినా వాళ్లకోరికే నెగ్గిస్తాడనుకో భగవంతుడు!”

“వచ్చేనెల నీకు లెక్క నద్దుబాటు చేస్తాను, మన్నించు.”

“దాని కేం లేవోయ్. నీకు వీలయినప్పుడే యివ్వవచ్చు. నువ్వు మా కొక నేమింగుబ్యాంకిలాంటివాడవు!”

“ప్రాకులు నీకు అనవసరంగదా! నాకిచ్చేయ్యి.”

“అవి అప్పుడే మా టెనెంటు చిల్డ్రనుకి ప్రజెంటు అయిపోయాయి. వాళ్లు పూర్వీకులే! అందుకోసమనే సాదావి రెండు ప్రాకులు తెమ్మని మా ఆవిడ మొదటే చెప్పింది.”

“ఏం దర్జా సీది! ధర్మానికి ఇచ్చేవి కూడా అంత ఖరీదువి తెచ్చావు!”

“బాబూ! నువ్వు నా పార్సెలు తీసుకోపోవడం మంచి ఉపకారం చేసినట్టు! అదే నేనింటికి తెచ్చినట్టాయనా—నా దూబరతనానికి నాకు గట్టిగా బహుమానాలు అందివుండేవి! చచ్చినట్లు ఈవాళ మళ్లా టెనుకి—వాట్ని మార్చడానికి వెళ్లవలసి వుండేది.”

* * *

భూషణం నిర్బంధించినా వుండక, కాఫీ టిఫిన్లకి వేగంగా ఇంటికి చేరుకున్నాను. మా ఆవిడ నాకోసం కనిపెట్టుకుని కూచుంది.

అల్పహారనీకరణం అయింది.

“మిమ్మల్ని నిర్బంధించి అన్నీ కొనిపించేనే గాని—రాత్రి నిద్రలోకూడా ఇదే ఆలోచన—ఈనెల ఎవరెవరికి ఎలా సమాధానం చెప్పడమంటానూ. ఇంటావిడ అద్దెకోసంకాబోలు రెండుసార్లు నానేపు చూసింది.”

“నువ్వేమీ ఆలోచించ సక్కలేదు. మనం అందరికీ తగినట్లు నద్దుబాటు చెయ్యవచ్చు. నిన్న టిడబ్యూలో పదిరూపాయి లే ఖర్చు పెట్టాను.”

“మరి నిన్న తెచ్చినవి?”

“భూషణందగ్గర పాతిక రూపాయలు చేబదులు తెచ్చాను, వీలున్నప్పుడు ఇస్తానని!”

[ఒక అంగ్లకథను మనసులో ఉంచుకొని]

యుద్ధవ్యయము - భారత ప్రభుత్వ సమస్యలు

= శ్రీ మోచర్ల కృష్ణమూర్తి =

రెండవ ప్రపంచసంగ్రామము ప్రారంభమై మూడు వత్సరములు దాటినవి. ప్రజాప్రతినిధులకు సంప్రదించి వారి అంగీకారమున పుచ్చుకొనక పోయినను, రాజప్రతినిధి ప్రకటన మూలముగా బ్రిటిషు ప్రభుత్వమువారు భారత దేశమును సాంక్రామిక దేశములలో నొకటిగా జేర్చిరి. అప్పటినుండియు భారత ప్రభుత్వము యుద్ధనిర్వహణను భాగస్వామియై పాల్గొనుచున్నది. అందుచే, తమ కిష్టమున్నను లేకున్నను గూడ, ప్రజలు యుద్ధ భారమును వహించక తప్పట లేదు. ఇట్టి పరిస్థితులలో, భారతీయులు యుద్ధ నిర్వహణమునకు గాను తా మిష్టము భరించుచున్న వ్యయ భారములను గురించియు, వాని ఫలితములను గురించియు ఇంచుక పరిశీలించుకొనుట అవసరము గాదు.

ఈ దేశమున సైనికశాఖ కేంద్రప్రభుత్వమునకు సంబంధించినది. దేశరక్షణాధ్యక్షగూఢా న రిజే. అందుచే కేంద్రప్రభుత్వము వెచ్చించుచున్న మొత్తములను లెక్కిగట్టినచో యుద్ధవ్యయముల పరిమాణము దెలియరచ్చునని తలంపవచ్చును. కాని అది పొరబాటు. ఆధునిక సంగ్రామములలో కేవలము సైనిక వ్యయములే గాక యుద్ధమునకు సంబంధించిన ఖర్చులనేక ముండును. అందు ముఖ్యముగ, విమాన దాడులవలనను, ఇతర శత్రుచర్యలవలనను గల్గిన ప్రమాదముల నివారణకు అవసరమగు సౌకర్యముల సేర్పరచుటకు రాష్ట్రీయ ప్రభుత్వములు వెచ్చించుచున్న మొత్తములను ముఖ్యముగ గమనింపవలసి యున్నది. సంగ్రామమునకు పూర్వముకంటె ఇప్పుడు రాష్ట్రీయ

ప్రభుత్వముల వ్యయములను, చాల హెచ్చినవి. యుద్ధారంభమునకు వెనుకటి దశ 1938-39 సంవత్సరమున రాష్ట్రీయ ప్రభుత్వము లన్నిటికిని కలిసి రూ. 84.74 కోట్ల ఆదాయమును, వ్యయము 85.76 కోట్లను గలదు. అనగా ఆవత్సరమున రూ. 1.02 కోట్లు లోటు తేలినది. 1939-40 సం వత్సరమున రూ. 1.85 కోట్లు లోటుండునని అంచనా వేయబడెను. దానిని భర్తీ చేయుటకు గాను వివిధ రాష్ట్రములలో కొత్తపన్నులు విధింపబడెను. వాని వలన సంవత్సరాంతమునకు అనుకొనిన లోటునకు బదులు రూ. 1.61 కోట్లు మిగులు తేలెను. ఆ మరువత్సరమున రూ. 2.80 కోట్లు నిలువ తేలెను. 1941-42 సం వత్సరమున మరికొన్ని రాష్ట్రములలో కొన్ని కొత్త పన్నులు విధింపబడెను. వీనివల్ల ఖర్చు పోను రూ. 42 లక్షల ఆదాయము నిలువ తేలునని అంచనా వేయబడెను. కాని ఈ మూడు వత్సరములలోను రాష్ట్రీయ ప్రభుత్వముల ఆదాయము రూ. 105.65 కోట్లకును, వ్యయము రూ. 105.23 కోట్లకును హెచ్చెను. సంగ్రామపు పూర్వపు వ్యయముతో పోల్చినయెడల ఇది ఇంచుమించు 20 కోట్లు అధికము. ఈ వ్యత్యాస మంతయు సంగ్రామకార్యములకొరకు ప్రత్యక్షముగనో, పరోక్షముగనో రాష్ట్రీయ ప్రభుత్వములు వెచ్చించుచున్న మొత్తముగా పరిగణింపవచ్చును. 1938-39 సంవత్సరమున రూ. 85.76 కోట్లు వెచ్చించిన రాష్ట్రీయ ప్రభుత్వములు 1939-40 సంవత్సరమున రూ. 89.22 కోట్లను, 1940-41 సంవత్సరమున రూ. 95.18 కోట్లను, 1941-42 సం. న రూ. 105.23 కోట్లను వెచ్చించెను. 1942-43 సంవత్సరమున నీవ్యయము

రూ. 104.67 కోట్లుగా నుండునని అంచనావేయబడినది. దీనిని బట్టి ఈనాల్గు వత్సరములలోను రాష్ట్రీయ ప్రభుత్వములు రూ. 53.66 కోట్లకు తక్కువగాకుండు యుద్ధ కార్యములకు సామర్థ్యము చెచ్చించెనని తెలియవచ్చును.

1939-40 సంవత్సరమున కేంద్రప్రభుత్వమునకు రూ. 82.65 కోట్లు వ్యయమును, రూ. 82.15 కోట్లు ఆదాయమును ఉండునని కేంద్రప్రభుత్వ ఆర్థికసభ్యుడు అంచనా వేసెను. కాని అప్పటి కిట్టిసంగ్రామము సంభవించునని యెవరును తలచియుండలేదు. ఈ క్యయము 1942-43 సంవత్సరమున రూ. 187.07 కోట్లకు పెచ్చునని గత మార్చి మాసమున ఆర్థికసభ్యుడు అంచనా వేసెను. అనగా ఈమూడు వత్సరములలో కేంద్ర ప్రభుత్వపు వ్యయము రూ. 105 కోట్లు పెచ్చినది. దానికంటెకును సంగ్రామ మే కారణమని వేరుగా చెప్పనక్కరలేదు. విపరీతమున నీ కొత్తఖర్చులను ప్రభుత్వమువారి యెటుల చెల్లించుచున్నారో, దానివలన దేశీయార్థికస్థితియం దెట్టి మార్పులు గల్గుచున్నవి అను విషయములను తెలియవలయున్నది.

ఇక కేంద్ర ప్రభుత్వమున గూడ, పరిశ్రమగు యుద్ధ కార్యములచే ప్రతికాఖయండునుగూడ క్రొత్త ఖర్చులు పెట్టవలసి వచ్చుచున్నది అయినను ప్రత్యేకముగా నైనికతాఖానకరకును, యుద్ధకార్యముల కేర్పడిన సివిల్ డిఫెన్సు మొదలగు ఇతర తాఖానకరకును చెచ్చించుచున్నది మాత్రమే ప్రత్యేకముగ సంగ్రామ వ్యయములుగా పరిగణింపవచ్చును. సంగ్రామారంభమునకు పూర్వము భారతదేశరక్షణ సన్నాహములను గురించి విచారణ చేయుటకు బ్రిటిషు ప్రభుత్వముచే నియమింపబడిన కమిటీవారు ఈ దేశరక్షణ విషయమున బ్రిటనుయొక్కయు ఇండియా ప్రభుత్వముయొక్కయు బాధ్యతలను వేర్వేరుగ నిర్ణయించి సాధారణముగా భారతదేశము నైనికకార్యముల కొరకు రూ. 36.77 కోట్లు చెచ్చించుచుండవలెనని నిర్ణయించిరి. అంతకంటె అదనముగా చెచ్చించవలసిన కొన్ని సందర్భములకు బ్రిటిషుప్రభుత్వమునుండి విరాళముల సేర్పాటుచేసిరి. యుద్ధము 1939 సం.ననే ప్రారంభమైనను, 1939-40 సం.న భారతప్రభుత్వపు నైనిక

తాఖ వ్యయమునం దెక్కువమార్పు గలుగ లేదు. 1940-41 సం.న భారతప్రభుత్వము భరించవలసివచ్చిన నైనికవ్యయము రూ. 73.61 కోట్లకు పెరిగినది. 1941-42 సంవత్సరమున నీ వ్యయము 102.45 కోట్లకు పెచ్చెను. 1942-43 సంవత్సరమున నీ మొత్తము 133 కోట్లవరకు పెచ్చును. అనగా నీ మూడు వత్సరములలోను భారతప్రభుత్వము ప్రత్యేకముగ యుద్ధకార్యములకు రూ. 348 కోట్లు చెచ్చించెను. అందు సాల్వే సాధారణ వ్యయముగా పరిగణింపబడిన మొత్తమును (రూ. 36.77 కోట్లు $\times 3 = 110.31$ కోట్లు) తగ్గించినచో ఈ సంగ్రామముకొరకు అదనముగా రూ. 238 కోట్లు చెచ్చించినదన్నమాట.

ఇది భారతప్రభుత్వము స్వంత సంగ్రామ సన్నాహముల కంతకును ఖర్చుపెట్టుచున్న మొత్తము తయ్య నిదియేమని తెలంపరాదు. ఇదిగాక ఇంకను చాల భవమును చెల్లించుచున్నది. 1941-42 సంవత్సరమున భారతప్రభుత్వము సంగ్రామమునకు పెట్టినపూర్తి ఖర్చు సుమారు 300 కోట్లు. అందు సుమారు రూ. 200 కోట్ల వరకును బ్రిటిషు ప్రభుత్వము తనకు సంబంధించిన వ్యయముగా నంగీకరించి ముజరా యొసగినది. మిగిలినదే భారతదేశమునకైన నికరపుఖర్చు. అటులనే 1942-43 సంవత్సరమున ముందుగా రూ. 533 కోట్లవరకును ఖర్చుపెట్టవలసియుండునని అంచనావేయబడినది. దానిలో సుమారు 400 కోట్లవరకును బ్రిటిషు ప్రభుత్వమునుండి ముజరా రావలసియుండును, ఇదిగాక మిగిలిన 133 కోట్లమాత్రమే భారతప్రభుత్వపు బడ్జెటులో నైనికతాఖానకరముగా చూపించబడినది.

బ్రిటనుకొరకు ఈవిధముగా చెచ్చించు మొత్తములు తిరిగివచ్చుచు గనుక వానికి మనసుంతగ దిగులుపడ నక్కరలేదు. అదిగాక ఇంకను విపరీతముగా పెచ్చిపోయిన నైనికవ్యయములను భారతదేశమున కంటగట్టుట ఎంతవరకు న్యాయమునందయ్యేద్రవ్యము. 1938 సంవత్సరమున ఆంగ్ల-భారతదేశముల నైనికసంబంధములను విచారణజేసి, ఇండియా-యందలి నైనికవ్యయములను ఎవరెంత వహింపవలెనో నిర్ణయించుటకు నియమింపబడిన సంఘమువారు,

ఈ దేశమున ప్రజాశాంతి రక్షణయును, శత్రుదండ యాత్రలు సంభవించినపుడు స్థానిక రక్షణయును మాత్ర మే ఇండియా ప్రభుత్వపు బాధ్యతయనియు అంత కంటే బలవత్తరమున దేశముల నుండి దండయాత్ర సంభవించినపుడు దానిని నివారించుట బ్రిటను యొక్క బాధ్యతయనియు నిర్ణయించిరి. ఆ సిద్ధాంతమును పురస్కరించుకొనియే, భారత దేశము సాలీనారి 6.77 కోట్లు దేశరక్షణకు పైనికాఖపై చెచ్చింప వలసియందునని ఆంగ్ల-భారత ప్రభుత్వ ప్రతినిధులు ఉభయములను అంగీకరించియుండిరి. ఆ మొత్తము - వస్తువుల ధరల విలంబముందును, వేతనాధికములయందును గలగు మార్పులనుబట్టి తప్ప - ఇతరుల హెచ్చించుట కెట్టికారణమును గనుపింపదు. ఇది ప్రపంచమున ప్రాచుఖ్యతను సంపాదించుకొనుటకు బ్రిటను ఆమెరికా, జర్మనీ ఇటలీ జపానులకు జరుగుచున్న సంగ్రామము అంతియగాని భారత దేశమును గురించి సంభవించినది గాదు. సంగ్రామము ఇతరుల భారత సరిహద్దులను సమీపించినమాటనిజమే. అంతమాత్రమున నది భారత దేశము నకు సంబంధించినదిగా మారలేదు. బ్రిటనుతో పోరాడుటకు శత్రువు లీ దేశముపైకి వచ్చెదగుగాని, భారత దేశము మతో తమకుగల శత్రుత్వమువలన గాదు. అందుచే, ఈ సంగ్రామము భారత దేశమునకు వ్యాపించి ఇది యుద్ధరంగమైననుగూడ, దానిని "స్థానికరక్షణ"గ పరిగణించుటగాని, అందు కను వ్యయమును భారత దేశము చెల్లింపవలెననుటగాని న్యాయముగాదు. సాధారణముగా భారత ప్రభుత్వము నైతిక కార్యములకు చెచ్చించు మొత్తము తప్ప విగతిన వ్యయము నంతను బ్రిటిషు దేశమే వహించుట న్యాయము. అటులగాక బ్రిటిషు ప్రభుత్వము యుద్ధవ్యయమునగూడ మరికొన్ని కోట్లు భారత దేశముపై విధించుటయు, ఈ దేశమునందలి అధికారవర్గముందుకు అంగీకరించి చెల్లించుచుండుటయు గూడ ఆక్షేపించవలసియున్నది. సంగ్రామమున విజయ ముందిన యనంతరము పొందు లాభము లన్నియు బ్రిటనుకేలభించునుగాని భారత దేశమునకు కీడు. ఆ విధముగా జూచినను, అదనపు యుద్ధవ్యయ భారమును వహించవలసిన నైతికమును బాధ్యత బ్రిటనుకే నున్నదిగాని భారత దేశమునకు లేదు.

ఇక కేంద్ర ప్రభుత్వమీ అదనపు వ్యయము నేనినముగా చెల్లించుచున్నదను విషయ మాలోచింపదగియున్నది. దీనిలో కొంతభాగమును (1) ఇతర కాఖల వ్యయములను తగ్గించుటవలనను, (2) కొత్త పన్నులవలనను ఇదివరకు గల పన్నులవలని ఆదాయము హెచ్చుటవలనను సర్దుబాటు చేయబడెను. రైల్వేలు, తండ్రి తపాలాకాఖల ఆదాయము హెచ్చుటవలన మరికొంతభాగము సర్దుకొనినది. రైల్వే తపాలాల ఆదాయములు హెచ్చుటకు వానిరేటులు హెచ్చింపబడుట గూడ చాలవరకు కారణము. ఇదిగూడ ప్రజలపై పన్నుల వంటివే. అందుచే వీనివలన వచ్చిన అదనపు ఆదాయమును గూడ పన్నులవలని ఆదాయముగానే పరిగణింపవచ్చును.

కొత్త పన్నులలో అధికలాభములపై (ఎక్సైస్ ప్రాఫిట్స్) విధింపబడిన శుంకము మొదట షేర్స్ వలనయున్నది. సాధారణ లాభములకంటే యుద్ధపరిస్థితుల నవకాశముగా గొలిపింపబడుట లాభము లలో నూటికి 50 వంతులు శుంకముగా చెల్లింపవలెనని మొదటిసారి 1940-41 సంవత్సరమున విధింపబడినది. (2) దేశమునం దుత్పత్తి చేయబడు చక్కెరపై పన్ను హం. వె. కు రూ. 2 నుండి రూ. 8 లకును (దీని మతులపై పన్ను గూడ ఇదేరీతిని హెచ్చింపబడెను), (3) పెట్రోలు విక్రయముపై పన్ను గాలన 1 కి 10 అణాలనుండి 12 అణాలకును హెచ్చింపబడినది. అయినను ఆవిత్సరమున ఇంకను రూ. 6.58 కోట్లు లోటు తేలెను. ఇతర కార్యముల కుద్దేశింపబడిన మొత్తములను కొన్నిటి నుపయోగించుటవలన ఈలోటు 1940-41 సంవత్సరాంతమునకు 58 లక్షలకు తగ్గెను. 1941 సం. న 20.46 కోట్లు లోటు తేలునని అంచనా వేయబడినది. అందులో కొంత ఈ క్రిందిపన్నులవలన భర్తీ చేయుటకు ప్రభుత్వమువారు నిశ్చయించుకొనిరి. 1. అధికలాభముల పన్నును నూటికి 50 వంతులనుండి 66 2/3 వంతులకు హెచ్చించుట (2) ఆదాయపు పన్ను నూపరటాక్సులపై షర్ చార్జీలను నూటికి 25 వంతులనుండి 38 1/8 వంతులకు హెచ్చించుట. (3) అగ్ని పెట్రోలపై పన్నును రెట్టింపుచేయుట (4) పట్టు,

మాయపట్టనూలుపై పన్నును పా 1 కి 3 అణాల నుండి 5 అణాలకు హెచ్చించుట (5) రబ్బరు టైరులపై వెలను బట్టి నూటికి 10 వోలీ గుంకము. ఈ పన్నులవలన రూ. 6.61 కోట్లు ఆదాయము వచ్చునని తలచిరి. మిగిలిన లోటును భర్తీ చేయుటకు ఋణము గావించుకొనుటకు నిశ్చయించిరి. క్రొత్త ఋణముల అవసరమును తొలగించుకొనుటకు ప్రశ్నోక్తి పబడు రూ. 3 కోట్లను గూడ ఉపయోగించునెడల ఇంకను రూ. 14.27 కోట్లు లోటు చేలును. 1942-43 సంవత్సరమున ఆదాయము రూ. 140 కోట్లు, వ్యయము రూ. 187.07 కోట్లు ఉండునని అంచనావేయబడెను. అనగా 47.07 కోట్లు లోటు. దీనిలో రూ. 35.07 కోట్లు కొత్తఋణమువలనను, రూ. 12 కోట్లు ఈక్రింది కొత్త పన్నులవలనను సంపాదించుకొనుటకు నిశ్చయించిరి. 1. ఆదాయపు పన్నును హెచ్చించుట. 2. కార్పొరేషను పన్నును హెచ్చించుట. 3. కొన్ని దిగుమతులపై గుంకములను, 4. తెలిఫోను తపాలా కేటాలను హెచ్చించుట. వీనివలన ఆదాయ 1942-43 అంచనాల ప్రకారము 32.07 కోట్లు లోటు లేదని యున్నది. కాని, అమెరికా ప్రభుత్వ మిటీవల భారత దేశమునకు అరువుకవున పద్ధతిని సరకులనంపుట కంగీకరించినది. ఆ పద్ధతిక్రింద ప్రభుత్వమువారు పైనికాఖకవసరమున వస్తువులను కొనుచో, ఈ లోటుగూడ సర్దుకొనిపోవచ్చును. అవును 1941-42 సంవత్సరాంతమునకు చేరిన 14 కోట్ల లోటును భర్తీచేయుటకు గావించినది తప్ప, యుద్ధకార్యములకు ప్రశ్నోక్తిగా గావించబడిన ఋణముండెను.

యుద్ధవ్యయమునంతను పన్నులరూపమున నేటి ప్రజలనుండియే రాబట్టి, భౌతికరములవారిపై నీభారము పడకుండచేయుట ఇదివరకు మంచిమార్గముగా నేపరిగణింపబడుచుండెడి దనటకు సందియములేదు. ప్రాతకాలపు యుద్ధములయందు దట్టి పద్ధతి అనుసరింపబడుచుండెడిది. కాని ఆధునిక యుద్ధములయందు - అందు ముఖ్యముగా గత మహాసంగ్రామమునుండియు - నాగరక దేశము లావధితిని పడలి యుద్ధపు ఖర్చులలో అధిక భాగమునకు ఋణములుచేయు పద్ధతనుసరించుచున్నవి.

గత మహాసంగ్రామమున జపాను మాత్రము యుద్ధకార్యములకైన వ్యయమునంతను పన్నులరూపముననే సంపాదించినది. కాని మరేదేశము నటుల చేయలేదు. అమెరికాసంయుక్తరాష్ట్రములు తమకైన ఖర్చులందు నూటికి 50 వంతులు, బ్రిటను 60 వంతులు ఋణమును గావించినవి. 1914 సంవత్సరమున బ్రిటనుకు పా 65 కోట్లు ఋణముండెను. 1920 సంవత్సరమున కది 788 కోట్లకు హెచ్చెను. ఫ్రాన్సు, సంగ్రామవ్యయములో 83 వంతులు, ఇటలీ 72, రష్యా 95, జెర్మీయం 97 వంతులు ఋణములుగావించినవి. శత్రు పక్షమునందలి జర్మనీ నూటికి 90, ఆస్ట్రీయా 87 వంతులు స్వదేశములయందే ఋణము లానర్పి చెప్పించెను. ఈ ఋణములలో కొన్ని స్వదేశములందు గావించబడెను. మరికొన్ని విదేశములందు గావించబడెను. మొత్తమువిడ మిత్రదేశములు యుద్ధపుఖర్చులలో నూటికి 69 వంతులు స్వదేశములందు, 10 వంతులు ఇతర మిత్రరాజ్యములనుండియు, 1 వంతు తటస్థరాష్ట్రమునుండియు ఋణముచేసినది. మిగిలిన 20 వంతులను మాత్రమే ప్రజలపై పన్నులవలన రాబట్టబడెను. జర్మనీపక్ష దేశములు నూటికి 90 వంతులు ఋణముగావించినవి. మిగిలిన 10 వంతులు దేశమునందలి ప్రజలపై పన్నులరూపమున నేకరింపబడెను.

అటులగానిచో నేటి యుద్ధముల కగు వ్యయమునంతను పన్నుల రూపముననే సంపాదించవలెననిన యెడల సాధ్యముగాదు. ఉదాహరణకు గత మహాసంగ్రామమున చూడుడు. దానికైన వ్యయములను పూర్తిగా నెవరును లేక్కకట్టగలగలేదు. అనేకులనేక విధములుగా అంచనాలనువేసిరి. అందు, న్యాయగూర్కునందలి బ్యాంకర్లు బ్రష్టుపారు 1924 సం.న లేక్కలు కట్టగా, ఆ యుద్ధమునకు గాను మిత్రరాజ్యములు పా. 4086 కోట్లును, శత్రురాజ్యములు పా. 1512 కోట్లును చెప్పించినటులు గన్పించెను. నేటి మహాసంగ్రామమున కగు ఖర్చు అంతకంటె చాల రెట్లుండును ఈ యుద్ధములందు ఉపయోగింపబడు ఆయుధసామగ్రియు, మందు గుండును, యంత్రపరికరమును గూడ వెనుకటిసంగ్రామముకంటె అనేకరెట్లు అధికముగా నున్నవి. అదిగాక

ఉభయపక్ష దేశములయందును ప్రజల ఆస్తులకు గల్గు నష్టము యుద్ధ వ్యయములకు, టె కొన్ని రెట్లధికముగా నుండవచ్చును. ఒక్క బ్రిటిషు ప్రభుత్వమే ఇప్పుడు యుద్ధకార్యములకారకు రోజు 1 కి పా. 120 లక్షలకు పైగా చెచ్చించుచున్నది. మొత్తము వ్యయములో నాల్గవంతుకుంటే, బ్రిటిషు ప్రభుత్వము పన్నుల ఆదాయమునండి చెచ్చించుటలేదు. మిగిలిన మొత్తముంతయు స్వదేశమునందును అమెరికానుండి 'అరువుకపులు' పద్ధతಿಯందు బురుగుమొనరియును భరించుచున్నది. ఇతర దేశము లన్నియు వీ విధముగా బురుగుమొన ఆదాయముతో యుద్ధపు ఖర్చులయందధికభాగమును చెల్లించుచుండ, భారత ప్రభుత్వము మాత్రము ప్రజలపై అదనపు పన్నులనే ఆధారముగా నిడుకొనుట ఉచితము గాదు. సంగ్రామానంతరము బ్రిటను అమెరికాలును, ఇతర మిత్రరాజ్యములును పరస్పరము లెఖ్యుల జూచు కొని పరిష్కరించుకొనునపుడు, బురుగుభారము నధికముగా గనుపడుట గల్గిన ఇతర దేశములు ఎక్కువ అనుభూలములను సంపాదించుకొనగల్గుచో ఆశ్చర్యముండదు.

అంతియగాక, కొత్తపన్నులను విధించు విషయము నాలోచించునపుడు, ప్రజల ఆర్థికస్థితిగూడ గమనింపకలసియున్నది. భారతదేశ మిప్పుడే, పది సంవత్సరములక్రిందట ప్రారంభమైన ఆర్థికమాంద్యపు ఫలితములనుండి కోలుకొనుచున్నది. ఇది వరకే ప్రపంచములోకెల్ల అధికతరమున పన్నుల భారమును వహించుచున్న ఈ దేశమునందలి ప్రజలు అదనపు పన్నుల భారమును వహింప గల్గుట దుస్సాధ్యము. అందున, విదేశములకు ఎగుమతులు తగ్గిపోవుటచేతను, దేశమునం దెక్కువ పరిశ్రమలు లేకపోవుటచేతను ప్రజల నిజముగ ఆదాయము తగ్గినది. ఉదాహరణకు వేరుశనగ, సత్తి మొదలగు వైరులను సాగుచేయు రైతులను దీనుకొనుదు. ఎగుమతులు పోవుటచే నీరైతులు తమ సాగుబడిని చాలవరకు తగ్గించుకొనవలసి వచ్చెను. ఉన్న సరకునకైనను వెనుకటితో పోల్చిన యెడల ఎక్కువ ధరలు వచ్చుట లేదు.

కనుక ఇట్టిస్థితిలో, యుద్ధమువలన ప్రజల ఆదాయము అధికమైనదని నిరూపింప గల్గిన వ్యక్తుల నంద

ర్వములయందు తప్ప కొత్తపన్నులను విధించుట పరిగాదు. భారత ప్రభుత్వమువారు గత మూడువత్సరములలోను విధించిన పన్నులలో, సాధారణముగ వానికంటె అధికముగ లాభములపై విధించిన పన్నుతప్ప, మరెదియు నీ సిద్ధాంతము ప్రకారము సమర్థనీయుగాదు. గత మహాసంగ్రామమున, బ్రిటిషు ప్రభుత్వమువారు అధికలాభముల నంతముగూడ ప్రభుత్వమునకు పన్ను రూపమున చెల్లించవలెనని విధించిరి. ఈసారిగూడ యుద్ధారంభమునుండియు మరల నీపన్నును అచలముగా నిశ్చయించిరి. భారత ప్రభుత్వము, అధికలాభములలో నూటికి 50 వంతులనుమాత్రమే 1940-41 సంవత్సరమున పన్నుగా విధించిరి. మరువత్సరమున 60 2/8 వంతులకు పెంచించిరి. ప్రభుత్వమువారు విధించిన ఇతర పన్నులలో ఆదాయపుపన్ను, నూపరీటాక్సుల హెచ్చింపులును, సర్వీచ్చార్జీలును ధనికులు చెల్లించుకొనవలసినవి. కాని పంచదార, అగ్ని పెట్టెలు మొదలగువానిపై విధింపబడిన సుంకములును, తపాలాచెట్టులు, రైల్వేచెట్టులు హెచ్చింపులును, పన్నుల సేవాశ్రమును ధరింపజాలని పేదలుగూడ చెల్లించుకొనవలసియుండును. అందుచే నవి చాల ఆత్మపణీయము.

ఇండియా ప్రభుత్వపు ఆర్థికసభ్యుడగు సర్. జె. రెయిస్ట్రేట్ గారు ఇటీవల, ఆంగ్ల — భారత దేశముల ఆర్థిక సంబంధములగురించి బ్రిటిషు ప్రభుత్వముతో సంప్రదింపుటకుగాను ఆంగ్ల దేశమునకు వెళ్లి యుండిరి. వారందలనే యే విషయముల గురించి చర్చించికో ఇంతవరకును వెల్లడించి యుండలేదు. కాని అచట చర్చింపబడిన విషయములలో మైకి వ్యయ విభజన సమస్యయే ముఖ్యమైనదనిన రెయిస్ట్రేట్ గారు కాదనలేదు. ఈ సందర్భమున బ్రిటిషు ప్రభుత్వము భారత దేశమిప్పటికంటె యుద్ధపుఖర్చుల యందింక్షను హెచ్చుభాగమును వహింపవలెనని గోరి యుండునని తలంచుట తప్పగాదు. యుద్ధరంగము భారత దేశమును సమీపించినది గనుక, ఇచట జరుగు పోరాటములు భారత దేశమునకు సంబంధించినవేననియు దీనిని "స్థానిక రక్షణ" గనే పరిగణించి, అంగుకను వ్యయములలో చాలభాగము భారత దేశము

వహింపవలెనని బ్రిటిషు ప్రభుత్వము కోరవచ్చును. ఈ యుద్ధము లిప్పుడెప్పుట జరిగినను, ఇది బ్రిటను — ఆ మెరికొలను అక్షరాజ్యములకును అధిపత్యము కొరతకర్పణ సంగ్రామమును విషయము మరువకూడదు. దాని న్యబావమునందెట్టి మార్పును గలగలేదు. కనుక, ఐదుక వినారణ సంఘమువారు నిర్ణయించిన మొత్తము కంటే ప్రైవేట్ వ్యయము సందెక్కువ భాగమును భారత దేశము వహింప నక్కరలేదు.

భారత ప్రభుత్వపు ప్రైవేట్ వ్యయమును గురించి వైన వివరించియుంటిరి. అదిగాక, బ్రిటను తరపున గూడ ఇండియా ప్రభుత్వ మీదేశమున కొన్ని ఖర్చులను చెల్లింపవలసినవచ్చుచున్నది. ప్రస్తుత మీదేశమున పలంకకములను ఆయుధసామగ్రిలను తయారుచేసి, మధ్యప్రాచ్యరంగములకును, మారప్రాచ్యరంగములకును పంపుచున్నాడు. - దానికితోడు ఆసియా రంగములకు దేశోపపాదన బ్రిటిషు ప్రైవేట్ వ్యయము లనేక మీదేశమునకు వచ్చియున్నవి. వీరికను ఖర్చులను గూడ ఇండియా ప్రభుత్వమే ఇచ్చుచు చెల్లించుచున్నది. ఆవిధముగా 1941-42 సం.న చెల్లింపబడిన మొత్తము రూ. 200 కోట్లు. 1942-43 వత్సరమున నది రూ. 400 కోట్లకంటే హెచ్చునని అంచనా వేయబడినది. ఈవిధమున వ్యయము మొత్తములు పోనుపోను ఇంకను అధికమగుచుండును. వీరికిగాను బ్రిటిషు ప్రభుత్వము చెల్లించిన సామగ్రియ ఇండియా దేశమునకు మార్పుటయం' దశలంబింపబడుచున్న పద్ధతులనే, మరికొన్ని కొత్తసమస్య లేర్పడుచున్నవి. ప్రభుత్వమునా కీ సందర్భమున, బ్రిటను ఇవ్వలేదని మొత్తములో కొంతభాగమును వెచ్చించి, భారత ప్రభుత్వమునకు, అంగ్ల దేశమునకు గల ఋణములలో రూ. 122 కోట్లు తీర్చిరి. దానికి బదులు ఇండియాలో నురల ఋణముగావించిరి. దీనివలన, బ్రిటనునందు ఇండియా ప్రభుత్వము తీర్చవలసిన ఋణము ఇండియాకు మారుబత్స, భారత దేశమునకు గల్గిన లాభ మెద్దియును లేదు. బ్రిటిషు ప్రభుత్వమునుండి ఇంకను రావలసినవన్న మొత్తమును వెచ్చించి, బ్రిటిషు ప్రభుత్వపు ఋణపత్రములను కొనుచున్నారు. వానిని ఆధారముగా నిడుకొని, ఈ దేశమున ప్రభుత్వము వారు కొత్తగా నాణెములను, నోట్లను ముద్రించి ఇచ్చి ప్రజలకు చెల్లించుచున్నారు. ఈపద్ధతివలన, ఈ దేశము నందు వ్యాప్తియందున్న 'చలామణి' గతి మూడు వత్సరములలోనూ రూ. 179 కోట్ల నుండి రూ. 508

కోట్లకు హెచ్చెను. ఇండియా పేరిట నిలువదలిన బ్రిటిషు ఋణపత్రముల నిలువ రూ. 317 కోట్లవరకు హెచ్చినది.

ఇండియాకు బ్రిటనునందు నిలువదలిన మొత్తములతో ఋణముల తీర్పుటను, బ్రిటిషు ఋణపత్రములను కొనుపద్ధతియు గూడ ఈ దేశమున విమర్శలకు లోనగుచున్నది. ఇండియా ప్రస్తుత విఋణమును తీర్చవలసిన అవసరములేదు. దాని కింకను కొన్ని వత్సరముల వాయిదాయున్నది. ముందుగానే దానిని తీర్పుటకంటే, ఈ మొత్తములను యంత్రసామగ్రిని కొని దిగుమతిచేసుకొని యున్నచో ఇతరకంటే మెరుగుగా నుండెడిది. భారత దేశము పరిశ్రమలను పెంపొందించుకొనుటకు ఇదియే మంచి అదను. సంగ్రామానంతరము ఆ మెరికొ, బ్రిటను, జర్మనీ, జపాను మొదలగు దేశములన్నియు ఆసంఖ్యాకములను తమ యంత్రతాలలలో వస్తువుల సత్వత్తిచేసి, వానితో ఇండియావంటి దేశములను ముంచియెత్తును. సంగ్రామానంతర మీదేశమున నెలకొల్పుబడు పరిశ్రమలు రక్షణసుంకముల సహాయములేకుండ, దిగుమతి సరకులతో పోటీచేయకలవు. అట్టి రక్షణసుంకముల పద్ధతికి, విజయముచిన దేశములు అంగీకరించుట సందియము. ఇప్పుడా దేశము లన్నియు యుద్ధమున నిమగ్నమైయున్నవి. ఈ దేశమున వస్తువులందు బాటులేక చిక్కుపడుచున్నారు. అందుచే, ఇచ్చుకు పరిశ్రమలను నెలకొల్పుకొనినయెడల, విదేశముల పోటీభయము లేకుండ నిలబడగలవు. సంగ్రామము ముగియుపరికివి, కొంతవరకు కాలింగ్స్ట్రాఫ్ట్ కొనుటకు శక్తికంతము అగును. అందుచే, బ్రిటనునందలి నిలువధనమును భారత దేశము యంత్రసామగ్రిని కొని దిగుమతిచేసుకొనుటకంటే లాభకరమనివిమోగము మరియొక టుండవనుటనిర్వివాదము. దానితరువాత, - దేశమునందలి రైల్వేలు, ఇతరపరిశ్రమలు మొదలగువానిపై బ్రిటిషు ప్రసక్తియులు గావించియున్న పెట్టుబడులను కొని వేయుట యంత్రము వైనపద్ధతి. అటులచేయుచో, రైల్వేలును, పరిశ్రమలును పూర్తిగా భారతీయము లగును. అట్టి పద్ధతుల ననుసరింపక బ్రిటనునందలి ప్రభుత్వ ఋణములను తీర్పుట అన్నిటికంటేను హీనమైనది. సంగ్రామానంతరము అంతర్జాతీయ ఋణముల సమస్య యెటులనో చిర్పకువచ్చును. యుద్ధమునకు గానువేర్వేరు దేశములిప్పుడు గావించుచున్న ఆపారమున ఋణములు ఎన్నటికైనను తీర్చబడుట సందియము. గత మహాసంగ్రామమునకు గావించబడిన ఋణములను తీర్పుటకు, నిరాకరించి,

బిటను మొదలగు దేశము లిదివరకే ఒక మాగ్గము చేర్చరచినవి. ఈ సంగ్రామానంతరముగూడ అట్టి మాగ్గమునే యుద్ధదేశము లనుసరింపవని తలచుటకు కారణము గనుపింపదు అట్టిసందర్భమున ఆంగ్లప్రభుత్వము, ఇండియా ప్రభుత్వము తమన తీర్చుకొనిన ఋణమునుగూంచి ఎక్కువ పట్టుపట్టజాలదు. అందుచే నీ ఋణములను ఇప్పుడు దీర్చుట అంతవివేకము గాదు. దాని నిపుడు దీర్చుకొనుటవలన గలుగునట్ల మెద్దయును లేదు.

ఆంగ్ల దేశమున, ఇండియాకు నిలువదలిన మొత్తములతో పుల్లింగు ఋణప్రములను కొని వాని ఆధారముపై ఈ దేశమున చలామణిని హెచ్చుచేయుట మరింత ఆశ్చర్యకరము. పుల్లింగువిలువ ఎత్తుచేరినందున యవరికిని దలయును. దానిని బ్రిటిషుప్రభుత్వము, పరిశీలనలనుబట్టి తన కనుకూలమున విధముగా మార్చుకొనవచ్చును. బ్రిటిషుప్రభుత్వము వ్యాప్తియందున్న చలామణిని హెచ్చించి, పుల్లింగుయొక్క విలువను తగ్గించుచో, మనదేశము చాల నష్టపడవలసివచ్చును. సంగ్రామానంతరము ఏర్పడు ఆర్థికవిక్రమలయం దట్టిమార్పులు జరుగవని తలచుటకు విలులేదు. బ్రిటిషుప్రభుత్వము అట్టిపద్ధతి ననుసరించుచేడల, ఈ దేశమునందలి చలామణియొక్క విలువగూడ తీరిగించి, అనేకవిధములను కష్టములు సంభవించవచ్చును. ప్రస్తుత మీ మొత్తముతో బ్రిటిషుఋణ ప్రములను కొనుటవలన, బ్రిటనుకు ఋణమొసగిపోయి మొనర్చినట్లులేనది. మిశ్రుల కట్టిపోయెను గావించుట తప్పగాకపోవచ్చును. కాని అట్టిపోయి మొనర్చునపుడు భారతదేశమునందలి కరెన్సీ అనవసరమున కష్టపట్టులకు గురికాకుండు చాలుటవసరము.

ఈ దేశమున వ్యాప్తియందున్న చలామణి కొలది కాలములో ఆగస్టికముగ ఇంతగా హెచ్చిపోవుట వలన రూపాయి నాణెములకు విలువతగ్గుచున్నదనియు, ఇటీవల వస్తువుల వెలులు అధికమునటకు ఇదియే కారణమనియు కొందరు తెలుపుచుండిరి. అందుచే వ్యాప్తియందున్న చలామణిని తగ్గించుట వసరమనియు, అప్పుడు గాని ధరలు తగ్గవనియు వీరివాదము. గత మాడువ తగ్గరములలో కొన్ని వస్తువుల ధరలు పెరిగిన విషయము నిజమే. 1939 సం. ఆగష్టు మాసముతో పోల్చినయెడల 1942 మే మాసమున మదరాసునందలి టోకు ధరలు 100 నుండి 170 కి హెచ్చినవి. ప్రజలకుటుంబ ఖర్చుల ప్రమాణము 98 నుండి 140 కి హెచ్చినది.

అనవసరముగా హెచ్చుచలామణి ప్రజలచేతులయందు దుండుట మంచిదిగా దనవిషయము నిజమే. యుద్ధసమయములందు పరిశ్రమలూ చాలవరకు యుద్ధసామగ్రి సుత్పత్తి చేయుచుండును నిమగ్నమైయుండును గనుక, సాధారణముగా ప్రజలపయోగించుకొను సరకుల ఉత్పత్తితగ్గును. అందుబాటునందున్న సరకుల పరిమాణము తగ్గినకొలదియు అవి కావలసినవారు డబ్బును విలువచేయక పోటీపడి హెచ్చుసామ్యునొసకొనుటకు సిద్ధపడుచుండురు. వారివద్ద విరివిగా సామ్యు ఉన్నయెడల, మరింత సామ్యునొసగుటకు వెనుదీయరు. దీనివలన ఇదివరకు ఒకరూపాయికి వచ్చువస్తువునకే ఇప్పుడు రెండురూపాయలుగూడ చెల్లించుచుండురు. ఈ విధముగా ధరలు హెచ్చిపోవుటచే సామ్యుగలవారికి తమ సామ్యునకు తగిన సరకు లభింపదు పరిగదా హెచ్చుధరలను చెల్లించుకొనలేరే చెవలసిన దుర్భరమై సకలకష్టములను గుఱవవలసివచ్చును. దీనివలన ప్రజలలో చాల ఆకాంతిగూడ ఏర్పడును. వ్యాప్తియందున్న చలామణి హెచ్చుటచే ధరలు పెరుగును. ధరలు పెరుగుచో సేతనములు పెరుగవలసియుండును. సేతనములు పెరిగిన, మరల ఎక్కువ చలామణి కావలసియుండును దానితో మరల ధరలు పెరుగును. ఈవిధముగ నీ విషయమున కంతువుండును.

అందుచే, ఎక్కువసామ్యుగలవారి వద్దనుండి కొంతభాగమును తొలగించుచో, వై విధముగు పోటీయైన, దానితోబాటు వస్తువుధరలనుగూడ కొంతవరకు తగ్గును. ఈ విధముగా చలామణిలోనన్న నగదును తగ్గించుటకు రెండుమాగ్గములు కలవు 1. కొత్త పన్నులను విధించి, ప్రజల ఆదాయమున కొంత భాగమును ప్రభుత్వమునకు సంక్రమింపజేయుట, 2. ప్రజలనుండి ప్రభుత్వమువారు ఋణము జేసి, నగదును ప్రచారమునుండి తగ్గించుట. ఋణ మునినచో ఎప్పుటికైనను తిరిగి వచ్చుననియు, ఈలోపున వడ్డీగూడ లభించుననియు ఆశతో, ప్రజలు, పన్నులను చెల్లించుటకుంటే ఎక్కువ సంఖ్యముతో నీపద్ధతినంగీకరిం చెదరు. కాని పన్నులువిధించినను, నిర్బంధముగ ఋణముగ దీనికొనిననుగూడ, ప్రభుత్వము వారు జీవితావశ్యకతల కవసరమున కనీసపు ఆదాయముమాత్రమే గలవారిని మినహాయించవలసియుండును. ఈపద్ధతినలన వస్తువులపోటీయైన, ధరలును కొంతవరకుమాత్రమే తగ్గునుగాని, ప్రజలందరకును వస్తువులు (1) న్యాయముగధరలకు (2) వారివారి ఆవశ్యకతలను

అనుసరించి పరిశ్రమముగా లభింపజాలవు. ఆట్లేము గూడ సిద్ధింపలే ననినచో ధరల నిర్ణయింపవలెను. దానికితోడు దేశమున లభ్యమగు వస్తువుల పరిమాణమును తెలిసికొని, దానిలో ప్రతివారికిని ఎంతెంత యొసగవచ్చునో నిర్ణయించి, అవిధముగా పంచి పెట్టుపద్ధతిని అనుసరింపవలెను. అప్పుడే సన్నితరగతల ప్రజలకు సుగూఢ వ్యాయము జరుగును.

భారత దేశమున నిపుడు వ్యాప్తియందున్న చలామణీనలన పైన దాహరించిన (ఇన్ ఫ్లేషన్) అనర్థములు సంభవించుచున్నచో యాన విషయము నిక ఆలోచింపవలసి యున్నది. వెనుకటికంటె ఇపు డెక్కువ చలామణీ వ్యాప్తియందున్నంతమాత్రమున అనర్థముల నన్నిటిని దానికే ఆరోపించుటకు వీలులేదు. ఈ సందర్భమున వ్యాప్తియందున్న చలామణీ — ప్రజలందరును కనీసపు సౌకర్యములతో జీవితములను గడపుటకు అవసరముగ నంతగ నున్నదా, లేక అంతకంటె పెక్కువగ నున్నదా యన విషయమునుగూడ గమనింపవలెను. ఏ కారణముచే నింత చలామణీ వ్యాప్తిలోనికి వచ్చినదో పరిశీలించినచో నీరీషయము దెలియుట సులభము. ప్రభుత్వమువారి పురుగు లక్షల కొలది ప్రజలను పైన్యములో చేర్చుకొనుచున్నారు. వేలకొలది యువకులను నిపుణులగు కార్మికులుగా తగుగుచేసి ఆయుధకర్తాగారములలో పనిచేయించుచున్నారు. ఇతర విషయాలను ముడిపెద్దార్థములను కొత్తగా ప్రజలకుండి కొనుచున్నారు ఇది లేనిచో, ఈతరగతుల ప్రజలలో నూటికి 90 వంతులు పనిలేక అల్లాడుచు, కనీసమును జీవితసౌకర్యమునుగూడ లేకుండు కాలముగడుపుచుండెడివారు. ప్రజలలో అందరునుగూడ సామాన్యసౌఖ్యముగల జీవితములు గడుపుచున్నచో 40 కోట్ల జనాభాగల భారతదేశమునకు — సంగ్రామమునకు పూర్వము వ్యాప్తియందున్నదా. 179 కోట్లచలామణీ చాలదు. ఇప్పుడు వ్యాప్తియందున్నదా. 508 కోట్లకంటెను ఎక్కువచలామణీ అవసరమయ్యెడిది కనుక ఈవ్యాప్తిని గాంచి, చలామణిని ప్రజల నుండి తొలగింపవలసిన సమయము వచ్చినదని భావించుటకు వీలులేదు. ప్రజలందరకును గూడ కనీసజీవిత సౌఖ్యముల నొసగుటకు (సంగ్రామపు పూర్వపు వస్తువుల ధరల ప్రకారమే) ఇంతకంటెను గూడ హెచ్చు చలామణిని దీక్షుకొనిరావలసియుండును.

ఈ సందర్భమున అంగ దేశపు సామ్యమును తేలికదేశమునకుగూడ వర్తింపజేయుటకు వీలులేదు. ఆ దేశమున ఇదిగదా కే ప్రజలందరకును వృత్తులు గలవు. వారి జీవితవ్యయప్రమాణమును బట్టి కనీసజీవితము లందునట్లు ప్రభుత్వమువారి రిజవరకే చర్య కైకొనిరి. పనులు లేనివా రెవరైన నున్నచో, ప్రభుత్వమువారి వారికి భృతి నొసగుచు, ప్రజలందఱును కనీససౌఖ్యములకు లోటు లేకుండ జీవితమును గడపుటకు సౌకర్యములు కల్పించిరి. అందుచే, సంగ్రామమునకు పూర్వము వారి దేశమున వ్యాప్తియందున్న చలామణీ వారికి చాలును. అంతకంటె, చలామణీ విశేషము వ్యాప్తియందుండచో, పై సూచించినవిధమున అనర్థములకు కారణ మగునని భయపడవచ్చును. భారతదేశమున సంగ్రామారంభమునకు పూర్వము వ్యాప్తియందున్న చలామణీ ప్రజావశ్యకతలకు నిజముగ చాలినంతగా లేదు. ఈభేదమును గుర్తింపనిచో చాల సారబాటులకు లోనుగావలసివచ్చును.

కాని ఇంతమాత్రమున తమకు కావలసిన దాని కంటె విపరీతమును హెచ్చు ఆదాయములు లేనివారి దేశమున తేరని చెప్పుట గాదు. యుద్ధకార్యములకు ప్రభుత్వమువారి రిజీవర నియమించుచున్న వందలకొలది పెద్దయుద్ధోగ్యులలో దేశపు అర్థికస్థితినిబట్టి చూచుచో విపరీతమును జీవితములగులవారు పెక్కుమంది గలరు. వారామొత్తములను ఇతర సౌకర్యములకొరకు వెచ్చించునటుల చేయచో, ఇంకను వృత్తులు లేకయున్న ప్రజలలో చాలమందికి వృత్తులు లభించి జీవనాధారము లేరవుడును. వారివద్ద అవసరముగా కేంద్రీకరింపబడియున్న ధనమును, ప్రజలలో వ్యాపించునటుల చేయవలెను. ఇతర పరిశ్రమలను దేశమునందు ఉత్పత్తిని ప్రోత్సహించుటవలన నీలక్ష్యము సులభముగా సిద్ధించును. ప్రభుత్వమువారు ధనికుల నుండి చలామణిని పన్నుల రూపముననో, నిర్బంధ ఋణముల రూపముననో తామే తీసుకొని వ్యాప్తినుండి తొలగింపజూచుటకంటె, ఈ పద్ధతి దేశమున కెక్కువ శ్రేయస్కరము. భారతదేశమునకు స్వపరిపాలితమును జాతీయప్రభుత్వమున్నచో ఈ పద్ధతినే అవలంబించెడిది. అటులగాక చలామణిని వ్యాప్తినుండి తొలగించవలెనని సంకల్పించుకొనినను తక్కువ ఆదాయములు గలవారిని పూర్తిగా మినహాయించి, వానివలన వచ్చిన ఆదాయమునం దధికభాగమును పరిశ్రమల పెంపొందించుకొనటకు వినియోగించెడిది.

భారతీయ చిత్ర కళ



బుద్ధభగవానుడు



దీర్ఘాబ్ధుడు

చిత్రకారుడు : శ్రీ కమలినాథుడు
[ప్రతిష్ఠాపితం : 1954]

కథ :

తీర్పు

= శ్రీ ధనికొండ హనుమంతరావు =

(గతసంచిక తరువాయి)

౬

హనుమన్న గంటదాకా శర్య మామూలుమనిషి అవ్వలేదు. ఈరాత్రి తను చెప్పదలచుకున్న దాంట్లో మాతోనంతుమాటల్ని కూడా కల్యాణిదగ్గర చెప్పలేకపోయాడు. తను ఇంతవరకూ ఆలోచించిన హేతువాద మంతా సమయానికి మరిచిపోయాడు. ఆమె తనను - చిన్నపిల్లాడికి కాకమ్మకథ చెప్పి మరి పించినట్టు - ఇంకోలోకానికి లాక్కుపోయి తన శక్తి లన్నింటినీ కట్టివేయగలిగింది! ఆమెలో ఉండే మాతృత్వ మంతా తనను చిన్న కుర్రాడిగా చేసి ప్రయోగింప బడ్డది!

ఏవిధంగా తనకు ఓటమి సమకూరిందో మొదట్లో ఆతనికి అంతుపట్టలేదు.... కొంత ఆలోచన మీదట తేల్చుకున్నాడు - ఒకటికే ఆమెకంత తనను అర్థించేదయ్యా, బాబీ, ఆమె కన్నీటిరూపాన వదిలిన అస్త్రాలూ తనను ఎందుకూ పనికిరానివాడినిగా చేసినయ్య. కాదు - ఆమెను తను యీనాటికి హృదయ పూర్వకంగా ప్రేమిస్తూండబట్టే, ఆమెకు అంత తేలిగ్గా లొంగిపోగలిగాడు. అదే ఇంకో స్త్రీదగ్గరైతే తన విజ్ఞానమంతా పనిచేసేదే! తను మొండిగా చేసుకున్నా సనుకొని ఆహోహపడ్డరక్తచూసాలహృదయం తనకు విశ్వాసంగా పనిచెయ్యలేదు. బలహీనుడికి కన్నీరు కొత్తబలాన్ని ఇవ్వగలను కాబోయీ!

అతను మెల్లిగా కల్యాణి మాట్లాడిన ప్రతి

మాటనూ నెమరువేసుకుంటూ, ఒక్కొక్కవిషయాన్నే తనలో తను విమర్శించుకోసాగాడు.

ఆమె హాయిగా బతుకుతూంటే, తనొచ్చి ఆమెసౌఖ్యాన్ని పాడుచేశాడట! ఇది తన శ్రూరత్వాన్ని చూపటంకాదు; తనమీద ఆమెకున్న ప్రేమనే చాటుతోంది. ఇది నిజమే ఐతే తనకు ఎప్పటికైనా విజయం తప్పదు. కనవదని యీ ప్రేమపాశంతో కల్యాణిని - యీ అందాల రాశిని - సాంఘికంగా బలమైన స్థానాన్ని సంపాదించుకోగలిగిన యీకులీనురాల్ని, ఇంకోరి ఆస్తిలో భాగంగా పరిగణిస్తూన్న లోకాన్ని మోసపుచ్చి, దాని ముహూలో విజయసూచకంగా వికటంగా నవ్వినట్టు - ఎరను చూసి ఆశపడే చేపలాగు, విశ్వాసంతో యజమానికొళ్లచుట్టూ తిరిగే పెంపుడుకుక్కలాగు - ఆమెను తనచుట్టూ తిప్పించుకో గలుగుతాడు!... ఇంకోవిషయంకూడా ఆతనికి చప్పున జ్ఞాపకంవచ్చింది. ఇది తను ఇన్నాళ్లూ గుర్తించని బ్రహ్మాస్త్రం! దీని ప్రయోగంతో ఆమె తన కాళ్లమీద పడగలదు! తనకు ఆమెను జముంచటమే ముఖ్యోద్దేశంకనుక ఏవిధంగా వైనా తను గెలవటమే తనకు కావాల్సింది!

కల్యాణి తనను హుమ్యన్నది. అందుకు తను సమాధానం ఇవ్వలేదు. ఒకవేళ తను ఒప్పుకొనివున్నా మించిపోయిందేమీ లేదు. మానవులకు వాదనాల్ని చెల్లించటం మొక్కటే ఆదర్శమైతే అనేకజీవితాలే తలకిందులై ఉండేవి!...త నెందుకు వెర్రిపోవాణ్ణి? పొట్టును చేత్తో పట్టుకొని లోకాన్ని గాలిస్తూన్న తనకు

ఇక్కడ జీవనోపాధి దొరికింది. ఈకాస్తా పాడుచెయ్యటంలో ఆమెఉద్దేశ మేమిటి? తను విశ్వరథవంతురాలనీ, తనకన్న తక్కువ వాళ్లందరూ తనకై త్యాగం చేసేందుకు సిద్ధంగా ఉండాలనీ ఆమెఅభిప్రాయం కాబోలు!...కోపాన్ని తుణుకుడానికి అంతరాత్మపరమో ప్రజ్వలించుకుంటూ - ఎరగా కల్యాణిని నిలబెట్టి శర్య పరీక్షకు దిగాడు.

ఆమె ఎందుకు సాఖ్యపడాలి? ఒకే సమస్యను ఎదుర్కొన ఇద్దరు వ్యక్తులు ఒకరు దక్షిణాగ్రువానా, వేరొకరు ఉత్తరాగ్రువానా తేలారు; ఒక్కోసమస్యకు తేండేసి తలలు కాబోలు!...త నెందుకు బాధపడాలి? అసలు లోకంలో సాఖ్యమనేది, తన కళ్లయెదుట, తనకు చిక్కకుండా ఇతల్లపా లెందుకవాలి? తను బాధ పడుతున్నాడు - లోకమంతా బాధపడితే ఎంత బాగుండును! తను సాఖ్యపడటంకన్న ముఖ్యమైనది ఆమె బాధపడటం! తనకు అందని ఫలం ఇతల్లు - ఎవరైతేకీ - అందుకోగలగటం మానవులైన శర్యకు మొయ్యలేనంత భారంగా కనిపించింది...

ఇంకా ఆమెసాఖ్యానికి తను త్యాగం చెయ్యటం! శర్య తనలో తను క్రూరంగా నవ్వుకున్నాడు, తను ఎవరికోసమై ఇంత జీవితాన్ని వ్యర్థం చేసుకున్నాడు? తన కేం లాభం? తనకోసమే తను త్యాగంచేసుకోలేని శర్య - ఆమెకు త్యాగం చెయ్యటనే ఉద్దేశాన్ని ఎలా రానివ్వగలదు?...ఆమె కుటుంబాన్నంతటినీ బాగుచేసుకుందట! కాని తన కుటుంబమంతా యీసరికి నాశనమై వుంటుంది. అంతవో పోక, తనను ఇంకా అధఃపాతాళానికి తోక్కులని జూస్తోంది. ఎంత స్వార్థం!

ఆమెను చూసి తను నేర్పుకోవాల్సిన గుణపాఠం వొకటి అతనికి కనిపించింది. అది తన సాఖ్యానికై, ఇతర్ల మీద జాలిపడకుండానే, గట్టిగా ప్రయత్నించటం! ఆమె తనను జీవితంలో అవసరాలకై ఎలా ఉపయోగించుకోవాలని కుటిలంగా ప్రయత్నించిందో, అలాగే తనూ ప్రయత్నించాలి. దుర్మార్గులను జయించాలంటే దుర్మార్గులకన్న బలమైన ఆయుధం ఉండవోచేమా?

ఇది ఎలాటి పరిణామానికి: లాగినా, దీనిపైనే

శర్య తన జీవితభారాన్నంతటినీ మోపుకొని తూచుకున్నాడు. తన రాణింపో, ఊణింపో చివరిసారి జీవితంలో ఏకాకిగా పోట్లాడి తేల్చుకోవలసివచ్చింది. తేల్చుకోకపోతే, తన ఆయువులో ఇక మిగిలిన కొద్దిరోజులూ కూడా వృథాయే!...తనకు అనుభవం వుంది; దేశ దేశాల నీర్లూ తన రక్తంలో ప్రవహిస్తూ, రకరకాల ఆలోచనల్నీ ఇవ్వగలవు. తను చూసిన అనేకమంది ప్రవర్తనలు, తను మొట్టమొదటివాడై నష్టపడుకుండా, చెయ్యబోయ్యేవనికి ఇదివరకే లాగిన ఫలితాలకూడా తనకు అందుబాటులోనే ఉన్నాయి.

ఈవిధంగా అతను ముందు తనకు తను నచ్చజెప్పకున్నాడు. తను చెయ్యబోయ్యే ప్రతిపనకూడా మానవసహజ మొదనీ, ప్రతిప్రాణీ విధిగా తన సాఖ్యానికై పాపలాడటంలో తప్పు లేదనీ తన అంతరాత్మను తోక్కిపెట్టుకున్నాడు. ఈసారికూడా తన శక్తులు తనను మోసంచెయ్యకుండా ఉండేందుకు - అనేకసార్లు ప్రైవేటుయాత్న 'రిహార్స్' చేసుకున్నాడు. ఆమెతో మాట్లాడేప్పుడు ఉపయోగించాల్సిన కంఠధ్వనినికూడా జ్ఞాపకంపెట్టుకున్నాడు...ఈసారి తనకు తిరుగులేదు; ఏది తప్పిపోయినా తన బ్రహ్మాస్త్రం తప్పేందుకు వీలేదు!

తెల్లవారుజాము మూడుగంటలై నా కల్యాణి గదిలోని లై టింకా ఆర్పించేయబడకపోవటం శర్యను కాస్త ఆశ్చర్యపెట్టింది. త నిక్కడికి వచ్చినరోజు నుంచీ యీవంతను చూస్తూనే ఉన్నాడు; కాని నిజమేమిటో అతని ఊహకు అందలేదు. తనలాగే ఆమె కూడా బాధపడుతోందా? మొదటిసారినుంచీ లోపల ఏం జరుగుతోందో తెలుసుకోవాలనే కుతూహలం అతనిలో నానాటికీ అధిక మవుతూనేవచ్చింది. ఇక యీనాడు అది అతని స్వాధీనంకూడా తప్పింది.

మానవప్రపంచానికి ఇది గాఢతమనిద్రాసమయం; తనను ఇప్పుడు ఎవరు చూడబోయ్యాడో? త నిలా భయపడుతూ, తనను తనే నిద్రాత్నాహపరుచుకుంటూ ఉంటుంటూనే జీవితం తనవైన సవారీలు చెయ్యగలగుతోంది. త నిక యీమానవుల్నీ, లోకాన్నీ భయపెట్టాల్సిన సమయం వచ్చింది. ఇందుకు మొట్టమొదటి

కథ :

తీర్పు

= శ్రీ ధనికొండ హనుమంతరావు =

(గతసంచిక తరువాయి)

౬

వసుకున్న గంటచాకా శర్మ మామూలుమనిషి అవసేలేదు. ఈరాత్రి తను చెప్పదలుచుకున్న దాంట్లో మాతోనంతుమాటల్నికూడా కల్యాణిదగ్గర చెప్పలేకపోయాడు. తను ఇంతవరకూ ఆలోచించిన పాతనాద మంతా సమయానికి మరిచిపోయాడు. ఆమె తనను - చిన్నపిల్లాడికి కాకమ్మకథ చెప్పి మరి పించినట్టు - ఇంకోలోకానికి లాక్కుపోయి తన శక్తులన్నింటినీ కట్టిపేయగలిగింది! ఆమెలో ఉండే మాతృత్వమంతా తనను చిన్న కుర్రాడిగా చేసి ప్రయోగింపబడ్డది!

ఏవిధంగా తనకు ఓటమి సమకూరిందో మొదట్లో అతనికి అంతుపట్టలేదు... కొంత ఆలోచన మీదట తేల్చుకున్నాడు — ఒకటికే ఆమెకంటే తనను ఆర్థించేదయూ, జాలీ, ఆమె కన్నీటిరూపాన వదిలిన ఆస్త్రాయీ తనను ఎందుకూ పనికిరానివాడినిగా చేసి నయ్. కాదు — ఆమెను తను యీనాటికి హృదయ పూర్వకంగా ప్రేమిస్తుండబట్టే, ఆమెకు అంత తేలిగ్గా లొంగిపోగలిగాడు. అదే ఇంకో ప్రేమదగ్గరే తే తన విశ్వాసమంతా పనిచేసేతీరేది! తను మొండిగా చేసుకున్నా ననుకొని అపోహపడ్డరక్తమాంసాలహృదయం తనకు విశ్వాసంగా పనిచెయ్యలేదు. బలహీనుడికి కన్నీరు కొత్తబలాన్ని ఇవ్వగలదు కాబోలు!

అతను మెల్లిగా కల్యాణి మాట్లాడిన ప్రతి

మాటనూ నెమరువేసుకుంటూ, ఒక్కొక్కవిషయాన్నే తనలో తను విమర్శించుకొనిపోగాడు.

ఆమె హాయిగా బతుకుతూంటే, తనాచ్చి ఆమెసౌఖ్యాన్ని పొందజేకాడట! ఇది తన క్రూరత్వాన్ని చూపటంకాదు; తనమీద ఆమెకున్న ప్రేమనే చాటుతోంది. ఇది నిజమే ఐతే తనకు ఎప్పటికైనా విజయం తప్పదు. కనపడని యీప్రేమపాశంతో కల్యాణిని — యీ అందాలరాశిని — సాంఘికంగా బలమైన స్థానాన్ని సంపాదించుకోగలిగిన యీకరుణీయరాల్ని, ఇంకోరి ఆస్తిలో భాగంగా పరిగణిస్తూన్న లోకాన్ని మోసపుచ్చి, దాని మొహంలో విజయనూచకంగా వికటంగా నవ్వినట్టు — ఎరను చూసి ఆశపడే చేపలాగు, విశ్వాసంతో యజమానికాళ్లచుట్టూ తిరిగే పెంపుడుకుక్కలాగు — ఆమెను తనచుట్టూ తిప్పించుకో గలుగుతాడు!... ఇంకోనివయంకూడా అతనికి చప్పున జ్ఞాపకం వచ్చింది. ఇది తను ఇన్నాన్లూ గుర్తించని బ్రహ్మాస్త్రం! దీని ప్రయోగంతో ఆమె తన కాళ్లపైన పడగలదు! తనకు ఆమెను జయించటమే ముఖ్యోద్దేశంకనుక ఏవిధంగానైనా తను గెలవటమే తనకు కావాల్సింది!

కల్యాణి తనను పొమ్మన్నది. అందుకు తన సమాధానం ఇవ్వలేదు. ఒకవేళ తను ఒప్పుకొనివున్నా మించిపోయిందేమీ లేదు. మానవులకు వాదనాల్ని చెల్లించటం మొక్కటే ఆదర్శమైతే అనేకజీవితాలే తలక్రిందులై ఉండేవి!...త నెందుకు వెల్లిపోవాలి? పొట్టును చేత్తో పట్టుకొని లోకాన్ని గాలిస్తూన్న తనకు

ఇక్కడ జీవనోపాధి దొరికింది. ఈకాస్తా పాడుచెయ్యటంలో ఆమెఉద్దేశ మేమిటి? తన విశ్వరసంతురాలనీ, తనకన్న తక్కువగా భ్రందరూ తనకై త్యాగం చేసేందరు సిద్ధంగా ఉండాలనీ ఆమెఅభిప్రాయం కాబోలు!...ఈపాన్ని కుణకుణానికి అంతరాత్మసహాయంతో ప్రజ్వలించచేసుకుంటూ - ఎరగా కల్యాణిని నిలబెట్టి శర్మ పరీక్షకు దిగాడు.

ఆమె ఎందుకు సౌఖ్యపదాలి? ఒకే సమస్యను ఎదుర్కొన్న ఇద్దరు వ్యక్తులు ఒకరు దక్షిణాగ్రువానా, వేరొకరు ఉత్తరాగ్రువానా లేరారు; ఒక్కోసమస్యకు తొందరీ తలలు కాబోలు!...తనెందుకు బాధపడాలి? అసలు లోకంలో సౌఖ్యమనేది, తన కళ్లయెదుట, తనకు చిక్కకుండా ఇతర్లపా లెందుకవాలి? తను బాధపడుతున్నాడు - లోకమంతా బాధపడితే ఎంత బాగుండును! తను సౌఖ్యపడటంకన్న ముఖ్యమైనది ఆమె బాధపడటం! తనకు అందని ఫలం ఇతర్లు - ఎవరైతే - అందుకోగలగటం మానవుడైన శర్మకు మొయ్యిలేనంత భారంగా కనిపించింది...

ఇంకా ఆమెసౌఖ్యానికని తను త్యాగం చెయ్యాలట! శర్మ తనలో తను క్రూరంగా నవ్వుకున్నాడు. తను ఎవరికోసమై ఇంత జీవితాన్ని వ్యర్థం చేసుకున్నాడు? తన కేం లాభం? తనకోసమే తను త్యాగంచేసుకోలేని శర్మ - ఆమెకు త్యాగం చెయ్యాలనే ఉద్దేశాన్ని ఎలా రానివ్వగలదు?...ఆమె కుటుంబాన్నంతటినీ బాగుచేసుకుందట! కాని తన కుటుంబమంతా యీసరికి నాశనమై వుంటుంది. అంతవో పోక, తనను ఇంకా అధఃపాతాలానికి తోక్కాలని మూస్తోంది. ఎంత స్వార్థం!

ఆమెను చూసి తను నేర్పుకోవాల్సిన గణపాతం వోకటి అతనికి కనిపించింది. అది తన సౌఖ్యానికై, ఇతర్ల మీద జాలిపడకుండానే, గట్టిగా ప్రయత్నించటం! ఆమె తనను జీవితంలో అవసరాలకై ఎలా ఉపయోగించుకోవాలని కుటిలంగా ప్రయత్నించిందో, అలాగే తనూ ప్రయత్నించాలి. దుర్మార్గులను జయించాలంటే దుర్మార్గులకన్న బలమైన ఆయుధం ఉండబోదేమా?

ఇది ఎలాటి పరిణామానికి లాగినా, దీనిపైనే

శర్మ తన జీవితభారాన్నంతటినీ మోపుకొని తూచుకున్నాడు. తన రాణింపో, టీజింపో చివరిసారి జీవితంలో ఏకాకిగా పోట్లాడి తేల్చుకోదలిచాడు. తేల్చుకోకపోతే, తన ఆయువులో ఇక మిగిలిన కొద్దిరోజులూ కూడా వృథాయే!...తనకు అనుభవం వుంది; దేశ వేశాల నీట్లా తన రక్తంతో ప్రవహిస్తూ, రకరకాల ఆలోచనల్ని ఇవ్వగలవు. తను చూసిన అనేకమంది ప్రవర్తనలు, తను మొట్టమొదటివాడై నష్టపడకుండా, చెయ్యబోయ్యేపనికి ఇదివరకే లాగిన ఫలితాలుకూడా తనకు అందుబాటులోనే ఉన్నయ్య.

ఈవిధంగా అతను ముందు తనకు తన నవ్వు జెప్పకున్నాడు. తను చెయ్యబోయ్యే ప్రతిపనికూడా మానవసహజ మొదనీ, ప్రతిప్రాణీ విధిగా తన సౌఖ్యానికై పాటులాడటంతో తప్పు లేదనీ తన అంతరాత్మను తోక్కిపెట్టుకున్నాడు. ఈసారికూడా తన కత్తులు తనను మోసంచెయ్యకుండా ఉండేందుకై - అనేకసార్లు ప్రైవిషయాల్నే 'రిహార్స్' చేసుకున్నాడు. ఆమెతో మాట్లాడేప్పుడు ఉపయోగించాల్సిన కంఠ ధ్వనినికూడా జ్ఞాపకం పెట్టుకున్నాడు...ఈసారి తనకు తిరుగులేదు; ఏది తప్పిపోయినా తన బ్రహ్మాస్త్రం తప్పేందుకు వీలేదు!

తెల్లవారుజాము మూడుగంటలై నా కల్యాణి గదిలోని లై టింకా ఆర్పివేయబడకపోవటం శర్మను కాస్త ఆశ్చర్యపెట్టింది. తన నిక్కడికి వచ్చినరోజు నుంచీ యీవంతను చూస్తూనే ఉన్నాడు; కాని నిజమేమిటో అతని ఊహకు అందలేదు. తనలాగే ఆమె కూడా బాధపడుతోందా? మొదటిసారినుంచీ లోపల ఏం జరుగుతోందో తెలుసుకోవాలనే కుతూహలం అతనిలో నానాటికీ అధిక మవుతూనేవచ్చింది. ఇక యీనాడు అది అతని స్వాధీనంకూడా తప్పింది.

మానవప్రపంచానికి ఇది గాఢతమనిద్రాసమయం; తనను ఇప్పుడు ఎవరు చూడబోయ్యారు? తన నిలాభయపడుతూ, తనను తనే నిరుత్సాహపరుచుకుంటూ ఉంటూమూలానే జీవితం తనపైన సవారీలు చెయ్యగలగుతోంది. తన నిక యీమానవుల్ని, లోకాన్నీ భయపెట్టాల్సిన సమయం వచ్చింది. ఇందుకు మొట్టమొదటి

నమూనాపాఠంగా యీసంఘటననే తీసుకున్నాడు. ముందు జరగాల్సిన నాటకంలో యీచిన్నభాగానికే భయపడితే—తన ధైర్యాన్ని తను ఇక్కడ పరీక్షించుకునేందుకే వెనుకంజవేస్తే... ముందు తనకు కలిగే ఫలితం స్పష్టం! తనకు తను హేతువాదంగా నచ్చు జైష్ణుని శ్రమపడటంకన్న—మంచో చెడ్డో తెగింపు లేకపోతే ఏమీ లాభంలేదనే సిద్ధాంతాన్ని నమ్మాడు. ప్రాణానిహ్నాడా తెగిస్తే—తనకు అంత సౌఖ్యమే! చిక్కలే, ఇటు కల్యాణి చిక్కతుంది; తన భావి జీవిత మంతా పలు గవుతుంది. లేదా, తను ప్రాణం పోగొట్టుకున్నాక — యీబాధలూ, యీసమస్యలూ మరి ఉండవు! రెండువైపులా పరులైన యీకత్తి చాలా ఉపయోగంగా తోచింది!

అతనికి యీక్షణంనుంచే లోకము, మనుషులు, నీతి, గౌరవము, తనస్థానము మొదలైన ఆటంకాలు కనిపించటం లేదు. మొదట సగంధూరం వెల్లి, వెనక్కా, ముందుకా అనే ప్రశ్నతో ఒకక్షణం ఆగి, మళ్ళీ ధైర్యం చేసి ఆమెగదికిటికివైపు నడవసాగాడు.

తనకు మైగా వున్న కిటికీలోకి ఒక్కసారిగా పాకేందుకు అనునూనించి, లోపల మనుషుల అలికిడి ఏమన్నా వుండేమోనని జాగ్రత్తగా చెవులు రిక్కించి కూర్చున్నాడు. బైటిగాలి గదిలో ప్రవేశించేముందు కిటికీచువ్వల్ని తాకుతూ చేసే సన్నని శబ్దంకన్న అతనికి మరిమీ వివరాలేదు. మెల్లిగా అతను కిటికీలోకి ఎగ బాకాడు.

గదిలో కుర్రాణ్ణి దగ్గరకు లాక్కొని కల్యాణి నిద్రపోతోంది. లైటుమాత్రం, ఆమె ఏమరుపాటున వున్నా, తను విశ్వాసాన్ని చూపే నిర్ణీతపుకన్నువే నన్నట్టు వెలుగుతోంది. రోజూ ఇలాగే ఆమె లైటు వేసివున్నంతో దన్నమాట! కారణం శర్యకు తెలియ లేదు... కాస్త పరీక్షమీద శర్య ఇంకోచిత్రాన్ని గమనించాడు. నిద్రున్నాన్న చాయలు పడ్డ ఆమె కను రెప్పల్ని తోసుకొని అంతకు కాస్తముందుగా నున్నని ఆమెచెంపలమీద గాలిపీల్చుకుంటూన్న ఆమెకన్నీటి బిందువుల్లో ఎలటికోలైటు తన పాపల్ని చూసుకుంటోంది! ఆమె ఏడుస్తోందా? నిద్రలోకూడా గొంధ

పడుతోందా? తనమీదనుంచి తప్పుకోలేని మనస్సుతో పోరాడి అలసి వేగిపోతోందా?...

శర్య యీసారి చప్పన తన బలహీనత్వాన్ని గ్రహించగలిగాడు. ఆమెకన్నీరు—నీళ్లలో నిప్పుకు మల్లే—తనను పెడత్రోవల పెడుతోంది. ఆకన్నీరు చూసి తను పడే జాతే తన ఓటమికి కారణం! తనంత ధైర్యంగా యీపోరాటంలోకి వెళ్ళినా, ఆ దయను వదిలి, కటికగుండెను ప్రదర్శిస్తే తప్ప లాభం లేదు! దయ ఎంత ప్రసూదమైంది!... ఇక ఆ ప్రదేశంలో ఎంతసే వుంటే, తనకే అంత నష్టం. ఈ కొత్తపాతాన్ని నెమరువేసుకుంటూ శర్య చకచకా కారుపెద్దువైపు నడవసాగాడు.

2

మర్నాటినుంచీ ఆమెకు మనస్సు కాస్త తేలిగ్గా వున్నట్టు తోచింది. తన హృదయంలో జరిగే పోరాటంలో కొంతభాగాన్ని శర్యకు చెప్పే య్యగ్గ గలిగింది... పాపం—అతను తననుగూర్చి ఏమనుకున్నాడో? అతనిలో జరిగే మార్పుల్ని కనిపెట్టాలని ఆమె కుతూహలపడ్డది. కాని ధైర్యం చాలలేదు.

రెండురోజులు గడిచాక—

సాయంత్రం భర్త, “అన్నట్టు మరిచిపోయావు; రేపు నేను ఊరువెళ్ళాలి” అన్నాడు.

“ఏవురు?”

“మావురు...”

“ఎన్నార్ల పని?”

“విరుకోజులు—”

విరుకోజులపాటు ఒంటరిగా ఒకకట్ట ఎంత కష్టం! అందులోనూ యీమనోవ్యాధితో వేగి పోతున్న సమయంలో! ఎట్లాగైనా యీ శర్యకూడా భర్తతోపాటే ఇక్కడ లేకుండాపోతే కొంత నయమే!

“కారు తీసుకువెళ్ళరా?”

“ఊహ... రైల్వేనే—”

ఆమెను మల్లీ కొత్తరకంభయం వెన్నాడ సాగింది. ఇప్పుడిక భర్తరక్షణకూడా లేకుండా యీ బంగళాలో ఐదువోజులపాటు తన విరోధిని తప్పించుకు తిరగాలి! భర్తతో తను వెళ్లేందుకూ పిల్లేదు! తనను తనే కాపాడుకోవాలన్న తుణాలు కూడాను! జీవితం ఇలా సుడిగుండాల్లో పడుకుందని ఎవరనుకున్నారు?

తెల్లారి ఆమె మేల్కొన్నప్పుటికే భర్త వెల్లి పోయాడు. ఆమె తన గదిని వదలదలచుకోలేదు. బైటిప్రపంచాన్నంతటినీ మరిచిపోయి యీ నాలుగు గోడల మధ్యనే కూర్చుని మనశ్శాంతికి తపస్సు చెయ్యాలన్న వచ్చింది.

ఒక్కొక్క నిమిషం ఒక్కొక్క గంటలాగు తోచింది. కాలపులిలుకా, దాని భారమూ నిజంగా తెలుసుకోగలిగే తుణాలు జీవితంలో కొన్నేమో? రోజులు గడవటమే సమస్యయితే యీ జీవితాన్ని ఏం చేసుకోవాలి? ఎంతసేపని ఆధరించరాని నిశ్శబ్ద దేవతను ఆరాధించటం? గొప్పఇంటి గృహిణి కావటం కల్ల - ఇంటిపనులుకూడా లేక ఇన్నార్లు ఆమెలో పెరిగి కూర్చున్న సోమరితనంకూడా ఆమెను బాధించ సాగింది.

సాయింత్రానికి కుర్రాడు ఎప్పుడు వచ్చి పడుకున్నాడో కానీ, అలసి నిద్రపోతున్నాడు. ఐనా వీడికి శర్యతో ఇంతన్నేమా మేమిటి? తనలాగే లోకమంతా ఎందుకుండలేదో ఆమె ఆలోచనకు తెలియలేదు... ఇంకా ఆలోచించాల్సిన విషయా లేమున్నయ్య? పుస్తకాలు చదివే ఓపికా ఆమెకు లేదు; ఒకవేళ చదివినా ఆమెను 'ఎంటర్టైన్మెంట్' చేసే (సంతోష పెట్టే) సాహిత్యం యీ నాడుమాత్రం కనిపించటంలేదు.

అలా బైటికి వెల్లి కాస్త చల్లగాలి పీలుస్తే? ఈ బంధిభానానంది తప్పకుండా తనకు కొంత నేపైనా విముక్తి కలగాలి. కానీ బైటిప్రపంచంలోకి మాత్రం ఆమె వెళ్లే ఢిల్లీలో లేదు. ఈ బంగళాను ఆవరించుకొన్న తోటలోకి వెల్లి కానేపు తిరిగవస్తే? తన ఇంటి ప్రహరీలోనే నాయు... ప్రమాద మేముం

టుందీ? కుర్రాణ్ణి లేపకుండానే ఆమె ధైర్యం చేసి వెళ్లింది. ఒకగంటదాకా తిరిగి, తిరిగి వచ్చింది. ఆ గంటనేపూమాత్రం ప్రకృతి కొంతవరకూ ఆమెను ఓదార్చ గలిగింది.

ఈ మనశ్శాంతి వచ్చే మార్గాన్ని కనిపెట్టగానే ఆమె మర్నాడుకూడా అలాగే వెళ్లింది.

నాలుగోనాడు ఆమె తిరిగి రాబోతుండగా, "కల్యాణీ!" అని ఎవరో పిలిచారు. ఆమె ఉతిక్కి పడ్డది. చూస్తే—శర్య! ఏ ప్రమాదమైతే రాదని ఆమె నాలుగురోజుల అనుభవమీద తేల్చుకోగలిగిందో ఆ ప్రమాదమే ఎదురైంది! కొన్ని కుణాల పాటు ఆమె అలాగే నిలబడిపోయింది.....శర్య! ఇదెక్కడిరూపం? అతని కళ్లనుంచి వచ్చే కాంతి తను నిలబడ్డ భూభాగాన్ని కనికట్టు కడతా నన్నట్టు వుంది. గట్టిగా అతను పీల్చి వదలే గాలి చేసే శబ్దం అతని హృదయాన్ని బైటికి నెట్టబంటూ గలకట్టాన్ని చెప్పకుంటోంది. తన ఇంటిదగ్గరే తనను ఇలా నిలబెయ్యటంలో అతని ఉద్దేశ మేమిటి? రెండు ఫర్లాంగుల అవతల వున్న సాకర్ల కంట ఇది పడను కాని—లేకపోలే ఎంత ప్రమాద మయ్యేది! ఇప్పుడు తన కర్తవ్య మేమిటి?

ఆమె ఆలోచన పూర్తి కాకపూర్వమే శర్య అందుకున్నాడు: "...జ్ఞాపకం లేనా ఆరోజులు? ఇలాగే చంద్రుడు ఉదయించి, చెట్లచాటునుంచి తొంగిచూస్తూన్నా లెక్క చెయ్యకుండా—మనం మన నీడల్ని సయితం ప్రేమించుకునేవారాం. ఆరాత్రులు—వెన్నెలవిలువ కట్టగలిగిన ఆ రాత్రులు! మరిచిపోయావా? మరిచిపోగలిగావా? ...మాట్లాడవో?"

ఆమె ఇప్పటి శక్తులు అతిబలహీనమై, యీ మాటలు ఆమెను పన్నెండు సంవత్సరాల వెనక్కు లాక్కుపోగలిగినై. నిజమే! ఆరోజులు—శర్య అన్నట్టు అతి అనందమైనవి! కాన్సి అని గడిచిపోయినయ్య. వాటిని గూర్చి ఇప్పుడు ఆలోచించటం కూడా అనవసరం. అందులోనూ కొద్దిరోజుల క్రితంవరకూ మరిచిపోగలిగిన తను!...అసలు ఇలా సంభాషణను మొదలుపెట్టటంలో శర్య ఉద్దేశ మేమిటి? ఈరోజులు

కూడా ఆ రోజుల్లాగే మధ్యకునే అవకాశం వుందని నూచిస్తున్నాడా? అందుకు తనకు గతమంతా చెప్పి తనను మధ్య పెట్టాలని చూస్తున్నాడా? జీవితపు యవ్వనదశ ప్రారంభంలో మానవమాత్రునికి సహజంగా ఎదురయ్యే అగ్నిపరీక్ష లో ఓడి, తన కోర్కెలకు బానిసై, ఒక్క తుడిక దుర్బలత్వానికి లొంగి పోయి— యీ జీవితమంతా బాధపడాల్సినస్థితికి వచ్చిందనే మాటను ఆమె ఇంకా మరిచిపోలేదు. మళ్ళి యీనాడు ఆ అగ్నిగుండమే ఎదురై, నడి ఎడారిలో దాహానికి వెతుక్కునే పొండ్లున్న భ్రమించజేసే ఎండ మాత్రులలాగు, దీపాన్ని పండుగా అపహాసజే శలభం లాగు చెదిరిస్తోంది. మొదటిసారి తను కాలజారిపడ్డ ఆనుభవమే ఆమె కిప్పుడు సహాయంగా నిలబడ్డది. ప్రేమ అనేదాన్ని ఎలాగో ప్రసాదించి, విధి దానితో జీవితాన్ని ఎలా ఆడించగలిగిందో తనకు తెలుసు కనుక, మళ్ళి ఆ బుద్ధితక్కువకు పోవటం తనపని కాదు.

అందుకనే ఆమె యీమాటలకు మొదట కాస్త చలించినా, చప్పున నిలవతొక్కుకోగలిగి, “ఆ రోజుల సంగతి ఇప్పుడు దేనికి? శర్మ! మళ్ళి యీ భ్రమలో పడబోక. నీ జీవితాన్ని ఇంతవరకూ లాగింది ఆప్రేమే! నీ కింకా జ్ఞానోదయమే అవలేదా?” అంది.

శర్మ యీమాటల్ని విననట్టే నటించి, తను అప్పజెప్పాల్సిన పాతాన్ని జ్ఞాపకం చేసుకుంటున్నాడు. దానిదాని చలనవల్ల తను సంపాదించగలిగిన యీ ఒక్క అవకాశమూ పోలే ఇక లాభంలేదు.

మెల్లిగా మొదలు పెట్టాడు: “కల్యాణీ! స్త్రీకి కావాల్సింది ఒక్క ఐక్యతమేనా? ఇష్టంలేని యీ భర్తతో ఎలా కాపరం చేస్తున్నావో, కోర్కెల్ని మూఢురాలులాగు ఎంత మీసంగా చంపుకు బతుకు నున్నావో, మిగిలిన కొద్దిరోజుల్ని యీభారంతో ఎలా గడవగలవో ఆలోచించు. నీకు పనికిరాని జీవితం—”

అతని మాట పూర్తి కాకమునుపే ఆమె అంది: “నువ్వు చెప్పింది నిజమేనా— ఏ మానవుడికి కోర్కెలన్నీ తీరుతున్నయో? చచ్చేనాటికికూడా తీరని

వాంఛలు ఎంత అసంతృప్తిని ఇస్తయో! ఒక్కటే ఆలోచించు: ఉన్నదాన్ని అనుభవించక, లేనిదాని కోసం దీన్నికూడా పాడుచేసుకుంటే ఏం లాభం? ఒకసారి పగిలిన యీ హృదయాన్ని ఎలాగో అతుక్కున్నాను. దాన్ని మళ్ళి శేదించుకుంటే ఏం లాభం? ఈ స్వల్పజీవితానికి ఏ తుడానికి ఆ తుడావే విలువైనప్పుడు ఏం చెయ్యను? జీవితంలో ఇలా బతికి బాధ పడటంకన్న చచ్చి సౌఖ్యపడదామనే తలపు వచ్చిన తుడాలుకూడా వున్నయ్యే. కాని చావలేకపోయ్యను. నీకు లేవా యీ అవధివాలు?”

కల్యాణి— ఆనాటి అమాయకపుపిల్ల... తన వలలో పడి తను చెప్పించే వేదవాక్యంగా శరసా వహిస్తూ, తనుతప్ప ఇంకొకరుషాడే లోకంలో లేడని నమ్మిన యువతి— యీ పన్నెండేళ్లలోనే ఇంత విజ్ఞానాన్ని సంపాదించి తనతో వాదనకు దిగుతుందని అతను అనుకోలేదు. జీవితంలోని బాధ ఎంత విజ్ఞాన కాంతిని ప్రసాదించగలదో, అదెంత విలువైన వస్తువో, మెరిసే ఆమెకళ్లల్లోంచి మెల్లిగా దారిచేసుకువస్తూన్న ఆకన్నీటికే తెలుసు! కాని ఆమెకన్న ఎక్కువజీవితాన్ని చూసి ఎక్కువబాధతో లోకంపోకడను బాగా అర్థంచేసుకొన్న శర్మ తన పట్టును వీడలేదు.

అతను మాట్లాడేందుకు ప్రయత్నించేప్పటికే ఆమె గట్టిగా నిట్టూర్చి అంది: “శర్మ! నిన్ను నేను కోరానుగా— ఎక్కడికన్నా చెల్లెలుని? చెల్లెరాదా? నీకు చూసేముంది? ఒకప్రాణిని రక్షించినట్టవుతుంది—”

“నా జీవనం?”

“నేను డబ్బిస్తాను. డబ్బుకనక నీ జీవితాన్ని బాగుచేసి, నిన్ను సౌఖ్యపెట్టేదైతే నీకు దాన్ని సమకూర్చి, నీ అభివృద్ధికోసం దైవాన్ని ప్రార్థిస్తాను. నా చెడురోజులప్పుడు నన్ను చూసి బాధపడతేక, తేకాల పాలయ్యావ్. నామీద ఇంత సానుభూతి చూపిన నీకు— నీ చెడురోజులప్పుడు విశ్వాసంతో సహాయం చెయ్యటం నావిధి...”

ఆమెమాటలు మళ్ళి శర్మహృదయాన్ని కదప సాగినయ్యే. ఎంత సానుభూతి! డబ్బు— డబ్బు విలువనూ, అది తీర్చగల ముఖ్యసమస్యల్ని తను ఇదివరకే

గ్రహించాడు. కాని డబ్బాక్కలే కాదు తనకు కావాల్సింది. ఆమెదయను తను అంగీకరించటంకూడా చాలా ప్రమాదమే! -

"నీ మూలాన - ప్రకృతి బాధించగల బాధలన్నిటిని ఎదుర్కొన్నాను. నీ కోసం. ఇదంతా నీ కోసమే!"

"అనేరం నానా?"

"కాకపోవచ్చు. కాని ఇద్దరి జీవితాల్ని ఇప్పటికైనా పాడుచేసుకునేకన్న బాగుచేసుకునేందుకు ప్రయత్నిస్తే?"

"అసంభవం!" అని కేలవంగా నవ్వింది.

"కాదు... నేను చెప్తాను విను: మనిద్దరం వెళ్లిపోతే? ఎక్కడికైనా సరే! భూభాగంమీది సౌఖ్యం - తెలిసిందా?"

ముందు తను నిలబడ్డ భూభాగమే కంపిస్తూ న్నట్టు ఆమెకు తోచింది. శర్య ఏమన్నాడు? తనను - కులీనురాలిని, తన మర్యాదనుకూడా పాటించకుండా అనగలిగాడా ఆ మాటల్ని? ... కాని శర్య - తనను దేవతగా పూజించిన శర్య, గడచిన ఆరోజుల్ని మరువలేక బాధపడుతూ ఇంకా వాటిని పట్టుకు వేళ్లాడుతూ ఇలా మాట్లాడా డంటే ఆశ్చర్యం చేసికీ?

"శ - ర్య!" అంది, హెచ్చరిస్తూన్నట్టు.

"అవును. నేను చెప్పింది నిజంకాదా? వెళ్లి పోదాం. మనను మోసంచేసి మన సౌఖ్యానికి అడ్డం పడ్డ యీ లోకాన్నే మోసంచేద్దాం. మనం బతికేందుకు - యీ విశాలవిశ్వంలో చారిత్రాపత మేర నొరక్కపోడు. ఆ సాధించగలిగే సౌఖ్యాన్ని మళ్లీ చేతులారా పాడుచేసుకోవటం దీనికి? ఒకవేళ మనం ఇందులో గెలవలేకపోలేమాత్ర మేం - ఇంతకన్న ఎక్కువ బాధకు పోముగా?"

ఆమె యీ మాటల్ని అర్థంచేసుకునేందుకు ప్రయత్నిస్తోంది. కాని యీ రంగానికి ముందుగానే తయారైన శర్య ఆమెకోర్కెల్ని కృత్రిమంగా రెచ్చగొట్టి, బాధపెట్టి - తనవైపు లాక్కొవాలని అన్నాడు:

"నీకు జ్ఞాపకం లేదా? నాపాడుగాటి పేరును మార్చి 'శర్య' అని పిలుస్తా నన్నావ్. అదే పేరుతో ఇన్నాళ్లు గడిపాను. నువ్వు పెట్టిన ఆ పేరుకూడా నాకు అంత మధురమైంది. కల్యాణీ! ఇంకా గుర్తు తెచ్చుకో: ఒకనాడు ఏమన్నావ్? నేను నడిచిన భూమినికూడా ముద్దుపెట్టుకోవాలనిపిస్తోందనలేదా? నీపాడుగాటివిగ్రహంముందు - తన ప్రాణాన్నే బలి ఇచ్చేందుకు సిద్ధమైన మహాభక్తుడిలాగు నేను నిలబడితే - నీపెదవులే నాపెదవులకోసం తనస్మయత్వంతో వెదుక్కొనేవి. నీమూర్తి, నీశక్తులు, నీ ఆనందం - అంతా నేరొకలోకంలోని భూమిగా నిన్ను భ్రమింప చేసిన క్షణాలు - మళ్లీ వద్దా అవ్వి? పిల్లందరికీ భయపడి వదులుకుంటావా? నే నిలా నిలబడితే చిన్న పిల్లాణ్ని బుజ్జిగించినట్టు నన్ను లాటించావ్ -"

అగాడు. మళ్లీ ఆమె ఇప్పుడామె చేస్తుండేమోనని. కాని ఆమె యీసారి అంత బుద్ధితక్కువకు వెళ్లేదు. ఆమెలో ఒక విద్యుత్ ప్రవాహం అతి వేగంగా ప్రవహిస్తోంది. అది యీలోకంలోకిడిని దరి చేరనివ్వను. నిద్రత్వంగా నవ్వేందుకు ప్రయత్నించి, అంది: "చాలు - శర్య! ఇదా నువ్వు చెప్పాల్సింది? ఇప్పుడు ఇక్కడ నిలబడ్డ కల్యాణి ఎవ రనుకున్నావ్? యువతిగా నీకోసం అరాచకపడ్డ కల్యాణి కాదు. తల్లిగా మరిపోయిన కల్యాణి! ఈహృదయంలో మాతృత్వానికితప్ప ఇంక దీనికి తావులేదు. కోర్కెలకు కీలుబొమ్మలైన రోజులు పోయినై. పోయినా ఇబ్బందిలేదు. గడిచిన రోజులే మంచివి. ఎందుకంటే, కష్టమే, సుఖమే - మళ్లీ అర్వి జీవితంలో తిరిగిరావుగా!"

శర్య యీధోరణిని కనిపెట్టాడు. ఇక ఇదివరకే తను కంకోపాతంగా చెప్పకున్న మాటలు లాభంలేవు. తన వాదనలు, తను మధ్యపెట్టటమూ మొదలైనవి ఆమెదగ్గర పనిచెయ్యవు. తనను ఆమె ఇంకా ప్రేమిస్తున్నా, తనపైన సానుభూతి చూపుతూన్నా - ఆమె తను పన్నిన అసలువలననే రావటంలేదు ... ఇక మిగిలిన ఒక్క అస్త్రమూ - తన ఆశలన్నింటినీ కేంద్రీకరించుకున్న ఆయుధాన్ని ప్రయోగిస్తేతప్ప ప్రయోజనం లేదు. అట్లే ఇట్లే తేలకపోతే, తన బతుకే ఒక సమస్య!

అధికాంస్యంబు
నామాట వినవా?"

"నువ్వు నామాట వినకూడదా? ఇంకా చిన్న
కుర్రాడిలాగు నువ్వు మాట్లాడుతూంటే నాకు ఆశ్చర్యం
గానే వుంది—"

శర్మకు కోపం వచ్చింది. ఇంతవరకూ తను
పొందిన అపజయాలన్నీ పట్టుదలను రేపినయ్యే.

అన్నాడు: "చూడు — గుర్తుదా?"

"ఏమిటి?"

"నువ్వు నాకు రాసిక లేఖలు... మునిద్దరం కలిసి
చాటుగా తీయించుకున్న ఫోటో... నేను వాటినింకా
పారెయ్యలేదు. ఇన్నాల్లా వాడేవికంటే మధుర
మైన రోజుల్ని చూసుకునేందుకై వాటిని ఉపయో
గించుకుంటూవచ్చాను. కాని యీనాటికి మల్లీ
మధురమైన రోజుల్ని సాధించేందుకై వాటిని ఉప
యోగించుకుంటాను. బాగర్! నీక్షిలతనుండా నా
చేతుల్లో వుంది—"

ఈమాటలకు కల్యాణికి మార్చనవచ్చినట్టుయింది.
శర్మ ఏం మాట్లాడాడో మెల్లిగా అర్థంచేసుకుంది.
తనను బెదిరిస్తున్నాడు. అతను అన్న మాటల్లో
నిజం లేకపోలేదు. తన యీకావరమూ, యీ
సౌఖ్యమూ — అన్నీ అతనిపైనే ఆధారపడివున్నాయ్.
ఇప్పుడు తనకు ఏని దారి?

"ఏమిటి?" అన్నది, నక్కులేని విషయాన్ని
జేస్తో విన్నట్టు.

"లేఖలు... ఫోటో!" ఎంత వికృతంగా అన్నాడు!
నిర్లక్ష్యంగా — చెట్లుకూడా వివాలన్నట్టు, బిగ్గరగా
నవ్వాడు.

ఆమె వలవలా ఏడుస్తూ, "శర్మా... నువ్వు ...
నువ్వు నాసౌఖ్యాన్ని కోరటం లేదు. నేళ్ళ నీకు ఏం
హాని చేశాను? నన్నెందుకు బాధిస్తావ్? ఆచిన్న
వాణ్ణి చూపైనా నీకు దయలేదా?" అంది.

"దయా?" అని నవ్వి, "నామీద నాకే దయ
లేదు!" అన్నాడు.

కేనా యీశిక్ష? నీ కీ ఓర్వలేనితన మెందుకు?...
చూడు శర్మా! జీవితానికి మూడురకాల బాధలు.
ఒకటి: విధి చేసేది; దీన్ని కష్టించుకోలేము. రెండు:
మనకు మనమే చేసుకునే హాని. కాస్త బాధను
గంపంతగా యీవిజ్ఞానంతో విమర్శించుకొని బాధ
పడతాం... నాకు ఆబాధకూడా విపాయించి. ఇక
మూడోది: మనమట్టా వున్న మనుషులు కల్పించే
బాధ! కనీసం యీబాధను తప్పించుకోవటమన్నా
మానవుడి చేతుల్లోనే వుందిగా? ఇప్పుడు చూడు—
నీకు బాలి వుంటే చాలు... శర్మా! నేను నువ్వు అను
కునేటంత క్రూరురాల్సి కాదు. హృదయమూ, రక్త
మాంసాలూ, వాంఛలూ నాలోనూ వున్నయ్యే...
నిన్ను... పొదాలు పట్టుకుంటాను — నీకు సాగ్యమైన
దాన్ని—"

"కాని, నాకు దయచూపేవాళ్ళేలేరే!" అన్నా
డు, ఆ 'దయ'కు లొంగులే తన గతి ఏమాతుందో.
గ్రహించుకున్నట్టు చూస్తూ.

"నీసౌఖ్యంకోసం నన్ను నాశనం కమ్మం
టున్నావ్?"

అతను పెద్దగా నవ్వి, "మరి నీసౌఖ్యంకోసం
నేను నాశనమవులా?" అని, వెంటనే ముఖమంతా ఎర్ర
పడేట్టు ఉండ్రేకం తెచ్చుకొని, పీరియస్ గా ఖంకురునే
కంకధ్వనితో అన్నాడు: "అవన్నీ నాకు అవసరం.
ఇక నీ ఆటలు యీశర్మదగ్గర సాగవు. ఇదిమొదలు
నీకు వారంరోజులు ఆలోచించే అవకాశంఇస్తున్నాను.
గుర్తుంచుకో, మల్లీ వచ్చేగురువారంనాటికి ఏం తేల్చు
కుంటావో! నా ఆత్మ నశించింది—బాగర్!"

ఆమె తెలివి తెచ్చుకునేలోపలే శర్మ వెళ్లిపో
తున్నాడు. ఆమె గొంతుల్లి, "శర్మా!" అనే పిలి
చింది. ఆమెకంధస్వనితప్ప ఇతరజవా చేమీ రాలేదు.
శర్మ కనుచూపుమేర దాటిపోయాడు.

ఆమె వెంటనే ఆస్థలం వదలలేకపోయింది.
తనలో ఏమీ చలనంలేనట్టే ఆమెకు తోచింది. శర్మతో
జరిగిన సంభాషణ అక్షరంఅక్షరంగా జ్ఞాపకంచేసు
కునేందుకు ఆమె ప్రయత్నించింది. కాని ఆమెకుర

ఇప్పటికే ఏ ఆలోచనా ప్రవేశించేందుకు ఖాళీలేకుండా వాయింది...

దూరాన ఎక్కడో ఎనిమిదిగంటలు కొడుతున్నారు. తను ఇక్కడ నిలబడి ఏం లాభం? ఆ ఇంట్లోకి వెళ్లి - వెళ్లగలదా తను? బల మేమీ లేనట్టే ఆమెకు తోచింది... కాని తప్పనిసరిగా ఎలాగో బరువైన కార్లను యీడ్చుకుంటూ ఇంట్లో ప్రవేశించింది కాని కార్లు ఒణికినయ్యే. గొప్పనేరం చేసి, మేక పోతుగాంభీర్వంతో తను వెళ్లకూడని స్థలానికి వెళ్తున్నట్టుగా ఆమెకు తోచింది. నుమ్మంలో నిలబడ్డ ఆమెకు చూసి, వంటవాడు "భోజనానికి వస్తారా?" అని అడిగాడు.

"ఉహూ" అని తలతిప్పి, చరచరా గదిలోకి వెళ్లి పడుకుంది. ఉద్రేకము, బాధ ఆమెను చాలా అలీనీట్టు చేసినయ్యే. ఉన్నట్టుండి ఆమెకు నిద్రపట్టింది.

౮

ఒకరాత్రికే ఆమెకు మెలకువ వచ్చింది. పక్క గెవరో తనకు అతిదగ్గరగా పడుకొనివున్నాడు. తడిచిచూసి కుర్రాడని తేల్చుకుంది.

మెల్లిగా కళ్లు తెరిచేప్పటికి గదంతా చీకటిగా వుంది. ఆమెగొంతుకూడా ఎండిపోయినట్టుంది. మెల్లిగా, లేని ఓసికతో లేచి, లైటు వేసి, మంచినీళ్లు తాగివచ్చి పక్కమీద కూర్చుంది. కుర్రాడు గాఢ నిద్రలో వున్నాడు - ఎంతహాయి! నిద్ర మన ఇష్ట ప్రకారం వచ్చేదైతే జీవితంలోని బాధల్ని ఎంత తేలిగ్గా మరిచిపోవచ్చు! అదే శాశ్వతనిద్రయితే బోకు పేరంటాటికే! కుర్రాడిజీవితం ఇంటి ప్రహరీగోడల్ని దాటిపోవటం లేదుకనుకనే - వాడి యాజీవితానికి చెప్పకోదగ్గ సమస్యే లేకుండాపోయింది... సమస్య! తనకు యీసాయంత్రమే - జీవితంలో ఒక కొత్త సమస్య ఎదురైంది.

ఆసమస్యలిషయం భావకంఠాగానే ఆమెకు భయం వేసింది. కిటికీలోంచి వీచే గాలికూడా ఆమెను భయపెట్టగలిగింది. వెంటనే ఆమె కిటికీ రెక్కల్ని

మూసేసింది. కాని అది చెయ్యగలిగింది - ఒక్క ప్రకృతి బాధనుమాత్రం తప్పించటం! ఇక యీరాత్రికి నిద్ర వుండదు. గోడగడిమారం లెక్కపెట్టుకుంటూ, ఆమె చెవులు గింగురుచునేట్టు, రెండుగంటలు కొట్టింది.

ఆమె తలెత్తి గడిమారంవైపు, దానిపక్కనే వున్న 'శివాజీ' బొమ్మవైపు చూసింది. ఆమె రోజూ ఎన్నోసార్లు ఆబొమ్మవైపు చూసేది. ఆబొమ్మమీద ఆమెకు తీరని అభిమానం! కాని ఆ దివ్యడింక శివాజీ బొమ్మే కాదు... అది శత్రుమొహం! ఆగడ్డం, ఆకర్ణు, ఆమాపు - అంతా శత్రు! మావలేక ఆమె చప్పన మొహాన్ని అరిచేతుల్లో దాచుకొని, తన ఆలోచనల్ని వేరొకదిక్కుకు తీసుకువెళ్లేందుకు ప్రయత్నించింది.

నిద్ర ఇంతవరకూ ఇచ్చిన విశ్రాంతికి మారుగా, ఇప్పుడు శ్రమను కోరింది. అదే ఆమె మళ్లీ ఆలోచనలో పడటం.

సాయంత్రం శత్రు తనను బెదిరించాడు. యవ్వన వాంఛకు - ఆలోచనలేకుండా - ఒక్క తుణికిబలహీన త్యానికి లొంగబట్టే తను ఇంత అల్లుడైంది! తన బతుకు ఇలా అడకలైరలో పడుతుందని కలగన్నదా? తను యీఇంటిని, యీసాఖ్యాల్ని, యీకుర్రాణ్ని వదిలి, అతని ఆజ్ఞలకు బద్ధురాలయి అతనితో వెళ్లాలట!

లోకంలో తను శాంతికోసం పోరాడి సాధించగలిగిన యాకావ్యను వదలటం అసంభవం! ఈ విశ్వ ర్యమూ, యీ క్రాంతూ, తను చాలామందికన్న గొప్పదనే భావమూ - ఇరన్నీ మరిచి, తనకు ఏనాడూ ఇంతభోగం రాలేదని నమ్ముతూ - తను ఎరగని కొత్త భూములకు వెళ్లటం మాటలా?

తన భర్త! మొదట్లో నిజంగానే అతనిమీద తనకు ఇష్టం లేదు. అప్పుడు జీవితం వెగటనిపించింది కూడా! కాని యీడబ్బును అనుభవిస్తూ ఆబాధను కొంతవరకూ మరిచిపోగలిగింది. భర్తకూడా తన కల తల్ని గుర్తించి తన మనశ్శాంతికోసం చాలా శ్రమ పడ్డాడు. అతను కష్టపడి సంపాదిస్తున్న డబ్బును తను అనుభవించటమేకాక, తనకు ప్రియమైన ఫుట్టింటి వారికికూడా - అంతా తనదైనట్టే - ధర్మంకూడా చేసి

ఓ...తనమీద భర్తను అభిమానంవల్ల అతనిని అసలేదు. అనాటినుంచీ ఎంగిలికూటితోపాటే రక్తం లో ప్రవేశించే విశ్వాసం తనలో ఉదయించింది. భర్తను మొదట్లో ఆపరిచివుడుగానూ, తరువాత పోవ తుడుగానూ, ఆతరువాత తన సౌఖ్యానికై పాటుపడే ఆత్మబంధువుగానూ చూడగలిగింది. క్రమంగా అతని పైన తనకు తెలియకుండానే ఇష్టం కలిగి ప్రియుడుగా కూడా చూడగలిగింది. చివరకు అతను బిడ్డతండ్రి అయ్యాక భర్తగా చూసుకోగలిగింది...జీవితం మార్పుకు ఎంత అనుకూలంగా అమర్చబడ్డది!...ఇక ఇప్పుడు తన భర్తలాటి దయామయుణ్ణి, తనంపై పంపప్రాణాలుగా చూసుకునే వ్యక్తిని, యీబిడ్డతండ్రిని వదిలి- ఇంట తిని ఇంటినాసాలు రెక్కించినట్లు - మోసంతో శర్మతోపాటు తను కని విని ఎరుగని లోకంలోకి తొరబడటం తనకు ఆసంభవమే!

ఈమర్రాడు! తన మాతృరూపం వాల్చిన తనం నుంచీ తనకు ఏకైకప్రియబాంధవుడు! పది నెలలు కష్టపడి మోసి, తన యోగనాన్నీ తీవితాన్నీ కూడా కొంతకొంతభాగాలుగా పంచి ఇచ్చి సంపాదించిన ఏకైకఫలం! ఒక్క గంట వాడు కనిపించకపోతేనే తహతహలాడే తను, శేషజీవితం - ఇంకెంతపొడుగో తెలియని బతుకులోని రోజు లన్నింటినీ-ఏ పొరపాలు నల్లా తప్పిపోని తనా లన్నింటా...వాణ్ణి మరిచి ఉండగలదా తను!

ఒకవేళ వెళ్తే? తను యీ తండ్రి కొడుకు లిద్దరికీ కరువౌతుంది. “నూ అమ్మ నన్ను మోసగించింది” అని మర్రాడు ఏడుస్తాడు. “నాభార్య ఎంత దుష్టురాలు” అని భర్త విలపిస్తాడు. అతని ఉద్యోగము, మనశ్శాంతి-జీవితమే సమస్యవుతుంది...రెండుప్రాణాలకూ తన సమస్య తప్పదు.

అదీకాక లోకం ఏమంటుంది? తనకు లోకంతో పని లేదని ఎంత టలాయింపు వున్నా - లోకానికి మాత్రం తనతో...తనలాటి పాపితో తప్పుకుండా పని వుంటుందిగా! లేచిపోయిన ఆడవాళ్ళ బాధితాకు తన పేరుకూడా చేరి, ఆ సంఖ్యను మరికొటిగా వృద్ధి జేస్తుంది. ఇది తనకు ఒక్కతే కళంకం కాదు; తన ఆత్మబంధువు లందరికీను! ఒక్కొక్కప్రాణికి ఎన్నియతర

ప్రాణుల విడని ముల్లో!... మర్రాడి కులీనతను కపటి నుంచే లోకం వేరైతే చూపి నవ్వుతుంది. డబ్బొక్కటే వంశమర్యాదను కొనలేదుగా! “ఏడి తల్లి లేచి పోయింది” అని మర్రాడివెనుక ఎవరన్నా అనుకోవటం - వాడు వింటే- (వాడిచేత వినిపించే ప్రయత్నమే అది కనుక) వా జేసుకుంటాడు? లోకజ్ఞానం వచ్చినకొద్దీ వా డెంత బాధపడతాడు! తుణక బలహీనత్వంతో తన తల్లి చేసిన ఒక తప్పుకు - జీవితమంతా అనుభవించే శిక్షకు వాడు గురౌతాడు. తల్లిగా ఇదేనా వాడి! తను చెయ్యాలైన ఉపకారం? తరతరాలనుంచీ, అనేకమంది కుటుంబభార్యీకుల తెలివి లేటల్తో ఇంతదూరం నిలబెట్టుకువచ్చిన వంశమర్యాద నంతట్లో తను ఒక్కతే యీనాడు నేలపాలు చేస్తే- మలీనుల ఇంటి రక్తం ప్రవహించే మర్రాడి ప్రతి రక్తనాళమూ ఎంత ఉక్రేచకంతో బాధపడుతుంది! మంచి పేరుకు జీవితాలే చాల వేరూ కాని, చెడ్డపేరుకు తుణాలు చాలుగా!

మర్రాడిచైపు చూసింది. “నన్ను విడిచి వెళ్తావా అమ్మా?” అన్నట్లు వాడి పెదవులు నిద్రలో కదిలినయ్య. పెంటనే ఆమెహృదయం ఎగిరిపడి, “వెళ్తావా?...వెళ్లను నాయనా!” అని గొణిగింది.

కాని, వెళ్లకపోతే? శర్మ ఎంత క్రూరంగా, హృదయం లేకుండా మాట్లాడాడు! గత సాయంత్రం వరకూ తనకు శర్మమీది అభిమానం పెరిగి పెరిగి ఒక్కసారిగా మాయమైంది. దానిస్థానే నీచవస్తువుపై కలిగే హేయభావం ఉదయించింది... తను వదిలియకోవాలనుకున్నా తనను వదలని సమస్య ఎదురైంది! ఆ ఉత్తరాలూ, ఫోటో భర్త చూస్తే- తన కిక్కిరింపు కప్పకొని ఉండదు. తనవల్ల తన కుమారుడిగతి అంతే! ఏ పాపమెరుగని పసిపాపకు కూడా ఇది హానికరమే! తనను తమించేవారల్లా లేరు. ఇతరులందరి పుణ్యాల్నూ మనస్థి తను పాపకళంకితముఖంతో బతకాలంటే ఎంత కష్టం!

పోనీ, తను ఆత్మహత్య చేసుకుంటే? తన కిక్కిరింపు సమస్య ఉండదు. అంతే కాదు. తను సమస్యగా నిలబడ్డ ముస్సరీ- శర్మకూ, భర్తకూ, కొడుకుకూ కూడా సమస్య ఉండదు; ఉండవోదు. లోకానికి

మాత్రం తను మామూలుగా మంచియైతే దుచావును ఎదుర్కొన్న పుణ్యాత్మురాలే అవుతుంది. కాని ఆ చావటం అంత తేలికైంది కాదు..... ఇదివరకు నాలుగు దుసూర్లు ఆమె ఆసన్నాహం చేసి విరమించుకుంది కూడాను. ఈ ఆశలూ, యీ కోర్కెలూ, లోకంలో అక్కడక్కడ వెదజల్లబడి మధ్యపెట్టే యీ సౌఖ్యమూ - వీటన్నింటినీ వదులుకోవటం మాటలూ? చావు దానం తట అది వస్తేనే మందులూ, మాకులూ వేసి తప్పించుకోవాలని చూసే మానవమాత్రురాలు కాదా తను? మంచిరోజుల్ని చూస్తున్నాడు ఇంకా మంచి రోజులు చూడాలనీ, చెడురోజులు చూస్తున్నప్పుడు మంచిరోజులకోసం ఓసిగ్గా వేచి కూర్చోవటంలో సరి పోతుందికాని చావును కోరుకోగలదా? మరుక్షణమే తనది కావచ్చు! అలా ఐతే కనీసం పశ్చాత్తాపపడేందుకైనా - యీ ప్రాణి మల్లీ తిరిగిరాదుగా?

ఈ సమస్య ముందు గొయ్యి, వెనుక నుయ్యిలా నుంది. ఇది యీ జన్మానికే తీరదేమో? తీరక పోయినా కాలంమాత్రం ఆగదు. మరి ఆరురోజులకే తన బతుకంతా వైటపడుతుంది. తన దారిన పోతున్న తనను శర్మ ఇలా బాధించటం దేనికి? ఇది బలాత్కారమైనా ఇంత బాధ ఉండేది కాదు... తన అయిదైతను ఇష్టతకు మార్పించే శక్తి ప్రయోగింపబడటమే దీన్ని భరించలేని బాధగా చేసింది!... కాని కంట తడి పెట్టిన లేడిమీద ఏవేలుగాడికి బాధ కలుగుతుంది?

“క - లూ - డీ!”

ఆమె ఉలిక్కిపడి తలెత్తిచూసింది. ద్వారంలో భర్త నిలబడి తనవైపు చూస్తున్నాడు. ఎంత నేడైందో అత నలా నిలబడి? వెంటనే బాడిన ముఖాన్నీ, కన్నీరు ప్రవహించే చెక్కిల్లనూ పమిలచాటు దాచుకుంది. కాఫీ తప్పచేసి నేమంటేనూన్న దుర్మార్గమైన ఆత్మ ఆమెను పిండుతూనేవుంది.

“తెల్లవాళ్ళూ ఆలోచిస్తూనే ఉన్నావా?”

అతని కంఠంలో కఠినత్వమే లేదు; తనమీది ఆదరణా, బాధ మేళవిస్తున్నాయి. ఇంత దయను భరిస్తూ త నెలా బతకగలుగుతోంది? ఆమె మాట్లాడేందుకు ప్రయత్నించేలోపలే, ఆమె ముఖాన్ని తన

చేతుల్లోకి తీసుకొని, ఆమెతడికళ్ళలోకి చూస్తూ ప్రసాద్ అన్నాడు: “ఏమిటి నీ కీపిచ్చి? నీకు వచ్చిన కష్ట మేమిటో చెప్ప. ఎందుకు బాధపడుతూన్నట్టు? రాత్రి భోంచెయ్య లేదంటే? ఒంట్లో బాగాలేదా? నేను పదిరోజుల్నుంచీ నీలో క్షణక్షణానికీ మార్పును స్పష్టంగా చూడగలుగుతున్నాను. జీవితంలో నీ కష్టాలకు నాసహాయం ఉండనే వుంటుంది. కనీసం నేను వినవచ్చుగా —?”

ఆమె జవాబు చెప్పలేకపోయింది. ఏమని చెప్పకుంటుంది? పవిత్రంగా పరిగణిస్తూ తన నింకా ఆదరిస్తూనేఉన్నాడు - ఎంత ఆమాయకుడు!

చప్పన తెలిదితెచ్చుకొని, మాటల భోరణి మార్చాలని, “మీ రెప్పజొచ్చారు?” అంది, దుఃఖిచ్చాయలు పోని కంఠంతో.

“రాత్రి—” అని, కాస్త ఆగి, “నేను అడిగిందానికి జవాబు చెప్పవా?” అన్నాడు ప్రసాద్, నేడుకుంటూన్నట్టు.

ఆనందాన్ని నటిస్తూ, నవ్వేందుకు వ్యర్థప్రయత్నం చేసి, “ఏంలేదు - కడుపులో నెప్పిగా వుంది—” అంది.

ప్రసాద్ దీన్ని నమ్మినట్టు, ఇంకేమీ అడగకుండానే నెల్లి పొయ్యాడు. భర్తను చూసి ఆమెకు కలిగే వేరొక దుఃఖంతో ఆమె మల్లీ బాధపడసాగింది.

ఉదయం తొమ్మిదైనా ఆమె మంచం వదలలేదు. అసలు ఆ ఆలోచనే ఆమెకు కలగలేదు. సరిగ్గా యీసమయానికే భర్త డాక్టర్ను వెంటపెట్టుకొని ఆమెగదిలోకి వచ్చాడు. ఆమె చప్పన లేచి నిలబడబోయింది. కాని డాక్టరు అప్పుడే ఆమెమంచం పక్కన నిలబడి, కొంతనేపటివరకూ ఏమీ మాట్లాడకుండానే రోగిని పరీక్షించ సాగాడు. డాక్టరు ఎందుకు వచ్చాడో, యీ డాక్టరు కుదర్చగల తన వ్యాధి యేమిటో ఆమెకు తెలియలేదు. డాక్టరు అడిగిన ప్రశ్న లేమిటో, తన్ను ఇచ్చిన జవాబు లేమిటో ఆమెకు మలేలేదు. రోగిలాగే డాక్టరుకుకూడా యీవ్యాధి అంతుపట్టలేదు.

గది విడిచిరాగానే ప్రసాద్, “ఏమిటి?” అన్నాడు.

“నాక్ పెన్స్” అన్నాడు డాక్టరు.

“ఏమిటి?” అన్నాడు ప్రసాద్, అర్థంకాక.

“నాక్ పెన్స్...అంటే కొంతమంది ‘నాక్ పెన్స్’ అనే వ్యాధితో బాధపడుతుంటారు!”

ప్రసాదుకు నవ్వు వచ్చింది కాని, నిజంగా విషయాన్ని అర్థంచేసుకోకుండా నవ్వే అలవాటు అతనికి లేదు.

“నాకు కాస్త తెలిసేట్టు చెప్పండి—”

ఈసారి డాక్టరు నవ్వి, “అంటే — శారీరకంగా యేమీ లేదు” అన్నాడు.

“ఆఁ” అన్నాడు ప్రసాద్.

“అవును...ఏమీ లేదు. అది దొంగవేషమన్నా కావాలి, మానసికస్థుస్థయినా కావాలి. మందులకు లాంఛనమాత్రం కాదు”

“అంతేనా?”

“అంతే! మానసిక బాధ కొంతవరకూ బాహ్యంగా ప్రకటపెట్టి, ఆరోగ్యాన్ని పాడుచేస్తుంది. అంత వరకే మందులు ... ఈరకంజబ్బులు చాలాప్రమాదం. కాస్త మనసుకునిపెట్టి ప్రవర్తించటం అవసరం... సరే — మందు పంపుతాను—” ప్రసాద్ ఆలోచన పూర్తికాకపూర్వమే డాక్టరు వెళ్లిపోయాడు.

అతనికి మరిపోయిన ట్టయింది. ఇదేదో సామాన్యవిషయమని ఇంతవరకూ చూసేచూడనట్టు పోయినట్లుగా ఉన్నాడు. డాక్టరుమాటలు విన్నాక భార్య ఆరోగ్యం విషయమైన ఆశుద్ధా అతనిలో అధికమైంది.

ఆమెగదిలోకి వెళ్లి, ఆమెమంచమీద కూర్చుని, ఆమెచేతులు పట్టుకొని ప్రార్థనాపూర్వకంగా అన్నాడు : “నీమనస్సులోనూ టేబుల్ టైబు పెట్టు. ఇది మందులేని మనోవ్యాధి. అసలువిషయాన్ని దాచి నీకు నువ్వే బాధపడి కుంగిపోతూ నన్ను కుర్రాణ్ణి కూడా అన్యాయం చెయ్యి వోక... చెప్పవా?”

“ఏమీ లేదు... ఏమీ లేదు” అంటూ పట్టరాని దుఃఖాన్ని ఆట్రుకోలేక, తలగదాలో ముఖం దాచుకొని ఏడ్చుకుంది.

ప్రసాద్ ఆమెను చిన్నపిల్లాణ్ణి బుజ్జగిస్తూన్నట్టు పీఠుతట్టుతూ, “ఏమీ ఫర్వాలేదు... కల్యాణీ! ఎందుకు ఏడ్చు? చెప్పవూ?” అన్నాడు.

ఆమె ఏడుపు ఆపుకునేందుకు చీరకొంగు నోట్లో పెట్టుకుంది. ప్రసాద్ ఆమెకళ్లు తుడుస్తూ, “ఫర్వాలేదు... ఏం ప్రమాదమండనీ? చెప్ప... కాసిని మంచి నీళ్లు కావాలా?” అన్నాడు.

ఆమె దుఃఖం భేదించే మాటల్లో సమాధానం చెప్పింది: “ఏం లేదు... మీపాపాలమీద పడతాను— మీరు వెళ్లండి. నాగూర్చి మీరు బాధపడే అవసరం కూడా లేదు. ఏంలేదు — నన్ను ఒంటరిగా ఉండనివ్వండి. నాకు నేనై మనశ్శాంతి తెచ్చుకునేందుకు ప్రయత్నిస్తా”

ప్రసాదుకు కోపం వచ్చింది. తనదగ్గర దాచాల్సిన రహస్య మేమిటి? తనమీదకూడా ఆమెనమ్మకం పోయిందా? కల్యాణిమీద అశ్రద్ధ తీసుకోవాల్సిన అవసరం అతనికొకటి ఏర్పడటంగా, వెంటనే గదివిడిచి వెళ్లిపోయాడు.

ఐదురోజులవరకూ ఆమెస్థితి రోజురోజుకూ కిందికిడిగిపోగింది. ఫర్వాలూటరు చూపలేని నేడి ఏదో ఆమెను బాధించేది. ఆమె విడిచేరకం నిట్టూర్పుల లక్షణాలు గల వ్యాధి ఏమిటోకూడా ఇప్పటి కాల్రుజ్ఞానానికి అందేది కాదు.

ఎంతసేరకైనా నోచుకున్న ఆమె ఏ సేపనూ అంగీకరించలేదు. కొడుకునుకూడా అబలకు వెళ్లమని ప్రోత్సహించసాగింది. ఒక్కటే ఆ గది గోడలమధ్య శాంతిస్థాపన చెయ్యాలని వ్యర్థప్రయత్నం చేసేది.

టేబుల్ మీద సీసా పెట్టిన చప్పకు విన్నది— కాస్త అగి తల అటు తిప్పి ఆశ్చర్యపడ్డది. ఎదురుగా శర్మ తనను రెప్పవూపుకుండా చూస్తున్నాడే. ఇంకా దూరముం దని భ్రమిస్తూన్న ప్రమాదం తనకు తెలియకుండానే దగ్గరపడ్డది. తను భ్రమిస్తోందేమో నని గట్టిగా ఒకసారి కళ్లు మూసుకొని తెరిచింది... శక్యే! తన మంచందగ్గరిగా నిలబడివున్నాడు. మృత్యుదేవతే ఆమెకు సాక్షాత్కరించినట్టయితే ఇంత భయపడేది కాదేమి?!

ఎలాగో లేచి కూర్చునేప్పటికల్లా శర్మ అంటున్నాడు: “మందు...డాక్టరిచ్చిన మందు! అక్కడ— టేబిల్ మీద పెట్టాను.”

“నన్ను బతకనిద్యవా?” అంటామె.

శర్మ చెన కొక్కసారి చూసి, ఏ ప్రమాదమూ లేదని గుర్తించగానే అన్నాడు: “బతుకు! చూసుకో— నీవ్యాధి తుదికి మందు యీ లోకంలో నా ఒక్కడి దగ్గరే వుంది. జాగ్రత్త! మరొక రోజు లోనే తేల్చుకోవాలి నుమా!” వికటంగా నవ్వాడు.

మొదట సముద్రం ఒడ్డున, రెండోసారి సినిమాకు వెళ్లినప్పుడు, మూడోమాటు తన ఇంటి ఆవరణలో, నాలుగోసారి తన గదిలోనే శర్మ తనను బాధించ గలుగుతున్నాడు. అతను నవ్వున నవ్వు - కల్యాణిలో ఇక మిగిలిన శక్తి ఇవ్వగల కోపాన్నంతటినీ రేకల్తించ జేసింది.

“అ...శర్మా!... వెళ్లు... ముందు నాయెదుట నుంచి వెళ్లు!” అని అరిచింది.

“అరవవోక; నీకే నష్టం. జాగ్రత్త— నాదగ్గర...”

ఇక చెప్పటం అనవసర మన్నట్టు, ఎదుట వ్యక్తిని కట్టేసిన సంతోషాన్ని చూచించే నవ్వు-కత్తులకన్న కరుకైన కంఠంతో నవ్వుతున్నాడు.

ఇదే సమయాన ప్రసాద్ కుర్రాణ్ణి ఎత్తుకొని గదిలో ప్రవేశించాడు. శర్మ వెంటనే నవ్వు మానాడు. అతనికి తను నిలబడ్డ భూమి కంపిస్తూన్నట్టు తోచింది. ఆ మేకు తను బతికేవుందో లేదో ననే అనుమానం కూడా కలిగింది.

శర్మ ఆసిన నవ్వును ప్రసాదు అందుకుంటూ, “ఏదీ శర్మా - మల్లీ నవ్వు!” అన్నాడు. కాని శర్మ శక్తి లన్నీ అతనికే ఎదురుతిరిగినయ్యే.

కుర్రాడి చేతులోని కట్టుకు తీసుకుంటూ ప్రసాద్ అన్నాడు: “కల్యాణీ! ఇవేవో ఉత్తరాలాగున్నయ్య. చాలా పాత వసుకుంటాను. కారులో దొరుకుతే కుర్రాడు తీసుకొచ్చాడు—” ఆమె ఆశ్చర్యంతో చూగవోయింది. శర్మ తన స్థితిని చప్పన తెలుసుకో లిగాడు. తన చేతులోని అస్త్రం, తనకు నిరుపయోగ

మైనా, విరోధిచేతులోకి పోవటంవల్ల— ముందు అతని స్థితే ప్రమాదమైంది.

శర్మవైపు తిరిగి ప్రసాద్, “ఇ వ్వేమిటో నీకు తెలుసా శర్మా?” అన్నాడు.

శర్మ పెదవులు తడిచేసుకుంటూ, మెల్లిగా, “నావే!” అన్నాడు.

“ఏమిటి వ్యవస్థ?”

“నా స్వంత—” అని ఆగాడు.

“చెప్పు.”

శర్మ సంకయిస్తూ కల్యాణివైపు చూశాడు. ఆమె వేరొకడికుక్క చూస్తూ ఏడుస్తోంది.

“అవి నావే... ఇచ్చెయ్యండి—” అన్నాడు శర్మ.

శర్మలో యాక్షణాన కల్యాణిమీద గొప్ప దయ గలిగింది. కాని అది సమయం మించిపోయ్యాక ఏర్పడటంవల్ల బయటపడే అవకాశమే దానికి లేక పోయింది.

“అట్లా ఇవ్వను - ఇవ్వేమిటో చెప్పు—” సరిగ్గా జడ్జిలాగే ప్రశ్నించాడు. శర్మ మాట్లాడక పోయ్యేప్పటికి మల్లీ అన్నాడు: “చెప్పవా? విప్పి చూస్తే నైనా నాకు తెలియకపోతుందా?”

శర్మ ఇక స్వరక్షకార్థం తప్పనిసరిగా మాట్లాడాడు. “అవి... ప్రేమలేఖలు...” అన్నాడు, ఎలాగో.

“ఎవరు రాశారు?”

శర్మ మాట్లాడక నేలచూపులు చూశాడు.

“చెప్పు!”

ఇక ఒక్కమాటలో కల్యాణివీధి తరహాస్వయంతా ఇమిడివుంది. ఇంత బతుకూ ఒక్కమాటవిలువే అవుతుందని ఆమె ఎన్నడూ తలచలేదు. ఉరిస్తంభానికి ఎక్క బోయ్యే నేరంబురాలిలాను ఆమెయులు వెలవెల బోయింది.

“చె—ప్పు! నీవి నీకే ఇచ్చేస్తావు!” అన్నాడు ప్రసాద్ - చొచ్చరిస్తూ.

శర్మ ఒక్కసారిగా చెప్పలేక, కల్యాణిపై పువ్వులపెట్టి చూపాడు. ఆమె ఒక పెద్దకేక వేసింది. గది గోడలుకూడా ఆమెను నాలుగునైపులా ఒత్తిడి చేస్తున్నట్టు తోచింది. కాని వెంటనే నిలవతోక్కుకొని అంది: “అవును — నావే! చేసిన తప్పును ఇప్పటికైనా ఒప్పుకోకపోవటమేమిటి? నన్ను బైటికి నెట్టుడి. ఈ పవిత్రగృహంలో ఉండే అవ్వత నాకు లేదు... కాని కుర్రాడు — ఏపాపమూ ఎరుగనివాణ్ణి మాత్రం అన్యాయం చెయ్యకండి —” ఇక మాటలు రాక ఆమె వలరలా ఏడ్వసాగింది.

“రామస్వామి!”

డవాలాజనాను వచ్చి యజమానిమాటకై వేచి నిలబడ్డాడు.

ప్రసాద్ వందరూపాయిల నోటును శర్మకు ఇస్తూ, “వెళ్లు — నీ కేం అధికార ముందని ఆమె నిలా బాధిస్తావో? ఇది మొదలూ యీ ఇంటిచాయల కనిపించానా — జైలుకు పంపుతాను. నీకు, నెల పూర్తికాక పోయినా, మూడురెట్టిస్తున్నాను. ఇక ఇక్కడ ఒక్కడుగంటూడా ఉండొద్దు. స్త్రీని అర్థంచేసుకోలేని నీచుడికి జీవితంవిలువేం తెలుస్తుంది?... రామస్వామి! వీణ్ణి బైటికి నెట్టిరా —” అన్నాడు.

శర్మ తనను తను తెలుసుకునేప్పటికే ఘాతానికి సింధిని కోడ్డురూపాదుల చేరాడు!

“నన్నుకూడా పంపెయ్యండి — నీచురాలు, పాపీ మీకు భార్యగా ఉండే అవ్వతను ఎలా సంపాదించగలదు? భూమాత మొయ్యగలిగినంతకాలం బతుకుతాను. ప్రకృతి దయచూపినంతకాలమే జీవిస్తాను —”

“కల్యాణీ! అదన్నీ ఇప్పుడు అనవసరం. నిన్ను తీసుంచినా, శిక్షించినా అది నాచేతుల్లో వుంది. నువ్వొకప్పుడు తప్పు చేశావేమి? కాని తప్పులు చెయ్యని మానవుడేడీ? ఒక్క తప్పుకే శుభిలే అధికారమే లేకపోలే — యీ లోకం ఇంతకు శతాబ్దాల పూర్వమే ఖాళీగా ఉండేవుండేది. నేను — ఏ అవ్వతా లేని నేను ఒక్క ధనసంపాదనే అవ్వతగా నిన్ను

వినాహమాడాను. అందుకు ఇవ్వం లేకున్నా నువ్వు నన్ను భర్తగా ఒప్పుకున్నావ్... ఏ అధికారమూ లేని నా ఒకతప్పును నువ్వు తీసుంచి నాజీవితాన్ని వెలిగించావ్. అందుకని ఇచ్చి వున్నాకోవటం లాగైనా, నీతప్పును నేను తీసుంచవచ్చుగా! ఈ భాగ్యానికి ఆరురోజులు మంచాన పడటం దేనికి? పాపుల చరిత్రే లోకచరిత్ర. — ఎండుకంటే, లోకంలో పుణ్యాత్ములకన్న పాపాత్ముల సంఖ్య ఎప్పుడూ అధికంగా వుంటుంది... ఇక యీ తీసు నాచేతుల్లోదే ఐలే — దాన్ని ఇరవైవంకన్న నాకు ఆనందమైంది ఇంకోటి లేదు... కల్యాణీ! ఇకముందు కొత్తజీవితంలో ప్రవేశిద్దాం!”

భర్తమాటల్ని ఆమె ఒక్కసారిగా నమ్మలేక పోయింది. ఈ అవకాశానిపరిస్థితులమార్పు ఆమెను ఆశ్చర్య పరిచినయ్. ఇది కలెనా తను అమితానం దాన్ని అనుభవించి ఉండేది!

“నన్ను నమ్మవా కల్యాణీ? ఈ ఉత్తరాల్లో ఏయిందో నేను ఇంతవరకూ చూడలేదు; చూడాలనీ లేదు —” అని ఆచిన్న కట్టుకు నిష్క్రమించాడు. తన జీవితానికి ప్రయోగింపబడ్డ ఆ ఆయుధం బుగ్గి అపుతూండగా కల్యాణి మాయాలుమని వయింది. కాని ఆమె ఇంకా ఏడుస్తూనేవుంది. కాని, అవి హృదయ భారమంతా తగ్గి వెగావడే ఆనందబాష్పాలు. ఏనీడ చాటున తను ఎన్నిజీవితాలైనా గడపగలదో ఆమెకు యీతూడాన అర్థమైంది. ప్రసాద్ ఆమెకు భర్తరూపం నుంచి మారి, దైవరూపాన కనిపించాడు.

భర్తపాదాల్ని పట్టుకొని, ఆమె భరించలేని ఆనందంతో అతని ముఖంలోకి చూసింది. అతను ఆమెను లేవనెత్తి, ఆమెముఖంలో నవ్వుతూ, “కల్యాణీ! ఆరురోజుల్నుంచీ కష్టపడి, వేటాడి సంపాదించిన యీమందైనా నీవ్యాధిని కుదర్చగలిగింది.” అన్నాడు, కోంటేగా.

ఆమె మాట్లాడలేదు. కాని, కుర్రాడికిమాత్రం ఆమె దేమిటో, దాని ప్రభావం ఏమిటో ఏమీ అర్థమవలేదు.

స హ జ సా ం ద ర్శ ము



‘కా మి ని యా
నూనె’ ప్రతిరోజూ
వాడుట వల్ల వేల
కొలది స్త్రీలు తమ
కేశ సౌందర్యాన్ని
పెంపొందించు
కుంటున్నారు.
దీనిని వాడినవెండ్రు

కలు బాగా పెరిగి మెదడుకు చలవచేయును.

కామినియా నూనె (రిశిప్టర్)

సీసా 1-కి రూ 1/- 8 సీసాలకు రూ 2/10-
వి. పి. ఛార్జీలు వేరే. ఉచితమైన మోస్తరు
సీసాకు మాడుకాన్ల బిల్లులు పంపండి.

ఓటో దిల్ బహార్ (రిశిప్టర్)

ప్రాద్దేశ విశిష్టతగల చక్కని నువాసన
ద్రవ్యము. చాల సమ్మోహనము. ఎంతకాల
మైనా వాసనపోకుండా నుండును.

½ బెస్సు రూ 1/4- ఒక డ్రాము అ|| 12/-
వి. పి. ఛార్జీలు వేరే.

నువాసనగల కాన్లు 1 అటా. ఉచితమైన
మోస్తరునకు 2 అటాల బిల్లులు పంపండి.

సోల్ యేజెంట్లు:

ANGLO-INDIAN DRUG &
CHEMICAL CO., BOMBAY. 2.

ప్రమద



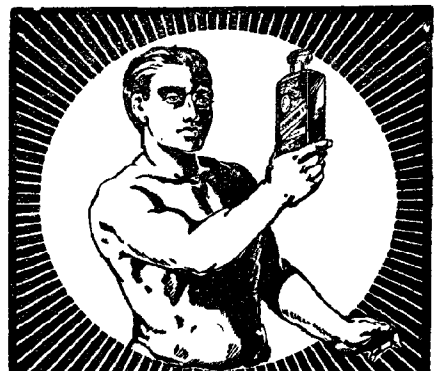
స్త్రీల పాలిటి వర ప్రసాదిని.
ప్రదరము, కుసుమరోగము
(స్త్రీలు చీరెలువిడుచు వ్యా
ధులు) ఋతుశూల, దుర్బ
లత్వము, మేహఉడుకు, శగ
రోగము, బహిష్టు చక్కగా

కాకపోవుట, వంధ్యాదోషము మొదలగువానిని
హరించి సంతానవతులనుగా చేయుటలో శ్రేష్ట
మయినది. 8 బెస్సుల సీసా రు. 1-8-0. 4 బె||
సీసా రు. 0-14-0. టోప్రేజి ప్రత్యేకం. రు.
0-11-0. అగును. అన్ని బెహ ధ ము ల కూ
క్యాట్లాగు ఉచితము.

వి. ఇ. ఏ. అందు కంపెనీ,

ఆయుర్వేదసమాజం,

పెరిడేపి, నెల్లూరుజిల్లా.



పండిత ది. గోపాలాచార్యులుగారి

జీవామృతము

కుండపుష్పికి, వీర్యవృద్ధికి, జవసత్వములకు
ఆయుర్వేదామృతము.

మదరాసు.

ప్రణిపాతము

= శ్రీ జి. వి. కృష్ణరావు =

[బ్రహ్మ కవి రాజుకోపానికి గురి అయ్యాడు. ఆ రాత్రిలోగా రాజధాని విడిచి వెళ్లకపోతే అతని తల అతనిది కాదు. కవి యింటికి వచ్చేటప్పటికే పదిగంటలయింది. పెద్దాము బిడ్డలతో వధానుగామడలపట్నం తెల్లవారు లోగా దాటిపోవాలి. ఇంట్లో చూటూ ముట్లే సద్దలేదు. పిల్లలు కలవరింతలో ఉన్నారు. భార్య చూసుకు తన్ని పెట్టుకుని పండుకొన్నది. ఆవిడతో కవి—]

గాలమువైచి నా కొరకు కాలము కన్నుల నార్పకుండ ఆ
జీలుగ కాచుకొన్నది; ననీబున గీసిన కొంటె గీతలో
కాలము చూడునో, పురుష కారములే విజయమ్ము లందునో!
జాలము నేయరాదు నిమనమ్మయినకా, పయనమ్ము గట్టుమా!

భానుడు ప్రాగ్విశాచలముపై కెగ్రబాకుటె జాగు, కాశ్యపీ
జాని నుహోగ్రశానసపు జాగిలముల్ గొని నాలిలేని నా
ప్రాణము వేటలాడుటకు పంతము పట్టినవాడు; తెల్లమై
దానము లగ్ని నారుధిర భారలు గ్రోలి సమాధికట్టునో!

అన్నెము పున్నెముం దెలియనట్టికుమారులు నిండుకుండలై
కన్నులుమూసి, కోరికలు కట్టిన దివ్యజగమ్ములందు, ఏ
పొన్నల నీడలం దిరుగబోయిరో! మృత్యువు, కన్నగుట్టి, ఆ
ప్రన్నని పిల్లవాండ్ర కెగబడ్డది, లేపుము, లేపుమా చెలీ!

భూపతి శానసమ్మునకు బోసిన యుచ్చుల నొక్కటొక్కటే
తేపకు తేప కార్చి తెగద్రెంపుచునున్నవి యీ నిమేషములే;
తాపములేదు నీ హృదయతామరసంబున బ్రహ్మగంటివా,
కోపము కొల్వొకైకొనిన గుండెల కత్తులు నూరుచుంటివా?

తాకిన తాకుతో తల బదాజ్జవలెనది, నెత్తు రోడ్డ; పెం
జీకటు లేలుచున్న గృహనీమల దీపముపెట్టుకోరె? నీ
వేకడ నుంటివే, పలుకవేమె, పరాకులు పాడుగాను! నా
వ్యాకులజీవితమ్మున దివాంధము కూర కుపక్రమించెనే!

నైః యని యొంటికాలున, విషాదపదాహతి గుండు నాపయిన్
దాయముగట్టి మృత్యువు క్రుధావివశమ్యుయి దూకుచున్న, నీ
కాయమువచ్చునా, పగలు నాదృతి దర్శము లారితీకునా,
చీయనకుందురా ప్రజలు, చేష్టలు చేదయి తిట్టకుందురా ?

షరపర మిత్తి దేహ మొకప్రక్కను గోయుచునున్నగాని నా
మొర చెవి దూరబోదు; ముసి ముట్టదు; చేసినపాపమిట్లు మో
చరచుచున్నవా ? యకట! జాముల నీపురుషాయుషమ్ము క
త్తైరబడి పోవసాగినది; తిట్టిన తిమ్మిన లాభమేమిట !

ఎంగిలి మంగలమ్మయిన యీశని దుర్భరజీవితమ్మునన్
క్రుంగుచునున్న జీవములకోసము గోత్రీలుచుండలేదు; పా
న్నంగుల జంటవోలె శయనమ్మున కన్నులుమూసి, నిద్రలో
బంగరులోకమేలు పసిబాబుల ప్రాణము సంస్మరింపవే !

మదపతి, ఒక్కమాట ! అభిమానము లిప్పుడు దోయిల్గింది, నీ
పదముల నంటి మ్రొక్కుచు, “కృపాపరిపాకము భిక్షపెట్టుమా !
బదవలుపడ్డగాని పసిపాపల సాకుతైరంగులే ” దనెన్
పెదవులు విచ్చి; మాతృపదవీన దవీయసి, ఆలకింపవే !

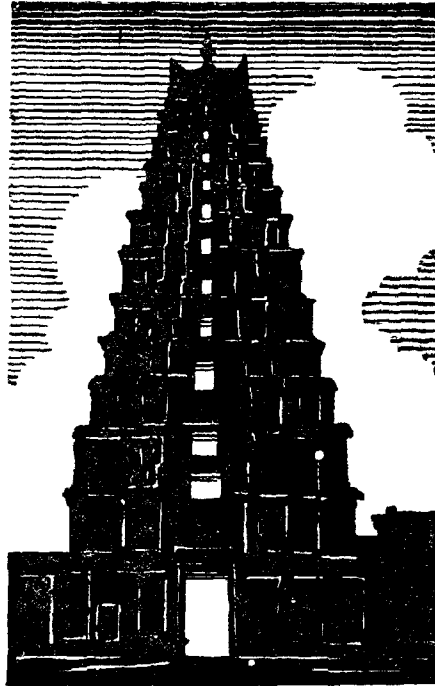
ఇంతకు, చిత్రగుప్తుడు లిఖించిన జీవుల జాబితాల నీ
వంతున కాయు వంతమని బట్టిన గీటున బుచ్చినాడో ! ర
న్వంత విచారమేని హృదయమ్మును సోకక గండరించితే !
ఇంతులగుండెలా, అకట, యియ్యవి దాచిన చట్టబండలా !

పోరొనరించుచుండి రణభూమిని గూలిన చింతగల్గ; దా
భూరమణుండు నన్నిడిచి పొమ్మని చెప్పిన రాజధానికిన్
దూరము వోవలేక నృపదూతల చండకృపాణధార కా
హరముగా శరీరము సమర్పణముం బొనరింపవచ్చునే ?

పనివడి దేశరక్షణమొ, పాడియొ కోరిన ఆదధీచినై
పునుకలు రాల్చిపోసెదను పో; యిటు లూరక పచ్చినెత్తురులే
దొనదొన కార్పగా దగునె ? దోషము, శాస్త్రనిధియమాన ము
హ్మన గతియించునొక్కొ ? గమనోన్ముఖవై పయనమ్ముగట్టవే !

ఇంతగ కౌశల వేళ్లబడి యేడ్చిన, కాదని మొత్తుకొన్న, నీ
స్వాంతము చుయ్యి చుయ్యనదు; జాములగోడిగలెక్కి, రివ్వననే
కుంతము లార్చుకొందు, మెరుగుల్ వలె దూకుచునున్న ఘోరకా
లాంతకకోపరేఖలకు నాగుదొ, జంకక నిల్చి క్రాగుదో !

ఓ మొగలాయిరాణి ! కరుణోదయకారణవర్తనమ్ము లే
మేమియొ విన్న వించుకొన నెలచుచు ముంగిట మోకరించె; ఈ
మోమయి చూడరాదో? వినబోలదో? మేలిముసుంగుటంగునకా
ప్రామితి, వింతలో గడనబారితివేమి, మరాటిగుట్టమా !



Nadharan నధారన్

Regd.

భార్యతో కలిసి సుఖజీవనము చేయగల శక్తి మీ కుండుటచే వివాహము చేసుకొంటిరి. బహుశ మీ రిప్పుడే జీవితయాత్రను ప్రారంభించి యుండవచ్చును. అక్కడక్కడ కొద్దిపాటి వడుకుదొడుకులున్నను, జీవితయాత్రను ఒక వేడుకగా భావించి మీరు జీవితమును సాగింపగల్గుచున్నారు. ఇట్లుండగా ఒక నాడు మీ భార్య గర్భవతి యైనది. అదనపు ఖర్చు, విచారము ఏర్పడెను. కొన్నాళ్లు వేడుకగా నుండెను. కాని సౌఖ్యము దూరమగుచున్నది.

వెన్నెంటనే రెండవ పిల్ల పుట్టినందున పృతిమించినది. చిక్కసమస్య లేర్పడినది. తలవని తలంపుగా కలిగిన సంతానము వలన దారిద్ర్యము మిమ్ము పీల్చి పీల్చిచేయుచున్నది. దీనిని సవరించుకొనుటకు మీ రుధయలు ధైర్యముతో మెలగుచుండిరి. మీ ప్రియురాలు గృహకృత్యములందు నిమగ్నురాలై కష్టజీవి యైనది.

ముందుగా తన శ్రద్ధ వహించియుండిన మీ కీ బాధ ఏర్పడియుండెడిది కాదు. భార్య దేహదాగ్ధ్యము, భార్యా భర్తల నిరసంపద గమనించి, విద్యాబుద్ధులు గఱపి తన శిక్షణతో పోషింపగలిగినంతమందిని మాత్రమే కని పెంచుట సంతాననిరోధ ముఖ్యోద్దేశము.

నధారన్ సంతాన నిరోధమునకు తప్పక గుణమొసంగు దివ్యమధము. ఏవిధమైన హాని కలుగజేయదు.

ఖరీదు రు. 5/-

తప్పలా ఖర్చు ఉచితము.

(F 2)

కాంత ఆయుర్వేదిక ప్రాదక్ష్మిని

పోస్టు బాక్సు నెం. 586, బొంబాయి.



డోంగ్రే గారి

బాలామౌతము
బలహీనమైన బిడ్డలకు
పుష్టియున్ను, బలమున్ను
ఆరోగ్యము నిచ్చును.

బలవృద్ధికి

ఆనంద : :
: : : సుధ

సమస్త వ్యాధులకు

8 ఔ॥ 2-8-0

4 ఔ॥ 1-6-0

డాక్టర్

శ్రీపాద కృష్ణమూర్తి శాస్త్రి,

బెజవాడ (లేక) రాజమండ్రి.

మైనారిటీసంఘముల సమస్య- పాకిస్థానము

= శ్రీ ఆచంట సూర్యనారాయణమూర్తి =

భారతభూమి మైనారిటీసంఘములకు పుట్టినిల్లని విదేశములలో వాడుక. ఈ విశాలప్రపంచములోని అనేక దేశములలోకెల్ల మైనారిటీ సంఘములు గల దేశము ఒక్క భారతదేశము మాత్రమే కాదు. అనేక దేశములందు మైనారిటీ సంఘములు గలవు. కాని ఆ దేశము లన్నిటికిని మైనారిటీసంఘముల దేశము లని పేరు రాలేదు. అన్ని దేశములలోని మైనారిటీసంఘ సమస్యలును చక్కగా పరిష్కరింపబడినవి. భారత దేశమునందలి మైనారిటీసంఘముల సమస్య జగద్విఖ్యాతి నొందినది. ఈ సమస్య ఆహ్వాన కారోజు పెరుగుచున్నది. పెరిగి పెద్దదై భారతభూమినే పలు పేలికలుగా విభజింప ప్రయత్నించుచున్నది.

అనాదినుండియు రాజనీతియందలి చతుర్విధోపాయములలోను భేదోపాయము విదేశములందును, స్వదేశములందును సామ్రాజ్యముల నేర్పరచుకొనిన సమ్రాట్టుల పరిపాలనకు సాంగోపాంగముగ నున్నది. ప్రఖ్యాతములగు ప్రాచీనమూర్యులను సామ్రాజ్యపరిపాలనా విధానములందుగూడ ఈ ఉపాయము వాడబడినది. ఈ ఉపాయమును వాడుట పరిపాలకులకు పరిపాటి. దీనిని ప్రయోగించింతమాత్రముననే ప్రయోజనము లేదు. భేదోపాయము విజయము నొందవలె నన్న వలలో బదు ప్రజలుండవలెను. ప్రజలలో ప్రతికూల తేర్పడవలెను. అనేకచారిత్రక కారణములవలన భారతదేశమున వివిధజాతిమతములు చేరినవి. ప్రజలలో ప్రతిపక్షముల నేర్పరచుటకు భారతసంఘ పరిస్థితులు పరిపక్వములు. అట్టి సంఘదౌర్బల్యమును పాలకులగు ఆంగ్లేయులు స్వలాభమునకు పూర్తిగా విరియోగపరచుకొనుటయం దాశ్చర్యము లేదు.

హిందువులు, మహమ్మదీయులు, క్రైస్తవులు, సిక్కులు, బౌద్ధులు, జైనులు, పార్శ్వవారును భారత సంఘమున ముఖ్యులు. ఇందు హిందువుల జనసంఖ్య మెండు. అందుచే మిగిలినవారందరును మైనారిటీ సంఘమువారు. కాని భారతదేశమున గల మైనారిటీ సంఘములకు కేవలము మతమే హేతువు కాదు. నిజమునకు హిందూమతస్థులే కొందరు మైనారిటీసంఘముగా నేర్పడిరి. ఇట్టిసంఘబహుముకు సంఘమురాచారములు సాయపడినవి. అల్పసంఖ్యాకమతస్థులగు బౌద్ధులు, జైనులు, పార్శ్వవారును మైనారిటీసంఘములను స్థాపించలేదు. ప్రస్తుతము అఖిలసంఘములవారు మైనారిటీలుగా పరిగణింపబడుచున్నారు: ౧. మహమ్మదీయులు, ౨. నిమ్నజాతులు, ౩. సిక్కులు, ౪. భారతీయ క్రైస్తవులు, ౫. ఆంగ్లోఇండియనులు, ౬. యూరోపియనులు. ఇందు మహమ్మదీయు మైనారిటీసంఘ సమస్య ముఖ్యతమ మైనది.

మహమ్మదీయ మైనారిటీసంఘ సమస్య- పాకిస్థానము

మహమ్మద్ అలీ జిన్నా మహనీయుని ధర్మమయని భారతరాజకీయరంగమున పాకిస్థానము స్థాపరము నేర్పరచుకొనినది. విషయజ్ఞానము లేని పల్లెటూరు మహమ్మదీయుడు మొదలు విశ్వవిద్యాలయమునందలి మహమ్మదీయవిద్యార్థులు, విజ్ఞానజేత్రులవరకును పాకిస్థానమే వారి రాజకీయపరమావధి యని చాటుచుండిరి. ముస్లింలీనవారికి హఠాత్తుగా ౧౯౪౦-వ సం. మార్చి ౨౬-వ తేదీనీ సభముహూర్తపు గడియలలో లాహోరునగరమున ఈపాకిస్థాన్ అభిప్రాయము పాడ

నూపలేదు. ౧౯౩౦-వ సం. డిసెంబరు నెలలో లక్ష్మీ సగరమున జరిగిన ముస్లింలీగుసమావేశమున సర్ మహమ్మద్ ఇక్ బల్ సాహెబుగారు వారి అభ్యుదయవాదమున ఈపాకిస్థాన్ సిద్ధాంతమును ప్రతిపాదించిరి. కాని అప్పటిలో ముస్లింలీగువారు దాని నంగీకరించలేదు. తరువాత ౧౯౩౩-వ సం.న రహమత్ అలీసాహెబుగారు పాకిస్థాన్ ఉద్యమమును ప్రారంభించిరి. వీరు భారత జేశమును రెండుభాగములుగా విభజించిరి. ఒకటి పాకిస్థానము, రెండు హిందూస్థానము. వీరి పాకిస్థానమునందు పంజాబు, వాయవ్య సరిహద్దురాష్ట్రములు, కాశ్మీరము, సింధు, బెలూచిస్తానముయూత్రమే కలవు. మిగిలిన దంతయు హిందూస్థానము. ఈపాకిస్థానము ప్రత్యేకముగా స్వతంత్రముగా నుండవలెనని వీరి ఆశయము. ఈ ఐదు రాష్ట్రములును జేరి ఒక మహమ్మదీయ సామ్రాజ్యముగా నేర్పడవలెనని వీరి ఉద్దేశము. ౧౯౩౦-౩౧ సం. లలో లండనునగరమున జరిగిన కాంగ్రెసు సమావేశ సందర్భమున నైతము ఏకద్యుక్తయక ప్రజాసభ సభ్యులకు గుప్తముగా నొసగబడినది. కాని బాహటముగా దీనినిగురించి యెవరును ప్రసంగించలేదు. దీనికి బ్రిటిషు ప్రభుత్వమువారి అంగీకారమును సంపాదించ రహస్యముగా ప్రయత్నములు గూడ జరిగినట్లు కన్పట్టుచున్నది. కాని, తద్వారా, కాలవాహినిలో కలిసిపోయిన మహమ్మదీయ ప్రభుత్వము పునరుద్ధరింపబడునేమో యని శంకించి బ్రిటిషు ప్రభుత్వమువారు దీనిని నిరాకరించిరి. కావున ముస్లింలీగువారు ఆమోదించిన పాకిస్థాన్ తీర్మానము నూతనమైనది కాదు. ముస్లింలీగు చరిత్రను మొదటినుండియు తెలిసికొనినవారి కిది వింతగా తోచదు. బ్రిటిషు ప్రభుత్వమువారు భారత రాజ్యాంగ విధానమునందనవలసినచున్న పద్ధతికి ముస్లింలీగువారి వైఖరి విపరీతము కాదు. పాకిస్థాన్ వ్యక్తమునకు విత్తనము ప్రత్యేక నియోజకవర్గములయందు నాటబడిన దని రాజకీయ కాస్త్రవేత్తల దృఢవిశ్వాసము. పాకిస్థానమును గురించి ప్రసంగించుటకు ముందు ప్రత్యేక నియోజకవర్గవృత్తాంతము చెరుంగుట సమంజసము.

ప్రత్యేక నియోజకవర్గములు :
పోటీపక్ష ప్రేరేపణవిధానము

రాజనీతియందలి భేదోపాయమును పురస్కరించుకొని బ్రిటిషు ప్రభుత్వమువారు భారతసంఘమున వివిధ విరోధ రాజకీయపక్షములను ప్రేరేపించుచుండి రని జాతీయవాదుల వాదము. భారతసంఘముననే బహువిధములగు ప్రతిపక్షములు స్వతః ఉన్నవనియు, వారివారి ప్రత్యేకహక్కులను సంరక్షించి, వారి వ్యక్తిత్వమును కాపాడి, వివిధసంఘములకారికి సంఘీభావము నేర్పరచుటయే తమ రాజ్యాంగ విధాన ప్రధానకర్తవ్య మనియు బ్రిటిషు ప్రభుత్వమువారి ప్రతివాదము. బ్రిటిషు ప్రభుత్వమువారి యభిప్రాయము నుంచి దైనను, వారలంబించిన విధానమునందు లోప మున్నదని చెప్పకతప్పదు.

అఖిలభారత కాంగ్రెసుసంఘము ౧౮౮౫-వ సం. డిసెంబరు ౨౮-వ లేదీరి స్థాపింపబడిన స్వల్పగతి లోకవిదితము. రెండు చూడు కాంగ్రెసు సభ్యులముల జయప్రదముగా జరుగుసరికి నిరంతరప్రభుత్వోద్యోగులకు కన్నెర్ర కలిగినది. ౧౮౮౮-వ సం. న వాయవ్యరాష్ట్రములకు (ప్రస్తుత సంయుక్తరాష్ట్రములు) లెఫ్టి సెంటు గవర్నరులైన సర్ ఆక్లెండు కార్లిస్ దొరగారు కాంగ్రెసు ఉద్యమమునకు మహమ్మదీయులు వ్యతిరేకులని నిరూపింప సమకట్టిరి. కాంగ్రెసుపితామహుడగు హ్యూమ్ దొరగారు తాము కార్లిస్ దొరగారికి వ్రాసిన లేఖయందు ఈప్రయత్నమును ఖండించి యుండిరి. ౧౮౮౭-వ సం. జరిగిన సిపాయి తిరుగుబాటునందు పలువురు మహమ్మదీయ సైనికులు కలగజేసికొనబడచే మహమ్మదీయులకు ప్రభుత్వము వారికి మొదట కిట్టిను. కాని కాంగ్రెసురూపేణ జాతీయోద్యమము ప్రారంభమైనది మొదలు మహమ్మదీయులకు కాంగ్రెసునుండి విడదీయుటకై, వారియొడ ప్రత్యేకాభిమానమును జాతీయ, మహమ్మదీయపక్షపాతమును ప్రభుత్వమువారు కనపరచ మొదలిడిరి. తమకు ప్రభుత్వమువారు చూపు ప్రత్యేకాదరమును మహమ్మదీయులు గుర్తించి నిజప్రాధాన్యత నెరిగిరి.

౧౯౯౨-వ సం. ఇండియా సభల చట్టము అమలులోనికి వచ్చినది. ఈ చట్టములన భారతదేశ మునకు ఒక మేలు, ఒక ముప్పు వాటిల్లినవి. కాసన సభలలోని ప్రతినిధులు ప్రజలచే నెన్నుకొనబడవలె నను నిర్దేశము నీ చట్టము తొలుత అంగీకరించినది. ఈ చట్టము ననుసరించి జరుపబడిన ఎన్నికల సందర్భ ముననే మహమ్మదీయులకు ప్రత్యేక ప్రాతినిధ్యము ప్రాప్తించినది. ఈ ప్రత్యేక ప్రాతినిధ్యము మూలము ననే రానురాను ప్రత్యేక నియోజకవర్గము లేర్పడినవి. ౧౯౯౨-వ సం.పు ఇండియా సభల చట్టమునందు ప్రత్యేక ప్రాతినిధ్యవిధానము ప్రకటించబడలేదు. కాని ఈ చట్టము ననుసరించి జరుపబడు ఎన్నికలలో మాత్రము మహమ్మదీయులకు ప్రత్యేక ప్రాతినిధ్యము నొసగునట్లు ఎన్నికలు జరుపు అధికారులకు ఉత్తరువులు జారీ చేయబడినవి. ఇట్టి ప్రత్యేక ప్రాతినిధ్యము కావలె నని మహమ్మదీయు లెప్పుడును కోరియుండ లేదు. ప్రభుత్వమువారు తమంతట తామే మహమ్మదీయుల మంచికొరకై యీ ఏర్పాటును గావించిరి. ఈ ఏర్పాటు నింత రహస్యముగా భారత రాజ్యాంగ విధానమున ప్రవేశపెట్టిత మహనీయు డైర్లతో తెలియ కున్నది. ౧౯౯౨-వ సం.ననే రాజప్రతినిధి యగు డిప్రీన్ ప్రభువు అంగ్లేయు దేశమునందలి ఎన్నిక పద్ధతి భారతదేశమునకు పనికిరా దనియు, ఈ దేశమున ఎన్నికలు వివిధసంఘములను పురస్కరించుకొని యుండ వలెననియు వాగ్రుచ్చియున్నాడు. ౧౯౯౨-వ సం.న రాజప్రతినిధియగు ఖాన్ ఖైసన్ ప్రభువు కాసనసభల యందు ప్రజాప్రాతినిధ్యమునకు ప్రాముఖ్యము నీయ వలెనన్న వివిధసంఘములను తమ ప్రత్యేక ప్రతినిధుల ముఖమున, వారివారి సంఘముల అభిప్రాయములను కాసనసభయందు తెలియజేసికొనటకు ఆవకాశమును కల్పింపవలెనని చెప్పియున్నాడు. రాజప్రతినిధులు తెలియపరిచిన యీ అభిప్రాయముల ననుసరించి, రాష్ట్ర ప్రభుత్వోద్యోగులు తమంతట తామే మహమ్మదీయులకు ప్రత్యేక ప్రాతినిధ్యము నొసగియుండిరినీ తలప నగును. ఈ విధానమునకు ప్రధానులెవరైనను, ౧౯౯౨-వ సం. న నిది ప్రారంభింపబడుట మాత్రము సర్వము.

౧౯౯౨-వ సం. న రహస్యముగా ప్రారంభింప బడిన ఈ ప్రత్యేక ప్రాతినిధ్య విధానము ౧౯౯౨-వ సం. మింటో మాన్లే సంస్కరణములందు ప్రత్యక్షస్వరూప మును చాల్చినది. మింటో మాన్లే సంస్కరణములు చేయబడు నను మాట పుట్టుటతోడనే, ౧౯౯౨-వ సం. అక్టోబరు ౧-న లేదని కొందరు మహమ్మదీయులముఖము రాజప్రతినిధియగు మింటో ప్రభువుతో ఆ గాఖాన్ నాయకత్వమున రాయబారమును జరిపిరి. భారత రాజ్యాంగపద్ధతియందు ఎన్నిక విధానము సభివృద్ధిచేయ దలచినచో మహమ్మదీయులకు ప్రత్యేక ప్రాతినిధ్య మును చట్టమునందే యిచ్చితరలె నని పీఠు గట్టిగా పట్టు పట్టిరి. మహమ్మదీయు సంఘము భారతదేశమున గల జనసంఖ్యయందు ముఖ్య భాగ మనియు, సంఖ్యాపూర్వముగా కాక రాజకీయ ముగా మహమ్మదీయులకు ప్రత్యేక ప్రాముఖ్యత గల దనియు, సామ్రాజ్యసంరక్షణకొరకై ఏర్పరచిన వైస్ర్య యనందు మహమ్మదీయులైరుల సంఖ్య మిక్కిలము గా గల దనియు, ఈ యాయుఖ్యకారణములచే కాసన సభలందు వారి ప్రాతినిధ్యము వారి జనసంఖ్యపై నాధార పడియుండక, వారి రాజకీయ ప్రాముఖ్యతపై నాధార పడి యుండవలె ననియు, వారి ప్రతినిధుల నెన్నుకొను సందర్భమునగూడ వారికి ప్రత్యేక నియోజకవర్గ ములు కావలెననియు, అట్లు లేనిచో బహుసంఖ్యాకులగు హిందువులతో స్నేహముగా నుండి వారి అభిమాన విశ్వాసములను సంపాదించిన మహమ్మదీయులే ప్రతినిధులుగా నెన్నుకొనబడుదు రనియు, అట్టి ప్రతినిధులు తమ సాంఘిక ప్రత్యేక వ్యక్తిత్వమును కాపాడి తమ ప్రత్యేక సమస్యలను తమ కంగీకార ముగా నుండునట్లు పరిష్కరింపజాలరనియు ఈరాయ బారమువారు రాజప్రతినిధితో విన్నవించుకొనిరి. ఇట్టి అవకాశమునకై ఎదురుచూచుచున్న మింటో ప్రభువు మహమ్మదీయునాదమును హృదయపూర్వక ముగా నంగీకరించి, వారి ప్రత్యేక హక్కులను సం తోషపూర్వకముగా కాపాడ సభియహస్తము నొస గెను. ఈ మహనీయుని యభియహస్తము మహమ్మదీయ ప్రత్యేక నియోజకవర్గవాదమునకు మూలాధారమగుటచే ఆ మాటల నట్లే యిచ్చట పేర్కొనుచున్నాను:

"The pith of your address, as I understand it, is a claim that under any system of representation, whether it affects a municipality or a district board or a legislative council, in which it is proposed to introduce or increase an electoral organisation, the Muhammadian community should be represented as a community. You point out that in many cases electoral bodies as now constituted cannot be expected to return a Muhammadan candidate, and that if by chance they did so, it could only be at the sacrifice of such a candidate's views to those of a majority opposed to his community whom he would in no way represent; and you justly claim that your position should be estimated not only on your numerical strength, but in respect to the political importance of your community and the service it has rendered to the Empire. I am entirely in accord with you."

మింట్లో ప్రభువు ఇట్టివాదము నంగీకరించుటకు కారణము లేకపోలేదు. అప్పటికప్పుడే చాలకాలము నుండి అతడు కాంగ్రెసుసంఘమునకు ప్రతిపక్షపోటీ సంఘమును లేవదీయవలెనని ప్రయత్నములు చేయుచుండెను. సంస్థానాధిపతుల సభనో, తదితర సంఘమునో కాంగ్రెసునకు పోటీగా స్థాపింప ప్రోత్సహింపవలెనని అవకాశమునకై ఎదురు చూచుచుండెను. ౧౯౦౬-వ సం. మే ౧౭ న ౨౦-వ ఖేదీని ఇతడు ఇండియామంత్రియగు మాన్లే ప్రభువునకు వ్రాసిన లేఖ ఇతని హృదయమున గల ఉద్దేశమును సూచించును.

"I have been thinking a good deal lately of a possible COUNTERPOISE TO CONGRESS AIMS. I think we may find a

solution in the council of princes or an ELABORATION OF THAT IDEA."

మింట్లో ప్రభువు మహమ్మదీయులయొడ ప్రత్యేక కాభిమానమును చూపుట వారిని కాంగ్రెసునుండి మరల్చుటకా అని భోచకమానడు. మహమ్మదీయులకు ప్రత్యేక ప్రాతినిధ్యము నొసపవిషయమున రాజప్రతినిధియగు మింట్లో ప్రభువునకు, ఇండియామంత్రియగు మాన్లే ప్రభువునకును అభిప్రాయభేదములు గలవు. మహమ్మదీయులకు ప్రత్యేక ప్రాతినిధ్యము నివ్వవలె నని మింట్లో ప్రభువు మాన్లే ప్రభువునకు వ్రాయగా మొదట మాన్లే తన అసమ్మతిని తెలిపెను. ౧౯౦౮-వ సం. నవంబరు ౨౭-న ఖేదీని అతడు రాజప్రతినిధికి వ్రాసిన రాజ్యతేలిఖ్యులందు ప్రత్యేక ప్రాతినిధ్య విధానము నాతడు ప్రతిఘటించెను. మహమ్మదీయులందఱును ఒక చోట లేక దేశముం దంతటను వ్యాపించియుండుటచే ప్రత్యేక నియోజకవర్గవిధ్యయు చేయుట కష్టసాధ్యమనియు, పైగా ప్రత్యేక నియోజకవర్గముల నేర్పరచినచో మహమ్మదీయులకు అందరితోపాటు స్థానికసంస్థలకు ప్రతినిధుల నెన్నుకొనునప్పుడు ఒకసారి, తిరిగితమ ప్రత్యేక సాంఘికవర్గమునుండి ప్రతినిధుల నెన్నుకొనుట కింకొకసారి—యీ రీతిగా రెండుసార్లు వోటు నిచ్చు హక్కు గలరు ననియు, ఇట్టి అధిక హక్కులను ఒక సంఘమువారికే ఇచ్చినచో మిగిలిన సంఘములవారు గర్హింతు రనియు అతడు వారించెను. కాని మింట్లో ప్రభువు తన అభిప్రాయమును మార్చుకొనలేదు. మహమ్మదీయులగూడ చేతిక్కిరున్న ప్రత్యేక హక్కులు పోకుండుటకై కృషిసలిపిరి. నెచుక ౧౯౦౬-వ సం.లో రాజప్రతినిధితో రాయబారము జరిపిన వర్గమువారే చేరి ఆసనత్వరముననే ఢక్కానగరమున డిసెంబరు నెలలో ముస్లింలీగును స్థాపించిరి. నూతనముగా స్థాపింపబడిన యీ ముస్లింలీగుసంస్థ తరపున కొందఱు మహమ్మదీయు మహనీయులు ఇంగ్లాండునకు బోయి ౧౯౦౯-వ సం. జనవరి ౨౭-వ ఖేదీని ఆవీరాల్ నాయకత్వమున ఇండియామంత్రియగు మాన్లే ప్రభువుతో రాయబారములను జరిపిరి. ఆగాఖాన్ రాయబారమువారు మింట్లో ప్రభువుతో చెప్పిన విష

యములనే ఈ రాయబారమువారు మాన్ద్రప్రభువుతో జెప్పిరి. ఈ రాయబారఫలితముగా మాన్ద్రప్రభువు మహమ్మదీయ ప్రశ్నేకప్రాతినిధ్య విధానము నంగీకరించెను. ఈ అంగీకారము నాతడు మహమ్మదీయ నొసగలే దన్నమాట ౧౯౦౯-వ సం. ఫిబ్రవరి నెల ౨౩-వ తేదీని ఆతడు ప్రభువులసభలో గావించిన ఉపన్యాసమువలన తేటతెల్ల మగుచున్నది. సర్వసంఘైకనియోజకవర్గము లన్నచో వివిధసంఘములవారికి సంఘీభావ మేర్పడుననియు, అట్టివిధానము నవలంబించునదిగా అచభవజ్ఞులగు తన సలహాసంఘ సభ్యులు సలహా నిచ్చిరనియు, కాని మహమ్మదీయులు సర్వసంఘైక నియోజకవర్గవిధానము నంగీకరించుట లేదనియు, భారతప్రభుత్వమువారుగూడ తన సలహాను సరకుచేయలే దనియు, తన సలహానే వినునదిగా

ఇండియాప్రభుత్వమువారిని తాను ఒలవంతపెట్ట లేదనియు, మతిసంబంధమైన వోటర్లజాబితాలను తయారు చేయుట తన మనస్సునకు కట్టదనియు, ఎప్పటికైనను ప్రజ్ఞులగు స్వచ్ఛందరాజకీయవేత్తలు నివృత్తపాత బుద్ధితో పరికించి, యీవిధానమును సరిగా మార్పుదురని తాను నమ్ముచున్నాననియు ఆతడు తన ఉపన్యాసమున చెప్పెను. ప్రశ్నేక నియోజకవర్గవిధానము శాస్త్ర విరద్ధమని తెలిసియుండియు మాన్ద్రప్రభువు కారణాంగీకరములచే సట్టి పద్ధతిని ప్రారంభించుటకు తన అంగీకారము నొసగెను. ౧౯౦౯-వ సం. న దొడ్డి దారిని చొరబడిన ప్రశ్నేక ప్రాతినిధ్య విధానము ౧౯౦౯-వ సం న ప్రశ్నేక నియోజక వర్గ విధానముతో పాటు ద్విగుణీకృతమై, భారతరాజ్యాంగవిధానమున చిరస్థాయిగా నిలిచిపోయినది.

[సశేషము]



‘కార్తికదీపము’

[చిత్రకారుడు: శ్రీ శేఖరమూర్తి కేశవరావు]

సర్ జేమ్సు యంగు సింప్సను

= శ్రీ వేపా రామమూర్తి =

రోగము నివారించుట, ప్రాణము రక్షించుట—ఇవి రెండే రోగముల శత్రువులు. శోథి సంకల్పరము లలో వైద్యులగుటకు— ఆశక్తము. నీటిని చెరిచి నీ మురిగి శుభ్రముగా మార్చుట— శక్తియుండునా అవసరం. అది వైద్యుని నిగారింపుట.

ఈ ఆశక్తమున బాకాని వ్యక్తివరని, అనుభవంతో పెట్టి, మానవకోటికి రోగములను మేలు చేసిన వాడు జేమ్సు సింప్సను. ఈయన రొట్టెలవర్తకము చేసుకొని మరొక బహుసామాన్యనియోక్తి రోగముల కొడుకు. క్లోగ ఫారము కనిపెట్టిన మహాశయము యాయనై. దానితో సుమారు వాగ్ధము గీకుండా శత్రుతం త్రింపి నే నోనాలు అందరించేయి.

అంతకు ముందు శత్రువులైన గారాలు హత్య మందిరాలు. శత్రువులైన మూకాకుండానే రోగి బాధతో తెలివితప్పిస్తే, తేక చచ్చుటో ఆనాడు సామాన్యంగా జరిగే విషయము. ఈవిషయము వైద్యులకు, వైద్యవిద్యార్థులకు నిత్యకృత్యము. వారు చంద్రుణ్ణి సూర్యునినూ దివ్యకళానామ కాని వారు అనుసరించే మార్గాలు శిష్యులకు సేమిట్లుకు అన్నవాడిని బతికి పోనిచ్చేవారు కాదు. ఇట్టివిషయాలను చూచి సింప్సనుమహాశయము రోగిచెల్లెయిచ్చినపుడు చాలి మహాభావాలు వేరే చెప్పువసరం వుండదు!

లిన్కొల్న్ నగరానికి దగ్గరగా నున్న బాత్ గేటు అనే పల్లెటూళ్ళలో ౧౮౧౧-వ సం. జూనునెల ౭-వ తారీఖున సింప్సను జన్మించెను. అతని బాల్యదశ ప్రాచీనసంప్రదాయాలలోనూ, మాధుర్యసాలమధ్యాగతి చేడు. నోరు వాని లేని పురువులను వరకడం, అవి బతికుండగానే వాటిని పూతిపెట్టడం మొదలగు ఘోర కృత్యములను చేసేకం చూసేడు. అతన్నీ అతని శత్రువుల నును తాకేయి. దానిలో చలనం కలిగించేయి. అతను

శరీరంలో నొప్పి వాగలవై జరిపే యుద్ధానికి పునాది వేసేయి.

లిన్కొల్న్ ను ఆ పల్లెటూరి బడిలో ప్రవేశపెడు. అతని నూత్నముగ్ధి బడిపెద్దల నాకర్షించింది. అనతి



క్లోగ ఫారమును కనిపెట్టిన
[సర్ జేమ్సు యంగు సింప్సను]

కాలంలో ఆచిన్నబడిలో చాలా తెలివైనవాడుగా పరిగణింపబడ్డాడు.

సింప్సనుకుటుంబము బహుబీదదశలో వున్నప్పటికీ, జేమ్సునుమట్టుకు ఎడెంబకోవిశ్వవిద్యాలయానికి వంటి, పెద్దవానిని చెయ్యాలని నిశ్చయించుకొంది. పంపింది. దానికి తగినట్లుగానే జేమ్సు ౧౮౨౨-వ ఏట ఎఫ్.ఏ. పరీక్షలో ఉత్తీర్ణుడై వైద్యవిద్య సభ్యునియటకు

పూనేడు. ఎ-గ-న ఏట 'కాలేజ్ ఆఫ్ సర్జన్సీ' వారి యొక్క వైద్యపట్టం సంపాదించేడు.

అదేసమయమున, అతని అదృష్టవార అతని జీవిత రంగంలో అవతరించింది. తన పట్టా సంపాదించడానికి అతడు 'నాపునల్ల చావు' అను వ్యాసం రానేడు. దాని లో ఆయన చూపిన కుకాగ్రబుద్ధి, సూక్ష్మదృష్టి రోగ లక్షణాస్త్రవండితుడగు డాక్టరు జాన్ థామస్ అతనినాయనను ఆకర్షించేయి. దానితో థామస్ సింపు నును తనకు సహాయకారిగా కమ్మని ఆహ్వానించేడు. సింపును ఆ ఆహ్వానాన్ని సంతోషంతో స్వీకరించేడు. అచ్చట తన కృత్యాలను ఎంత ప్రజ్ఞాప్రావీణ్యాలతో నిర్వహించేడంటే, థామసును హాళయ్యుడు ఆరోగ్యము చెడి ఒక సంవత్సరము సైలవుతీసుకొనగా, అధికారు లచే, ఆస్థానమున తానే నియమింపబడ్డాడు. అచ్చట పనిచేసిన సంవత్సరములో తన పనికి సంబంధించిన శాస్త్రములోనేకాక, ప్రసవకర్త శాస్త్రములోనూడా అపారమైన కృషిచేసి ఆ రెండుకాఖిలనూ ఒకదాని కొకటి దగ్గరగా చేర్చి, ఒక నూతనపథము చూపించేడు.

అతను ఎడింబరో విశ్వవిద్యాలయంలో ఉపన్యసిం చే రోజులలోనే జెస్సీ గిండులే అనే ఆమెయొక్క పరిచయం కలిగింది. ఆమె అతని దూరపునుట్టు. ఆమెతండ్రి వర్తకుడు. వారిది లింగరూపము. ప్రతిసెలలకూ వారు సింపునును ఆహ్వానించేవారు. అతను వారియింటికి వెళ్లేవాడు. అతను ఆతిథి. కోరే ఆతిథ్యం ఆపిల్లయొక్క ప్రేమ.

౧౮౩౯-వ సం.లో ఎడింబరో విశ్వవిద్యాలయం లోనే ప్రసవకర్త శాస్త్రం బోధించుట కొక వండి తుడు కావలసినవచ్చేడు. తాను యిదివరకే ఆ శాస్త్ర ముందు విశేషమయిన కృషి సలిపివుండుటచేత సింపును ఆ ప్రద్యోగంకొరకు దరఖాస్తు పెట్టేడు. కాని అధికారులు ఆస్థానం అనివాహితులకు ఇవ్వ వీలు లేదన్నారు. ఆకాలంలో ఎంత జాగ్రత్తపడేవారు! ఆసంగతి తెలియగానే సింపును లింగరూపమును ప్రయాణమయ్యేడు. జెస్సీని వివాహమాడి మరల ఆ ఉద్యోగానికి దరఖాస్తు

పెట్టేడు. ఈసారి ఉద్యోగం యిచ్చేరు. తాను దేనికై జన్మించేడో ఆపని సంపాదించేడు.

ఈస్థానాన్ని ఆక్రమించివుండగా అనేకమంది స్త్రీలు ప్రసవవేదన పడుతూవుంటే చూసేడు. వారు పడే బాధ చూచి చాలా బాధ పడేవాడు. రోగము, నొప్పి, బాధ అంటే మరీ అపహ్యాం జనించింది. వాటిని ఎలా అయినా జయించాలని నిశ్చయించుకున్నాడు.

౧౮౪౦-వ సం.లో సర్ హంఫ్రీ డేవీ నత్ర జనియొక్క ఆక్సిడము నొకదానిని కనిపెట్టేడు. దాని 'నపుపుటిం చే గాలి' అని నామకరణం చేసేడు. దానిని క్షతస్థానము అంతగాలేని శస్త్రాకర్షలలో బాధ తగ్గించుటకు ఉపయోగించవచ్చునని నూచించేడు. ఆ మాచన నెవరూ లెఖించెయ్యలేదు. కాని ౧౮౪౩-వ సం.లో మార్చును అను నొక ఆమెకి నడుంకలవైద్యుడు డేవీ నూచించిన విషయాన్ని అనుభవంలో పెట్టేడు. అతను నొప్పిలేకుండా వస్తు పూడలియ్యడానికి ఒక మత్తుపదార్థాన్ని ఉపయోగించేడు. అది డేవీ నూచించిన వాయుపదార్థమునుట్టుకు కాదు. అది 'ఈథరు' అను నేరొక పదార్థము. ఇది ఎక్కువకాలము ఎక్కువ మత్తును కలిగించు నను నమృతంతో దీనిని ఉపయోగించేడు. ఈసంగతి ఇంగ్లాండుదేశంలోనూడా తెలియ వచ్చింది.

ఇంగ్లాండులోనూడా 'ఈథరు'ను ఉపయోగించడం కొందరు మొదలెట్టేరు. ఈపద్ధతి సింపునుకు ఎంతో నచ్చింది. తానుకూడ యీరీతినే పురిటిసందర్శనలలో ఆచరించడం మొదలెట్టేడు. అద్భుతమైన ఫలితాలు కనబడ్డాయి.

ఈవిషయం తెలియగానే ఇంగ్లాండుదేశపు ప్రాచీనవైద్యులతత్వేత్రులమధ్య పెద్ద తుపాను చెలరేగింది. మతగురువులు కోపంతో భగ్గన మండిపోయేరు. "వేదవదో! పిల్లలు కందువు జ్ఞుని కపించేడే దేవుడు స్త్రీని? అయినప్పుడు సింపును ఏమని ఈ దేవవాక్కును ప్రతిఘటించే" డని వారి వాదన. ఇట్టి నిద్రావధుల కోసులను లోబరచి వారివై భూతవిద్య ప్రయోగించు తున్నాడన్నార మరీకొందరు ప్రముఖులు.

అట్లు నిర్దేశించినవారి మాధ్యమమున, తెలివితేటలూ నేడు స్పష్టమవుతున్నాయి. ౧౭-వ శతాబ్దమునకు పూర్వము యోగము ప్రయోగించి కొందరు వైద్యులు శస్త్రచికిత్సలను నొనర్చిన మాట నిజమే అట్టి నీచవిషయాలకు క్రైస్తవమతము అంగీకరించకపోవుటా నిజమే. కాని క్రీస్తుమతగ్రంథములకాని, క్రైస్తవమతముగాని క్రమమైనయెడల మత్తుపదార్థములనుపయోగించుట ఎప్పుడును బహిష్కరించలేదు.

కాబట్టి, శక్తివంతుడగు సింస్సును తన విరోధులను పోడించుట కొంతోకాలము పట్టలేదు. ఆ మతగురువులు ఏగ్రంథాపైలే (బైబిలు) నూచించేరో, ఆగ్రంథాన్నే తానుకూడా ప్రమాణంగా తీసుకొని వారి ఆక్షేపణలకు ప్రత్యుత్తర మిచ్చేడు. దానిలో దుర్బలమైన మానవకోటి దుఃఖమునూ, బాధనూ తప్పించుకోడానికి మత్తుపదార్థము లెందుచే వాడకూడదో అనువిషయాన్ని మతగ్రంథములను ప్రమాణముగా తీసుకొని నూచించేవారందరూ తమ మతగ్రంథములలో నూచించిన ఒకానొక దివ్యోదాహరణకు ఎట్లు మరదిపోయేరో, ఆ ఉదాహరణలో దేవుడు ఆదాము అను పురుషునినుండి ఈవు అను స్త్రీని సృష్టించుటకు ఏ విధముగా ఆదామును నిద్ర పుచ్చెనో, ఏ విధముగా అతని ప్రక్కటెముకను తీసెనో, ఏ విధముగా దానినుండి స్త్రీని సృష్టించెనో మున్నగు విషయములను అతివిపులముగా చర్చించెను. దేవుడే మొదటి మానవునివై పోలిసారి శస్త్రాక్రియ నొనర్చుటకు అతనికి నిద్రకలుగజేయుగా, నేడు మానవులు దేవుని అనుసరించుట పాపమా అని ఎదుర్కొనెను. అట్టి ప్రతివాదనకు జవాబులేదు. విరోధుల నోట్లు పడిపోయెయి. స్నేహితులు వెయ్యికోట్లతో సింస్సును ఆకాశానికి ఎత్తేసేరు.

సింస్సునుదృష్టిలో 'ఈజరు' పురిటికర్మలో అంత అనుకూలంగా కనపడలేదు. తక్షణం వేరొక పదార్థంకొరకు పరిశోధన మొదలెట్టేడు. పరిశోధనా గారంలో ఎడతెగక పనిచేసేవాడు. సాయింక్రం ఇల్లు చేశాడు. అప్పుడుకూడా విశ్రమించేవాడుకాదు. ఆ సమయాన్నికూడా యిద్దరు ముగ్గురు వైద్యులను తన

యింటికి ఆహ్వానించేవాడు. అక్కడ ఒక చిన్న స్నేహబృందం తయారయ్యేది. వీరందరూ ఒక బల్ల చుట్టూ కూర్చొని సింస్సును తయారుచేసిన రాసాయనిక ద్రవపదార్థాలను వాసనమానేవారు. చాలాకాలం వరకూ విజయలక్ష్మి వారిని తప్పించుకు తిరిగింది.

కాని —

అది ౧౮౪౭-వ సం. నవంబరు ౪-వ తారీఖు రాత్రి. స్నేహితులందరూ బల్ల చుట్టూ చేరేరు. సింస్సును తాను కొంతకాలముక్రిందట తయారుచేసి ఏ కారణంచేతో నిరాకరించిన ఒక చిన్న బుడ్డిని వెతికి వెతికి బయటికితీసేడు. అది క్లోరోఫారం! యథావిధిగా ఆ బుడ్డిలో ద్రవాన్ని గ్లాసులలో పోసి లోపలికి పీల్చడం మొదలెట్టేరు. కొంతసేపటికి వారందరికీ యీ పాతప్రపంచం స్వర్గంలా కనబడటం మొదలెట్టింది. ఆనందంతో వేసిన కేకలూ, నవ్వులూ మిన్ను ముట్టేయి. ఆఖరుకు అదంతా ఒక చిన్న నాటకంగా తయారయింది. ఆఖరి అంకం త్వరత్వరగా ఆసన్నమయింది. అందులో అందరూ తెలివితప్పి కిందపడి పోయేరు. తిరిగి తెలివీరానడం మొదట సింస్సునకు. అతని మనసులో మొదట తలచూపిన విషయం విజయం! విజయం!! తరవాత సృష్టితప్పి కిందపడున్న స్నేహితులు దృగ్గోచరమయ్యేరు. వారికి ఉపచర్యలు చేసి మెల్లిగా తెలివి రప్పించేడు, వారి సంతోషానికి పరిమితి లేకపోయింది ఆ రాత్రి.

తాను కనిపెట్టిన ఔషధముయొక్క గొప్ప దనము సింస్సునకు విశదమయింది. తక్షణం దానిని పురిటికాస్త్రంలో ఉపయోగించేడు. అత్యద్భుతమైన ఫలితాలు మాపట్టేయి. బాధనివారణ ప్రాణరక్షణ అనే తన కల చేటికి నిజమయింది.

సింస్సునుఘనతను అందరూ గుర్తించేరు. అతను కనిపెట్టిన ఔషధమును అందరూ ఆరాధించడం మొదలెట్టేరు. ౧౮౪౭-వ సం. విక్టోరియా మహారాణి యాయనను తన వైద్యునిగా నియమించుకొని, తన ప్రసవసమయములో తాను కూడా ఆ మత్తుపదార్థాన్నే ఉపయోగించింది.

గౌరవం సం.లోనే పేరిస్ వైద్యసంఘము వారు సింపును విదేశీయ డైనప్పటికీ (దానిలో విదేశీయులకు చోటులేదు) తమకు ఆయనమీద గల గౌరవము వెలిబుచ్చుతూ, తమ సంఘములో సహాయకారిగా చేర్చుకున్నారు. యూరపు, అమెరికాలలో గల ప్రతివైద్యసంఘము యీయనకు సభ్యునిగా యెన్నుకున్నాయి. గౌరవం సం. ఫ్రెంచివైద్యమిఆఫ్ వైస్సు వారు యీయనకు ౨౦౦౦ ఫ్రాంకులు బహుమానమిచ్చారు. గౌరవం సం. లో యీయన మానవకోటి కొనర్చిన మహాపకారమును కొనియాడుతూ 'బేర నెట్టు' అను బిరుదు మివ్వబడెను.

సింపును మహాశయుడు క్లోరోఫారమును కనిపెట్టి ప్రపంచమున గొప్ప శాస్త్రజ్ఞులలో ఒకడయినాడు. ప్రపంచక్రియాశాస్త్రములో శ్రాత్తేదారులు తీసివనితాలోకానికి చిరస్మరణీయుడయ్యెడు. జీవితంలో మహాన్నతశిఖరాన్ని ఆక్రమించెడు.

కాని, పాపం! తన విజయాన్ని, తన పదవిని చూసి ఎక్కువకాలం ఆనందించడానికి అవకాశం లేకపోయింది. అశిఖరంచుట్టూ నల్లటి మేఘాలు కమ్ముకొచ్చేయి. ఆయన పెద్దకొడుకు డాక్టరు జేనిడ్ సింపును పాతాళుగా చనిపోయెడు. ఆదుఃఖంలో ములిగి లేలుతూవుండగా ఆయన ౧౬ ఏళ్ల వయస్సుకూతురు జెన్నీకూడా స్వర్గస్థురాలయింది. దానితో ఉన్నత శిఖరాన్ని వుండిలేకపోయెడు, గుఱుసముద్రంలో పూర్తిగా ములిగిపోయెడు.

దుఃఖాన్ని, బాధనూ మానవకోటినుండి వేరు చెయ్యడానికి తాను ఎంతో బాధపడ్డాడు. కాని తన దుఃఖాన్ని మట్టుకు మరవలేకపోయెడు. కృశించిపోయెడు. మంగిపోయెడు. ఆఖరుకు గౌరవం సం. ౬-వ తారీఖున యీ దుఃఖభాజనమైన ప్రపంచాన్నే మరచి శాశ్వతనిద్ర పొందెడు.





మ న క థ

౧. ప్రపంచములో మనస్థానము

‘ వా సు ’

మనలో చాలామందికి మన ఊరు, తాలూకా, జిల్లా యంతోగల పైగా ప్రపంచములో మన స్థానాన్ని గుఱించి వి శేష మేమీ తెలియదు. తమ ఊరు, తాలూకా యిత్యాదిస్థలాల స్థానిక రాజకీయసమస్యలూ, పాలీమేరలూ-యీవిషయాలను మించి వేరేమీ తెలుసుకునే సీతి చాలామందికి లేదు. చదువుకొన్న యే కొద్దిమందికోమాత్రమే “ మన ఊరు యీగూగోళము మీద ఒక చిన్న నలుసులాటిది” అని తెలుసు. ఈ భూమి నిలకడగా లేదనీ, సుందరి బంతిలాగా వుందనీ, గిరగిర బొంగరములాగా తిరుగుతుందనీ—యీలాటి కొన్ని విషయాలు కొద్దిమంది విద్యావంతులకు మాత్రమేగా తెలుసు.

ఆ కా శ ము

నిర్మలాకాశాన్ని చూడని మనిషి పుండదు. ఆముఖ్య మెలుమలుమీద నిగనిగ మెరిసే పచ్చని జరీ నగిషీ చుక్కలనుగుఱించి ఆగోచించనివాళ్లుగూడా చాలామంది వుండరు. ‘పాలపుంతి’, ‘సప్తర్షులు’, ‘ఘ్రువుడు’, ‘చందమామ’—ఇవి మనసలమ్మ—యీమాటలు విననివాళ్ల సంఖ్య బహుకొద్ది.

వెన్నెలరాత్రులలో యేమాటున్న యీనక్షత్రాలు? పగటిపూట యివి యెక్కడ చావకుండా యెక్కడా! వీటిలో కొన్ని అలా కదలకుండా నివిటి

లన్నీ, దీహివళినాడు ఎగరేసిన వెన్నుముద్దలన్నీ వెలుగు తున్నాయే?—యీలాటి ప్రశ్నలు కొద్దో గొప్పో ‘మెదడు’ అని చెప్పుకోదగ్గ వస్తువు వున్న ప్రతిమనిషికి తట్టవు. పిల్లలునుటుకు యీలాటి ప్రశ్నలు తప్పకుండా అడుగుతారు. నాయనమ్మలు వాళ్లని నిద్ర పుచ్చుతారు, యేమో కళ్లు చెప్పి. ఈపిల్లలే పెరిగి పెద్దవాండ్లై నాక యీప్రశ్నలు మఱిచిపోతారు. ఇలాటి ప్రశ్నలే తమ పిల్లలు అడిగితే, తమ చిన్నతనాన్ని మఱిచి, యీ పెద్దలు వాళ్లని చావదన్నీ నిద్రబుచ్చుతారు. అయితే యీఆకాశంలో మనకి యేమేమి కనిపిస్తాయి?

ముఖ్యులేని నిర్మలాకాశములో మనకు తిండు రకాల మెరిసే వస్తువులు కనిపిస్తాయి.

గ్రహాలు

వెన్నుముద్దలాగా, నిశ్చలమయిన కాంతితో వెలుగుతూండేవి గ్రహాలు. మన కంటితో మనసు చూడగలిగిన గ్రహాలు బహుకొద్ది.

ఒక్కొక్క సాయంత్రము అగ్రుభతమయిన కాంతితో కనపడే వెన్నుముద్ద కుక్రుడు. రెండోకన్నే వుంటే ఆయన చంద్రుడననా డింటారు మన పెద్దలు. పాపం, బలిరాజు చేస్తున్న అపూర్వదానానికి అడ్డుపడబోయిన రాక్షసులకువుక్కును దర్భపుల్లతో పొడి

చాడు పొట్టివామనయ్య. నిజానికి యీ గ్రహము చాలా ప్రకాశవంతమయినదే.

తెల్లవారూహమునా, (అప్పుడప్పుడు) నడి రాత్రిసమయానా మనకు కనిపించే యేరని వంతు ముప్పుమద్ద అంగారకుడు. మజుడి కాంతి యెంత రక్తి మమో ఆతని భావముగూడా అంత రజోపూరితమే. ఈ సంవత్సర మితడు రాజు. యుద్ధప్రియుడు. ఈ గ్రహరాజు లోకాన్ని పీల్చిపీల్చిచేస్తున్నాడు. మొన్నటి వరకూ యీ గ్రహములో మన ఘోలున్నారని అనమానించారు శాస్త్రజ్ఞులు!

మనకు రోజూ కనిపించే గ్రహరాజు సూర్య భగవానుడు. దక్షయజ్ఞస్వంసి వీరభద్రుడి పాదతాడంతో పళ్లెన్నీ పూడినా, పరమాన్నముతప్ప వేరే గతి లేకపోయినా, ప్రపంచాన్ని మింగేటట్లు యింకా పళ్లెను (చిగుల్లా?) పటపట కొరుకుతూనేవున్నాడు. ఇతడు లేనిది జీవితము లేదు. పంటలు లేవు. పగలు — రాత్రి, చీకటి — వెలుతురు అనే విషయమే లేదు. మన లేజస్సు, శక్తి — అన్నీ యితడు ప్రసాదిస్తున్నవే.

చంద్రుడు చల్ల నిలిచింది. పాశ్చాత్యశాస్త్రజ్ఞుల చంద్రుణ్ణి ముఖ్యగ్రహంగా యించరు కాని మన విజ్ఞానములో యితనికి ఉత్తమస్థానమే వుంది గ్రహకూటుములో. చకోరాలకూ, కమలాలకూ, చిత్రకొరులకూ, కవిగాయకాది జనానికి, నూతన దంపతులకూ యితడు పరమమిత్రుడు ప్రియసమాగమాభిలాషులు, భగ్ను ప్రేములు, విరహిణులకు విచిత్రమైన శత్రువు. ఇతన్ని తిడితేగాని వారి విరహాన్ని చల్లారదు. ఇది పౌరాణికగాధ. ఈయన మనకు నెల కొకసారి నిండుగా కనిపిస్తాడు. పదిహేనరోజులు నువ్వింది అహ వాస్తవవాడు మాయమాతాడు. హెచ్చుతాడు; తగ్గుతాడు. “అయ్యో! యితడు యెప్పుడూ వుండిదే!” అని అనిపించుకొనే గ్రహరాజు. ఇతనిలో పర్యతలా, పీఠభూములు వున్నాయట!

ఈ నాలుగు గ్రహాల మనము కంటిలో చూడొచ్చు.

వేరొక ఆరుగ్రహాలు ఉన్నాయి. వీటిని మార దర్శినియంత్రముగూర్చాగాని చూడడానికి వీలులేదు.

సూర్యుడి సహిపములో వున్నాడు బుధుడు. పొండివుల మూలపురుషుడు. అందగాడు! గ్రహ లన్నిటిలోనూ చిన్నవాడు.

శుక్రుడికీ, అంగరకుడికీ మధ్యగా వున్నది మన భూగ్రహము. ఎంత చిన్నదిగావుండో!! దీని కథ మనకి క్రమంగా తెలుస్తుంది.

అంగారకుడికి అవతల ఏన్నిచిన్ని గోళాలు కొన్ని కనిపిస్తే. అవి కొన్నివందల ఉపగ్రహాలు (Asteroids). నిజానికి యివి గ్రహాలలో జతగావు.

ఈ ఉపగ్రహమండలానికి వెలుపలగా వున్నాడు దేవగురువు. గ్రహలన్నిటిలోకీ పరిమాణసీత్యా బృహస్పతి చాలా పెద్దది. దేవతల్లొగూడా అతను పెద్దయే!

ఆపైన శుక్రుని చక్రముతో చుట్టబడిన గ్రహము శనైశ్చరుడు. ఈకుంటినాయన చక్రాన్ని ఊతగా వుంచుకున్నా డక్షగుండాచేమో! ఆచక్రములో కొన్నివందల చిన్నిచిన్ని, చంద్రుడిలాటి, బుధ్ని ఉపగ్రహాలు క్రిక్కిరిస్తున్నాయంటున్నారు శాస్త్రజ్ఞులు!!

చివరి మూడుగ్రహాలనూ వరుసగా నెప్ట్యూన్, యురేనస్, ప్లూటో అంటారు పాశ్చాత్యులు. మన శాస్త్రములో వీటికి తగిన పేర్లు లేవు. మన రాహు కేతువులు పాశ్చాత్యశాస్త్రములో లేరు.

ఈ గ్రహసమితి కంఠటికీ సూర్యమండల మని పేరు.

ఈ గ్రహలన్నీ శుక్రుని బంధుగ్లాగా వున్నై (ఇంచుమించుగా, కొద్ది భేదాలతో). ఇంకోచిత్ర మేమంటే, యివి తమచుట్టూ తాము ఎడమనించీ కుడికి అపసవ్యంగా ప్రదక్షిణముచేస్తున్నై. నెప్ట్యూన్, యురేనసులమాత్రం సవ్య ప్రదక్షిణమే చేస్తే. ఇవి బొంగరాలలాగా, తమచుట్టూ తాము తిరుగడమే కాకుండా, సూర్యుడిచుట్టూగూడా తిరుగుతున్నై. సూర్యుడిచుట్టూ పరిభ్రమించే యీగ్రహాల ప్రోవ గృతకారముగా లేదు. ఇంచుమించుగా ఒక దోసకాయలాటి ఆకారంలో వుంది. మరొక విశేషము — యీగ్రహాలలో వేటికిగూడా స్వతంత్రకాంతి లేదు. ఇది అప్పు తెచ్చు

కున్నది! అద్దముమీద 'సూర్యకాంతి పద్ధత్యుడు' అది యెలా తగ్గితగ్గ మెరుస్తుందో ఆవిధముగానే యీ గ్రహాల మీద పడుతోన్న సూర్యకాంతిపల్లినే మనము వీటిని చూడగలుగుతున్నాము. ఈ గ్రహాలన్నీ సూర్యుడివద్ద నుంచి కొన్నికొన్ని నియమితమారాలలో వుండి తిరుగు తున్నై.

స త్క త్రా లు

మనకుమనకుముంటూ ఆకాశవీధిని లెక్కపెట్టడానికి వీలులేకుండావున్నవి సత్కత్రాలు. బంగారుకలం కారీచుక్కలల్లే, గుర్రపిట్టలెక్కమీదినుచున్నట్లే యెంత అందం గావున్నయో! ఆశోగ్యవంతుడయిన సామాన్యపుమనిషి (కండ్లకబ్బు లేమీ లేనివాడు) తనకండ్లతో వేరేమీ సాయము లేకుండా ౨౦౦౦ సత్కత్రాల కంటే యెక్కువ లెక్కపెట్టలే డని శాస్త్రజ్ఞులు అంచనావేశారు. మారదర్శనీయంత్రముద్వారా కొన్ని కోట్ల తారలు కనిపిస్తున్నై.

వీటికి, గ్రహాలకి గల భేదాలు:—యివి గ్రహాలకుమల్లే నిశ్చలమయిన కాంతితో ప్రకాశింపక, మనకుమనకుమని మెరుస్తై, మిలుగురుపురుగులల్లే. వీటి కాంతి వీటికి స్వతః వున్నదేగాని అరుపుసరుకు కాదు! సత్కత్రాలలో కొన్ని సూర్యుడికంటే పెద్దవని నిర్ణయిస్తున్నారు శాస్త్రజ్ఞులు. గ్రహాలకన్న సత్కత్రాలే మనకు యెక్కువ మారఘులో వున్నై. మనకుఅతిదగ్గ అగావున్న సత్కత్రము ౨౪,౫౦౦,౦౦౦,౦౦౦,౦౦౦ మైళ్లదూరంలోవుంది. మనకు అతి సమీపంలోవున్న గ్రహము ౧౩,౦౦౦,౦౦౦ మైళ్ల దూరంలోవుంది!!!

అయితే యీసత్కత్రాలు చందరవందరగా, సముద్ర తీరపుమీది గులకటాళ్లల్లే వున్నాయనుకోగూడదు. ఇవి గుంపులుగుంపులుగా, ఒక్కొక్కగుంపు ఒక్కొక్క నిబడముయిన, శాస్త్రయుక్తమైన ఆకారంతో యేర్పడి వున్నై. కొన్ని చతురస్రాలమాదిరి, కొన్ని త్రికోణ భంగిమములో, మరికొన్ని వృషభాకారంతో, తేలల్లే, త్రాసుకునుల్లే, కొత్తపెల్లికూతురులాగా, మేకవలె, వివిధ విధాలుగా, వివిధాకారాలలో కనిపిస్తున్నై. ప్రాచీన హైందవశాస్త్రజ్ఞులు కొన్నికోట్ల సంవత్సరాలక్రిందట యీతారలకు—ఒక్కొక్క సత్కత్రసమితికి 'రాశి'

(Constellation) అని పేరు—కన్య, తుల, సింహము, మేషము, వృశ్చికము అనేపేర్లు పెట్టారు. మారదర్శనీయంత్రాలతో తారామండలంలో సరిగా యిలాటి ఆకారాలనే కనుగొంటున్న నేటి అధునాతన శాస్త్రజ్ఞులు ప్రాచీనహిందువుల నాగరకతకు ఆశ్చర్యపడు తున్నారు. "ఈప్రాచీనులకు గూడా యంత్రాలేవన్నా వున్నయ్యా? వీరి 'దివ్యదృష్టి' ఎఱచా?" అని ప్రశ్నిస్తున్నారు.

చంద్రు లెందరు ?

మనకు తెలిసిన చంద్రుడు ఒకడే! కాని శాస్త్రజ్ఞులకు యింకా కొన్ని చంద్రగ్రహాలు తెలుసు. గ్రహాలు సూర్యుడిచుట్టూ యెలా తిరుగుతున్నయో యీచంద్రులుగూడా గ్రహాలచుట్టూ అలాగే తిరుగుతున్నారు. ఇంతే గాదు! ఒక్కొక్క చంద్రుడు తన చుట్టూ తాను తిరుగుతాడు! బుధుడికి, శుక్రుడికి యెలాటి చంద్రులున్నూ లేరు. భూమికి ఒకడు, అంగారకుడికి యిద్దరూ, దేవగురువుకూ యురేనసుకూ చెరి నలుగురూ, శనిశ్రేష్ఠుడికి చక్రముచుట్టూ ఏడుగురూ (ఈచక్రములో కొన్నివందల చంద్రు లున్నారట!)—యీలా వున్నా రీచంద్రులు.

మనకు తెలిసిన సూర్యుడూ, సూర్యమండలమూ ఒకటే అయినా, యిలాటి సూర్యమండలాలు యింకా యెన్నో కొన్ని ఉన్నాయని శాస్త్రజ్ఞులు అభిప్రాయ పడుతున్నారు. వైసే చెప్పానుగదా సూర్యుడిలాటివీ, అంతకన్న పెద్దవీ, అతనిలాగే స్వయంగా కాంతివంతములయినవీ కొన్ని సత్కత్రాలున్నాయని! మన గ్రహాలు సూర్యుడిచుట్టూ తిరుగుతున్నట్లే ఒక్కొక్క సత్కత్రముచుట్టూ కొన్ని చిన్నిచిన్ని సత్కత్రాలు తిరుగుతున్నై.

ఆకాశవీధిలో మనకు ముఖ్యంగా కనిపించే యీ గ్రహాలూ, సత్కత్రాలూకాక, మనకు అపప్రకాశము కొన్ని చిత్రాలు కనిపిస్తై.

ఉ ల్క లు

సత్కత్రాలు పడుతూవుండడము అందరికీ తెలిసిన విషయమే. నిజానికి యివి సత్కత్రాలు కావు. ఒక

నక్షత్రములోని చిన్న ముక్క, లేక ముక్కలు. వీటిని ఉల్క (Meteor) అంటారు. ఉల్కాపాతమువల్ల కొందరు మరణించారు. ఇంగ్లాండులో ౫౦ టన్నుల ఉల్క పడింది. మరోచిత్రం — యీ ఉల్కలలో చాలా లోహాలున్నై. వీటిలో యిసుము యెక్కువగా వుంది.

తోక చుక్కలు

అప్పుడప్పుడు తోక చుక్కలు మనకు కనిపిస్తై. అయితే యివి బహు అరుదు. ఎప్పుడూ రాజు మరణ సమయములో ఒకసారి కనిపించింది. గడచిన ప్రపంచ మహాసంగ్రామములో మరొకసారి కనిపించింది. మల్లె మొన్న ౧౯౦౧-౦౨ సం. లో ఒక చిన్న తోక చుక్క కనిపించింది. ఇప్పుడుగూడా ఒక మహాసంగ్రామము జరుగుతోంది! ఈ తోక చుక్కలు కనిపించుట అతిష్ట నూచక మంటారు మనసిద్ధాంతము. పై ఉదాహరణల కంటే వేరేమి సాక్ష్యము కావాలి? ఒక నక్షత్రము నుంచి తోకలాగా, పొడుగ్గా, మతాబాలాటి కాంతి కనిపించటంవల్ల వీటి కేటేరు వచ్చింది. వీటిలోగూడా యిసుము వుంది!

నెబ్యూలీలు

‘నెబ్యూలీలను’ (Nebulae) మనము నిర్మలా కాశములో చూస్తాముగాని సరిగా గుర్తించలేము. మబ్బు లేమీ లేకుండా ప్రశాంతంగా వున్న నీలాకాశంలో మనకు దూదిపింజ్జలాటి తెల్లని మచ్చలు కనిపిస్తై. శాస్త్రజ్ఞులు మరకు మన కంటితో చూస్తే రెండు నెబ్యూలీలకంటే యెక్కువ కనిపించ వంటున్నారు. వీటిలో కొన్ని గుండ్రంగా వుంటై. ఈ గుండ్రటి నెబ్యూలీల మధ్య భాగము చాలా వెలుగ్గా వుంటుంది. మరి కొన్ని పాముచుట్టల్లాగా వుంటై (ఇలాటివే ఖగో

శంలో హెచ్చుగా వున్నై). తక్కినవి యేనియమిత మయిన ఆకారమున్ను లేనివి — చూదిపింజలల్లే. ఇవి వాయుదళలో వున్న కొన్నివస్తువు లంటారు శాస్త్రజ్ఞులు. మరొకచిత్రము — యీ నెబ్యూలీలు గ్రహ లకుమట్లే తమచుట్టూ తాము తిరుగుతయ్యుట!

ఈ బ్రహ్మాండంలో, అనంతతారాగణాలమధ్య, ఒకానొకమూల వున్న సూర్యమండలములో ఒక మూలగా ఒరిసివుంది మన భూగ్రహము!

గుప్పెడు యింక యెగరనేస్తే, అందులో మన భూమి ఒక చిన్ని నలుగు! ఈ బ్రహ్మాంధాన్ని ఒక దానిమ్మకాయతో పోలిస్తే మన భూమి అందులో ఒక చిన్నిగింజ!

మన స్థానము

ఈ భూమీ యంత చిన్నదయితే, యీ బ్రహ్మాం డంలో యంత అప్రాధాన్యమయిన దయితే, యీ దిన్ని నలుసుమీది ఒకానొక మూలలో వున్న మన ఊరిలో ఒక యింటిలో వున్న మన మెరరమూ యీ బ్రహ్మాండంలో? ఊహించండి!!

మనిషి తన అహంభావము, నాగరకుడు సేన్న గర్వము, తక్కిన పిషిళికాది ప్రాణికోటులయందు చూపే నిరసన — యివన్నీ పోనొట్టుకోవాలంటే ప్రశాంతమయిన ఖగోళవిగ్నిని నిర్మలమయిన మనసుతో పరిశోధించాలి.

ఈ సూర్యమండలమూ, యిందులోని ఒక చిన్ని భాగమయిన మన భూమి యెలా వుట్టినయ్యో తెలుసుకునేముందు అసలు మన భూమి యెలాటిదో, దాని సంగతీమీదో తెలుసుకుందాం.

'రాజరాజు' మీద*

= శ్రీ విశ్వనాథ సత్యనారాయణ =

విష్ణవము తరంగాలుతరంగాలుగా వస్తుంది. తరువాతితరువాతి తరంగాలు వెనుకవెనుక తరంగాలని చంపివేయటం చేస్తూవుంటుంది. ఇది మహావిష్ణవం లక్షణం. తెలుగుసారస్వతంలో యీ విష్ణవం పుట్టింది. వెనుకూంది. ఎప్పటికి పూర్తవుతుందో తెలియదు. ఎప్పటికప్పుటికి కొత్తతరంగం పాతతరంగాన్ని త్రోసి రాజంటూంది. కాని కొన్ని తొలితరంగాలు నిలవ త్రొక్కుకుంటాయి. ఆ నిలవత్రొక్కుకోకలికే రెండు తరంగాలు రాజనుపేంద్రవరంలో వున్నయ్. ఒకటి భవిషిసాటి కామేశ్వరరావుగారి వాణి. రెండు శ్రీపాద సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రిగారి వాణి. తొలితరంగాల్లో విప్లవలక్షణాలు యొక్కవ పట్టనట్లుకూడా కనిపిస్తయ్. మొదటి బాగుసాటులో బారుపాటులక్షణాలెంత వుంటయ్యా, తేనినుండి వారిందో దాని లక్షణాలు అంత వుంటయ్. 'రాజరాజు' యీ నిర్వచనానికి సరిపోయిన పుస్తకం. ప్రాత్రక్రొత్తలు — క్రొత్తకు ఆభిఃపున్యము—ప్రాతకు యెదుగు చెక్కడం—కాని చాలమటుకు ప్రాతను పట్టుకు జేలాడటం — క్రొత్త అంటూ పోతూ, ఆ క్రొత్తనుగురించిన సంశయం — యివన్నీ కనిపిస్తయ్. ఇందులో వున్న అచ్చంగా క్రొత్త వాడుకభాష. ఆ వాడుకభాష కూడా పూర్వపద్ధతులతో మేళవిపు గొన్నదే. సంస్కృతసమాసాలుంటయ్. కాని కొన్ని సమాసాలు బుద్ధిపూర్వకంగా ఆణ్ణే వికృతంగా వుంటయ్. భావాల్లో యెదురుతిగబోవడం ముంటుంది. రచన, కావ్యలక్షణము యొక్కవ మారినట్టు వుండదు. ఇది 'రాజరాజు' స్వరూపము.

* 'రాజరాజు' నాటకము నమక ౧౯౪౧ లో భారతీయందు ప్రకటింపబడినది. దాని రచయిత శ్రీ శ్రీపాద సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రిగారు.

'రాజరాజు'లో సంస్కారము అచ్చంగా దేశీయము. కవికి యింగ్లీషుభాషలోంచి అందుకున్న వైపరీత్యం యేమీ లేదు. సరంజాము యెచ్చటనుంచి తెచ్చుకున్నా — దేశీయమైనది. కాశీమణిలీలు, శుక సప్తతికథలు మొదలయినవి, దేశంలో వుండే కథావదంతులు, ఆంగ్లసారస్వతము — ఇవి వస్తుసంగ్రహణానికి మూలబీజాలు. ఇంతేకాకుండా నన్నయ్యగారిని గురించిన కట్టుకళ్లుకూడా ఆలంబమయింది. కాని కవిబుద్ధి నన్నయ్యగాలమీద వున్నంత పక్షపాతము రాజరాజుమీద చూపించలేదు. అంటే కవికి సారస్వతంమీద వున్నంత అభిప్రాయం చరిత్రమీద లేదన్నమాట. తెలుగుసారస్వతంలో విష్ణవం పుడితే—తెలుగుచరిత్రలో క్రొత్త అధ్యాయం పుట్టింది. 'రాజరాజు' లో క్రొత్తగా త్రవ్వితీసిన చరిత్రవిషయాలతో అతకటం తక్కువగా వుంది. లేనేలేదు.

రాజనరేంద్రుడు చోళుల యల్లుడు. అతని యంతఃపురము అరవసాంప్రదాయము. ఆయనతమ్ముడు వినులాసిత్యుడు చాలా పూర్వకాలంలోనే నడత్రొక్కుకొని యలమంచిలిలో రాజ్యం స్థాపించుకొన్నాడు. ఈలాటి చరిత్రఅంశాలకి యీ నాటకం తావివ్వదు.

సారంగధరుడి కథ అయినా, వారిశృంగుడు కథ అయినా, తారాశళాంకమయినా — యిల్లాంటివి అర్థవాదాలుగా తీసుకోవాలి. ఆ కథ జరిగిందో లేదో తెలియదు. కళాప్రపూర్ణ వేదం నేంకలరాయ శాస్త్రిగారి ప్రతాపరూద్రీయం యిల్లాంటి కథే. అవి జరగనక్కర్లేదు. దాని సిద్ధి చరిత్రలో లేదు; మానవ స్వభావంలో వున్నది. ఈ స్వభావాన్ని సర్దిచేత దాని యాభార్థ్యము తెలుస్తుంది; దాని విలన రుజువవుతుంది. దానిని చరిత్రపృష్టితో చూస్తే పటావంశలవుతుంది. చూడటం మనకు చాతకాకపోవడం మనిపిస్తుంది.

సారంగధరుని కథకు పూర్వం కుణాలుని కథ వున్నది. ఆయాకథ లెందుకు పుట్టినయో? జరిగినయ్యా? చరిత్ర లేదంటూంది. ఎల్లా ముడిపడటం? ఈ నాటకం లో సారంగధరుడు నన్నయ్యగారి భారతం చదువుతూ యయాతి తన కొడుకుదగ్గర తీసుకున్న యావనంతో అతని తల్లితో యా యావనం వినియోగించడం విస్తవ మనిపించింది. సారంగధరుడి మనస్సు యెంచిత అడ్డదిడ్డ మయింది? సారంగధరుడు భారతి అదే మొదటిసారి చదవటం కాకపోవచ్చు. కానూకాదు. నన్నయ్య వ్రాసిన మొదటిభాగంలోనిది కథ. సారంగధరు డీకథ యిదివరకు చదువలేదా? సంస్కృతములో పండి తుడు కాదా? అయితే నన్నయగారి భారత మక్కర లేదు. కథ అక్కడా లుక్కడా వొక్కటే. విష్ణవం దారితో వున్న భావ మిది. అచ్చంగా తెప్పనదు. తప్పేమో అన్న సందేహం సందేహంగా చూపిస్తుంది. యావన మనే భావం సర్వజనులయందూ వున్నది. అది గాలివంటిది. ఒక శక్తివంటిది. ఒక దృష్టిలో డబ్బువంటిది. అది వొక సాధన. దానికి పట్టిం పేయింది? ఈ భావంలో వున్న నిఖారనుతనం తెలిస్తే — అక్కడనుంచి వొక మెట్టు దిగితే కలిగే సంకల్పవికల్పాలు లేవు. అల్లా చూడాల్సిన కథను యిల్లా చూడటం సారంగధరుడి తత్కాల విప్లవ మిది.

ఇంకా మై యొక కథను తీసుకుంటే తన పుట్టి శానికి, భావానికి, రచనకి అనుకూలంగా అభి ముఖంగా చివర్లు మలగడమంటూ యితడి కథ అందులో జోనువుకుంటూ ప్రతిభాశాలి విశేషస్తాడు. ప్రతిభాశాలి అయిన పాతకుడు ఆకవియొక్క ఆప్రతి భనే చూస్తాడు. తక్కినవాటితో అవసరం లేదు. నాటిని యాకకు యాక-తోకకు తోక లాగటం కావాల్సి ఆస్వాదించలేకపోవడం. ఈ రాజరాజు గొప్ప ప్రతిభ కల నాటకం. విమర్శ చెప్పవలసివస్తే 'గొప్పనాటకం'మత్రమే నని చెప్పాలి. విషయవిమర్శ చేస్తే వచ్చే చిన్నచిన్న విషయాలు కవిప్రతిభకు, నాటకంగొప్పదనానికి భంగకరం యెప్పుడూ కావు.

గ్రీకులలో ట్రాజెడీ (Tragedy) వుంది. అది పాశ్చాత్యదేశాల భావలలోనుంచి హిందూదేశానికి దిగుమతీఅయింది. ఆదిమమతిఅయిన లక్షణం 'రాజ రాజు'లో చాలా వుంది. నాటకం విషాదాంతం. చివరకి కథ అంతా విరిగిపోవడంమాత్రమే అయితే అది నిజంగా విషాదాంతమే కాదు. ఈనాటకంలో నాయకుడు రాజరాజు కాదు; సారంగధరుడు. ఇది విషాదాంతనాటకంగనక విషాదాంతనాటక నాయకుడికి వుండాల్సిన లక్షణాలు రాజరాజులో లేవు; సారంగ ధరుడిలో వున్నై. రాజరాజు వొక గురువాంకారి యైన రాజు. అధికారపూర్వహృదైన రాజు. స్వాధ్య పరుడైన రాజు. అవివేకియైన రాజు. ఇతనికి వొక విషాదాంతనాటకానికి నాయకుడు కాదనిన తాహుత్తు లేదు. విషాదాంతనాటకపు సారాంశమైన ప్రక్రియ సారంగధరునిలో వున్నది. సారంగధరుడు మిథిశాలి. ఉత్తమగుణసంపన్నుడు. ధర్మ పురిగినవాడు. పితృ వాక్యపరిపాలన నెరవేవాడు. కాని అతడిలో జాగ్రా చేనే దుర్లక్షణమూ, నిలవత్రొక్కుకోలేని లోపమూ, తన విశ్వాసాన్ని తాను ప్రేమించినవారి తర్కంతో ప్రేమబలంతో నమ్రించలేని శక్తిహీనతా వున్నయ్. ఇవి అతడి పతనానికి కారణమైనవి. ఇది నిజమయిన విషాదాంతనాటకస్వరూపము. ఆరంభక్రింద తాను చిత్రాంగిని చూస్తే వొకనాడు రాజుతో చెప్పలేదు. రాజుతో చెప్పలేదు. తప్పుయిత్తులు చెయలేదు.

వయస్సిక్కడ-ఆ గాఢమయిన ప్రేమ యొక్కడ- ఆరెండ్లు గడవటమేమిటి? తన యీతిస్వ సారంగ ధరుడికి తెలుసు. సారంగధరుడు కొరికతో చిత్రాంగి మేడకు వెళ్ళాడు. ఆమె తల్లి యన్న భావ ముక్కడ వుట్టింది. లేదా నిర్ధారణచేసికొన్నది. ఈ ఆలస్యంగా వచ్చిన నిర్ధారణ యేమీ చెయ్యలేక విపత్తు తీసుకు వచ్చింది. "మన మిద్దరము వొకరి నొకరు ప్రేమించాము. కాలము అడ్డము తిరిగినది. ఇప్పుడు నీవు నాతల్లివి కావచ్చావు. నేను కొడుకును కావచ్చాను. ఈ కలిగిన మార్పు. మార్పు కాదనెందుకు శక్తి నాదగ్గర లేదు. మన మిద్దరమూ ప్రేమకు బలిఅవుదాము. ఈ బలిలో మన ప్రేమ సార్థక్యము" అని పుంత సారంగ

ధరుడు త్రొక్కితే బాగుగా వుండేది. అప్పుడు విషాదాంతనాయకుడూ అయ్యేవాడు కాదు. అతడు వుత్తమలక్షణాలు కలిగివుండి తన శీలంలో వుండే వాకానాకలోపంచేత నాశనం జరగటమే విషాదాంతనాయకుడి లక్షణం. అదే సారంగధరునియందు జరిగింది.

ఇంక చిత్రాంగి. ఆవిడ వినయం చాలా తక్కువ కలిగింది. మనిషికి యెంత పట్టుదల వుందో ఆపట్టుదలకు తగిన గాంధీర్యము లేనిది. నోటిపురుసుగల మనిషి. యావనముయొక్క వైహంగులకు తాళలేని ప్రకృతి. తమ సమాగమము సుబుద్ధి పడనీయలేదు. సుబుద్ధి న్యాయంగా చేశాడు. అప్పుడే గాంధర్వం జరిగిన తండ్రి యేమన్నా అనచ్చు - తల్లి యేమన్నా అనుకోవచ్చు. సారంగధరునివంటి మేత్తవిప్రకృతి గాంధర్వం వల్ల జరిగే అనర్గళఫలితాలు ఓర్పుకోలేనిది. చిత్రాంగి - చిలక - రుక్మ సుబుద్ధినిగూర్చి ‘నక్క’ మొదలైనవి అనడం వాళ్ల ప్రకృతులలో దగ్ధా లేకపోవడం. చిత్రాంగి గురుసుతనం స్థానమెరుగని ఖగ్గవాదము. చివరకు జరిగిన నాశనానికి గొప్ప మూలకారణ మైనది. చిత్రాంగి ప్రకృతిలో ప్రతిఘటన తీవ్రమయిన దయినా, చాటుదనం కలిగివున్నది. బట్టబయలుగా చెప్పలేదు. కత్తికి పెండ్లి చేసుకుంటే సమరాహ్వనం అని అవిడే అనుకోవాలి. తాను గౌరీవ్రతం పట్టింది. ఈ గౌరీవ్రతం మొదలైన వ్యవహారము కాశీమంజీలు - పుకసప్రతికభల్లోది. ఆభాండారంలో కత్తికి బాసికం కట్టడంకూడా వొక వివాహపద్ధతి. ఇది సమరాహ్వన మని యెవరనుకుంటారు? అవిడే అనుకోవాలి. అందుచేత ఆమె నిష్కల్మసాభిప్రాయం సారంగధరుడికి వచ్చేట్లు చేయలేకపోయింది.

ఇట్టివి యింకా అనేకము లైనవి కలిసే విషాదాంతనాటక మవుతుంది. ఈ నాటకానికి విషాదాంతనాటకలక్షణాలు చక్కగా పట్టినవి. ఆ పోయిన దారి కొంచెము వైతొలగటం - ఆ వైతొలక్కపోతే రహదారి - వైతొలిగితే గోతిలో పడుట.

మనుష్యుడికి అధికారం లేని ఆపాత్రలయొక్క శీలస్వభావాదికముల ఆంతరచలనము వొక ప్రత్యేక రూపం పొంది, దానివలన విపరీతఫలం ప్రాప్తించడం -

అది అల్లా జరగడానికి మనుష్యుడు కాదురా హేతువు - భిన్నప్రకృతులసంఘర్షణలో కలిగే వేరుపాట్లు - దానినే భగవంతు డంటాము. షేక్స్పియరు విషాదాంతనాటకములలోవలె చాన్సు (Chance) అందాము. దానివలన కథావసానం మారడం - పరిస్థితులలో గగ్గోలుపుట్టడం - విషాదాంతనాటకం. అల్లా సర్వథా యీ నాటకానికి సరిపోతున్నవి.

దీనిని యిట్లా వుంచితే, కవిప్రతిభ అనేక రకాలుగా వెలివరుస్తోంది. సారంగధరుడు భారతంలో వున్న యయాతి శంతను కథలకు తీసుకుని “హిమ కరుతోట్టి పూరుభర లేశకురుప్రభు పొందుభూపతుల క్రమమున వంశకర్తలనగా మహినొప్పిన వంశము” యొక్క లక్షణము రాజరాజు ప్రవర్తనకు పట్టించుట - యిది గొప్పపూహాళిత్యము. శిల్పలక్షణము. Tess లో థామస్ హార్డీ యిటువంటి లక్షణములు చూపించెను.

రెండవది నన్నయ్యపాత్రపోషణము. నన్నయ్య పూర్వనాటకమంతయు వచ్చును. ఉత్తరనాటకమున నన్నయ్య కనిపించడు. కాని ఆయన ధర్మతోతి సర్వత్ర గగగలాడుతూ కనిపిస్తుంది. ఇది యొక విశేషరచనాశక్తి. శ్రీ ఉన్నవ లక్ష్మీనారాయణ పంతులుగారి ‘మాలపల్లె’లో సంగడిపాత్ర యట్టిది.

ఈ నన్నయ్యకు తీర్చిన తీర్పులో శాస్త్రిగారి సిద్ధాంతము కనిపిస్తోంది. నన్నయ్యకి పిచ్చియైతిన దన్న క - సగంలో భారతం మునివేయడానికోసం ర్భం కల్పించడం - ‘కులబ్రాహ్మణు’ దన్న శబ్దానికి అన్వర్థత్యం కల్పించడం - రాజునంతే దగ్ధా వున్నదో, గర్భానికి అంతదగ్ధా వుందని చూపించడం - నన్నయ్యపట్టి రమ్యతరంగా వుంది!

నాటకం మొత్తంమీద ఆశురచనగా వుంది. కొన్నికొన్నిచోట్ల అగితేసిన చేత కొన్నికొన్నిచోట్ల కనిపించడంలేదు.

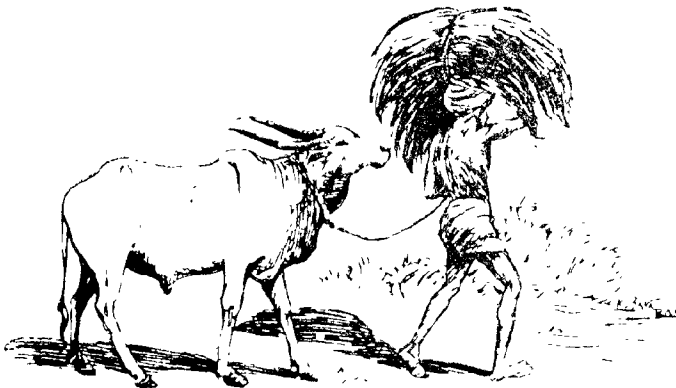
క్రొత్తగా చిత్రాంగి రాజసగరం వచ్చింది. పదోరంగం. మహారుద్రయ్యకి, మల్లప్పకి సంభాషణ చాస్మికసంతో కూడి నేనకుడి ధర్మాన్ని, మహా

రుద్రయ్యయొక్క కట్టుదిట్టాలని ప్రదర్శించే యీ రంగం మంచి గడుసుగా వుంది. ఇక్కడి సంభాషణా పద్ధతి ఏవుత్తమ నాటకసద్ధతికి తీసిపోదు. “ఇప్పుడు నీమెడమీద వున్నది యేమిటో తెలుసా?” అని రుద్రయ్య అడిగి తే మల్లపు “కొబ్బరిపుచ్చె బాబయ్య!” అనడం యీ పైన చెప్పిన గుణాలన్నింటినీ సమ కూరుస్తోంది. సంభాషణ అంత యీ రంగంలోకి మళ్లే వుంటే నాటకం విలువ పట్టరానిదిగా వుండేది. ఒక మిత్రుడి విమర్శలో గౌరవతం మాటిమాటికి చెప్పడం నాటకరచనకి చోక లోపంగా వున్నట్లు కనిపిస్తోంది. ఈవ్రతంమీద కవి తననాటకంయొక్క విషయాంతర్యాన్ని ఆధార పెట్టాడు. దానియొక్క పానశ్రవ్యము కవివుద్దేశంలా నాటకప్రయోజనాన్ని, నాటకంలో జరిగిన విషయాంతర్యాలన్నాన్ని బయటికి చూపించడంగా అయివుండవచ్చు. నిజానికి అన్నింటినీ మనస్సుతో పాసగించుకోవచ్చును.

ఏకావ్యంలో అయినా - ఏవిధంగానూ పాస గనివాటిని కాదనాలికాని ప్రతిదాన్ని అనకూడదు. ఎందుకంటే కవి అసలు విమర్శకుడే. అతడూ తన కట్టువలని సరిమానునుంటూనే చేస్తాడు. కవికన్న విమర్శకుడు యొక్కన బుద్ధికాలి అనడం అంత నిజ మయిన మాట కాదు. ఆకవి యితరుల పుస్తకాలని విమర్శించేటప్పుడు విమర్శకుడా? తన పుస్తకందగ్గర

కాదా? షేక్స్పియరుకాళిదాసుల రచనలలో వాళ్ల నాటకాలల్లో వున్న మహాగ్ధాలు యింకా కొన్ని తెలుసుకోలేనివాళ్లు మిగిలివుండగా - యివ్వేమి తెలియకుండా వాళ్లు రాశా రనడంలో సామంజస్యం లేమి వుంది? వాళ్లు యెన్ని పతకాలు పన్ని కావ్యం చేస్తారు? అలాగా కవికూడా మనంటివాడు కాక పోయినా - వాడి పద్ధతిలో తను కావ్యం చేసేటప్పుడు బహుగా పరామర్శించే చేస్తాడు. ఆపరామర్శ విమర్శ కన్న గొప్పది.

ఇట్లా వుండగా నాటకప్రయోగాన్ని గురించి చొకతగాదా. - ఈ కాలాన్ని బట్టి చూడుగంటల చెక్కు వవుతుందనీ, పెద్ద పెద్ద పుషన్యాసాలుంటే సామాన్యులకి చిగువు పుడుతుందనీ మొదలైన కొన్ని భావాలున్నయ్. స్వగతా చెక్కున వుండకూడదనీ. ఒక స్వగతంలో నాలుగురంగాలు వ్రాయవలసిన అవ సరం పోతుంది. దీని మాట యే చెప్పారా? ఒక వాదోపవాదం అనాటకానికి జీవగత్తి అవుతుంది. అది తీసేస్తే యెల్లాగా? కవి సంస్కరింపబడాలి. సామా జికు లక్కరలేను. ప్రయోగించడమే వస్తే శేటి నట మలు కవి వ్రాసిన దినలు చదువుతారా? వాళ్ల స్వంతాలే వుపన్యసిస్తారు. నాటకం ప్రయోగించే టప్పుడు వాళ్ల అవకూలంకొద్దీ వాళ్లే తగ్గించుకుంటారు. నాటకం యెప్పుడూ అదృష్టపడదు. ఎక్కువగా చదు వనూపడుతుంది.



కలగూరగంప

డెవుంగ - ధాన్యకటకము

(టిబెట్టునందలి ఒక సంఘారామ

విశ్వవిద్యాలయపు చరిత్ర)

ప్రవాసి¹ అను బెంగాలీ మాసపత్రిక డిసెంబరు, 1940 సంవత్సరంలో 'విశ్వభారతి'కి సంబంధించిన శ్రీ విఘ్నేశ్వరశాస్త్రిగారు ప్రచురించిన వ్యాసమున కిది అనువాదము. మన ఆంధ్రదేశములోని ధాన్యకటకములోని ప్రాచీనవిద్యాలయమే ఈవిద్యాలయమునకు ఆదర్శమైయుండుట ఆంగ్లము గర్వింపదగిన యంశము. ఆ 'గురుకుల' వివరములు ఇందులో విశదీకరింపబడి యున్నవి:]

"సంస్కృతంలో 'కులపతి' అనే మాట ఉంది. దాని అర్థం ఒక కుటుంబం యొక్క పెద్ద అని. కానీ, అది ఇంకో విశేషభావాన్ని కూడా బోధింపగలదు. ఉదాహరణకు పదివేలమంది విద్యార్థులను పోషిస్తూ, బోధ చేసేవాడని. ఇంతమందిని ఒకేచోట వుంచి ఉచితంగా విద్యగరపటం అనేది చాలా విచిత్రం అనిపించొచ్చు. కానీ ఇది వాస్తవం. నలండా విశ్వవిద్యాలయంలో పదివేలమందికి తక్కువకాకుండా ఉండిన విషయం మనకు నిశ్చితంగా తెలియనవచ్చింది. అక్కడ ఇంతమంది ఉండటానికి, చదువుకొంటానికి తగిన ఏర్పాట్లు ఉండేవి. అలాంటి విశ్వవిద్యాలయం ఇప్పుడుకూడా టిబెట్టులో ఒకటి ఉంది. ఈ దేశం భారతదేశానికి సంస్కృతి-గర్భవిషయంలో చాలా ఋణపడి ఉంది.

టిబెట్టులో చాలా మతాలు (సంఘారామాలు)

౧. "మునీనాందశసాహస్రయోగిన్న దానాపాలనాత్, ఆధ్యాపయతి విప్రస్థి సువై కులపతిః స్మృతః"

౨ - ౯. ఈటిబెట్టుభాషపదాలు వైవాభాషలోకి పరివర్తితాలై విభిన్నరకాలుగా ఉచ్చరింపబడుతాయి.

౧౦. డెవుంగ్ సరిగ్గా ఉండిన స్థలం. చూ: Watter, on Yuan Chwang, Vol II, P. 216.

ఉన్నాయి. అవి ఎక్కువగా భారతదేశంలో ఉన్న వాటికి అనుకరణాలు. ఉన్నవాల్లో చైవ్యకోతగ్గవీ, పెద్దవీ నాల్గు. అవి:

(౧) డెవుంగ్ (ద్రావస్పన్స్) ధాన్య కూటక³.

(౨) సిరా (సెరా) వనసలాది;

(౩) తసిఇహువ్ పో (బక్రసిన్ ఇహువ్ పో) మంగళకూట.

(౪) గాడెన్ (గడగదాన్) తుసిత్.

క్రీ. శ. ౧౮౧౫ లో జామ్ నూంగ్ కోర్లే, లేక మంజుషూమగర్మస్వామి అనేతయన ఈ డెవుంగును స్థాపించాడు; సెరా అనేదాన్ని క్రీ. శ. ౧౮౧౮ లో కంచెన్ కోర్లే, లేక మహామైత్రేయ గర్మస్వామి అనే తయన స్థాపించాడు; అదేసమయన తసిఇహువ్ పో అనేదాన్ని గడున్ దూవపా, లేక సంఘ సిద్ధి అనేతయన స్థాపించాడు; క్రీ. శ. ౧౮౨౮ లో గాడెన్ జెబ్యాంగ్ ఖుపలోహాంగ్ డాగ్ పా అనే స్వామి సుమతికీర్తి అనే తయన స్థాపించాడు.

వీటిలోకల్లా ముఖ్యమైన డెవుంగునుగుడించే నే నిక్కడ ప్రస్తావించేది. గాడెన్ లో ౩,౩౦౦ మంది, తసిఇహువ్ పోలో ౪,౮౮౦ మంది, సెరాలో ౫,౫౦౦ మంది సన్యాసులు, లేక విద్యార్థులు ఉండే ఏర్పాటు ఉంటే, డెవుంగులో ౧౦,౦౦౦ మంది ఉండే ఏర్పాటు ఉంది. ప్రస్తుతం ఉన్నవారి సంఖ్య ౭,౭౦౦.

డెవుంగును మూలం ఆంధ్రదేశంలో ఉండిన ప్రాచీన డెవుంగుమతం. అందువల్ల నే దానికి ఆ పేరు. ౧౦

శరన్ చంద్రదాసు డెవుంగునుగుడించి (JASB., 1905 N. S. vol. I, p. 115) ప్రాస్తూ, జీనిమిది కళాశాలలు విభిన్నమైన అపరా, పరా విద్యాశాఖల్ని బోధించేవిమిత్రం స్థాపకులు నిర్మించారు అన్నాడు. కాలక్రమంగా ఇది టిబెట్టులోకల్లా ముఖ్యమైన విద్యాకేంద్రమైంది. దేశం నాల్గుమూలమునచే తెలిసినవారూ, పండితులూ ఇట సమకూడేవారు. క్రమశిక్షణ, నైతికసంస్కృతి, పవిత్రజీవనము అనే విషయాలలో డెవుంగుమత సన్యాసులు దేశంలో ఉన్న

తదితర మతసన్యాసుల్ని మించిపోయేవాడు. శ్రీశ్రుంగా ఆ మతం వృద్ధిపొంది ఏడుకళాశాలలున్న విశ్వవిద్యాలయాన్ని అంగీకృత మొనర్చుకొంది — దర్శన, తర్క, వైద్యశాస్త్రాలను బోధించటానికి. ఇంకో కళాశాల ఉండి మామూలు సంపాదకుల పరావిద్యను బోధించేది.

శ్రీ. శ. ౧౯౩౧ శేషప్రాంతంలో ఒక యువక - లామా (బ్రాహ్మ) 'గురువు' మంగోలియా నుండి విశ్వభారతికి వచ్చాడు. అతనిపేరు జేషే తుబ్ తెన్ షేర్బ్. తుబ్ తెన్ షేర్బ్ అనేదే అతని అసలు పేరు. దాని సంస్కృతరూపం మునిశాసన ప్రాజ్ఞ అనేది. జేషే అనేది డెవుంగు విశ్వవిద్యాలయం అతని కిచ్చిన డిగ్రీ. కల్యాణమిత్ర అని సంస్కృతంలో. ఆయన చక్కటి పెద్దమనిషి; సంస్కృతానికి వచ్చినవాళ్ళందరికీ ప్రేమపాత్రు డయ్యాడు. ఆయనది ప్రాణపాండితి. అభిసమయాలంకార కావికలాంటి కళనగ్రంథం ఏ మూలకుంచైనాసరే ఆయన వాక్యల్ని ఉదాహరించి, వ్యాఖ్యానం చాలా చురుకైనగా చేసేవాడు టిబెట్టు పాఠాంతరాలి.

ఆయన మంగోలియానుంచి వచ్చి టిబెట్టులో ఉన్న లాసా (శేవభూమి)కు నాల్గైళ్ళ మార్గంలో ఉన్న డెవుంగు విశ్వవిద్యాలయంలో చేరాడు. అక్కడ ఇరవై యేళ్లు విద్యార్థిగా ఉండి, ఉన్నతమైన శేషే, లేక కల్యాణమిత్ర అనే డిగ్రీని సంపాదించాడు. ఆయన విశ్వభారతిలో ఉన్న 'విద్యాభవనం'లో చేరాడు. ఇక్కడ చేసే పని పాఠీ, సంస్కృతభాషల్లో ఉత్తమోత్తమమైన గవేషణ, పఠనలు. ఆయన కొక విశిష్టమైన ఆశయం ఉంది. పాఠీలో ఉన్న పౌద్ధమ తాన్ని గురించి ఆయనదేశంలో ఎవరికీ ఏమీ తెలియదు. దాన్ని అక్కడ ప్రవేశపెట్టాలని ఆయన ఉద్దేశ్యం. అందుకల్లా ఆయన నానో కలిసి పానిత్రిటకాల్ని టిబెటియన్ భాషలోకి మార్చాడు. టిబెట్టుభాషలో సంస్కృతగ్రంథావతరుణ్ణి 'లోబ్బబా' అంటారు; పండితుణ్ణి 'పాన్' అంటారు. పూర్వం ఒక టిబెట్టు దేశీయుడూ, ఈ దేశపు సంస్కృతపండితుడూ కలిసే అనువాదాల్ని చేసేవారు. ఇద్దర్నీ కలిపి 'లోపాన్' అంటారు. 'లో' అనువాదకుణ్ణి, 'పాన్' పండితుణ్ణి

మూచిస్తుంది. ఆయన 'లోబ్బబా' గారు, శేష 'పాన్' గారు వ్యవహరించాము.

మన సంస్కృతపాఠశాలల్లో ఉండే రీతే అక్కడా ఉందని ఆయన చెప్పాడు. విద్యార్థులు పరస్పరం విషయాల్ని గురించి ఆలోచించుకొనేందుకు ప్రోత్సాహమిస్తారట. ఆయన తమవిద్యాలయాన్ని గురించి ప్రసంగించేటప్పుడు నాదగ్గర వుంటూఉన్న సుజితేంద్రమారుముఖోపాధ్యాయులు కొంత 'లోబ్బబా' తీసుకున్నాడు. దాన్ని శేష ఇక్కడ సంతోషపూర్వకంగా ఉపయోగిస్తున్నాను.

ఒక్కొక్కగదిలో ఒక్కొక్క విద్యార్థి ఉంటాడు. విద్యార్థులు చాలా దేశాల్నించి వస్తూ వుంటారు. వాళ్లు ఆ గూడేశుల కేర్పడ్డ విభాగాల్లో ఉన్న గదుల్లో ఉంటూఉంటారు.

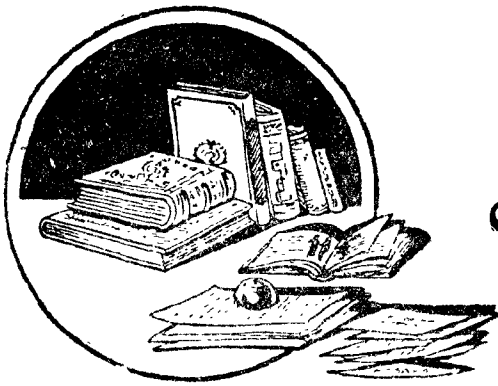
ప్రవేశానికిగాను కొన్ని విధులున్నాయి. అపౌద్ధలకు ప్రవేశం నిషిద్ధం. పౌద్ధలైనా సన్యాసులూ, లేక సన్యాసంప్రయచ్చకోబోయేవాళ్లో అయిఉండాలి. బెస్తూ, నావిమలు, కమ్మర్లు, కసాయివాళ్లూ పౌద్ధలైనా, నిమ్మజాతులకు చెందటంచేత, చేర్చుకోబడరు.

విద్యార్థులు ఉండటానికి, తినటానికి అయ్యే ఖర్చులుగాని, జీతంగాని పెట్టుకోవల్సిన అవసరం లేదు. సంతే అన్నిటినీ భరిస్తుంది.

చిన్నసిబ్బల్ని - ఆరులగాయతు పన్నెండ్లల్లో ఉన్నవాళ్లని - వేరే విడిగా సన్యాసులతరువుకిస్తారు. వాళ్ల శిక్షణ అయితరవాళ్ల - దీనికి రెండుమూడేళ్లు పడతాయి - పెద్ద పెద్ద లామాలదగ్గల పరీక్షకు నిలబెడతారు. సిగ్గునే సన్యాసపూర్వ శిక్షణావసరం మనం లో ప్రవేశపెడతారు.

నాలుగు పెద్ద డిగ్రీ పరీక్షలు ఉన్నాయి. నాలుగు, ఏడు, పన్నెండు, ఇరవై ఏళ్లుగా వీటికి ఐదవది. వీటన్నింటికీ పెద్దవైన డిగ్రీపరీక్ష లాసాలో ఉన్న బోభాంగ్ (గర్వమందిరము)లో డెవుంగ్ మొదలైన నాల్గైళ్ళవిద్యాలయాలకీ చెందిన మండిత పరిషత్తుమండట జరుపబడుతుంది."

శ్రీ పూర్ణానంద.



విమర్శనము



కుమార వ్యాకరణములు

(I, II, III భాగాలు)

రచయిత : తా. ఆర్కంగిల్ గారు, ప్రధానాంశోపాధ్యాయులు, ముత్యాలపేట హైస్కూలు, మద్రాసు. ప్రకాశకులు : సి. కుమారస్వామినాయుడు అండ్ సన్స్, మద్రాసు.

ఈ మూడు పుస్తకములు నీట నొక్క చిన్ని తాళిని వేసినప్పుడు పుట్టునట్టి తరంగవృత్తపరంపరవలె, నొకటికంటె నొకటి విస్తృతి గన్పరచుచు, విషయములను విశదీకరించుచు మెట్టుమెట్టుగా బోధించునవీన బోధనాపద్ధతిని వ్రాయబడియున్నవి. ఆయాయి చోట్ల మన పూర్వపు మార్గమున ఆకాంక్షింపదగినవి నవలంబింపబడియున్నవి.

ఆంధ్రమునకు జరిత్రాంశసంబద్ధ లక్షణగ్రంథము లింకను వెలువడలేదు. వ్యాకరణ శాస్త్రము విప్పటివఱకు సాంస్కృతికపరిభాషానిబద్ధమై, తద్విధానానుసరణములై యుత్పాదుచుండుటవలన తెలుగువ్యాకరణవిద్యార్థులకు వ్యాకరణ పాఠ మన్న చోపేరండ తైలాస్వాదనప్రాయముగ నుండుట యందు వింత లేదు. కాని, వర్తమానవ్యాకరణుల పీఠయినంతవఱకు నధునాతన భాషలక్షణగ్రంథములను సులభగ్రాహకములనట్లు లానర్చుటకు బ్రయత్నించుచున్నారు. అందులో నీ కుమారవ్యాకరణకర్త యొక్కడు.

కుమారవ్యాకరణములందు మూడు గ్రంథములందును, బాలుర యోగ్యత ననుసరించి, రచయిత

చక్కని విశదీకరణమార్గము నవలంబించియున్నారు. పెక్కుపట్టులందు, విధిలేని చోట్లయందు దప్ప, సాంస్కృతికపరిభాషాపదములను చక్కగా నాంధ్రీకరించి లేటతెల్లముగా వివరించుచు వ్రాసియున్నారు. ఈ సౌలభ్యము వారి బోధనవ్యవసాయావధమును జెప్పక చెప్పచున్నది. అచ్చటచ్చట నాండ్లయ వ్యాకరణపద్ధతుల నవలంబించియుండుటచే విద్యమాన విద్యార్థుల కా భాషావిషయములలో జోడించి చూచుట కనువుగా నుండును.

ఈకుమారవ్యాకరణములు ఆంధ్రకుమారుల వ్యాకరణజ్ఞానార్జన కనువుపడునట్లు విద్యాకాఖాధికారులు మన్నింతు రని విశ్వసించుచున్నాము.

విశ్వాధర

[ప త్త ప త్రి క]

సంపాదకుడు : జైనశాస్త్ర విశారద జె. నాగోపాధ్యాయగారు, ఆశ్రేయాశ్రమం, ద్వారపూడి. వార్షికమూల్యము ౨ రూ. నిడివెత్రిక రెండుఅణాలు.

విద్యమాన రాజకీయేతగములకు సమస్త విషయములమీదను నిష్పాక్షికముగా వర్ణనలు సాగించుటకై ఇది పూర్వకొన్నట్లు నిర్వాహకులు ప్రతికొదిని చెప్పకొన్నను ముఖ్యముగా ఇందు సాంఘికవిమర్శలకే ఎక్కువ తావున్నట్లు మొదటిసంచిక తెలుపుచున్నది. సాంఘికవిమర్శలకూడ ప్రస్తుతము చాల అవసరమైనవే కాని వ్యక్తిమానములతోను, వ్యక్తిపరముగాను అవి యుండుటమాత్రము అపేక్షణీయమైనదిగాదు. అటు

వంటి వ్యక్తినిత పుష్పానుగ్రహ తనవిమర్శలను సాగించునని నముఖమిచ్చును.

కథలు - పాటలు

నవ్యకళాప్రచురణ, వెల ౧ ఆణా. ౧౬ పేజీల లఘుగ్రంథము. ప్రకాశకులు : నవ్యకళాప్రచురణాలయం, నరసారావు పేట.

ప్రతిపక్షము కొత్తరచనలు పేకరించి, ఇటువంటి లఘుగ్రంథరూపమిచ్చి ప్రచురింపవలెనని ప్రకాశకుల ఆశయము. సారస్వతములోని కొత్తదనమును, పరివర్తనమును ఈ రచనలలో ప్రతిబింబింపజేయవలెనని నిర్వాహకుల సంకల్పము. ప్రస్తుత గ్రంథములో రెండు కవితారచనలు, ఒక గల్పిక, ఒక కథానిక ఉన్నవి. పెద్ద పరివర్తనమేమియు లేకున్న కొత్తదనమును మాత్రము ఇవి కొంత దారిలో పడినట్లే యున్నవి.

బ్రాహ్మణమహిమ - నమస్కృతి

ద్వారపూడి ఆత్మేయాశ్రమ ప్రకటనముతో క్రాసు 3౨ పుటల వైజులో ౨౪ పుటలు. వెల చూడరాదు. రచయిత : అంకరాజు సుబ్బారాయ శర్మగారు. బ్రాహ్మణుల గొప్పదనమును ప్రశంసించు పంచాశద్వాక్యకాలి ఈ చిన్న పుస్తకరూపమును దాల్చినది.

గ్రంథ స్వీకారము

కావ్యజగత్తు

రచయిత : డి. వి. కృష్ణారావుగారు. ప్రకాశకులు : రాశికల్ సబ్లికేషన్సు, తెనాలి. వెల రూ. ౧.

మఃముక్షుప్పడి అను తిరుమొద్రార్థము

ఆంధ్రీకర్త : ధనకుంఠం రామానుజాచార్యులు గారు, ఆలపాడు, గుంటూరుజిల్లా. క్రాసు వైజున ౧౧౦ పుటలు. వెల తెలియదు.





హారా నృపతి

: శ్రీ శ్రీ ప్రసాదరాయచౌదరి |